

133

c

66



UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK NIJMEGEN

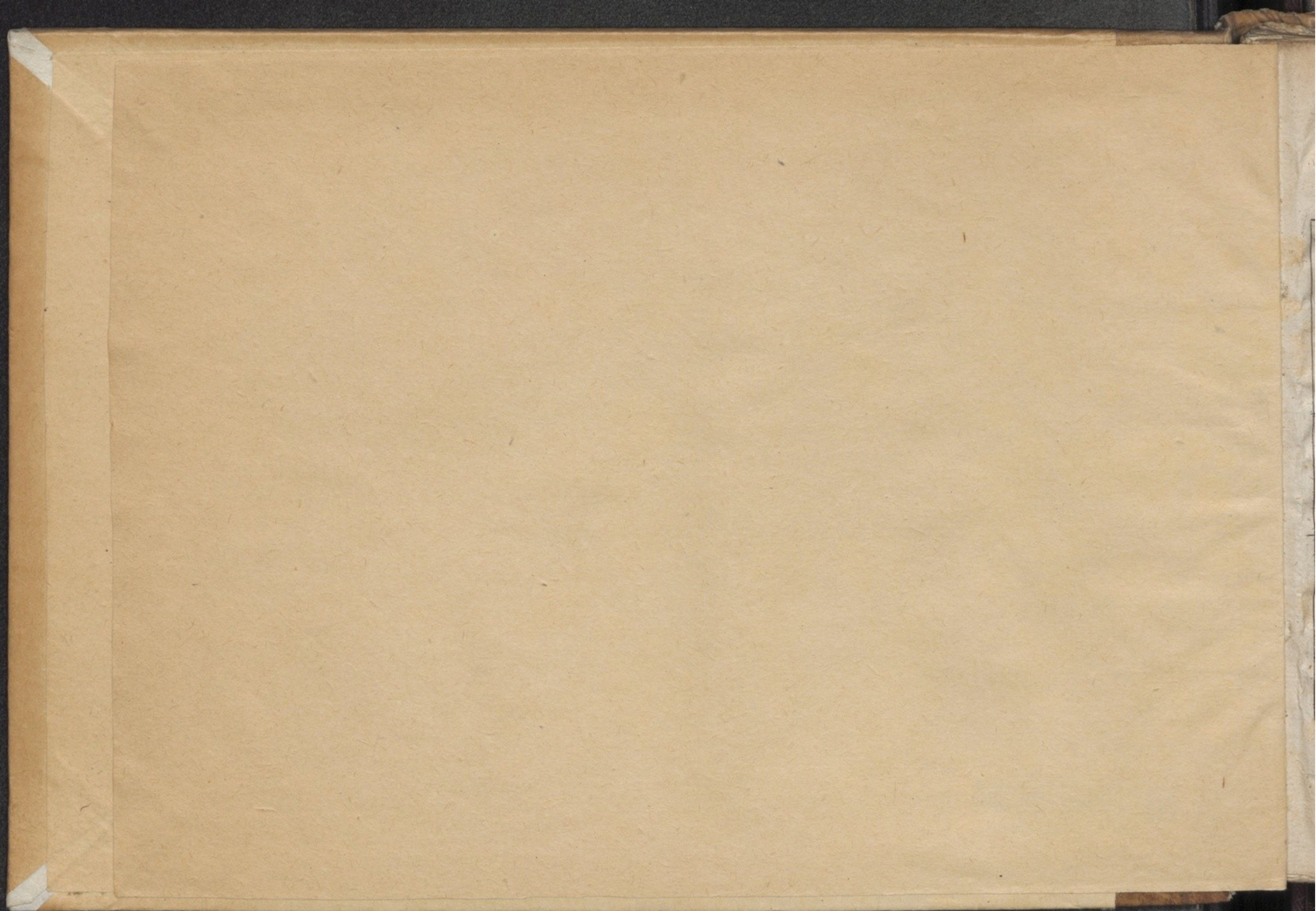


230000 1357 7963











# Histozie van Indien / waer inne verhaelt is

De avonturen die de Hollantse Schepen bejegen zijn: Oock een particulier verhael der Conditien/Religien/manieren en hupf-houdinge der volkeren/die sy bezeelt hebben: Wat gelt/specerpe/Drogues en Coopmanschappē bp haer gebonden wort/met den prijs van dien: Daer bp geboecht de conterseptsels der inwoonderē/en met veel caertjens verciert: Door alle Zeebarende ende curieuse Liefhebbers/seer gheneuchlijck om lesen. Door G. M. A. W. L.





EX LIBRIS  
UNIVERSITATIS  
NOVIOMAGENSIS  
57599.



2.

# Historie van Indien / waer inne verhaelt is de avonture die de Hollantsche Schepen bejagent zijn: Oock een par- ticulier verhael der Conditien / Religien / manieren ende Huyl- houdinghe der volckeren die sy bes- zept hebben / wat Ghelt / Speterpe / Drogues ende Coopmanschappen by haer ghebonden wor- den / met den prijs van dien / etc.

Het eerste Capittel.

Hoe ende vvanneer sy uytgeseylt zijn, ende vvat haer  
ontmoetet is tusschen dit ende de Cabo de Bona  
Esperança.

anno 1595.



**I**n den Jare ons Hee-  
ren 1595. den eersten April / ghe-  
reet liggende de vier Schepen  
in Terel om te loopen na de Ca-  
bo de buona Esperança.

So dan ghereet liggende / zijn  
wy den tweeden April / inden na-  
me Gods tseyl ghegaen / loopende 't Spangaerts  
gat uyt.

Den 3. dito zijn by ons ghecomen vijf schepen /  
seplende na Spangien.

Wanneer  
wy tseyl ge-  
een zijn / en  
wat schepen  
wy ghesien  
ende gespro-  
ken hebben.

Den 4. comende int Canael tusschen Calis ende  
Doveren / hebben wy met een Coningins schip en  
haer Pinas gesproken / sagen noch vier seplen ons  
nae comen / waer een ander Coningins schip met  
haer Pinas nae toe voer.

Int ondergaen der Sonnen saghen wy 't Ey-  
landt V Vicht, en eenige schepen onder Enghelant  
aen ancker leggen / ende den seften sagen Heylant.

Den 7. schepden de vijf schepen van ons / loopen-  
de na de kuste van Spangien.

Den 9. gisten ons o. ende w. met Cabo Finisterre  
25. mijlen in Zee te wesen / ende den 11. doopten wy  
nae ouder ghewoonte veel van onse maets / ober-  
mits gisten 30. mijlen van de Berlengas te staen op  
40. graden. Dus loopende met op- getogen seplen  
ende goede wint / saghen wy den 14. een sepl / welk  
na de Cabo van S. Vincente liep / 't scheen een Ca-  
rabeel te zijn.

Den tweeden dach daer na saghen wy de twee  
Eylandekens die ten zuydtoosten van Porto Santo  
leggen / ende des anderen daechs de Eylandekens /  
genaemt los cerxes de Madera, en den 19. smorgens  
't Eylandt Palma Tencrisse, Gomera, ende des  
avonts El Fierro, waer een sepl nae toe liep / dwelck  
wy nae jaechden / hopende de selve te spzecken  
om eenighe Brieven te bestellen / ons Heeren

Wat was  
nysake wy  
een schip nae  
jaechden.



adverterende van onsen voorsz. dige 'boortganc/  
doch en coften selve niet verspreken / overmits de  
nacht ons over quam. Loopende dus / cregen den  
25. dito t'Plant Bona Vista int gesicht / liepen sel-  
ve boort / is een doot / clipachtich lant / hebbende aē  
de oostzijde twee clippen / wy besloten datmen on-  
der Isla de Mayo setten souden / gelijk wy oock des  
anderen daechs deden aen de west zijde / op 16. va-  
dem landt grondt / latende west zuyt west van ons  
t'Plant S. Iago, bewoont vande Portugiesers.

Een landt-  
recht gedaē

Terwijlmen besich was met eenich geschut om  
leeghe te setten / deden wy een lant tocht opt Plant  
Mayo, daer wy ghevonden hebben twee gebroken  
kerckskens ende eenighe vervallen hupfen / doch  
gheen menschen / t'Plant is doot en meest al steen /  
is overvloedich van Bocken / Barbarische Hoen-  
deren / ende ander menigerley gevogelt / heeft oock  
veel Zouts / d'welck de Zee opt Plant smijt / doch  
quaet om halen / overmits de groote barninghe /  
heeft na t'oosten een loopende soet waterken / daer  
eenighe Cocos boomen by stonden / wy vinghen  
veel Bockskens / ende voeren daer mede t'scheep /  
comende des anderen daechs weder aen landt / en  
benden aldaer elf peerden / wy jaechden weder de  
Bockkens / brengende daer van eenige aen boort /  
ende schietende een schoot ginghen onsen cours / te  
weten tot 5. graden 30 / ten 3. wy creghen de Son-  
den 28. dito in Zenith.

Op de  
hoogte van  
6. graden  
op 2. doot

Den 4. Van des smorghens / op de hoogte van  
6. graden / hebben wy 2. Portugaelsche Craecken  
gesien / d'eene in by loopende boort de wint van on-

ende d'ander te loef-vaert / die ons ghewaer woz-  
dende / gheerne van ons soude ghelooopen hebben /  
derhalven dickmael sijn hals op en toe sette / schie-  
tende twee scheuten / op dat wy af houden souden /  
doch moest hy by ons comen / nits wy hem in sijn  
wegh gingen legghen.

Portugaelsche  
Craecken.

Comende by den anderen / hebbē wy onse vlag-  
ghen gestreken / uytwysende onse commissie / gelijc  
hy oock gedaen heeft / ende onsen scheeps-raet ver-  
gaderet / hebben aldaer onse schuyten aen boort ge-  
sonden / om haer af te vraghen haer gissinge / welke  
was te wesen 80. mylen van lant / ende waren over  
20. daghen van Lisbonne geseyt in compangie van  
5. schepen / die alle na Goa varen souden. Dese kra-  
cke hadde in den Hertsbisshop van Goa, 450. Sol-  
daten / ende 150. bootsgezellen / so sy seydē: hadden  
oock 18. stucken metalen geschut.

Also sy vzaechden waer wy henē wilde / seydē  
dat wy vreenide landen gingen soecken / daer den  
Coninck gheen ghebiedt en hadde / vereerden ons  
eenige Warmeladen ende Confituren / in vergel-  
dinghe souden haer eenighe kafen ende hammen.

Ende also hy van ons begheerde dat wy eenen  
anderen coers souden setten / overmits sijne com-  
missie was met geen schepen in Admiralschap te  
varen / dan daer des Koninghs vlagghen alleen  
waepde / derhalvē hem een eerscheit doende / ende  
hy ons weder / is hy na t'ander seyl toeghelooopen /  
welck ons alcht int ghesicht hielst / ende wy onsen  
coers vervolgende / sagghen des anderen daechs de  
boort 3. seylen noch.

Den



Caerte vanden Supderhoeck van Africa/genoemt Cabo de Bona Esperansa/legghende by zuyden de Linie Equinoctiael/ op 34. graden en 1/2. als oock de Havenen/klippen/sanden/gronden/miet een afbeeldinge der Baeye Agua de Sanbras/ghelaghen int Goutrijcke Coninckrijcke Monomotapo.

Opdoeninge so hem tlandt van Cabo de Bona Esperansa berdoont int doorby zeilen / iegende van hier tot Cabo das Aguilhas 23. dinstsche mijlen.

A. Is een Gebierken daer by ons vers water haelden.  
B. Is een klip of: Eplanden daer by onder laghen/ op 10. ende 11. badem. Dese Baey leyt op 34. graden by oosten de Caep de Bona Esperansa.

C. Een vogelen die hen onder de Caep de Bona Esperansa berdoont.  
D. Trombas diemen siet dijvè/bepde teekene van de Caep.

Cabo de Bona Esperança.





Regen seke  
sege den in  
ghesigge.

Den 9. beliep ons eenen swaren storm / doch  
duerden niet langhe / en den 10. kregghen wy seven  
seplen int gesichte / doch overmits 't stillekens was  
kosten wy by haer niet gecomen voor des anderen  
daechs nae middach / zijnde vijf Nederlandtsche  
schepen / en twee Portugaelsche Berckē / deen den  
anderen erkennende / hebben wy van blyschap ee-  
nige eerscheuten gedaē / als sy oock / wy setten onse  
schuyten upt / ende voeren haer aen voort / sy ver-  
eerden ons met Confituren en Supcker / wy haer  
weder met bier ende ander victualp: ende also den  
nacht over quam / zijn wy van haer ghescheyden /  
ende 't schip Mauritius met de Pinas, hebben wy des-  
sen nacht verlozen / doch quamē des namiddaechs  
weder by ons.

Den Admirael vande voorsz. Schepen was sij-  
ne groote stenge des voorsz. nacht door den don-  
der van boven neder gheslaghen. Wy vonden al-  
hier stercke stroomen / die ons te rugghe dese vijf  
ofte ses daghen dreven / ende sagghen eenighe rabe-  
linghe van water. Der volghende onse coers over  
nae Brasiliē 3 w. aen / soo veel ons de wint toeliet /  
die alhier meest 30. is / gemengt met groote stilten /  
flach-regenen / die de Portuguesen Trubadas noe-  
men / seer subijtelijck overvallende / met alsulcken  
cracht / dattet schijnt al te vergaen / waer van men  
moet wel op sijn hoede zijn / ende sonnwijlen eenige  
schepen overvallen / alst ghebeurde in de tweede  
bloete die de Portugesen nae Oost-Indien deden /  
datter vier schepen ghelijck door vergingen / doch  
duerden niet over een uere oft ander-half / ende is

als dan weder so stil / dattet schijnt dat de Zee be-  
vrosen is.

Dus hebben wy met groote stilte ende hitte den  
4. Junius de Linie gepasseert / met eenen 30. wint /  
die daer ende voorts tot de Abrolhos is waepen-  
de / ende 't gansche jaer deur waepen / daerom moet  
men hem / soo haest men door de Linie is / soo veel  
oostelijck aen houden als men mach / om boven de  
voorsz. Abrolhos, d'welck clippen zijn / aen de kuste  
van Bresil / wel 30. mijlen inde Zee streckende / te  
gheraken: want die daer binnen verbalt / is vande  
reysse versterken / ende moet weder te rugge keeren /  
welcke droochten en klippen wy den 25. dito pas-  
seerden / op de hoochte van 18. graden / Elevationis  
Poli Antatici, waeromme wy groote blyschap  
maeckten / ende eenen vrolijcken dach daer voor  
hielden van goet eten ende drincken dat geschon-  
ken worde.

Ontrent den eersten Julij is de eerste man inde  
vloete gestorven / ende door den overbloedigen ge-  
souten kost groote sieckte onder 't volck gecomen /  
diemen scheur-buyck noemt.

Op den 12. dito heeft ons den 30. wint verlaten /  
en den westelijcken begoft te waepen op de hooch-  
te van 30. graden / de sieckte nam daghelijcks toe /  
d'welck ons seer bedroefde.

Den 1. Augusti sagghen wy diversche Struyck-  
rieden / diese Trombas noemen / d'welck een goet  
kenteecken is / te meer wy veel voghelen sagen / te  
weten swarte met witte beken / graenwe ghelpie-  
kelde / die haer niet wijt van 't landt houden.

Het

Den 4. ghe-  
passeert de  
Linie Equi-  
noctiael.

Den 25. ge-  
passeert de  
hoochte van  
18. graden.  
Dagen goe-  
de kin-teers-  
kenen.

Regen  
Cape  
na  
sa  
mit  
seht.

Ghe-  
bant  
Agui-  
dan



Het 2. Capittel.

Hoe sy de Cabo de buona Esperança sagen, ende Wat daer aen landt gheschiet is.

Begheert de  
Cape de bo-  
na Esperan-  
ça int ghe-  
sicht.

**D**En 2. Augusti loopende met eenē noozdelijc-  
ken wint tot noozwester Sonne/ dat wy als  
doen de C. de buona Esperança int gelichte cre-  
ghen/ waer deur wy alle seer verblijdt zijn gewor-  
den/ overmits wy na gissinghe langhe t'selfde ver-  
wacht hadden/ wy waren ontrent 5. mijlen n/n/o.  
vanc selve/ zijnde hooch heubelachtich lant/ liepen  
voorts langs de wal/ met o/3/o. gang/ ende bebon-  
den t'landt langs so leeghet ende flechter wierpen  
in 57. bademen klep gront.

Ghebaente  
vande baie  
Aguada de  
Sambzas.

Des anderen daechs saghen wy een Rebiere/  
waer een banck vooz lach/ ende teghen den abont  
sagen de C. d'Aguilhas, zijnde eenen laghen hoeck  
landts/ ende wierpen gront in 35. bademen/ zijnde  
grof zandt/ met keelinghe ghemenghet/ wy wen-  
den t' van den wal/ ende int dach quartier van den  
vierden Augusti/ weder nae de wal toe/ sagen ach-  
ter ons den laghen hoeck/ ontrent n/n/w. Son liep  
de Pinas in een Baeye/ ende alsoo sy daer gheen  
goede reede vandt/ heeft een scheut gheschoten:  
voorts loopende/ quamen in de Baeye ghenaeamt  
Aguada de Sambras, welcke open is vooz alle win-  
den/ behalven den noozdelijcken windt/ is over al  
ombanghen met hooch dobbel landt/ op de weste-  
lijcken hoeck staet eenen boom/ welck ghelijck een  
Casteelken hem op doet/ hebben t' alhier gheset op  
10. tot 16. bademen toe/ sandt-gront/ doch hoemen

naerder den westelijcken hoeck gheanc kertlept/  
hoe seckerder om de groote holle Zee die van den  
zupden comt in rollen/ hebter niet te vzeesen dan  
ghy vooz ooghen siet.

Woode geresolveert datmē des anderen daechs  
acht man aen landt soude leynden/ om t'landt te  
besichtighen/ alst oock geschiede/ varende met een  
Sloep ende Schuyt aen landt/ de schuyte aen de  
oost-zijde/ die in duplent perijckelen was van te  
vergaē/ door dien sy met een storm op eenen lagen  
wal quamen/ ende de Sloep aen de west-zijde/ die  
aen landt comende/ gingen opt hooge om t'lant te  
oversien/ ter wijlen zijnder by den schuyte seven  
swarte mannen gecomen/ die t' spooz van onse ga-  
sten die int landt gegaen waren/ gevolcht hebben/  
ende by den anderen comende/ hebben de onse haer  
zenighe Messen/ Lijnwaet/ Bellen ende Spiegel-  
kens/ als ooc eenige wollen kleederen/ doch wisten  
niet wat sy daermēde doen souden/ der halve wter-  
pen die wech/ haer worde wijn gheschoncken ende  
Bisschuyt ghegheven/ welck sy oock nutten/ ende  
als de abont aen quam/ zijn de onse weder t'scheep  
ghecomen.

ICK was aen een klippe ghevaren die inde sack  
vande selve Baeye leyt/ daer wy ontallijcke Zee-  
robben vonden/ ende vogelen diese Fenguines noe-  
men/ dat by na de klippe geheel daer van gedeckt  
was: Daer op comende en wilden noch de Zee-  
wolven noch de voghelen wijcken/ overmits daer  
luttel oft gheen menschen en comen/ tot dat wy een  
groote partye voghelen ghedoodt hadden/ ende  
watin

Bonden een  
nige aent  
landt om te  
besichtighen.

Ontelbare  
Zee wolven  
ende vogels  
gebonden.



waren soo haert van huydt / datmen qualijck met een sabel cost dooz houwen / ten ware op't hooft. Wy vulden daer van onse schuyte / ende aen boort comende deploeden die onder de gantsche Vlote.

Daer was oock van dese Voghelen ende Zee-wolven sulcken stanck op de klippe / dattet te verwonderen is.

Woe op den 6 August een land-toet deden / en wat ons aldaer was bevaeren is.

Den 6 Augusti voeren wy met drie sloepen aen Landt / alwaer ick ghelonden worde om't landt te ontdekken d'welck seker een schoone landouwe is / met wel-riekende bosschagien ende bloemen versiert / een halfmijl int lant ghegaen zijnde / hebben ons van eenen bergh laten sien aen de gene die in de Sloepen ghebleven waren.

Wy vonden diversche stappen van menschen / Dee ende honden / oock Dattysen / ende wijder de spiegheltiens ende bellekens ghebroken / die men haer daechs te vozen ghegheven hadde / en't stuk Lijnwaet op de Heyde legghen / terwilen waren eenige Inwoonderen by de schuyte geweest / daer wy na toe gingen: maer waren neffens ons weder ghekeert sonder haer ghewaert te worden / soo behendich conné sy haer dooz de bosschagie voegen / doch quamen haest weder / wy gaven haert te verstaen / soo ons best moghelijk was: dat sy ons vee soudén brenghen / wy soudén haer Pser ('twelck sy Cori noemen) gheben / d'welck sy oock sepdén te doen.

Desen nae-middach sondén wy noch 20. man te lande in / met de Inwoonderen / om te besien oft sy eenighe hupsinghe soudén connen vinden: maer

was te vergheefs: want de Inwoonderen gingen met de onse / houdende geenen wegh / ende gingen ons volck / so ginghen sy mede / ende stille staende / laten sy neder achter op haer hielen huckende / derhalven als oock dat de nacht over quam / zijn de onse / ende wy met haer weder i'scheep ghevaren.

Den 7. Augusti zijn wy broech aen landt gebaeren / met intentie in haer doorp oft woninge haer te gaen besoecken / ende zijnder henen getrocken met 23. weybaer mannen.

Een half ure gegaé hebbende / zijn de Inwoonderen ons teghen ghecomen / brenghende 6. Schapen / daer vooz wy haer eenen staf piers gaven / swaer ontrent 30. pont met noch eenich ghelt dan overmits sy'tijser niet geschepden condén / worden twistich ende maecten terstont roock / het welck was een teecken / daer mede sy hare compangie pet te kennen gaven / derhalven dedén wy'tuyper / doe werden sy met de twee schapē vluchtich / ende wy keerden met de viere na onse sloepen.

Sy volchden ons weder ende riepen dat sy ons meer brenghen woude ende tegen den avont quamen sy weder by ons / ende maecten weder brede / schenckende haer Spaensche wijn / met conditie sy ons des anderen daechs meer Dee soudén brenghen / wy soudén haer oock pser brenghen / wy vulden onse baten met water / welck men vindt aende west-sijde / neder dalende tusschen den groepen / t'scheen dat eeruits eenige ander natie aldaer oock ververst hadden: want wy niet wijt vande water-plaetse

beschryfinge  
ge van een  
landt-toet.

Conte  
hupsing  
haer ge  
pen A  
loopen  
hupske  
de stee



Conterfeytsel der Inwoonders van Madagafcar/anders S. Laurens genaemt/in de haven Puerto de S. Agostin/daer ons de sacre Heilige/ met haer broutoet/ cleeedinge/ gewerz/  
 hupfinge/visseherpe/ Der vogelen sacht/brachten en krupden by haer wassende By hebben geen Geligie noch Wetten/dan die de nature mede byngt. Wybben oock oorloghe teghen  
 haer gebueren hangende ende vercoopende maicanderen voor Wee oft Affagapas/die sy Lesso noemen/waer mede sy so recht schieten comen/daise op een Tuystes mael suilen worz  
 pen. A. Dese vogels sijn so groot als Oebeers/dan sy hebben cronne beken. B. Dese gebierten sijnder veel/hebben een hooft als een Was/voorts het lijf ende steert als s Heerrat/  
 loopen seer snel/springende vanden eenen boom op den anderen. C. Dese haer schuivkens sijn upt een heel hout/aen beyde yden stocken dat sy niet comen om vallen. D. Dese haer  
 hupfkens sijn uergens toe bequaem/dan door de Sonne te schuilen ende sijn so leeghe dat syder in kruppen moeten/slapen int sandt. E. De Schapen hebben soo groote steerten/das  
 de steert beter is als een vande 4 quartieren. De Ossen hebben buiten/en groote hoozen/het is goet vleesch. F. Dese byucht is by haer oberbloedich/goet om eten.





ding vande versche Reviere, oock vvat ter vvylen  
inde Vlote gheschiet is.

Wat con-  
sue wy na-  
men om  
vers  
water te  
bes-  
comen.

Op wat  
hochte de  
Baep de S.  
Agosthino  
lept.

**D**En 21. dito aenboort comende/sonder eenige  
verberfinghe oft soet water ghebonden te  
hebben/ende ons water dagelycks seer ghe-  
consumeert worde/is ghesloten dat men met de Pi-  
nas ende een wel gemande Sloep n/n/w. aen sou-  
de verfoecken of sy geen verberfinghe souden con-  
nen becomen/ende eenige Reviere vinden om ons  
van water weder te versien/met welcke intentie sy  
den 22. Septembris/smorghens broech ('tgat daer  
wy in ghecomen waren) in Zee staken doende ha-  
ren coers n/n/w. aen/ die den derden dach quamen  
aen twee dorre Eplandekens/daer niet bysonders  
op was/ dan datter eenighe Visschers des nachts  
haer onthielden. Oost zuyt-oost van de selve was  
eenen grooten In-wijc van sout water/ende o/n/o.  
was de Baep diemen noemt Baya de Sant Agosthi-  
no, op de hoochte van 23. graden en een half/recht  
onder de Tropicus Capricorni, alwaer sy een schoo-  
ne Reviere vonden/ comende met twee Canalen  
tusschen t'hooge landt inde Zee/ daer sy met hare  
Sloep in boeren.

De Inwoonderen quamē bymoedich by haer/  
seer verwondert zijnde van de witte luyden te sien  
in haerlieder contrep/ende noch meer van t'boort  
gaen vande Pinas/ sonder yemant te sien roepen.  
Sy quamen met den anderen te handelē/coopen-  
de eenighe Schapen die upter maten schoon ende  
vet zijn/ boort cramerpe/ als Spieghelkens/roode

Butsen/Paternosters/etc. onder ander wasser een  
die eenen tinnen Lepel liet sien/ die sy terstondt be-  
gheerden/ biedende daer boort den schoonsten Os  
die inder kudden was/ende alsoo hy ontliep/ende  
ander met hare Ossen oock quamen aen beplen  
boort den selfden lepel/ worden sy twistich/ en sou-  
den den anderen gheslaghen hebben/ hadde men  
den eersten den Lepel niet toe-ghelept/ waer tegen  
hy sijne Affagapas ende eenen man tot pandt liet/  
tot dat hy een Os ghebracht soude hebben/ ghe-  
bracht hebbende en meer toonende van de lepels/  
hebben seer begheerich gheweest om te mangelen  
teghen Dee.

Ende de onse siende dattet een lustighe landou-  
we was/ met schoone groene valleynen verciert/ al-  
waer sy oock vele schoone ende menigerley gebo-  
gelte vonden/ die met haren soetē sang groote me-  
lodye bedreven/ onthoudende oock aldaer veel  
Bey-catten/op de boomen daer de Camerinden  
op wassen/dieder in groote abundantie gebonden  
worden/ welcke vruchten seer verkoelende zijn de  
lever ende nieren/ oock alle slijmicheyt der magen  
verteerende/ derhalven goet boort scheur-buyck/  
waer mede ons volck seer ghequelt waren/en qua-  
lijck de macht hadden om met kruepele en gesonde  
een schip onder seyl te helpen.

Conciderende dan dat de onse niet alleē groo-  
telijc souden verlangen: maer oock den noot ver-  
epfichende was niet langer te toeben/om haer met  
alsulcken goede abontuere te comen vertroosten/  
ende haerlieder eenen moedt te helpen maken/ om  
onse

Woe wy tsa-  
me handel-  
den/ende  
wat rust sy  
hadden/om  
eenen  
lepel.

Beschijvin-  
ge vande  
cranchte  
onser volck.



Wat senten  
ze datter o  
ver twee re  
hellē gespro  
ken wierdt.

Wanneer  
Jan Digi-  
nims ghe-  
storven is.

onse reyse te moghen volbrengchen/ende hare ghesontheyt te recoubreren/daer al vele aen ghetwijfelt hadden: want wy naeuw 20. man hadden in geheel de Vlote over eynde gaende/ende die noch seer swack/alwaer wy den eersten Octobris quamen. Terwylen de Pinas ende Sloepe upt gheweest hadden/worden gesententieert twee onverschaten gasten aen landt gheset te worden/om haer quaet regiment ende rebellicheyt/ende soudē sien oftse soude connen becomen eenighe verberfinghe Orangie appelen/tot op den 5. dach na desen/soo sy dan weder quamen en brachten 'tghene voorsz. is/soudemen haer weder in ghenade ontfanghen/ende anders quamen in ghenade ende ongenade.

Den 30. Septembrys is over leden Schipper Jan Dignums, ende begraven op't Eplandeken genaemt 'tHollants Kerck-hof, overmits wy aldaer seer veel van ons volck begraven hebben/die dagelijck ons af storven/welck ons 'therte seer brack. Ende also dagelijck seer quaedt weder gheweest was/derhalven niet en condē aen landt varen/doch nu wat ghestilt zijnde/aen landt ghevarē den 29. dito om te siene oft wy de twee gasten soudē connen vernemen/doock sien oft wy gheen water soudē connen becomen/want wy benaet waren en qualijc versien/noch wisten te becomen/wy en vernamen gheen Swarten/dan sagen wel eenigen roock op gaen: Ende also den avondt aen quam/lepden ons opt diepe/aldaer wy den nacht bleven/ende metten dageraet gingen aen landt om te visschen.

Int leste als wy meynden dooz te gaen/quamen by ons 11. Swarten/wesende de Overste die ons de voorszeden dagen hadde willen overvallen/ende ginghen onser vyven by haer/maeckende weder vrientschap/vereerende ons met vijf Astagaps en lijnen Cartoenen doeck/ende wy hen met eenighe Spieghelkens ende ander Paternosters/midts conditie dat sy ons op morgen eenige verberfinghe soudē brengchen/dies sy des anderen daechs quamen/ende brachten ons visch vooz tinnen lepels: Wy gaven haer Spaense wijn te drincken/daer sy heel droncken in wierden/dwelck siende/besloten wy dat wyse gevanckelijck soudē mede aen boort voeren/om te sien oft wy in mangeling van eenighe van haer wat verberfinghe soude connen becomen: dan alsoo wy de Pinas sagen comen met haer blagghen/dochtet ons niet gheraden vantschap met haer te maecten: maer veerdich zijnde/voeren nae boort/alwaer wy verstonden 'tgoede succes vande Pinas.

Onse siecken die wy op't Hollantsche Kerck-hof geleyt hadden om den stanck upt de schepē te krijghen/ende de selfde te repnighen/vinghen eenighe Crabben/bisch en ander kinckhoorns/waer mede sy haer wat verberfchten/stovende oock eenich crupdt/ende dagelijcks haer int gaen exercerende/worden wat cloecker/doch als haer vercondicht was vande goede verberfchingē die die vande Pinas hadden op-ghejaecht/was peder begheerich 'tScheep te comen/die wy ooc des anderen daechs deden halen/ende verwachtende bequamen wint/bleven



Grooten  
stuit in de  
beekfeninge  
van een an-  
der schipper  
in Jan Di-  
nits plaats.

bleven wy alhier tot den 7. Octobris / terwylen  
worde eenen anderen Schipper ghekosen in Jan  
Dignums plaats / waer deur groote twee-dracht in  
de Plote reest tusschen de hoofden / tot groote con-  
fusie / schade vande generale Compangie.

Den 7. Octobris zijn wy t'sepl ghegaen / t'selfde  
gat uyt daer wy inne gecomen waren / o/3/o. aen:  
want anders rondom inde klippen laghen / ende  
saghen dattet aldaer so bzande / dat een peghelyck  
breelde die t' sacht / hoe wel wy verre uyt de pericu-  
len waren.

Wy saghen oock groote barninghe 3/3 w. van  
ons vier niplen van lant / waer ober te vermoeden  
is dat aldaer eenighe verborghen droochte leggen  
moet / hebben daer na w/n/w. aen gegaen / en des  
anderen daechs n/n/o. om t'lant te kennen daer de  
Pinas gheweest was / alwaer wy den 9. dito qua-  
men tegen den avont / ende hebben t' geset op goede  
diepte / kley grondt.

Den 10. dito voeren wy met een roep-Jacht na  
de Keviere / aldaer ons eenige Inwoonders leyde /  
die aen boort geweest waren / ende ons vereert met  
eenighe Schapen / begheerende dat wy aen landt  
comen seuden / dat aldaer Dee genoeg was / daer  
comende / vercerden wy de Principaelste eenighe  
barn-steenen teekenen : koopende oock soo veel  
Ossen ende Schapen voor tinnen lepels / te weten /  
enen Os voor enen tinnen lepel / ende drie oft vier  
Schapen voor den selfden prijs / als wy laden  
mochten ende bukten comende / overmits de wint  
uyt de Zee quam / costen wy soo gheladen niet op

En Os oft  
3 oft 4 schap-  
pen voor en  
tinnen lepel

geroepen / derhalven ons begaben in een valley die  
seer schoon ende lustich groen stondt / daer in haer  
veel Heercatten ende Papegaepen onthielden:  
Alhier quamen ons twee schuytē te hulpe / die ons  
een deel vande last af namen / derhalven quamen  
wy teghen den avont aenboort / ende des anderen  
daechs zijnder seer veel Swarten weder aen boort  
ghecomen met Schapen / die wy haer afcochten /  
ende hebben drie van de Overicheyt aen lant ghe-  
sonden / om een bequame plaetse op te speure / daer  
wy onse siecken mochten aen landt brengen om  
haer te verquicken / die ghebonden hebbende / heb-  
ben wy den 12. dito ons sieck volck aen landt ghe-  
bracht / en op eene bequame plaetse onder de groe-  
ne Boomen gheleghert / doch de krancken van't  
schip Hollandia waren wat verscheyden ghelept.

Des anderen daechs / also wy op wegh waren /  
na de soete Keviere om water te halen / hebben wy  
op't landt drie ofte vier scheuten hoozen schieten /  
ende terstont de strandt vol swarte luyden gesien  
na de groote schang toe loopēde / doch also die haer  
ter weeren stelden / ende de Inwoonderen van de  
schepen nae't landt sien comende / oock eenige met  
de Roers geraect zijnde / hebben haer op de blucht  
begeven / die wy na jaechden met onse roep-jacht /  
zijnde ontrent 25. Canoas, door wiens lichticheydt  
sy't ontquamen / de reste waren te lande op't ghe-  
berchte ghewecken : Sy hadden de siecken van't  
schip Hollandia berooft / ende eenighe van de selve  
uytgheschudt / ende meynde t'selve oock te doen  
met de andere / hebben door goede resistentie die de  
onse

23achten  
de siecke aē  
lāt om hare  
te bermakē.

Hoe de  
Swarten de  
groote schang  
meenden te  
overballen.



onse deden/moeten vluchten/ ende wy hebben als doen niet alle man de Schans met boomen omvanghen/ ende met geschut ende kloeck volck versien tegen eenen diergelijken ende meer deren aenval der Inwoonderen.

Niet teghenstaende dit mis-verstandt tusschen ons ende de luyden des lants / quamen sy noch eenige dagen vrymoedich aen de schepen haer schapen vercoopen/ hoewel wy daer eenige saghen die de scheutē van de hagelē noch bloedich int lichaem hadden. Ende inde Reviere cochten wy noch vrymoedich Ossē van de ghene die de plundringhe noch aen haren hals hadden hanghende / als oft sy't niet gheweest waren/ daer mede 'tgheschil tusschen ons gheweest was.

Quaet ver-  
moeden van  
de Schwartz.

Den 22. dito / also men veel Wilden hadde sien vergaderen / hadden wy vermoeden dat sy eenighen aenval op onse Schans souden willen doen/ derhalven hebben wy twee schuyten met volck inden avont daer henen (tot haerlieder versterckinge) ghesonden/ d'eene comende de Pinas boort steven/ is door eenen stercken windt om-gheslagen: ende die vande Pinas hoozende 'tgheruyhte/ door verbaesthepdt stonden om een stuck op haer af te schieten/ anders niet wetende of ten waren de Inwoonderen / die in haer Laccas de Pinas quamen over-vallen / doch worden noch alle ghesalveert/ hoewel sy al haer gheweert verloren hadden.

Hoe wy 2.  
schuyten af  
lant sonden/  
ende wat  
haer weder-  
haren is.

De andere/ also van Mauritius een stuck geschoten worde/ in teecken dat haer jacht na landt voer/ hebben 'tselve op't schip Hollandia oock ghedaen/

ende na landt varende/ hebben die vande Schans seer verbaest op strant ghebonden/ die niet wetende wat sulcken schieten in der nacht te bedieden hadden/ niemant aen lant weder laten comen/ ende dat meer is/ hebben eenige scheuten over de schuyte gheschoten / ghebedende dat sy af houden souden waer over sy weder aen boort quamen/ sonder yet upt te rechten/ die weder al dit rumoer hoorende/ en hebben niet min verbaert geweest/ ende haren aen-slach (so sy eenigen hadden) niet dervē aen legghen.

### Het 6. Capittel.

Hoe sy eenighe Inwoonderen ghevanghen hebben, ende Wat voorts gheschiet is.

Den 26. Octobris/ des smorgens vorch/ zijn der upt de schans eenige getrocken om te jaghen/ ghelijck sy dagelijck deden / schietende ende met stricken vangende vele Beercatten/ Papegaepen/ Barbarische hoenderen / ende dupsen/ derley voghelen/ die met haren soeten sancck ende schoone plumagie de wildernisse vercierden/ waer mede onse maets goede chiere maecten / die gecomen zijn aen eenighe hupskens / daer sommighe swarte Visschers ende andere haer onthielden/ die haer ghewaer wordende / vluchten/ behalven een man die op sijn Wefgherouw sat een Cattoenen cleedt wevende/ welken sy gevangen inde schans brachten.

Hoe sy een  
Inwoont  
deden/ vande  
gende veel  
verl. p ghes  
voghelte die  
sy aen.

Niet langhe daer na zijnder 7. Canoas, (welcke

C iii

schuyt.



Beschryvin  
ge hoe de  
Swarte de  
vlucht na  
men met  
3. Canoas.

schuyptjens zijn) aende Schans ghecomen/ presen-  
terende eenich visch te coopē / waerinne de onse sa-  
ghen veel goets/ welck haer van de Inwoonderen  
int plunderen vande Hollantsche Schans ghenom-  
men was. Doch also haer consent gegeven worde  
'tselbe weder te nemen/ ende de Inwoonderē tselve  
te beletten / isser eenen van den Swarten doot ge-  
schoten/ eenighe ghequetst/ ende eenen Man/ twee  
vrouwen ende vier kinderen ghevanghen in vier  
Canoas. Wy siende inde Schepen dat de onse met  
de Inwoonderen aen den anderen hadden ghe-  
weest/ ende vluchten met drie Canoas, hebben haer  
na ghejaecht/ ende siende dat wy haer in haelden/  
hebbent aen strandt gheroept / ende ten bostche in  
gheloopen/ doch d'eene Canoa is onteomen.

De twee vrouwen met de twee cleynste jongs-  
kens hebben wy laten gaen / ende de twee mans  
ende andere twee jongers t'scheep gebracht / ende  
boeren den 30. dito met den eenen ghevanghen in  
de Keviere/ om te siene oft wy vooz hem soude con-  
nen becomen eenich Dee/ ghelijck sy ons de vooz-  
leden dagen gewesen hadden/ daer comende/ qua-  
men de Inwoonders hem sijn handen soenen/ niet  
aen siende de periculen dat sy van ons ghevangen  
mochten worden/ ende gaben ons vooz hem eenen  
Os ende twee Schapen/ latende den gebangenen  
byp ende los gaen / oock het Dee haer betalende/  
waer mede wy / met oock het water aen boozdt  
quamen.

Des nachts/ also den anderen gebangen maer  
met een hant-boep gesloten was / ende de jongers

los ginghen/ zijn sy al stillekens al eender poortent  
uyt gheclommen/ ende na lant toe gheswommen.  
Ende alsoo den man ober-laden was met de hant-  
boep aen sijne eene hande/ is verdroncken/ de jon-  
ghers sulcks siende/ swommen aen de schuyt van  
de Pinas/ dwelck sy los gemaect hebben/ roeyden  
na lant toe/ alwaer (also sy niet en wistē te roepen)  
niet comen costen: maer drevē dooz de stroom van  
de Keviere t'Zeewaert in/ alwaer wy die des mo-  
gens vonden/ brengende die aen boort/ daer sy (soo  
langhe wy aldaer lagen) des snachts altoos geslo-  
ten waren/ en des anderen daechs boeren wy met  
een vande jongers in de Keviere om hem los te la-  
ten gaen vooz eenich Dee / dan de Wilden en be-  
gheerden vooz hem niet een Schaep te geven: Ja  
haddender voozleden daghen een Heyfsken vooz  
eenen rinnen lepel ghepresenteert.

Wy deden diversche tochten nae den noorder-  
hoeck / ende oock wijder / alwaer wy veel Dee be-  
quamen/ als oock visch ende Tamerindi/ daer van  
wy ons versaghen / ende van de Keviere af tot de  
noorder hoeck lagen eenige bancken ende clippen/  
soo ondiep datse met leegh water altemael drooch  
laghen/ wel 3. mylen inde Zee/ alwaer de Inwoon-  
deren veel Visch vingen / die sy met spiessen stees-  
ken op de grondt ende die selve drooghen / t'welck  
haer meeste spys is / oock veel Oesters schelpen/  
waer van sy veel fraepe dinghen maecten tot haer  
cieraet.

Wy besichtichden alhier onse stuck-goederen/  
die (alsoo de packen niet toe gheteert waren) vant  
water

Doe eenighe  
Swarte/ ges-  
bangē sijn  
de ontqua-  
men.

Besichtiges  
onse stuck-  
goederen.



water dat van boven (overmits de schepen seer op gheschenen waren) daer op ghedruppt was / seer beschadicht waren.

Ende also wy dagelijcks in de Reviere voeren / als oock nae de noorder-hoeck / kregghen wy noch Dee tot onderhoudt van onse siecken.

Oock also dooz't Collegie gheordineert worde / datmen met de Pinas soude verseylen om te besich- tighen / oft wy op dese Custe eenige Coopstadt sou- den connen vinden / oft ander havenen: want wy nu qualijck eenich Dee meer costen becomen / ende de In-woonderen meest alle verloopen / en de reste ons niet willende ter sprake staen / als oock om te siene wat winden in Zee waepen / want onder landt comt den wint nae middernacht upten lan- de / ende ontrent oost-noordt-ooster Sonnen upter Zee / derhalven van landt ghehaelt worde (aldaer ick't gouvernement ghehadt hadde) om 'tselbe te bedienen / en terwyle ick op dese tocht was / heb- ben de onse niet sonderlings uptgerecht / dan wa- ter ende wat verberfinge te halen.

Conde geen  
Dee meer  
becomen.

Onder ander also 6. man haer den 24. Novem- bris te lande in begaven om eenich Wildt te schie- ten / hebben sy 6. groote Schapen ghebonden / die sy mede inde Schans gebracht hebben / waer van de twee de steerten 22. en 23. dupmen dick hadden / weghende ontrent 11. pondt Hollants ghewichte / zijnde schoon louter / wit / vet / ende al-hoewel sy op de selve plaetse noch meer ginghen / hebben sulcke goede Fortupne niet meer connen recon- treren.

Het 7. Capittel.

Wat de Pinas bejehent is in haer verseylen.

**D**En 17. Novembzis versien zijnde met eenige Coopmanschappen / zijn wy des morgghens vroeck t'sepl ghegaen / ende onsen coers n/w. aen gegaen met eenen 3/o. wint / gelijk aldaer alle daghe waepet / tot ontrent n/w. Sonne / om bupten de groote banck te raecten / die wy n / ende n / ten o. van ons lieten leggē / bupten zijnde / hebben n / n / w. ende noorden aen ghegaen / met eenen 3/w. windt upter Zee sterckelijck waepende) also dat wy des avonts alle onse zeplen / behalven 'tschover sepl in namen / settende 'tselbe ter halber mast / was noch al hooch landt / ende int jongste quartier na landt toe ghewent. Het landt streckte hem alhier noor- den / ende n / ten o. Dooz dit landt lach een banck / ende wy zijn n / n / o. aengegaen / ende oock noorden met passelijcke coelte.

Coerssen en  
streckinge  
vans landt.

Ontrent n/o. Sonne quamē wy aen eenen hoec / waer achter hem opende eenen grooten In-ham / wy liepen n/o. aen om meerder beschept te siē / daer by comende sagghen eenige In-woonderen die hen vertoonden op strant / derhalven wy de schuyt upt setten om te diepen / ende sien oft wy aldaer in con- nen souden / ende bebonden met leegh water drie bademen diep te wesen / ende sagghen vooz ons een Canoa, den Inham (die van sout water was) over roepen. Wy sagghen diversche roocken int landt maken / waer mede sy den anderen waerschuwen / als datter ontraedt op de kuste is.

Wat t'kenē  
sy den ander  
en doen.

Toch



Doch also wy een Rebiere sochten / hebben al-  
hier niet langer onsen tijt willen verlijten / altoes  
tlandt kieselende ende boven desen hoeck comende /  
zijn wy weder noorden aenghegaen / ende vonden  
een Eplandeken ontrent een myle van landt / een  
half mijl groot.

Anderhalf mijl van 't selve lach noch een kael  
Eplandt vande selfde groote / seer leege / ende twee  
mylen van dit cael Eplant: vonden noch een schoon  
groen Eplandt / vol gheboomte / d'welck een Rif  
hadde van hem 3/0. na 't landt toe loopen / ontrent  
een myle vant landt / d'welck hem met eenen bocht  
n/0. streckte.

Teghen den avondt saghen wy noch twee Ep-  
landekens / d'een dieper inde Zee dā v'ander / waer  
van de barninghe haer Zeewaert in streckte / soo  
verre wy oogen mochten / derhalven alle onse sep-  
len in namen / behalven 't schoversepl / t'zeewaert in  
lopende / ende des anderē daechs int quartier we-  
der na 't landt oost ten zuyden aen gaende / op welc-  
ken coers wy een cael Eplandt vonden een myle  
vant landt met noch vier groote klippen / een vie-  
rendeel myls van eenen hoeck / vanden welckē een  
banck wel anderhalf myle in de Zee liep / en diep-  
ten in 15. bademen anderhalf mijle vant landt / ende  
hadde klep grondt : maer droochde terstont op tot  
10.7. ende 6. bademen / tusschen desen hoeck tot ee-  
nen anderen / n/0. ten 0. daer van leggende is eenen  
grooten bocht / waer wy in liepen / ende namen de  
hoochte zijnde 20 een derdendeel gr. Poli Antartici,  
alwaer wy eenen inganck als van een Rebiere sa-

ghen achter den zuydelijcken hoeck die wy gepas-  
seert waren / ende niet teghenstaende wy groote  
neersticheydt deden om daer by te comen / is ons  
nochtans dooz den wint ende ondiepte belet ghe-  
weest / derhalven weder in Zee staken / om nae de  
ander schepen te loopen / ende gingen desen nacht  
ten vaesten by 3/0. ten 0. ende hebben inden mor-  
genstont na de wal ghelopen / dan also't rechte in  
de windt was / hebben wy't verlozen / ende hebben  
eerst noordt-ooster Sonne het landt met eenen 0/3/  
0. ganck in't ghesichte ghekreghen / zijnde 't selve  
daer van wy des vooz-leden daechs ghescheyden  
waren / ende hebben't aldaer in ses bademen sant-  
grondt gheanckert / overmits 't spade was en zijn  
des anderen daechs om den hoeck in den In-ham  
(d'welc van verre een Rebiere geleken hadde) ghe-  
varen met onse schuyte / en bevonden 't selve al zout  
water te wesen / vol geboomte / daer hem menichte  
van Papegapen onthielden / so cleyn als Vincken.

Papegapen  
als cleyn  
Vincken.

Doch nae langhe varen / siende dat men gheen  
volc vinden costen / keerden om na boort te varen.  
Inden uptganck zijn ons twee Canoas ghemoet /  
waer in vier mans waren / met dewelcke wy spra-  
ken / wesen dat sy aende Pinas gheweest hadden /  
ende souden ons verberfinghe brenghen / tot welc-  
ken eynde sy een jonck man uytsonden / doch was  
al bedroch / want hy ontrent met 20 personen aen-  
quam / waer na de vrouwen oock volchden die be-  
gonsten te dansen / van den anderen verscheyden /  
de mans niet haer gheweyz in eenen hoop / marc-  
kende seltsame spronghen / ende groot ghesiet met  
de boe-

Twee Ca-  
noas met 4.  
man beloof-  
den ons ver-  
berfinghe te  
brenghen.



bracht hadden/dan was alleenlijc om 't volck upt  
de schans te locken/want quamen nae de middach  
weder/waer twee Adelborsten met eenē kuerman  
na toe ginghen/ende haer wat vande andere ghe-  
lept hebbende bukten scheuts/ende haer met haer  
messen ende bijtjens met een groot gheroepe over-  
vallen/den Stuerman met een spiesken inden hals  
ghestecken/ende met een bijtjen de twee half-been-  
tjens in stucken ghehouwen/de twee adelborsten  
ghequetst/die sy oock vermoordt souden hebben/  
hadden sy 't gheweert niet by haer ghehadt/op  
welck ghetier haer menichte van Swarten upt  
het Bosch verthoonden al danssende van blijdt-  
schap dat sy soo haer leedt ghewroken hadden.

Wp haelden onsen dooden/ende die met grooter  
dwoefheyt nae krijchs manier begraven/hopende  
ons noch daer van te wreken/met welcker inten-  
tie wp des anderen daechs met 48. man nae hare  
wooninghe ginghen/ende vonden onder weghen  
twintich schoone Ossen/die na de putten quamen  
om te drincken/welcke wp met acht Man nae de  
Schans souden/alwaer comende door de onghewoon-  
heyt van ons te siē/zijn sy ons noch ontloopen/  
al-hoewel daer seven scheuten op ghedaen  
worden.

D'ander inde woninghe comende/vonden dat  
de Swarten gevlucht waren met al haer have ende  
Dee/derhalven zijn sy weder ghesomen sonder pet  
upt te rechten/dan dat sy een van de seshien ossen  
die sy weder aende putten vonden/gedoot hebben/  
ende hebben die stucken in de schans ghebracht/

ende waren seer moede:want wp wel twee groote  
mijlen int lant gheweest waren.

Des anderen daechs isser een Canotien by de  
schans gecomen/daer twee Wilben in warē/daer  
van d'een opt landt ghesprongen was/om eenige  
Cattoenen packens van daer te halen/terwijlten  
zijn die van de schans de commotien ghewaer ge-  
worden/ende hebben eenige scheuten daer na ghe-  
schoten/dwelck siende de ghene die inde Bock wa-  
ren om water te halen/hebben 't selve na geroept/  
ende int langhe lesten ghekreghen.

De swarte stelde hem te weere int water/doch  
worde ghevanghen/ende alsoo sy ghekent wor-  
de (van de ghequetste) by de moordt van Claes  
Ianszoon gheweest te zijne/is veroordeelt aen  
eenen staerk op de plaetse van de moordt ghear-  
quebuseert te worden/twelck oock gheschiedt  
is.

Ende alsoo wp merckten qualijck aen eenighe  
verberfinghe souden connen gheraecken/ende de  
siecken meer gemakcs 't schepe souden hebben/zijn  
generalijck 't schepe gehaelt/ende hebben de schans  
in bzant ghestecken/alwaer de Swarte quamen  
plunderen 't ghene ons volck aldaer gelaten had-  
den.

Den 3. zijn wp met een boot en schuyte de Re-  
viere op gevarē om te vernemen oft wp daer wat  
souden moghen becomen/dan quamen des ande-  
ren daechs weder/ende condon niet hoogher co-  
men als drie mijlen/om des harden stroomings wil/  
was al wildernisse daer men niet deur en cost/

metsten  
ende doo-  
den enighe  
van den on-  
sen.

Wat blydt-  
schap sy  
daer over  
thoonden.

Debat met  
48. man.

Eenen swar-  
ten gearque-  
buseert.



niemand wilde haer ter sprake staen / maer bluch-  
ten alom vooz haer.

Den 6. vooz dach voeren wy na de twee Eplan-  
dekens / die van ons 3/3 w. lagē / om eenige verberf-  
linge / dā also wy vooz de donckerheyt des nachts  
die niet vindē costen / vooz t'schoon dach was / heb-  
ben wy vier Almadias daer van na t'lant sien va-  
ren / die wy na jaechden / dan niet costen beroepen.  
Dinghen aldaer eenighe crabben / ende van daer  
na t'lant roepende / alwaer wy eenige hutten ver-  
brant hebben : maer de Swarten sijnt alhier ont-  
comen.

Verbranten  
alhier eenige  
hutten.

Wy bebielen alhier op sekere Clippē / waer van  
de kust vol is / terwilen waren eenige te lande in-  
ghegaen / ende eenighe Ossen ghecreghen / doch de  
Inwoonders hebben haer die weder ontjaecht.

Dat 8. Capittel.

De conditie, religie, manieren ende ghevvoonten des  
volcks van Madagascar, ende de gheleghentheydt  
van die aen de Rievier (ghenaemt Puerto de Sant  
Agoftijn) vvonon.

Beschrybin-  
ghe van die  
van Madas-  
gascar.

**D**e Inwoonderen van dese Riviere ende daer  
ontrent zijn swart / sterck / en wel ghepropor-  
tioneert van Leden / so wel Mans als Vrou-  
wen. De Mans gaen alleenlijck ghecleedt met ee-  
nen Catoenen doeck om de schamelheyt / ende de  
Vrouwen oock / doch hebben noch om de borsten  
te decken een Lijf sonder mouwen aen. Sy hebbe  
seer groote gaten in de lellekens van de ooren / dat

men daer eenen dupm soude deursteken / waer in sy  
hout gens draghen.

Hare Religie is dat sy weten datter een Schep-  
per is / die alle dinghen gheschapen heeft / ende syn  
besneden / dan weten gantsch niet van biddē / noch  
eenigen dach te vperen / zijnde den eenen dach als  
den anderen : Oock weten den eenen upt den an-  
deren niet te noemen / noch ooc met Weken / Maē-  
den noch Jaren te tellen. Tellen oock in haer ghe-  
tal niet hoogher als thien / te weten : issa, rove, tello,  
effad, lime, enning, fruto, vvoulo, fiday, foulo.

Haer getal.

Sy vzeesen seer den Dupbel / die sy Taivvaddey  
noemen / die haer dickmaels quelt / principelijck de  
mans. Sy gheneeren haer meest met Visschen / so  
met netten als op droochten met spietskens te ste-  
ken / die sy drooghen ende braden / ende voeren die  
als ooc Zout ende Camerindi te Lande in / aldaer  
een groote bewoonde plaetse is / die sy Rango noe-  
men / ende daer vercoopen vooz spietskens oft Af-  
sagayas, die sy Leffo noemen / ende groote Messen  
VVici, &c. Sy en trouwē maer een huysvrouwe /  
oudt zijnde de Man 10. oft 12. Jaren / en de Vrou-  
wen 10. T'overspel wort metter doot ghecastpdt /  
als oock de Dieverpen. De Mans jaghen oock /  
ende de Vrouwen spinnen ende weven catoenen  
Lijnwaet / ende doen oock het huyswerck.

Vzeesen den  
Dupbel.

Hare meeste spijs is Visc / Camerindi / Boo-  
nen ende Melck / oock somwilen Vleesch. Als een  
onder haer eenich Vee ghedoot heeft / haelt peder  
wat daer van / met conditie van ghelijcke portie  
weder te leveren.

Overspel  
ende dieves-  
re wort by  
haer metter  
doot ghes-  
traft.

De



Beschrij-  
vinghe van  
haer Deer.

De Ossen zijn seer schoon/dispoost als de Ossen in Spangien/hebbende eenen hoogen bult op den rugghe van enckel ver.

Die schapen zijn seer groot en schoon/hebbende eenige den steert twee en 23. dupmen dick/de Bokken ende Septen oock seer vollyvich.

Dese lieden leyden een leven als de Patriarchen int oude Testament/oft als de Numades in Africa, en Tartars in Asia, voerende haer Deer van d'een plaetse op d'ander/na't sapsoen des tijds/ende de beemden afgegeten worden/waer over seer slechte hupskens hebben/seer leeghe/alleenelijck met takken van boomen overdeekt/op verscheyden plaetsen staende.

Gedaente  
van haer  
vruchten.

Haer vruchten zijn Tamerindē/welc een vrucht is in ghedaente van onse groote groene Boonen/wassende aen hooge boomen als sy groen zijn/en rijp zijnde/worden graeu/met een harde schorsse binnen in hebbende vrucht merck/smaeckende als gedroochde Druymen/met 3. oft 4. boontjens daer in/ende is seer verkoelende de Lever ende Nieren: oock int water ghewepckt ende smorghens ghedroncken/maecket eenen sachten kamer-ganck/hebben oock twee oft driederley boontjens/oock Pepoenen ende Calabaren.

In hare bosschen halen sy uyt de boomen Honich/tlandt is seer overbloedich van duyssenderley ghebogelte:hebben oock krupt daer men den Anil van maect/ende wast int wilde. Als sy haer cattoenen garen verwen willen/plucken ende scooten soo veel als sy van doene hebben.

Sy maken geene tot coecken oft in pottē om te vercoopen: want sy buytens lants niet en handelen/sy noement Enget. Het krupdt is van bladeren als Roosmarin/dan wast lagher langhs der aerden als Thymis.

Hebben noch diversche houtē/waer van sy root/swart/gheel ende tanneyt maken.

Sy hebben abundantie van yser/en dat seer goet/oock root Coper/ende alhoewel wy haer in plaets van eenen tinnen Lepel eenen silberen presenteerde/daer in sijtende/ende gevoelende dat hy hardt was/hebben die niet begeert/waer aen men sien can dat yder ding niet meer en is als men selve estimeert.

Sy hebben abundantie van Cattoen/die op clepne boomkens wast int wilde.

#### Dat 9. Capittel.

Vant verseylen uyt de soete Reviere na Java, ende wat haer daer over ontmoetet is.

**S**ijnde dan dat wy geen ververfinge vande Inwoonderen meer becomen costen/noch gheen vrientschap met haer maken:want sy alle gheblucht waren/als oock met de Pinas geene andere havene noch Reviere connen vinden/als daer wy yet tot ververfinghe souden hebben connen becomen/so hebben wy onse anckers ghelicht/ende den 13. Decembris tsepl gegaen om onse reyse na Java te vervoorderen.

Den 15. dito sagen wy't hooge lant achter 'tHollantsche

Den 13. uyt  
de soete Re-  
viere na Java  
na gelopen.



Den 18. dito  
eenen groo-  
ten storm  
met reghen  
ghewelt  
waer door  
wv 'schip  
Amsterdā  
ende de St.  
nas gheui-  
sten.

lantſche Kerek-hof, twelc wy den 16. noch ſeer hoo-  
ghe ſaghen: hier liep ſeer hol water. Ende den 18.  
dito ſnachts/hebben wy eenen vzeſſelijcken ſtozm  
gehadt / twelck men alle dach in dit ghewelte ver-  
wachten moet/ daer by grooten regen/ derhalven  
veel waters inde ſchepen kregghen/ die ſeer open ge-  
ſchenen waren/ wy wendent / ſteeckende elck twee  
byeren op ende alſoo de ſtozm meerderde/ hebben  
alle onſe ſeylen inghenomen.

Des anderē daechs hebben wy't schip Amster-  
dam gemist/ met de Pinas/ wy gingen o/ ten 3. aen/  
om de variatie vant Compas/ welck o. was/ son-  
der onse verlozene schepen te vernemen.

Den 21. dito hebben wy't schip Hollandia seer na wyt ghesichte ghehadt/ ende den 12. twee seplen ghesien 3/ w. van ons/ waer na wy toe liepen.

Den 23. na middach hebben wy die Pinas ver-  
sproken / die seyde in groot perijckel gheweest te  
hebben / dooz den storm / want hem sijn stuer-boort  
van de groote Zee in-gheslaghen was gheweest /  
ende daer na seer bezeest / overmits hem ghesepa-  
reert van alle d'ander schepen vandt.

Het schip Amsterdam was ooc alleene geweest/ ende hadde de Pinas niet gesien/ dan doe sy beyde door de windt na ons toe quamen. Dervolghende onse vopagie/ginghen meest o/n/o.aen/ overmits wy alhier meest den wint 3/o. hadden / een streeck oft oostelijcker oft zuydelijcker / ende onse elevatie was den 31. Decembrijs 22. graden zuydelijc/ ende den eersten Januarij/ 1596. 21. graden/ also dat wy meer noordelijck aen dreeven door de harde stroos

nen/als oostelijck aen seylben/ende den 3/o. windt ons seer hart viel/ en veel van onse sieckē weder in geballen waren/besloten wy den 5. dito weder na Madagascarte loopen op de hoochte van 17. graden onder 't Eplant S. Maria, om eenige ververstinghe te becomen/alsoo dat wy den thienden 't landt van S. Maria saghen / zijnde passelijck hooghe heuvel-achtich ende seer ghebroken landt. Desen nacht moesten wy by houdē/ ende int dach-quartier weder na landt toe loopende/wierpen't loot in 17. vademē grof sandt-grondt met schelpen gemengt/ een mijl van landt/saghen als doen oock 't hooghe lant van Madagascar, si reckende 3/ten w. ende n, ten o. seer dobbel/ende lach dy sich.

't Eylandt Santa Maria heeft aende zuydtzijde een  
rif 3/0. een half mple in Zee streckende / alwaer de  
Dinas op 6. vademē 3/0. na liep / dat men met eenen  
steen daer op soude moghen werpen.  
Ten oosten vant Eylandt leydt een klippe / een  
muſſchet ſcheut daer van / welck van verre wel een  
ſeyl ghelijckt. t Zuydt-eynde vant Eylandt is al-  
leenelyck met 2 klippen aen't noorder eynde vaſt  
anders ſoudet van den anderen gheſepareert leg-  
ghen / is een ſeer ſchoon groen Eylandt.  
Tſchen dit ander Eylandt Madagaſcar gaet

Tusschen dit ende 't Eylandt Madagascar gaet eenen stercken stroom van den n/n/o. nae't z/w. en wp diepten in 20. 18. 16. ende 15. bademen sande-grondt/ waer op wp't gheset hebben/ ende sagghen int Eylandt Madagascar eenen grooten Inwylck/ alwaer een Kebiere scheen te wesen. Des anderen daechs besloten wp datmen aen lant soude varen/ ter wij-

Slepen wes-  
 der op de  
 hoochte bak  
 17. graden  
 onder 't E.  
 landt S.  
 Maria.



Een Canoa  
op den Leeu  
gecomē met  
Rijs ende  
Supcker-  
riet.

terwpien isser een Canoa vant Eplandt S. Maria, af  
ghecomen aen den Hollantschen Leeuw/ en brach-  
ten uptermaten schoonen Rijs/ Supcker-riet ende  
Lamoenen met een hoen / waer voor wy eenighe  
Snuytdoecken ende Paternosters gaben / ende  
bleven aen den Leeuw eten ende drincken tot dat  
sy droncken waren/ ende wy ons seer verheughen-  
de/ ende Godt danckende vander goeder avontue-  
ren / en dat wy te rechte ghecomen waren/ en son-  
den de Pinas om over al te gaen diepen om t'Ep-  
landt naerder te moghen comen/ en wy boere met  
3. Schuyten aen landt/ alwaer wy veel Inwoon-  
deren opt strandt ghevonden hebben/ die ons veel  
Lamoenen/ Palmitas, (welc een vrucht is als eenen  
Pijnappel ofte Bannanas) brachten / wassende op  
hooghe Boomen/ niet aen de tacken/ maer upten  
crunck van de boom die vol doornen is / welke  
vrucht is seer soet ende gont geel / oock Bannanas,  
Welck en stremmels. Noch een soorte van vruch-  
ten/ als Batelē/ brandende inden mont als Peper.  
Noch een als groote graeuwe Peeren/ binnen sp-  
merich/ doch seer ghesont ende vercoelende. Noch  
een coude vrucht als een Beloen / doch hebbende  
de schorste hardt / met noch seer veel andere / seer  
gesont. Wy boeren met haer een stuck weechs/ tot  
aen een Canael / tusschen t'groot ende t'cleyn Ep-  
landeken / al-waer wy bonden een stenghe en-  
de een half verbranden besaensmaet legghen / als  
van eenige krake/ die (so t'scheen) aldaer vergaen  
was. Wy cochten noch van haer twee beestjens/  
vande groote van een Conijn/ hebben t'hoofst ghe-  
lijck eenen Vos/ ende het corpus als een Egelverc-

Beschrijvin-  
ge van seke-  
re vruchten.

ken/ d'welck sy int water vinghen. Ende alsoo wy  
nu verre van de Schepen waren / wilden wy niet  
de Schuyten niet wyder : maer sonden vijf Man-  
met de Inwoonderen/ om hare woninghe te besich-  
tigen/ die weder gecomē zijnde / seiden versch wa-  
ter ghevonden te hebben / ende boeren weder nae  
boort/ onder wegghen ons noch wat te lande in be-  
ghevende/ aldaer wy veel fruyten pluckten. Von-  
den oock eenighe beeniden/ daer Ossen ghewepdt  
hadden seer schoon begrast.

Tegen den avont quamē wy aen boort/ alwaer  
de Schipper van de Pinas oock was/ ende hadde  
over al in 15. 18. ende 20. vadem goet anckergront  
gevonden/ ende door den stroom (die als bove) van  
den n/n/o. na t'zuydwesten loopt/ tegen een klippe  
aen ghedreven hadde gheweest.

Des anderen daechs na dat wy versocht had-  
den anderhalf mijl naerder t'lant/ gingen wy we-  
der aen lant aen een dorpkē/ daer ontrent 20. huy-  
sen stonde/ van welke niet wijs eē ander lach/ daer  
vergaderden terstont een groote menichte van in-  
woonderen/ so mans als vrouwen/ waer onder ha-  
ren Overste was / die hem presenceerde / sittende  
onder een verhemelte onder eenen boom/ waer na  
ooc de vrouwen in ordinc quamen met groote gra-  
bitept/ brengende veelderhande vruchtē/ hoenderē  
en ander dinghen/ die sy daer na lieten halen deur  
hare dienaers / waer voor wy haer eenige Water-  
nsters ende ander kramerpe gaben. De Overste  
die sy Cheque noemde/ scheen een lange Oratie tot  
ons te doen/ van dat wy aldaer ghecomen waren/  
dickmael sijne ooghen ten Hemel slaende.

bondt twee  
dopkens.

Den Over-  
sten bede al  
Oratie.

Dan



Dan alsoo wy hem niet en verstonden/ hebben meest ghepoocht ons Lamoenen en ander vruchten te coopen.

Sy brachten oock Ossen ende Schapen te coopen/ dan begheerden/ Manillas, ende alsoo wy gheen mede ghebracht hadden/ bleven ongherocht.

Het 10. Capittel.

Vat de Pinas gerencontreert is in haer verseylen na Madagascar, ende vat voorts gheschiet is.

Een Lacca  
aen't schip  
Hollandia  
ghecommen.

**D**En 14. Januarij/ smorghens vroech/ alsoo de Pinas onder seyl was/ is aen't schip Hollandia een van hare groote schuyten ghecomen/ die sy Lacca noemē/ in forme van een Gondel/ gelijk men tot Venetien ghemeenelijck gebruyckt/ waer in 25. personen waren/ seer veel Geptē/ schapen/ Hoenderen ende Rijs vruchten/ welcke haer meest al af-ghekocht is/ ende wy vervolgende met de Pinas onsen coers na Madagascar, ende saghen int Eplandt S. Maria, eenen Inham met heuvelen ombangen/ maer was t'ondiep om met de Pinas te ankeren/ hebbende oock eenighe klippen met twee Eplandekens/ d'eene met Rijs besaeyt/ ende d'ander bosschagie/ den Inham streckten hem 30. in. Dus t'Canael over loopende/ hebben diversche mael'tloot gheworpen/ ende bevonden onse meeste diepte 27. ende 28. bademen te wesen/ sant grondt/ ende dat opt naefste/ de engte gheen mijl wijs en was/ d'welck wy na de bocht toe loopende/ geheel toe saghen.

Loopende dus langhs't landt/ saghen tusschen't gheboomte by't strandt diversche hupsen/ maer gheen luden/ ende coets daer nae worden wy een Riviere siende daer in een Canoa met volck/ waer van oock eenighe aen landt stonden/ om welcke te verspreken wy aldaer 3/ w. souden geset hebben in 6. bademen sant-gront/ zijnde den gront seer vlak/ ende met de schuyte na de Riviere ghevaren/ dan alsoo daer een banck vooz lach/ waer op groote beringhe storten/ hebben wy daer niet ingeroept/ dies wy aen een drooghe landt-plaet/ alwaer wy (op de riemen houdende) twee man aen landt setten/ die na de Riviere toe gingen daer sy de Canoas vonden/ met vijf man/ dan alhoewel wy riepen/ wilden gansch by ons niet comen/ dies de onse weder inde schuyte quamen/ ende vermoedende (ghelijck gheschiede) dat de Inwoonders na ons souden comen sien/ bleven aldaer wat leggen/ daer de Swarte tot 22. int ghetal quamen/ begheerende dat wy aen landt comen souden/ dan alsoo't spade was/ hebben haer tot des anderen daechs bescheyden/ doch lieten haer eenige kramierpen sien/ waer sy seer begeerich toe waren/ dan sy en hadden niet mede ghebracht om te coopen.

begeerte hier  
Inwoonders  
ten.

Sy hadden vier langhe spieffen met silber inghelept.

De Vrouwen waren ghekleedt met ghestreept Lijnwaet/ als Smaallekens/ waer van sy een lijfken aen hadden/ ende voozts een kleedt tot halver braepe.

hare klees  
dinghe.

De mans alleenlijc met eenen doeck van eenich cruyt



Onder hare Canoes is ons oec aen de Pinas aen hoorst gecome een Lauclare in forme van te Galiotte/ aen elcke zijde 8. royers/ waer in dat haren Coninc was/ die sy Philo noemden/ in sijn hant hebbende dusdanich geweer/ becleet met eenen Catoenen gestreepten rock/ op sijn hooft een mutse als een Bisschops mpter/ aen elcke zijde op waerts twee gemaeckte hoorst een halfelle lanck/ met quispels aent eynde/ seer constich/ by hem hebbende wel 25. man/ die (soo het scheen) sijn Edelluyden waren. Dese in sijne Nacht zijnde/ is daer upt getreden in ons schip met een out man/ die hem een deken spreijde daer hy op ginck sitten. Afconter sepringe vant volck van de groote Bay van Tangil/ also sy ter oozloch gaen/ hebbende eenen grooten schilt van hout/ daer boven aen een gestreept gat is/ om bebrut daer door te sien. Is seer sterck wel gefatsoniert volck. Haer geweer is dusdanigen spere/ 2. badem lanck/ aent eynde een breechtich pser. Dese hare Vrouwen gaen al geschozen/ haer kint aen de borst houdende. Camelions hebbe ick hier gesien/ ende hoewel men alhier te Lande seyt dat sy niet en eten/ so hebbe ick doch ghesien dat sy met haer tonghe vliegen sicken/ ende tot haer halen ende eten.





ernste ghewezen/ droeghen elck een groot riet met  
sout water mede. Het was eē seer schoone landou-  
we/ vol hooghe groene boomen / met vier dobbel  
hoogh lant/ de Keviere was van binnen seer wijd/  
en van buyten schier toe/ ende quam noch met een  
nen arm inde Zee/ nae't zuyde/ eē musschet scheut  
van den anderen. Men de Noort-zijde van de Ke-  
viere was oock eenen grooten hoop volcx gesien/  
ende overmids den regen/ voeren wy aen boort.

Des anderen daegs heel vroech/ so wy in twij-  
fel stonden oft wy verseplen souden ofte niet over-  
mits ons docht dat wy van de Swarte bedrogen  
hadden geweest/ sagen wy eenige Inwoonderen/  
die haer schuytgiens over haelden / om dat sy de  
bermingen/ die voor de Keviere op de bant liepen/  
met haer clepne Canoas niet dorsten passeren/ende  
brachten die (daer wy des voorszeden daeghs ge-  
lant hadden) in. Die eerste die ons aen boort qua-  
men/ waren drie man/ brachten wat Rijs/ begeer-  
den voorts dat wy aen Lant comen souden/ dwelc  
wy ooc souden gedaen hebben/ ten ware wy in de  
mont van de Keviere een groote Canoa (met 25.  
man daer in) naer ons hadden sien toecomen / en  
brachten/ Rijs/ Hoenderen/ Eperen/ Lamoenen/  
Citroenen/ Vannanas, ende eenige clepne Boont-  
gens/ welcke wy alle van haer cochten voor Spie-  
geltgiens/ Paternosteren ende Spellē. Wy sagen  
ontallijck veel volcks op de plaetse daer wy den  
voorszeden dach ghelant hadden/ met noch 6. Ca-  
noas, die na ons toequamen/ brengende veel van  
de voornoemde vruchtē. Na de middach quamen

Wat vrucht  
en sy ons  
brachten.

noch andere/ waer onder een groote Lauciara was/  
in forme van een Galiotte/ waer in haren Coninc  
was/ die zy Phulo noemden/ aen elcke zyde 8. roep-  
ers/ de andere representerden Edelluyden tot 25.  
toe. Sy quamen in groote stillicheydt aenboort/  
waer de Coninc met eē out man in de Pinas qua-  
men/ende setten hem op een deken. En na dat hy  
een lange Oratie gedaen hadde/ heeft hy ons met  
Rijs ende fruyten beschoncken/ men liet hem de  
Pinas over al besien: waer van hy seer verwon-  
dert was: en hem vereert hebbende eenige Gelasen/  
Rooskens / Spiegelkens / Ooringskens en Pa-  
ternosters / is hy weder in sijne Gondelen gegaen.  
Hy hadde eenen frayen ghestrepten Cattoenen  
doec om zijn middel/ tot der aerden/ende een mut-  
se in forme van eenen Bisschops Mptre/ hebben-  
de aen elcke zijde eenen gemaecten Hozen/ een half  
elle lant/ met quispels aent eynde / seer constich ge-  
maeckt. Hy was seer van sijn volck ontsien / ende  
niemant dorst in sijn teghenwoordicheyt spreken.  
Hy voer met een clepne Canoa rontsom de Pinas  
om die te besien/terwijlen quam daer noch een an-  
der groote Canoa met 33. man/ met veel verbersin-  
ghe / also dat zy wy al upt cochten/ derhalven wy  
t'seyl gingen om de andere openinghe van de Ke-  
viere te besichtighen: maer also wy op een leegher  
wal quamen / daer de gront seer black was / ende  
apperent een groote buye/keerden wy weder/ende  
settent daer wy ghelegen hadden. Doen quamen  
noch twee groote Amadias met veel volcks / ende  
brachtē een Kalf om t'selve te vermangelē met eē  
lapken

For den  
Coninc aen  
boort gesco-  
men is/  
doende een  
Oratie.

Sijne clees-  
dinge ende  
wat hy op  
t'hoort had-  
de.



lapken lakens/d'welc ic haer hadde laten sien/dan also myn het Calf vleesch so diere niet aen en stont/ende ons wel met de Hoenderen lieten genoegen/is hy met d'ander Canoas in groote snellicheyt na de Kebiere toegeroept/alwaer wy noch veel Ossen/Schapen ende Geerten saghen staen. Doch onse crameren al vercocht hebbende/ginghen des anderen daeghs tseyl/om langs de custe meer te besichtigen. Dan also den wint uyt den 3. o. quam/om op geen leegher onbekende wal te vervallen/daer ons de stroomen oock na toe setten/liepen nae die ander schepen toe.

## Dat 11. Capittel.

Hoe de Pinas vveder by de Schepen ghecomen is, vvat voorts aen t'Eylant Sant Maria gheschiet is, ende hoe sy nae de Baye Dantogil seylden.

**D**E Pinas nae Madagascar loopende / zijn drie ghemande schuyten aen't Eplandt S. Maria ghevaren/alwaer de Cheque haer verwachtende was/en ginghen met hen doort Dorp wandelen / waer van eenighe met hem gingen tot aen d'ander zijde van't Eplant/alwaer sy een fonteyne bonden/en een wepnich Hoenderen/ Kijs ende vruchten ghemanghelt hebbende/zijn weder aen boort geuaren. Sy hadden den Cheque met eenen langen blaewen Paternoster vereert. Ende des anderen daeghs haelden de onse water uyt een staende slote/en cochten wat vruchten. Ende den 16. dito zijnder diuersche schuytgiens aen de sche-

pen gecomen met verbersinge / ende wy quamen met de Pinas weder by de schepen. Ende also wy verhaelden van den Inham die wy ghesien hadden int Eplant S. Maria, is des anderen daegs de Pinas derwaerts gheseylt/ dan overmits de ondiepte en cost daer niet in / ende heeft geset dicht by een Clippe/ende voeren met t'schuytgien in de Bape/dan vonden niemant om mede te handelen. Des anderen daeghs/wesende den 18. dito/also onse hooghbootman gestorben was/hebben wy die aent Eplant S. Maria ghebracht om te begraven/in presentie van de Inwoonders / die wesen dat die ziele in den Hemel was/waer uyt blijkt dat sy meer van Godt weten dan die van de soete Kebiere/dan begeerden men soude hem de beenen aen de knie afsnyden/d'welc wy niet doen en wilden: maer begroeven hem geheel. Wy cochten wat melcks die wy aten (overmits wy gene lepels mede gebracht hadden) met Vannanas bladeren daer toe comodteuselijc gebouwen/ en zijn van daer nae de Pinas geuare/die seer na t'lant in 27. bademen waters lach. Sy hadden met geene Inwoonders connen handelen. Wy voeren in de Bape om soet water te soecken: maer costen geen binden/de gront altemael steen/en ondiep/hebbende in de mont twee Eplandekens / waer van d'eerste leegh ende vol geboomte stont/en d'ander seer schoon ende hooge met Kijs besaeyt. Wy en costen geen Inwoonderen aldaer vinden/dan also wy uyt quamen dicht by t'lant hebben wy over al seer leeghe huttekens aen strant sien staen/een booghscheut van den anderen/

diuersche  
schuytgiens  
aen de schepen  
ghesien  
men.

De hoogh  
bootman  
gestorben:  
Wat ghes  
hoelen sy  
hande doos  
te hadden.

Wat hadel  
wy alhier  
hadden



Donde veel  
huytekens.

En dorp  
met palis-  
aden om-  
hanghen.

Conditien  
der In-  
woonders.

Derden/waer terstont een man uyt spranck/met een lange spiessle ende eenen grooten houten schilt/seer luyde roepende/nae hem zijn alle d'andere van de andere huytekens gecomē, vergaderende terstont eenen grooten hoop by den anderen met geweer. En also wy door haer wijsen verstaē condē/haddē spoorloge met die vā Madagascar, en om niet overvallen te worden op haer onverstaens / waren dese sentinel huytekens gemaect. Wy vonden een groot Dorp op eenen bergh ligghen / met een palisade omvangē/als ooc om t'steple geberghye/macressable/als aen een zyde daer eenen engen wegh lagh/met drie palisade beset/en alleenelyc so veel opens/datter een persoon alleen deur mach/en daer was dē Cheque ofte Overste woonachtich/die met zijn wijf by ons quamen / met seer veel Inwoonders/brengende seer veel verbersinge / d'welck wy haer al ten dancke afrochten/ ende quamē des anderen daegs aldaer weder/alwaer wy weder seer goede verbersinge bequamen. Dan also wy qualijc aen soet water costen comen / hebben besloten den 21. d'ito te verseylen naer de groote Bape aende custe van Madagascar, en bevonden dat t'Eplant Santa Maria aē de noortooft zyde zijne meeste breedte hadde en strecken n.o. en 3.w. is seer vruchtbaer van Rijs en allerhande lijstrocht / diemē tot goede verbersinghe soude moghen van doen hebben / staet seer groen en schoon. De linden zijn Caphras, ofte heydenen/nochtans besneden/wel gheproportioneert van leden. Wy en hebben ont de cortheypde des tijts niet van haren doen connen weren.

Deur de engte wesende/bebonden dat lant van Madagascar hem 3.0. ten 3. en n.w. ten n. streckte/en maectt een bocht / alwaer wy eenighe Inwoonders aen strant/een oock een groote Canoa sagen met volck/ende was seer schoon groen landt/ende ginghen desen nacht o.3.0. aen/ met cleyne seplen/den wint 3.3.w. Int dach quartier gewepnt hebende/gingē n.ten o. aen: om den hoeck comende/gingen n.n.w.aen/gelijck haer de Bape instrecte/ende meynden te loopen achter de zupder hoeck/dan zijn door de Caerten bedrogen geweest/overmits wy aldaer gāsch geenē inwije gevondē hebben/gelijck in de Caerten staet/noch geen beschut voor een 3.0.0.3.0. en 3.3.0. wint/die aldaer gemeynelijck waeyt. En alhoewel wy maer in de mone en waren / derhalven dickmael overleyden ende aen den wint smeten / werden nochtans deur den stroom daer in gedreven/derhalven worde de Pinas ghesonden om in den sack van de Bape te besichtighen/oft daer eenich beschut voor de schepen soude wesen/ende wy hebben aen de wint geschooten. Des anderen daeghs/also wy seer inghesackt waren/dede hem t'Eplant op / wy wierpen t'loot aen de 3.w. zyde in 35. vademē steeck gront/ende aen de oostzyde 30. cley gront/ende vermoedende dat wy de Pinas teghen seplen souden / zijn voor den wint nae een afwateringhe (die van tusschen twee berghen nae de noortder wal afviel) ghelopen.

Coerfen en  
strekingen.

Ende overmits de nacht op de hant was/hebbent aldaer gheset in 22. vademē/schoon ancker gront/



Sonden 6.  
man na het  
Dorp.

gront/ en des anderē daechs voeren wy met twee  
schuyten aen landt/ alwaer wy des nachts eenige  
vperen gesien hadden/ ende oock daer wy grooten  
roet hadden sien opgaen/ ende quamen boort den  
mont van de afwateringe/ alwaer wy wel souden  
connē hebbē verwaterē/ en vondē 12. Swarten in  
6. schuytgiens/ sondē ses van ons volc na t' Dorp/  
d'welc niet wijt van strant leyt/ waer teghen over  
noch een groot Dorp lach/ daer seer groote huysen  
waren/ ende groote menichte van Inwoonderen/  
van de welcke sy boort langhe Madrigetten veel  
hoenders/ Rijs/ honich/ greynen oft Melligetten/  
groenē Bengber en boontgiens rupden/ niet ooc  
veel Orangie appelen/ en wesen dat sy op den toe-  
comenden dach Dee souden brenghen. De Sloep  
vā t' schip Amsterdam, (also t' dieper in lach) quam  
ooc onse schuyten toe/ doch worden onderweghen  
aengeroept/ en hebben aldaer aengelept/ daer ooc  
een groot Dorp was met veel Inwoonderen met  
haren Oversten/ die niet een frap cleedt omgordt  
was/ hebbende eenē Indiaenschen schilt/ dē boort  
daer van vergult/ welcke hem naegedragen wor-  
den. Sy vonden aldaer afgheballen verdroochde  
bladerē/ rieckende en smakende als Garioffel na-  
gels. De Pinas quam by ons/ die seide achter  
t' Eplandt goede reede gebonden te hebben/ en een  
Keviere achter t' selve: Derhalven wy onder zepl  
zijnde/ onse schuyten verwachten/ die niet langhe  
en toefden/ doch liepē niet wijt overmits de nacht  
op de hant quam/ hebbē wy weder geset/ een half  
mijl van den noorder wal in elf vademien. En also

Hoe den  
Oversten  
gherleet  
was.

des anderen daegs stillekens was/ voeren wy we-  
der aen landt/ en gingē int Dorp daer wy een groot  
huys vondē/ welc een wacht huys scheen te wesen:  
want daer ooc twee trommeis hingen/ en cochten  
van haer een Osken met wat Honichs. De wint  
nae de middach int Zee comende/ ofte 3. 3. o.  
ende desen avont achter t' Eplandt gheloopen/ al-  
waer wy ghelē hebben in 13. vademien/ slijck  
grondt.

Dat 12. Capittel.

Hoe sy achter d' Eylant inde Baye Dantogil gheanc-  
kert zijn, ende vvat haer aldaer bejgent is met de  
Inwoonderen.

**D**Es anderen daechs zijnde den 26. smorgens  
zijnder 15. groote Canoas van upt de Ke-  
viere ende daer ontrent gecomen/ en visten/  
waer van de cene aen ons boort quam niet wat  
Rijs/ ende wesen/ soo eender van ons wilde aen  
Landt gaen/ sy souden haer drie aen boort blijven/  
waer over een van de onse aen Landt boer met  
eenige schenckagie/ ende wy hebben de Gpselaers  
wel ghetracteerē/ die seer nae den Wijn begeerich  
waren/ diemen haer most onthouden. Wy voeren  
aen t' Eplandeken/ alwaer wy schoon versh was-  
ter vonden/ ende ghemackelijck om halen/ afval-  
lende van t' hooge geberchte: want t' Eplandeken  
seer hooghe is nae sijne groote/ welck mach wesen  
een mijle int ommegeen/ seer vruchtbaer van  
Rijs ende vruchten/ als Lamoenen/ Cirromen/

Een groot  
huys daer  
twee trom-  
meis in  
honghen.

E 11

oock



Op wat  
wijfe de  
diebete ge-  
straft was  
de.

Maeren aen  
twee do-  
ren. De ene  
Spaken-  
burgh/ende  
d'ander  
S. Angelo  
ghenaemt.

oock Vannanas, ende wy ginghen boven daer 12.  
oft meer hupskens stonden / daer volc in woonde/  
van waer wy n.w. van ons int vaste lant/een Ke-  
viere seer wijt/w.n.w. int lant strecken/met diver-  
sche Dorpen daer op gelegen / daer een arm quam  
inballen van upten n.n.w. waer oock eenige Dor-  
pen op lagen. Int opgaen passeerde wy de plaet-  
sen daer Vannanas stonden/waer niet wijt vanden  
anderen twee handen tusschē twee houters stakē/  
welcke waren van eenen swarten/die de Vannanas  
was comen stelen/wiens lichaem benedē lach son-  
der begraven. Tegen den avont quam onsen man  
weder aenboort/en wy lieten de Opfelaers (haer  
wat vereert hebbende) gaen / hy hadde seer wel  
getracteert geweest vā gesodē en gebzadē/hoēderē  
met rijs. Bracht oock een Meercat mede/die hem  
van den Oversten vereert was/ die ooc tweemaal  
aen boort was geweest. Des anderen daeghs boe-  
ren wy met drie schuyten aen lant/de twee schuytē  
aent wester doorp/d'welc wy Spackenburgh noem-  
den/ende de eene aent oosterdoorp / in de Caerte S.  
Angelo genaemt/twelck met een stercke palissade  
ombanghen is/daer alhier de onse vermangelden  
Cozael boort rijs ende hoenderen. Int westerdoorp  
(alias Spackenburgh) hebbē de twee schuyten goede  
manghelingen ghedaen/daer de Overste met alle  
sijnen aenhanck meest dzonckē was / ende brach-  
ten ons volck ooc te drincken in eenen offen hozen/  
eenen dzanc gemaect van honich ende rijs/ ende  
vonden aldaer 20. schoone offen/dan men cost gee-  
ne van haer gecopen. Het Doorp mocht 200. hup-

sen groot zijn/vol volcx/waer van 20. in eē wacht-  
hups saten met haer lange spiesen en rondassen/ele  
met een wit placrken op de boort gheteekent / op  
dat zy ghekent mochten worden. Daer was oock  
een herberghe oft croeghe / waer eenighe van de  
onse maets haer bzolijck gedzoncken hadden met  
de Inwoonderen. Alst nu tijdt was quamen wy  
na boort/dan also de berninge groot boort de rebie-  
re liep / doorten de twee schuyten niet avontueren/  
ende hebbent aen de west zijde aengelept/ alwaer  
wy eenige huttekens vonden/die wy boort wacht-  
hupskens aenslaghen / doch int leste bevonden wy  
dattet een kerckhof was/en so t'scheen aldaer eeni-  
ghe van hare principalen onder begraven moesten  
wesen : want daer by stonden putten met wpe  
hoozen met water/ ende t'graf met een mattglen  
overdeekt / het lichaem lach in eenen uptgeholden  
boom in der aerde begraven/en bedeckt met eenen  
anderen die meest boven der aerden lach/ende van  
ter ziden lagen wy t'gebeente van eenen mensche  
daer in liggen. De principaelste oft Overste vant  
Doorp S. Angelo, quam by ons met twee Canoas,  
die ons oock bediede dat sy haren principalen (die  
sy Philo noemen) aldaer begroeben/ biddende dat  
wy de boortschzeven huttekens niet beschadighen  
souden/ende ons seer vriendelijck zijnde/begeerden  
dat wy des anderen daeghs in sijn Doorp comen  
souden/ d'welck wy hem toeseyden / ende also het  
weder wat ghestilt was/boeren wy na boort. Des  
anderen daeghs boeren wy weder aen landt aen  
S. Angelo, alwaer wy ontrent 700. pont schoonen  
rijs

Woe sy haren  
Oversten  
begraven.



Twee van hare Dozpen / omtuynt met palen / hebbende elck twee inganghen / den eenen inganck op de cant vant water. Zijn volckrijck /  
 merck 200. hupsen / hebbende elck een Wachthups int midden staende. Haer hupsen zijn al op staken ghestelt / met een solderinghe / onder de  
 staken ronde berdekens boort opclimmen vant senijnich Ghedierte. Stellen hier oock hoe het Supckerriet wast. Oock wassen hier veel boos-  
 nen / seer vershepden van de onse. De Gengber wast hier aldus / als hier ghecontersept staet. De Cozael wordt van de Zee in de Bap opt  
 strant gheworpen / die wy daer gheraeyt hebben / roode ende witte.





Weghen als  
hier 700.  
pont Rijs  
met eenighe  
hoenders.

rijs bequamen / met een goet deel hoenderen / en  
onse eene schuyte voer nae een ander Dorp / de ri-  
viere n.n.w.op / alwaer sy oock goede verberlinge  
bequam / met ooc een half-wassen Os. Wy schon-  
ken haer spaenschen wijn / waer sy meer toe gene-  
ghen zijn dan eenighe natie daermen noch afghe-  
hoort heeft.

Wy voeren des anderē daechs weder aen lant /  
ons verdeplende aen alle drie de Dorpen / ende de-  
den dien dach twee tochten / bequamen ontrent  
12. hondert pont Rijs elck / ende soudē meer ge-  
manghelt hebben / ten ware sy op hare wacht niet  
en hadden moeten trecken / begeerden dat wy des  
anderen daechs weder comen soudē / voeren als  
doen na boort / overmits een groote donderblage  
over quam / vertrouden ons niet om aldaer te ver-  
nachten. De wacht mocht sterck wesen 30 per-  
soonen met lange Spietsen ende groote Rondas-  
sen.

Den 30. ende 31. Januarij van ghelicken be-  
quamen wy veel Rijs ende ander verberlinge / en  
boeren onder tusschen oock aen't Eylant / alwaer  
wy daghelijck ons water in namen / cochten oock  
eenich Honich ende Citroenen.

Wrdt her-  
baen ban-  
den Oer-  
sten geen  
Rijs te ver-  
coopen.

Den 1. Februarij waren wy weder aen alle de  
Dorpen om Rijs te coopen / dan worde int Dorp  
(welck de Riviere op leydt) verboden deur den  
Phulo, die ghecleet was met eenen schoonen doeck  
aen / ende een muts van een grof crupt gewebe /  
vermoedende dat t'selve geschiede / overmits dat  
ter noch veel Rijs opt velt lach te drooghen / ende

om dat dagelijcks seer regende / ende oock om dat  
sy soo veel Rijs vant landt niet missen en woude /  
vreesende vooz eenen dieren tijdt : want het meer  
repsen gheschiet was. Wy kregen oock een goede  
partie Rijs / maer niet als wy de andere voozleden  
daghen hadden. Daer waren 10. oft 12. schoone  
Ossen : maer costē met haer geenē coop gemakē.  
Wy resolbeerden den derden dico t'sepl te gaen /  
waer toe wy oock alle reetschap maeckten.

Den 2. waren wy weder aen landt / en cochten  
een goet deel Rijs / hoenders ende Septen / en son-  
den onsen Boc om steen / overmits ons schip ranck  
was. Ontrent middernacht isser eenē grootē wint  
gheresen / so dat onse anckers dooz ginghen / dooz  
die sy so fortselijc over t'geberchte vāt lant quam  
ballen / dies wy den derden ons derde ancker lieten  
ballen / ende overmits de wint meer derde en crach-  
eiger wert / lieten wy ons plecht ancker oock val-  
len / also dat wy vooz vier anckers lagen / als oock  
d'ander schepen / ende ginghen noch al deur / ende  
worde eenen grooten ende vreeselijcken storm / en  
laghen t'schip Hollandia vooz de bough / met groo-  
ter vrees d'een den anderen schadeloos te maken /  
nademael wy geen van beyde meer vieren costen /  
ende verloozen beyde onse schuyten die daer in t'e  
barningen aen strandt dzeven / alwaer de Swar-  
ten ter stont quamen / ende de selve op strant ha el-  
den / wy lagen op 10. vadem / niet wist van de bar-  
ninghe / datmen wel in tweemaal daer in soude ge-  
wozpen hebben / ende quamen d'een den anderen  
dickmael aen boort / waer over vreesden d'eer / den  
ar. Weren

Besche-  
dinge van  
eenen groo-  
ten storm /  
waer dooz  
wy twee  
schuyten ver-  
lozen.



anderen in den grondt te helpen: maer (Godt lof) wylenden anders gheen schade / dan dat hy onse gaelderij aen baghboort gheheel in stucken stiet / met oock een deel van de sime. Wy hadden beyde scherpe bijlen ree / om de masten te kerben soo't noot hadde gheweest: maer Godt versacht / deur dien des nachts stil worde. Dieymas die dicht onder t'Eplandt lach / wist van gheen onweder.

Den vierden wondé wy onse anckers op / mits stil weder was / en dreeben met de stroom (die sterck nae t'Kebiere viel) nae t'Eplandt toe / welck op't selve breeckende setten ons aende noortzijde van't voorschreven Epland / alwaer wy ons ancker lieten vallen in 13. bademen / ende nae de middagh met den zuydelijken wint vertoefte / dan hebben om den noordelijcken hoeck van't Eplandt niet comen comen / overmids de stercke stroomen die door den overbloedighen regen / die den voorszeden dach ende nacht op chooghe landt gevallen was / met sulcken cracht dattet te verwonderen is / der halven weder gheset hebben seer dicht van daer wy eerst gelegen hadden in 14. bademen.

Den vijften / smorgens vroech / voeren wy met 4. man aen den Leeuw / om ghesaemderhant met hare Jacht na Landt om onse schuyten te halen / ende so die van de Inwoonderen gebercht waren van haer ten relgatteren / in de barninghe comende / deur den grooten uptal des stercken stroomis / bevondé wy dat de mont van de rebiere wel noch eens so wijd was / als sy te voren gheweest hadde / ende dat de graben die diep int lant gesaen had-

den / nu dicht opt water stonden. Wy en konden oock niet op roepen: maer moesten die op trecken / waer toe de Inwoonderen van't Westerdorp ons seer behulpich toe waren / tot dat wy in de re- vier waren. Sy wesen ons oock hoe dat die van't Dorp Sant Angelo onse schuyten ghebroken had: den / ende doe wy aen S. Angelo quamen / ende onse schuyten begheerden / wesen dat sy in de groote barninghe in stucken gheslaghen / ende alsoo ghesfrant waren / doch also wy sulcke excuse niet voozgoet hielden / sondé vijf man na strant toe / alwaer sy die in clepne stuckens gehouwen bonden / ende het pferwerck daer upt mede ghenomen. Also nu sommige Inwoonderen vreesden / hebben sy haer goet ende kinderen in hare Canoas gedaen / ende daer mede de Kebiere op gebaren / andere ontrent 50. quamé met haer spietsen ende groote rondas- sen om ons van landt te houden / waer van eenige de onse gebolcht zijn / welcke weder in de schuyte comende / zijn weder nae boort gebaren / en achter t'Eplandt verforkt / alwaer wy weder in 13. bademen gheset hebben.

Den 6. ende 7. dito voeren wy aen't Epland om water. Den 8. voeren de onse met de drie Jachten aen landt / waer in 48. man / om eenighe van haer Lanciaras oft groote schuyten te coopen / ende die te ghebruycken in plaetse van onse verlozen schuyten: Men lant comende / sagen ontrent 60. Swarten aende oostzijde van de rebiere / met spietsen en schilden / seer springhende ende braverende. Die van Spaeckenburgh hielpen onse schuyten optre-

Woe die van  
S. Angelo  
onse schuyten  
in stucken  
geslagen  
hadden om  
het pfer-  
werck te  
hebben.

Beschij-  
vinghe van  
een land-  
tocht van  
48. man.  
Woe sy de  
onse diep-  
gheden / en  
nae met  
stroom  
wierpen.



ken: dan alsoo die van S. Angelo haer toeriepen/  
liepen sy seer haestich wech/ende also sy aent kerc-  
hof d'een den anderen vertoefden / saghen sy wel  
veertich schoone Ossen op 't selve weyden / die sy  
niet aengeroert en hebben/overmits ons niet dan  
alles goets van de Inwoonderen van Spakenburg  
(die de Ossen toequamen) gheschiet en was/ ende  
voeren voort met elck anderen na S. Angelo toe/  
alwaer d' Inwoonderen al vterdich stonden om  
vechten/ met groote dreygemenen/ haer spietsen  
metten punt int water stekende/ lieten t' selve we-  
der in haren mont druppen/ al of sy seggē woude/  
dat hare spietsen in ons bloet oec so nattet souden/  
so wy aenlant quamen/ende met eenen begonsten  
sy soo dapper met steenen te worpen/ dat de onse  
nergens by waren/ der halven onse dreggē lieten  
vallen/ende inden hoop schoten: meer om haer een  
vzeese aen te jagen/dan om te rakē:maer sy al even  
stont achter haer schilden haer verberghde/ waer  
mede sy de Coghels meynden te schutten / tot  
datter eenighe vielen / die sy mede namen ende  
op de vlucht trockē achter de huylen haer verber-  
ghende.

Luttel tijts daer na quamen twee oft drie van  
de Inwoonders / begheerende dat de onse souden  
ophouden/ men soude ons Dee brengen/doch door  
de verhithepdt ende furie worden niet verhoort/  
maer dapper nae haer gheschoten / waer over sy  
haer mede wech maecten / ende also de onse geen  
Inwoonderen meer vernomen hebben / zijn ghe-  
lyckelijck aen Landt gheroeyt / de helft van haer

volck aen landt seyndende/om t' Dorp te doozien  
oft daer gheen Inwoonderen verborghen laghen/  
bonden geene/dan een cleyn meysken ontrent een  
jaer out/d'welck sy mede namen/ende plunderden  
voorts t' Dorp: want sy alle met wijf ende kinde-  
ren ghebloden waren / ter wylen isser onbewist  
bzant ghesteken boven wint (sonder te weten wie  
dat dede) de welcke (overmits t' geheele Dorp van  
droog hout en strop gesticht was) met sulckē dap-  
perhepdt aenghevanghen heeft/dat de onse naus  
t' selve costen ontvlieden/ waer door veel ongedor-  
sten Rijs/ Fruyten ende Hoenderen verbrant zijn.  
Al den roof die de onse alhier kregen/ waren twee  
Trommelen / eenen schilt / een schuytgien / eenen  
Bock/ettelijcke matgiens vā stroo/ en wat Hoen-  
deren/ t'welck wy altesamen aldaer hadden mo-  
ghen coopen voor de weerde van eenen oft ander  
halven keael van achtē/ waer aen men sien mach  
dat sulcks niet gheschiet en is om haer groot goet:  
maer om haer trotsicheyt te modererē / en roepen-  
de wat boven wint/ hebben t' kindeken aen landt  
geset/daer t' terstont van eenighe Swarte gehaelt  
worde. Dese pzeerveerden oock eenighe hutten  
van den brandt.

De Inwoonderen waren ontrent 130. Kerck:  
bonden maer vier dooden/ die de Swarten int  
Bosch ghelleypt hadden met veel goedts/d'welck  
sy oock lieten liggen: En also sy uytcomende aent  
kerckhof aenlepdē/bondē sy aldaer veel Inwoon-  
deren van Spaeckenburgh, haer bewijssende alle  
vrientschap/waer onder warē de twee Gyselaers

Wat boez  
roof wy als  
hier kregen.

Setal der  
Inwoon-  
deren.

die



die wy int Schip gehad hadden / de andere sien-  
de dat wy haer niet en misdeden / quamen met me-  
nichte by ons met wijf ende kinderen / brengende  
mede wat Rijs ende ettelijcke vruchten.

Wy sonden twee man int Dorp / houdende drie  
man in ostatie om eenich Vee te eysschen / die we-  
der comende / sepden dat sy den Oversten oft Phulo  
hadden vindē sitten met ontrent 30. Swarten / die  
haer boort antwoorde wees / dat sy morgen weder  
comen souden / hy soude haer als dan eenich Vee  
schenckē / want t'gene wy gesien hadden wech ge-  
dreeven was. Terwijlē de onse tegen die van Sant  
Angelo doende waren / hebbē wy 6. Swarten (die  
hant Eplant aen de schepen gecomen waren met  
eenige vruchten) gebangen / waer onder dē Over-  
sten vant selve was / waer over sy seer claeghden.  
Ende alsoo wy haer den byant toonden / wesen sy  
dat sy daer niet van wisten / en den Oversten nam  
ēē kanne met water / en gootse over sijn hoofd / wil-  
lende daer mede segghen dat syder onschuldich in  
waren. En so ons volck weder al aen boort quam  
ende ongequetst / so lieten wy haer weder los / ende  
brachte die aent Eplant / alwaer Hans en Vrou-  
wen quamen / ende custen des Phulos voeten met  
grooter reberentie / ende hy liet terstont Hoenders  
halen / met een goet deel Citroenen / welke hy ons  
schanck ende bewees ons grooten danck van dat  
wy hem los gelaten hadden. Niet lange daer nae  
quamen die vant Eplant op strant met Spiessen  
ende Rondassen / dreyghende die van de Pinas:  
maer daer quam anders niet af.

Den 9. dito voer de sloep van den Hollantschen  
Leeu aen d'Eplandt om water / alwaer d'Overste  
haer bejeghende met eenighe Hoenders / Rijs ende  
vruchtē / in teeken van danckbaerheyt / ende zijn  
met vrientschap geschepten / coets daer na zijnder  
na Lant geroept / de twee Jachten en eenen Bock  
met 46. man / aent Kerck-hof comende / vonden 4.  
oft 5. Inwoonderen van Spakenburgh, die begeer-  
den nien soude by haren Phulo comen / waer over  
derwaerts ghevaren zijn: maer vonden de luyden  
alle gevlucht / ende alle de hupskens ghesloten / een  
van de Epselaers quam by ons / dan also wy hem  
niet verstonden / sondē drie man int Dorp / alwaer  
sy den Oversten vonden / met ontrent 60. man / met  
hare spiessen ende schilden / dan de Swarte de on-  
se vernemende / trocken op de loop nae t'bosch toe /  
alsoo dat de onse haer niet en costen ter spraeck co-  
men: maer lieten t'geheel Dorp ten besten / t'welck  
onse drie siende / quamen ons sulcx veradverteren /  
waer over wy chiē man ordinerdē om na t'bosch  
te gaē / doch haer daer niet in te begebē / dan alleē  
lic siē oft d'Inwoonders haer niet en souden ter  
sprac staen / om haer alle vrientschap te bewijzen /  
haer strengelijck verbiedende yemant te beschadi-  
gen / brandt te stichten / oft de hupskens te openen /  
ende beroben.

Doch als de onse by t'bosch quamen / wesen de  
Swartē al wijckende / dat de onse doch van haer  
blyven soudē. Enige Swarten quamen wel son-  
der gheweer int Dorp / Hoenders ende Rijs ver-  
mangelen / sonder yet anders te connen becomen /

Wat tees-  
ten dē Over-  
sten dede  
tot beschul-  
dinghe des  
byants.

Hoe wy  
met 40.  
man aen  
landt voo-  
ren.



Wergader  
ringe der  
Swarten  
al ghewas  
sent.

Hoe wy  
haer den  
wyn schen  
ken.

waer ober wy sonder haer te beschadigē van daer  
nae S. Angelo voeren / om een Lanciara oft groote  
schuyte (die wy aldaer vooz den brandt ghelaten  
hadden) te halen / dan also wy daer geen volc von-  
den / ende de voozschreben Lanciara oock wech ge-  
voert was / besluten nae t'noozderdorp te varen /  
t'welc het de Keviere op leyt / aldaer comende von-  
den groote menichte van Swarten / alle op hare  
maniere ghewapent / ende alsoo t'bleeck / waft een  
versamelinghe van veel Dorpen : want wy aldaer  
vier Oberste oft Phulos vonden van verscheyden  
dorpen / met haer onderdanen oft vassalen / en den  
hoop vermeerderde noch seer / soo te Lande als te  
Water / met vele Lancias en schuyten / zijnde de  
vrouwen ende kinderen alle ghevlucht / ende de  
hupsen dicht toegesloten. Sy souden een aen ons  
dat wy doch van de wal souden leggen / sy wilden  
ons Dee brenghen / dies wy aen de over-zijde gin-  
gen liggen / ende sy brachten ons een Os ende een  
Bock / wijsende dat sy niet meer hadden / want sy  
al haer haben ende Dee ghevlucht hadden. Wy  
gaven haer vooz t'selbe een goet deel Cozael ende  
Madrigetten / hoe wel sy wesen dat sy daer niet  
vooz en begheerden / dan dat wy t' innemen ende  
wech varen souden. Wy schoncken haer / te weten /  
de principaelste elck een croesken wijs / waer sy  
seer begheerich toe waren : Jae dat meer is / de  
Oberste die sy Phulo noemen / alhoewel hy seer be-  
vreesd was om t'ghene des voozleden daeghs ghe-  
passeert was / quam oock een croesken drincken :  
maer t'selbe in hebbende / liep terstont weder ach-

ter de hupsen. Sy wesen dat wy souden gaen sla-  
pen / ende des anderen daegs weder comen / sy sou-  
den ons meer geven / dies wy met den anderen ge-  
lijcklijck nae boort voeren.

Den 10. dito ontrent dē middach isser es schuyt  
van Spakenburgh ghecomen / begheerden dat wy  
souden aen landt comen / haer Oberste soude ons  
eenich Dee vereeren / sy quamen int schip / en men  
schonck haer Wijn / waer naer (als boven gesept  
is) sy seer begeerlick zijn / ende gaven haer eenige  
Madrigetten / ende lieten haer wel te vreden we-  
der nae landt varen / met antwoorde dat wy aen  
lant souden comen / dan alsoo t' spade op den dach  
was / worde niet raetsaem ghebonden na landt te  
varen / vreesende oock vooz eenighe embuscade die  
de Inwoonderen souden moghen toegelept heb-  
ben : maer voeren aent Eplandeken om water /  
alwaer wy de Inwoonderen heel ghevlucht von-  
den.

Den 11. dito voeren wy na t'kerck-hof / om te  
sien oft de bode des voozleden daeghs waer ghe-  
sept hadden / ende eenich beestiael souden connen  
becomen / aldaer eenighe Swarten ons verwach-  
ten / wylende dat wy int Dorp souden varen : maer  
vreesende eenighen aenslach / souden twee man int  
dorp / houdende vijf van haer in gyselinghe / die als  
zy weder quamen / seydē / dat wy na t'dorp souden  
varen / alwaer wy een Osken vonden / d'welc wy  
mede namen / ende souden twee Man int dorp / die  
brachten tydinghe dat alle de Inwoonderen ghe-  
vlucht waren / ende datter geen Dee meer en was /

dies



dies wy van daer schepden/varende nae't noorde-  
lijkste Dorp / alwaer de Inwoonderen terstont  
onseem Osken bzachten / waer voor wy haer ont-  
rent 4. ellen lijnwaet gaven / ende een goet deel  
Cozael/ende zijn also weder na boort gebaren / en  
den 12. hebben wy besloten des avonts t'sep'te  
gaen gelijk wy oock deden / ende aen de west zy-  
de van't Eplandt met de stroomen omgeloopen:  
want de stroom stercker aen de westzyde upt valt/  
dan de ooster zyde/ende bevonden aen't Eplandt  
noch een Santbape/en dattet w. n. w. en 0.3.0. op  
zijn langhste lach. Achter i'selbe laghen noch drie  
clepne Eplandekens/ofc beter clippen ghelept.

Des anderen daeghs/nae datter eenighe justie-  
tie ghedaen is gheweest/hebben twee schuytgiens  
van den n.o. hoeck van de Bape sien comen aent  
schip Amsterdam, bzenghende diversche bzuchten  
ende Rijs:maer uptnemende schoon Supckerriet/  
begheerende dat wy oock aen haer lieder Dorp  
souden willen comen/dan also wy nu eenmael wel  
ververst hadden/vervolgende onsen cours/so raec-  
ten wy noch desen avont upt de Bape.

Dat 13. Capittel.

Hoe die schepen uyt dese Baye liepen, ende de ghele-  
ghenthey't van de selve, met de Inwoonderen der  
selver.

**D**ie Bape/genaemt Dantagil, is gelegen op  
de hooghde van 16. en een half graden An-  
tactical, streckende n. n. w. ende 3.3.0. 10.

milen op/en bree't 5. milen oft daer ontrent/ heeft  
een seer schoon groen Eplandeken / d'welck seer  
hooghe is/also datter aen den voet van selve niet  
meer vlact als de strant is/is seer abundant van  
alle doorn-bzuchten/als Limoenen/Citroenen/en  
Oraengie-appel/ honich/rijs/Vannanas/hoen-  
ders/ende meer ander:maer principaelyck schoone  
ende gherieffelycke afwateringhe/welck tusschen  
de grotten van t'hooghe landt tot op de strandt  
comt afballen / welck seer comodiens is voor de  
Schepen te verwateren/ heeft int incomen aen de  
n.o. zyde eenige clippen/ daer men t'water op liet  
bzeken/met drie Eplandekens/ en vervolgens een  
reviere/waer diversche Dorpen op ligghen. Heeft  
noch aen de afwateringe ontrent half weghen de  
Bape in/aen de noorde wal drie Dorpen seer volc-  
riick / ende noch diversche langs de strant tot aen  
een ander reviere die haer noorden op streckt / en  
dan comt de groote reviere daer wy onsen Rijs  
meest ghecocht hebben/ welke haer met twee ar-  
men / d'een nae't noorden/ ende den meesten nae't  
westen op streckt / hebbende een Eplandeken int  
midden / ende aen de noorde zyde t'groote Dorp  
Sant Angelo ghenae'mt / welck met groote staken  
oft palisaden ombangen ende ghestreckt is groot  
van ontrent 250. huysen. Ende wyder de reviere  
op/een ander/d'welc wy t'Noorde dorp noemden/  
welck oock seer volck-riick ende overbloedich in  
victualis is. Ende sinckerhant int incomen hebby  
noch een groot dorp. welc wy Spakenburgh noem-  
den/groot ontrent 180. huysen. Ende w.3.w. van  
d'Eplant

Op wat  
hooghde  
de Bape  
Dantagil  
gelegen is.

Beschry-  
vinge van  
S. Angelo.



De groote  
van Spa-  
kenborgh.

Het cieraet  
des Co-  
ninghs.

Wat haer  
hanteringhe  
is.

t'Eplant licht noch een Riviere / waer oock een  
Dorp op gelegen is / welck de Dorpen zijn die tot  
onser kennisse gecomē zijn / aengaende hare huyf-  
houdinge ende politie is dese. Sy hebben weynich  
huyfraet / als eenighe matgiens daer sy op slapen  
ende sitten / fraepkens met diversche coleuren ghe-  
wocht / clepne stoeltgiens daer sy haer hooft op  
leggen / in plaets van een oorussen / fraep ghesne-  
den / eenen oft twee groote houte mortierē / oft bloc-  
ken daer sy haer Rijs in stampen / om t'caf af te  
stooten / een sif daer sy door siften / potten om in te  
sieden / sacrkens daer sy den Rijs in setten / ende  
Calabaren daer sy den Rijs in op schaffen / ende  
upt eten. Des Conincks cieraet ende cleedinghe  
is / ghelijck andere / te weten / eenen ghecouleurden  
gestreepten doeck van eenich crupt geweven / veel  
Copere ringen aen die armen / ende Water nosters  
om den hals. Men kent de Overste die sy Phu-  
los noemen / aen een groot lanck houmes / d'welck  
sy dzagen in plaets van eenen Scepter / de andere  
zijn dese Overste seer onderdanich / ende cultiveren  
t'landt.

Haer hanteringhe is jagen / ende schieten met-  
ten boge t'Wilt / t'welck is t'ghene wy gesien heb-  
ben / Meycatten van beelderlep soorten / visschen  
met netten / ende haer oeffenende in krijghs-han-  
delinge / waer sy na haer maniere seer dapper cloec  
en sterc toe zijn / houdende dach ende nacht wacht  
in een groot huyf / welck wacht gheneynlijck 30.  
sterck is / gheteyckent met een wit placrken op de  
borst om gekent te wesen. Haer gewepz zijn lange

spieffen / ende groote houte schilden / waer achter  
sy haer weten te bergen / datmē anders niet en stiet /  
dan een luttel van den eenen voer. Sy wachten  
oor haer Dee. De vrouwen plantē / slapen / mayen /  
alle hare greppen / ende vruchtē / als Rijs / twee oft  
drie soorten van boontgiens / groene / roode ende  
witte. De vruchtē Bannanas en andere / als voo-  
ren ghenoeit / welck haer meeste onderhoudt is /  
want sy selden vleesch eten / maer haer toespise is  
visch ende melck. Sy weven oock de cleederen van  
crupt / welc sy spinnen op haer dype / en oock haer  
visch-netten van t'selve / die seer sterc zijn. De cle-  
dinge van de Vrouwen is van t'selve crupt tot de  
knpe toe / eenige met een lijf vā t'selve / sonder mou-  
wen. Haer cieraet sekere armringen van Tin / oft  
heel clecht silver in forme van de Manillas van co-  
per / diemē na Guinea voert / oft Paternosters van  
t'selve / maer hadden noch liever de Madrigetē en  
blauwe ronde gelasen paternosters. Wy hebbē by  
haer ghesien den steen diemen Laguecca noemt / en  
vant Eplaudt Zuilon bzingt / met ronde Madri-  
getten noemt Dallemana waer denr schijnt dat al-  
daer eenige Portugische schepen verwatert / ende  
aengecomē zijn / te meer wy aent Eplant Santa Ma-  
ria, een stenghe met een besaens mast bonden / ge-  
lijck gheseyt is.

Haer Dee sijn schoone Ossen / die sy seer weer-  
dich houden / ende vermoede dat sy die aanbieden /  
als de Canarins ende Malabaren in Indien. Sy  
hebben veel Cabrites, maer luttel schapen. Sy  
hebben oock honden.

Haer

Wat der  
Vrouwen  
hanteringhe  
is.



Wat voor  
Dee/ Voges  
ten ende  
vruchten sp  
hebben.

Haer tamme voghelen sijn Hinnen en Eynden/  
de wilde van veel soorten by ons noyt ghesien.

Haer granen sijn Rijs/die soorten van Boon-  
tgiens/wat Milie/haer vruchten Vannanas.

Limoenen/Citroenen/Oraengie-appelen/doch  
so abundant niet als int Eplant S. Maria.

Gengber/Melligette / ende een vrucht so groot  
als een Hasenote / als oock de bladeren rieckende  
als Gartoofs Naghelen.

Sp hebben oock een wortele/den Gengber seer  
gelijck van buyten/maer van binnen seer geel / en  
wort in Malaps Cunhet, in Arabes Habet genaet/  
ende int Portugies Cafran delas Indias men ghe-  
smaeckt int eerste door de groote bochticheyt syne  
cracht niet int eten / dan int leste smaecten men een  
luttel scherpicheyt : maer niet soo crachtich als de  
Gengber/draecht schoone witte Lelie/ ende is seer  
gesont tot veel Medecijnen / men vindes oock veel  
in Iava ende ander plaetsen van Indien.

#### Dat 14. Capittel.

Van de gheduerighe vervolginghe die de vlieghende  
Visschen lijdē, van diversche Visschen ende Vo-  
ghelen, ende vvaermen de soorten van Voghe-  
len gemeynelijck siet, varende na de Oost-Indische  
Eylanden.

**A**ls wy nu saghen dat wy qualijcken de In-  
woonderen tot peyse ende ruste soude connen  
bewegen / overmids de groote vreesse en mis-  
vertrouwen die sp van ons hadde/zijn wy den 12.

Februarij 96. met eenen n. n. w. wint des avonts  
t'sepl gegaen/gelijck boven gesept is/ende loopen-  
de onsen cours na de Straet van Cunda, so veel de  
wint ons toegaf/ en sagen noch den 14. dito t'lant  
van Cabo Dantogil, dypbende meest in stilten/  
zijnde den wint meest o. n. o. tot den 24. dito / dat  
ons den wint van den weste quam/waer deur wy  
seer verblindt waren/ende den 29. (overmids ons  
vermoeden was op de Bassas de Nazareth te wesen)  
wierpen t'loot niet 80. vadem lijns/maer hebben  
gheenen groadt ghejad/ van gelijcken oock den  
derden Martij/dat wy gisten op het oosterlijckste  
rif te wesen: maer niet hondert vadem lijns / heb-  
ben wy oock geen gront connen hebbē / ende heb-  
ben niet eenen w. n. w. ende 3. w. wint tot den 23.  
Martij voorszpoedelijc gesept/dat den wint ooste-  
lijck liep / somwijlen wat noordelijck ende 3. o.  
lijck / krijgende oock stercken stroom upt den 3. o.  
van achter Iava, waer deur wy eenen swaren ende  
moepelijcken wech hadden / met veel stilten/ daer  
over wy van meeninge waren ons te verwateren  
in de zupdelijckste Eplanden van Maldivar, ende  
op desen wegh siet men altoos veel Voghelen / als  
groote grauwe Meeuwen/van de Portugisen Ga-  
rayos ghenaemt / oock Rabos Forcados, welcke  
zijn swarte bonte Voghelen/ als Erteren by nae/  
en hebben eenen langen gespleten steert/by na als  
een Cleermaeckers scheere / hangende in de lucht  
als de Sperwers / openende ende sluytende hare  
steerten. Oock eenige Vogelen die geheel wit zijn/  
als een Dypbe in fozme/ ende vlieggen/ hebbende  
eenen

Anno 1596.  
Den 12. Feb.  
bywaiff.

Wat voor  
voghelen  
alhier vlie-  
ghen.



Beschijf-  
vinge van  
de visschen.

eenen langhen dunnen steert: Oock andere als  
clepne Eynde kieckens seer bondt/ alle dese Vo-  
ghelen halen haren cost ende onderhondt upt de  
soute Zee/ende insonderhepdt van een soorte van  
vlieghende Visschen/ zijnde van groote als Harin-  
ghen/ hebbende langhe binnen/ sommighe twee/  
sommighe vier/ waer mede int water vervolcht  
zijnde van de Dorados, Bonitos, Albocares, sy haer  
upt de water heffen/ niepnende haer/ door haer  
snelle vlucht te salveren ende bevryde van andere  
Visschen/ die haer met groote snellicheyt na sprin-  
gen/ ende swemmen haer nae/ tegen dat sy weder  
int water vallen/ overmidts haer vleughelen oft  
binnen droogh wordende niet langer haer en con-  
nen boven houden/ sonder die weder int water te  
natten/ ende inder vlucht worden dese arme ver-  
druckte visschen van de boven genoemde voghe-  
len ghevanghen ende ingesloct/ waer van eeni-  
ghe sterckelyck vervolcht zijnde van beyde hare  
partyen haer in onse schepen berghende/ ende niet  
meer haer connen ophellen/ aldaer van de Boots-  
ghesellen ghevanghen ende ghegheten worden/  
zijnde seer lieffelyck van smaek / als oock de  
graenwe Heenwen / diemen Garayos noemt/  
willende haer op onse schepen rusten/ lieten haer  
van de maets metter handt vanghen/ overmidts  
sy van gheene menschen verbeert waren/ ende  
comende te spreken van de visschen/ daer van wy  
hier vozen mentie van gemaect hebben/ zijn dan  
de Bonitos oft goede Visschen/ seer goet om eten/  
nochtans drooge/ van ghedaente als onse groote

Carpels/ doch dicker/ welke haer soo dick by den  
anderen houden/ volgende de Schepen / dattet te  
verwonderen is/ waer van wy somwijlen een ver-  
sche sode vinghen met hoecken/ waer aen eenen  
linnen doercken gebonden/ waer aen sy haer ver-  
hanghen.

Sy vernielen een groote menichte van de blie-  
gende visschen dieder somwijlen wel 10. oft 12. in  
haer rop bonden.

Mengaende de Albocores dat is de witte ghe-  
hupde visch/ overmits hy als ooc de Bonitos geen  
schelpen hebben: maer een effen huyt heeft/ op den  
buck seer wit/ welc men van verre onder 't water  
seer liet blinken/ en hoewel hy den Bonit gantsch  
ghelyck is / soo verschillen zy in der groote/ want  
icker wel gesien hebbe van vijf voeten groot/ ende  
van dicke van eenen mensch/ waer mede wy ons  
heele scheeps volck spijsden/ zijnde int ghetal van  
60. personen/ 't is een magheren/ drooghen ende  
meelachtighen visch/ hebben maer een doorgaen-  
de graedt.

Daer is noch een soorte van visch van de Por-  
tegisen Dorado ghe-naemt / om dat hy int water  
schijnt gheel te wesen / blinkende somwijlen als  
gout. Mengaende sijn gedaente is eenichsins den  
Salm ghelyck/ ende van de Engelsche Dolphijn  
ghenaemt / die soo men seyde alle visschen in snel-  
heyt passeert/ welck wel gelooflyck is/ en nae mijn  
duncken men geenen beteren visch becomen mach  
als desen: want hy alle anderen Visschen te boven  
gaet/ diemen int sout oft soet water vindē mach/  
heeft



a Dese Vogelen zijn graculoe Meuwen/van de Portugisen Garafos ghenoemt/ van de groote van een Hinne b. Zijn ghenaeemt Rabos de  
 Tuncos/ oft Biese steerten/om dat sy eenen langen dunnen steert hebben/eender Biesen gelijk/in de groote en maniere van een Duppe/ puer-  
 wit/ c. Dese Vogelen zijn genaemt Rabos Forcados/ om dat sy de steert hebbe in gedaente van eender Snijders scheer/ op ende toe slupten-  
 de/ ende zijn meest swart/ met een witte placke op de borst d. Is een gedaente van Vogelen/ de Waterhemmekens ghelijck/ van dat sy gheheel  
 hout ende ghespicksen zijn. Is een Dorado gelijk/ hebbende cleyne schelpen. Den Albatroz. Den Bonit. Den vliegghende Disch. De  
 Trombas/ drijvende aen de Cabo de bona Esperanea.





Beschij-  
vinghe van  
sekeren  
vischen.

heeft seer cleynne schelpkens / ende van't hooft tot  
aen den steert een grooten gebinden rugghe.

De byzuyt Vissche van de Portugisen Toninas,  
ende van de Francopsen Marsovin's genaemt / zijn  
tweederley / d'ene hebben de muyl seer scherp als  
een Dercken / waer deur somwylé het Heyz-swyn  
ghenaemt worden / d'ander hebben de muyl plat /  
seer gelijk de Dorschoofden / ende om dat sy schij-  
nen cappen aen te hebben / wordé sy de Zee mun-  
nicken ghenaemt / zijn ghemeynelijck 5. oft 6. voe-  
ten lanck / hebben den steert seer breedt ghecloben /  
ende contrari staende van ander visschen ghelijck  
ooc de Dorschoofden ende Walvisschen / sy hebben  
een effen huyt / ende gheopent zijnde / zijn sy noch  
min noch meer als een Dercken / hebben speck en-  
de vleesch / de lever ende alle d'ingewant / ende dat  
meer is / so genereren sy van gelijken: want alsoo  
wy een geschoten haddé die seer groot was / ende  
t'selfde open sneden / vonden wy een jonck daer in /  
derhalven weder in de Zee wierpé. Dese houden  
haer altoos in hoopen / ende haer de Zee verhef-  
fende / comen sy na de schepen / de Zee groen maec-  
kende dooz haer menichte / blasende en knozrende  
als Derckens / ende is een genoeghte om sien / ende  
de Schippers versekerende haer tegen toecomen /  
de tempeest twelck dickmael daer nae niet langhe  
en toeft / upt t'selve quartier van daer sy comen.

Wy vingen oock veel Hapen / van de Portugi-  
sen Tubarons, ende van de Francopsen Requiens  
genaemt / die hem ghemeynelijck boven laet sien in  
stilte: want zijn seer traech int swemmen / sy heeft

oock een effen huyt / ende altoos heeft hy 7. oft 8.  
cleynne viskens / diemen Supghers noemt / van de  
groote van eenen harinck / ende cleynder / die tbo-  
venste vant hooft plat ende gefronst hebben: waer  
mede hy hem aen de Hapen vast houdt / tot dat de  
Hape wat gevangé heeft / daer hy dan mede gaet  
eten / swemmende hem de muyl upt ende in / sonder  
dat de Hape hem eenich quaedt doet. De Boots-  
ghesellen moeten haer seer voor hem wachten als  
sy swemmen: want dickmael ghebeurt dat hy met  
een nae de gront schiet. Ende also hy onlicflijck is  
om te eten / so vanghen de Bootsghesellen de selve  
om haer genoeghte mede te houden / steerken hem  
sijn ooghen upt / oft binden hem een hout aen de  
steert oft botighe / laten hem als dan weder in de  
zee vallen / waer hy groote tormenten ende pijn  
dooz lijdt.

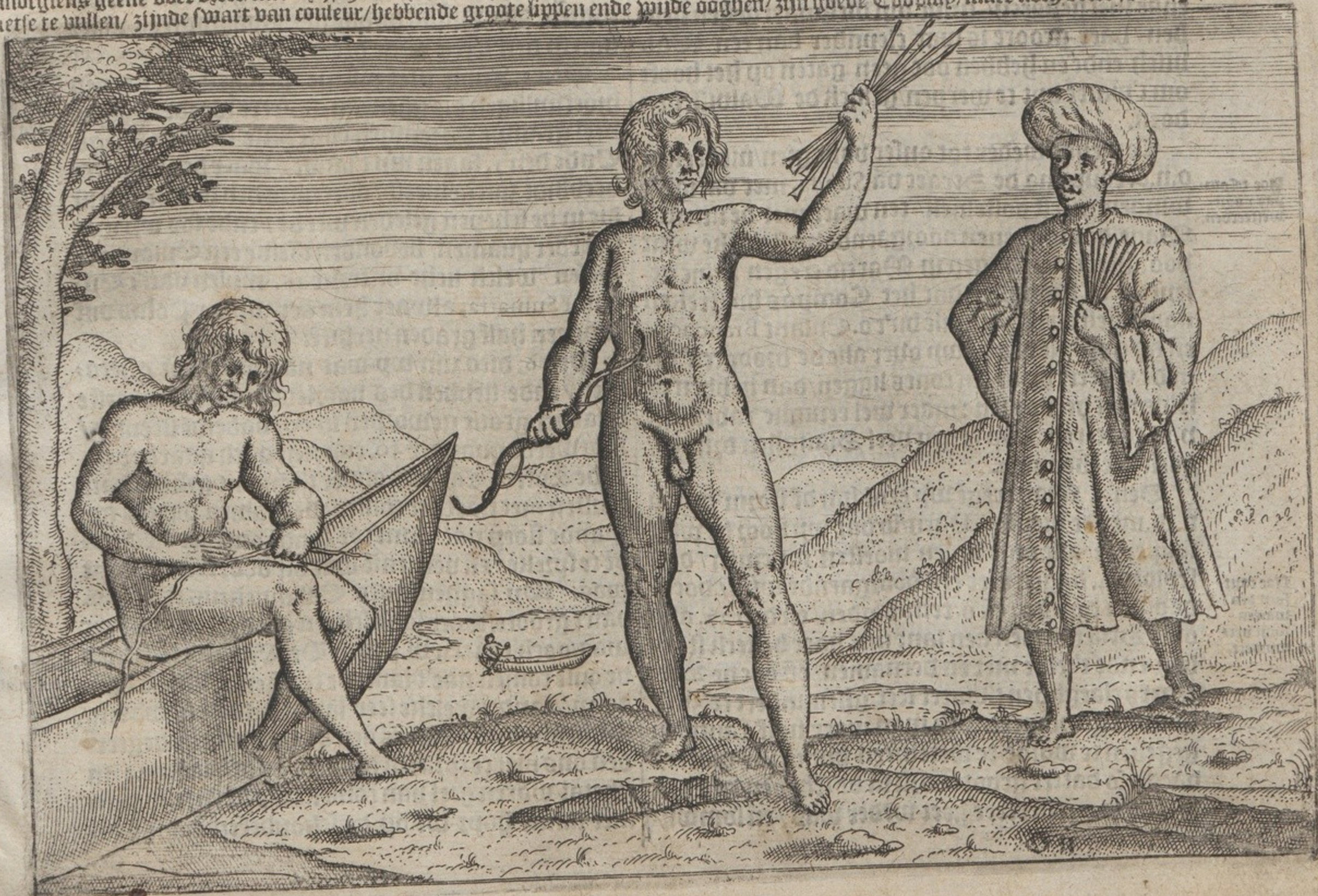
Daer is noch een soorte van visch / die de Por-  
tugisen Pesce Puerco noemen / is van de groote van  
een Braesem / ende knozret als een Dercken: men  
vint oock in de zee seer groote Schilt-padden / dr-  
vende meest slapende / want het seer droomachtige  
beesté zijn / seer groot ende seer goet om eten / sma-  
kende als Calf vleesch / ende als haer de Sonne de  
opperste schelp verwermt heeft / keeren sy haren  
bupck om hooge / als dan comen de bootsghesellen  
seer stillekens / en slaen eenen haeck tusschen beyde  
de schelpen / ende trecken se also in haer boot / en de-  
se vintmen ghemeynelijck ontrent de Eylanden  
van Cabo Verde.

De Dorschoofden swemmen ooc by groote hoo-  
pen

De Hape  
onlicflijck  
om eten.



De rechte afteyckeningen van de Inwoonders vant Eylant Pugniatan/ welck leydt voor de Straet Sunda. Sy gaen gantsch naecht/ ende zijn geel als de Brisilianen/ dragende lanck haren/ haer meeste handeling is Visschen/ met een soorte van Harpoentijns / hebben seer enge Canotgiens geene voet breeet/ met drijf-houters aen de zijde. Wy hebben hier by gevoecht een Aberin oft man uyt Daep Jans landt / om de plaetse te vullen/ zijnde swart van couleur/ hebbende groote lippen ende wijde ooghen/ zijn goede Coopluy/maer noch beter Bootsgesellen.





pen/ als de Tonitren/ doch ghemeynlijk trager/  
dan als sy eenigen visch jagen / soo zijn sy dapper  
ende snel genoegh/ gelijk wy dickmael gesien heb-  
ben / haer groote is wat cleynder dan een Wal-  
visch/ ende en hebben ooc geen gaten op het hooft  
om t'water uyt te werpen/ gelijk de Walvisschen  
doen.

Hoe t Com-  
pas noort-  
westeerden.

Comende weder tot onser voyagien/ met eenen  
o.n.o. cours na de Straet vā Sunda, met variable  
winden/ meest oostelijck/ ten waer met de nieuwe  
Maene/ dat wy eenen doorgaende westelijckē wint  
door veerthien dagen in Martio cregen/ gelijk ge-  
sept is/ en behonden dat het Compas by streken  
noortwesteerde 70. mijle by't o. Eplant Brandaon,  
en na gissinge liepen wy over alle de droogten die  
in de Caerte op onsen cours liggen/ dan hebben de  
selve niet vernomen: maer wel eenighe rabelinge  
van wateren. Wy sagen veel Slanghen drijven/  
oock veel boomen.

Maer rant-  
faen des  
waters  
wort ver-  
mindert.

Den 4. May cregē wy eenē hardē storm uyt en  
n.w. met de nieuwe Maen/ so dat wy door de wint  
lopende/ alle onse seplen moesten innemen / dan  
seplden 4. dagen met een doorgaendē wint/ doen-  
de onsen cours o. en o. ten noorden/ en den 27. also  
onse Stuerluyden aen lant met haer besteck ston-  
den/ ende t'selve niet en vernamen/ en ooc de Bot-  
teliers claeghden t'water seer ghemindert te zijn/  
worden geordineert elck man maer half rantsoen  
gegeven te wordē/ te weten/ een piyntgien waters  
daegs/ so datter grootē dorst in de schepen geleden  
worde/ want het seer heet weder was / en somwij-

len eenen Reael van achten voor eenen dzont wa-  
ters gebodē worde / welckmē noch niet en cost be-  
comen. De Pinas hadde noch wat waters/ waer  
van sy den Leeu mede deelden.

Den 3. Junij isser justitie ghedaen over eenen  
moetwilligen die ghearquebuseert worde. Sagen  
veel grauwe Meewen ende viese steerten vliegē.  
Ende den 5. sagen wy t'landt / waer door wy seer  
verblijdt zijn geweest / overmits den grooten dorst  
die in de schepen geleden werde / ende soo wy wat  
naerder quamen/ bevonden t'selve een Eplant te  
wesen / welck licht ontrent 16. mijlen van't Ep-  
landt Sumatra, alwaer hem der zupder Polus vijf  
ende een half graden verhiel.

Deel justie  
te over een  
nen moet  
willighe.

Den 6. dito zijn wy wat naerder t'lant gheco-  
men / ende hebben des voorleden nacht int eerste  
quartier gront geworpen in 60. bademē steenich/  
int tweede quartier 40. ende int dach quartier 20.  
ende 6. oft 7. Canoas onder t'Eplant gesien / dan  
dorsten niet naerder comen/ der halven wy een ge-  
mande sloep nae t'lant toe sondē om met henluy-  
dē te sprekē / en vernemē wat dit vooreen Eplant  
was. Wy saghen twee Eplandekens ten o.3.o.  
van't groote/ waer soo t'scheen goede Reede achter  
was/ oock een ten w.3.w. De Eplanders siende  
de onse comen nae t'lant toe treckende hare Cano-  
as op t'landt/ welke seer lanck ende smal waren/  
hebbende drijfhouters aen de zijden/ sy en begeer-  
den ons niet te spraeck te staen / ende waren 23. in  
ghetal/ waren geel van couleur als de Bresilianen  
met lanck hay tot op de schouderen hanghen-  
de.

Conditie  
der Eplan-  
ders.



de. Sp hadden veel schichten ende bogen/derhal-  
ven en dorsten wy niet aen landt gaen/ noch sy by  
de onse/ niet tegenstaende wy haer eenige crame-  
rpe toonden. Siende dan dat wy met haer niet en  
kosten te recht comen/ quamē wy weder aen boort/  
dus aen de wint liggende / dreeven wy sterckelijck  
nae't n. o. ende noch meer des nachts dat wy n. o.  
ende n. o. aen gingen/loopende boven eenen hoeck  
om de opninge te schouwen die upten zuden seer  
grof viel/ dan worden so om den noort ghedreven/  
dat wy in den morgen-stont wel drie mijlen vant  
Eplandt stonden/ wy hadden de Pinas des mor-  
gens upt t' gesichte verlozen / want alsoo wy ghe-  
wepnt ende aengeloest hadden/ was hy cours ge-  
gaen. Men heeft upt den Leeu eē scheut geschotē/  
en de blagge laten waepen / overmids sy t'hooge  
landt van Sumatra sagen/ en de Pinas o. n. o. van  
ons/derhalven onse resolutie veranderē (die nae't  
Eplant was) en liepen nae de Pinas die wy ver-  
spraken/en hadden seer na by t'lant geweest/ welc  
mocht liggen ontrent 16. mijlen vant Eplant/en  
was seer hooge landt : en hadden veel stilten. Wy  
liepen o. en o. ten 3. aen/den wint n. n. o. en bevon-  
den dat de stroomen de Straet in liepē/ welc over  
beyde zuden seer hoogh lant hadden/en na gissin-  
ghe mocht wijs wesen in de mont 18. mijlen.

- Den 11. Junius quamen wy dicht onder t'E-  
plandt van Sumatra, alwaer als oock na de Custe  
van Iava veel Eplanden lagen/ende hebbent geset  
in 25. bademen clep gront vooz een lanckwerpich  
Eplant / synen name is ons onbekent/en hadden

te vozen ghehabd 35. bademen sterck-gront. De  
Sloep van t'schip Amsterdam jaegde een Canoa  
na/maer kosten die niet beroepen.

Des anderen daeghs voeren wy aent Eplant  
(d'welc woest ende onbewoont was/vol bosscha-  
gien) om water te soecken/ doch condē geen vin-  
den/ terwilen sagen wy van onder t'hooge landt  
van Sumatra, eersten drie/daer nae 9. seplen/ waer  
van d'een vooz ons over quam gesept/ na d'lant-  
werpich Eplant toe/waer een Schuyt na toe ge-  
sonden is geweest/ die met haer versproken heeft/  
waren 16. man/waer van de ses saten en roepden/  
de andere saten in een hutte die op haer Paraus  
ghemaect was/zijnde met diversche gecouleurde  
cleederen/gecleet wy en condē haer niet verstaen/  
dan wisten wel van Bantam ende Iapera, maer  
Sunda Calapa was haer onbekent/en voeren alsoo  
weder nae t'hooghe landt van daer sy ghecomen  
waren. Daer over wy resolbeerde den tocht met  
de Pinas ende den ghemande Sloep nae t'landt  
van Sumatra te doen / van daer wy de seplen had-  
den sien comen/en weder henen varen/presumeer-  
den eenige Zee-roovers te wesen die de Schepen  
wachten die van Manancabo nae Bantam voeren.  
De Pinas gemandt zijnde met seshien man/sepl-  
den nae t'hooghe landt alwaer eenighe Dorpen  
waren / waer van t'principaelste sy Dampin noe-  
men.

Wy hadden int overloopen over al 20. 21. ende  
22. bademen sant gront/ende setrent in den abont  
in acht hien bademen/ seer dicht aen een Eplandt/  
waer



Hoe dat sy op het Eylandt Sumatra aen landt gingen, in het dorp Dampin genaemt, aldaer sy by den Oversten quamen, ende vvat aldaer gheschiet is.

**A**ls wy nu dus met de Paraus voerē/quamen wy daer drie oft vier Canoas waren/ daer in waren / eenighe personen die presenteerden mannen van qualiteyt te wesen / frap getet met hemels blauwe sijne accoutrements van Lijnwaet/ende Tolcken van t'selve. Dese vzaechden wy oock nae water / d'welck sy ons wesen/ midts met haer eenen soutē Quille opbarende/ ende quamen alwaer wy ontrent twintich hupsen/ in maniere als Boeren hupsen bonden / fraey gemaecte van Palmboomen / wy sonden twee man met de Inwoonderen / om te besichtighen waer t'water te halen was / d'welck sy seer sterckelijck vonden afloopende/ dan was te dangerous om te halen/ so de Inwoonderen quaet int sin ghehadt hadden. Alhier sagen wy den eersten Deper wassen/ oplopende als de hoppe / lancks hooghe kieten / ende cochten so veel sy ons brachten. Hadden oock een monsterken Nagelen/ Noten/ en oock Popoenen/ Comcommerē/ doch costen geen vleesch van haer becomen. Sy brachten oock Wijn upt Palmboomen ghetapt. De Vrouwen waren met seer dicke arm-ringen verciert / oock gecleedt met een cleedt van de middel nederwaerts/ ende een cleet over de borsten laten t'hay wat met een strenge vast gebonden/ als en sien mach/ als wy nu vreesden dat t'water

Beschij-  
vinghe van  
eenige mē-  
ne die haer  
vertoonde.

Verciertel  
der Vrouwen.

waer noch twee Eplandekens by laghen. Wy hoorde den t'volck claer ghenoech sprecken doch en vernamen geene/ noch oock geenen schepē tot des anderen daeghs/ dat wy (om water te soeken upt zijnde) op een plaetse 4. schepen sagen liggen/ ende noch in twee partpen/ drie ende drie sepelende/ daer wy met de Sloep na toe roeyden/ ende sy ons vernemende/ maecten haer aen den anderen vast/ wy quamen haer aen boort/ en vzaechden haer waer wy water souden connen becomen / sy wesen ons nae een plaetse / dan vreesende dat sy ons bedrieghen souden ende ons verseynden/ begheerden sy souden mede aen de Pinas varen. ende met vrientschap in haer Schipkens comende/ toonden ons veel fraepicheden/ als eenē vergulden Poignaert/ die sy Crees noemden / oock eenen gouden rinck daer eenen Diamant in stont van cleynen pryse/ want hy cleyn ende qualijck ghecant was/ sy hadden eenen metalen Bas te boorde gebracht/ want sy int eerste boort ons seer bevreesd waren/ siende dat wy daer d'ooghe op hadden / verberghden sy dien.

Wy keerden weder nae de Pinas/ ende sy quamen ons volghende met een Canoa aende Pinas/ ende voeren weder met haer aen hare scheepkens/ van de welke wy ruylde wat visch / Vannanas, Water-meloenen/ Supcker-riet/ Coquos/ Looch ende Ajupit / ende andere diversche fruyten ons onbekent / ende dit boort root ende blauwe Water-nosters / ende Madrigetten / ende wy voeren met haer nae t'vaste landt van Sumatra.

Hoe wy  
eenighe  
schepen int  
ghesicht cre-  
ghen/ ende  
daer na toe  
roeyden.

Hoe wy  
int haer  
ruylde.



Dit is de Figuere van eenen Oversten op Sumatra/ int Doorp Dampin/ gelegen int incomen van de Straet Sunda. Alhier sagen wy den  
Peper wassen. Sy hadden alhier een soorte van Hoenderen/half Kalkoen/ ende half als onse Hoenderen.





(t'water ons ontballende) de Inwoonderen eenighe abantage ober ons mochten criighen/boeren wp nae de Pinas toe die versept was / ende wp boeren noch aen twee Eplanden / water soeckende/doch te vergheefs.

Daer na quamen der 4. Canoas aen de Pinas/ ende brachten hoenderen/Rijs/Peper ende Caxas te coop. Ick boer met de Sloep nae de plaetse daer wp de schepen hadden sien ligghen/om te sien oft men daer water soude connen becomen / daer by comende/ isser onbewist een Roer afgegaen/waer dooz die van de Paraos bevreesst zijn geworden/ also dat sy haer schans-matgiens lietē neder vallē/ ende eenen cleynen metalen Bas te boozde brachten/ende met hare wapenen seer d'rychden/overmids sy meynden wp upt vpanischap geschoten hadden/t'welc siende/roeyde onse Sloep na tlant toe: maer eenige van haer opt landt springhende/wilden ons aen lant niet laten comen / alwaer / en om geenen quaden roep van ons te laten loopen/ hebben met de Sloep weder ghekeert / van waer wp gecomen waren/ende sochten noch op een ander plaets/maer costen geen water becomen. Aen boort comende/bondē de Almadias noch aldaer/ ende hadden booz 12. Kealen van achten Caxas gemangelt teghen 3500. booz elcken Keael om alrijts eenich papement te hebben. De Paraos boeren coets (mits t'hooge water wiert) wech.

Wp boeren des nachts weder daer de Paraos ghelegen hadden: maer was al sout water. De Pinas ginck onder sepl/ ende boeren doer gelijck

met eenen landelijcken windt nae de schepen toe/ waer wp eenen Parao aen boort bondē/ die de onse water opt lanckwerpich Eplant gewesen hadde. De Overste van de Parao presenteerde ons tot Bantam te brenghen/mids betalende booz Lootsmans loon booz elck schip 5. Kealen van vierē/en wp haelden water.

Na de middach quam een Parao aen de Pinas met Caxas, om die te ruplen teghen Kealen / dan worden weder gesonden/ende de Lootsman bleef aen ons boort/ die ons twee seplen wees die van Bantam quamen.

Des anderen daeghs/welck den 15. was/ boeren wp om water/ t'welc wp niet t'bootgien haelden. Den swartē Laurentiaen/also by des boozsependen daeghs gestorven was/ worden achter een Eplandt begraven/ ende lagen noch een sepl van Bantam comen. Achter t'Eplandt daer wp achter gheset hadden/lagen noch vier passelijcke Eplandekens/ met twee clippen / en hadden desen nacht eenen harden windt upt den noozdtwesten.

Den 16. Junij lichten wp ons ancker ende gingen t'lepl met eenen n. w. windt/ n. o. ten n. aen/wierpen tweemaal t'loot in 22. vademen supber sandt grondt / ende overmids stillekens worden/ moesten d'ancker laten vallen / want wp anders te rugge dzeven/overmits de stroomen na t'westen lepen tot nae de middach datter stercke coelte quam/gingen als doen n. ten o. aen/ende de Straete streckte haer tusschen t'lanck hooge Eplant/en t'lanckwerpich oost/ den windt quam recht upt de Straete

D'Eplanders wilden niet toestaen dat de onse aen landt souben comen.

Presenteren de onse booz Bantam te brenghen.

Daer berpen nae tra.



Straet/derhalven na ons Lootsmans begheeren weder setten in 19. bademen. Sagen noch diverse Paraos die van Bantam quamē/ ende wy moestent onder d'Eplanden setten/overmits wy recht in de windt cregghen om den morghenstont te verwachten/dat de wint upt t'hooge lant van Dampin valt/welc was de plaetse daer wy met de Dinag en Sloep geweest waren/int Eplant van Sumatra, ende gingen int dach quartier t'sepl/waershouwende de andere schepen van ghelijcken te doen/doende onsen cours o. n. o. aen/den windt noort-west. Sagen noch diverse schepen seplen na Sumatra. Wy quamen dieht by eene hooghe groene clippe/daer wy seer nae toe dreven/waer over wy met de sloepen t'schip af roepen moesten/welcke ghepasseert zijnde/setten onsen cours nae drie groene Eplandekens/die tegghen t'hooge Eplant liggen/ende recht door t'gat sagen wy t'hoogelant van Java, wy liepen beneden dese Clippen/een Godelingscheut daer van in 25. badem/zijnde den wint upter Zee/en de andere schepē liggen de boven in 30. bademen/ende saghen noch een sepl tegghen den n.w. hoeck vant Eplant/genaemt den Sout-berg/d welck heeft eenen hoogen bergh int midden/ende is anders passelijck lanck.

Tusschen dit ende t'lanckwerpich Eplandt is noch een ander seer hooghe Eplandt/hebbende in top van dē bergh een clove/t welc twee toppen maect/is niet seer groot/en also de wint altoos na de middach upten oosten comt/hebbē wy het weder gheset in 15. bademen goet ancker grondt tot

des anderen daeghs. Ons quam noch onder t'sepl zijnde een Paraos aen boordt/vant valte landt van Sumarra, welck ons bracht wat Cocos / Betele en Areca/met kalck/ende wat Bannanas, was t'Paraos van den Lootsman/twee vande 14. mannē die der in waren/quamen over ende deden reverentie aen de Lootsman/nemende metter handt den lichter boet van den man/die opwaerts strijkende tot de knien/en dan strijkende met hare handen haer aensicht tot over haer hooft/het was desen nacht soo reghenachtich weder.

Ende des anderen daeghs zijnde den 18. dito/sagen wy 7. seplen in diverse plaetsen/waer van ons de twee aen boordt quamen/zijnde d'eene des Lootsmans Paraos, ende in d'ander quam een lanc statelijc man/gecleet in sijn Caroenen Lijnwaet/met Gout doortoghen/veplende ons veel Betele ende Areca met wat Cocos/waer voor hem vereert worde cenich Lijnwaet/ende int wech varen/stalē een hemde ende ander Lijnwaet. Wy wierpen grondt in den mondt vant gat in 25. badem/de stroomen vielen seer hardt nae t'westen/en wy ginghen o. ten 3. aen/den wint noorden/ende hebent des avonts weder in 28. bademen gheset/sagen desen avont seer veel Bleermupsen/so groot als Hinnē/waer van wy ons seer verwonderden.

Den 19. also wy voor by een Stedeken passeerden/quamen ons veel Paraos aen boordt/vant Eplant Sumatra, eenighe met seplen/ende brachten Cocos/wat Peper/Raghelen/Muscate/Vannanas/ende wat Hoenderen, Ozaengien/ende vraghende

Hoe sy aen  
boordt qua-  
men/en wat  
reverentie  
sy bewesen.

Saghen di-  
verse sche-  
pen seplen  
nae Suma-  
tra.

Bleermup-  
sen so groot  
als Hinnen.



ghende ofcmen van Goa oft Cochin quamen/ende na Bantam voeren/en luttel geboordert hebbende/ lieten onse Anckers weder in 27. vademen vallen. De stroom was contrary en luttel coelte / en hadde 3. o. aen ontrent 3. mijlen gesept. En also of des anderen daeghs stil was/bleefmen ligghen: maer des anderen daeghs/als de wint w. 3. w. was/lichten wy ons ancker/ende gingen cours o. ten 3. dan overmits de stilte/ lieten t'ancker vallen in 22. vademen/ende andere in 30. ende gingen na de middach weder t'sepl/ende sagen diuersche seplen.

Beschryf-  
tinge van  
seckere  
vruchten.

Opende de vruchten die men op Sumatra sien wassen hebben/zijn dese: Den Cocos oft Indiaenschen Palmboom/ welckmen geheel Indien door bindt/ dan om dat men hem eerst op Sumatra ghesien hebben/ sullen wy van dien ooc eerst schrijven ende is vierderley.

D'eerste soorte is/ daer den Cocos oft Indiaensche Noten op wassen/ welck wel den profytelijcksten als nootdruftichsten boom is diemē op aerden mach binden/ want t' meeste onderhout is van de Indianen/ naest den Vannanas oft Vygheboom/ gebende Oly/ Wijn/ Melck/ Supcker/ Azijn/ met ooc de schalen/ dienende tot schotelen om daer upt te eten/ t' hout om Schepen af te maken/ de bast om touwen te draepen/ ende de bladerē om de hupsen mede de decken/ alsoo datter gantsch niet verlozen en gaet/ maer wordt alles gebuyck tot des menschen behoef / jae selfs de wortelen worden tot celen gebuyckd voor de Goudtsmeden/ waer sy seer propijs toe zijn/ ende om datter andere veel van

geschreven hebben/ willen wy den Leser aen hare beschrijvinge remitteren.

De tweede soorte is int Portegies Arrecquero genaemt/ waer van wy hier na sullen handelen.

Het derde is den Dadelboom Lamar ghenaemt/ diemen veel in Barbarien vint/ ende in menichte op t'Eplandeken Gerbi.

Den vierden is ghenaemt in de Malaysche tale Lantor, desen draeght een clepne vrucht van de groote als een Criecke/ schoon Ozaengie verwe/ hebbende eenen grooten steen binnen / diemen Carros noemt/ende maken van de vrucht een seer schoone Ozaengie. Oly/dickachtich/ die seer gesont is/ en goet om eten voor de gene diese gewoon zijn/ men seyd dat desen boom t' Wybeken is van den eersten/ en men vintse beyde ooc in Guinea. Desen leste is/ daer sy haer pampier van hebbē/ daer sy op schrijven/ en Boecken maecten: want alhoewel sy alle vier een soorte van bladeren hebbē in forme van rieden / van d'welcke men alhier wel eenighe heeft sien brenghen/ van de gene die van Iudea, Palestina, oft Soria comen/ soo zijn nochtans dese bladeren gheschickter om op te schrijven/ daer is dan noch in abundantie gesien geweest/ den Bannanas ofe Indiaensche Vygheboom/ welc so gesept is/ wel t' meeste onderhout is vande gemeyne Indianen/ is een seer lieflijcke vrucht/ doch der Nagen onbekwaem/ wordt int Malays Pican ghenaemt. Men vint dese vrucht niet alleen geheel in Oost-indien: maer meest in alle landē die tusschē de twee Tropicos gelegē zijn: maer hebbense upter matē goet int Eplant



• Dit is de figuere van den Indiaenschen Cocos ofte Note-boom. • Dit is den Bannanas oft Indiaensche Vygeboom. • Dit is den Pe-  
 per wassende langhs een groot riet/ int Malays Sambu genaemt. • Dit is den Crocus Indicus/ wassende met sijne bloeme.





Eplandt S. Laurentij gebonden / worden rauw en gheroockt gegeten / oock ghedroocht aleer sy heel rijp zijn / en door roopmanschap verboert / wassen het t'gheheel jaer door / aen eenen grooten tros / gelijkmen alhier sien mach / gebende elcken boom maer een vrucht / welke afgehouden zijnde / weder jonghe scheuten uytwerpt / daer men binnen eender maent weder vrucht aen siet. Den Boom is sacht als Kiet / want met een Mes can men hem ten eersten deursnijden. De bladeren zijn gemeynelijk langer dan een baem oft mans lenghte / is eenen grooten boet breedt / hebbende alleenlijk een lange roede tot den eynde toe door t'bladt loopende.

Gedaente  
h. s. ronden  
Peper.

Den ronden swarten Peper hebben wy aldaer in deser formen oock sien wassen / opclimmende lancks de hooghe dicke Kieten / diemen in Portu- gies Banbu, ende int Malaps Manbu noemt / daer den Tabaxir in wasset / welck in Persia tegen silver opghewoghen wordt / dan alhoe wel wy diversche gheopent hebben / connen wy geen Tabaxir daer in ghebinden. Den Peper dan was opclimmende als de Hoppe by ons doet / want haren struyck is te cranck om sonder steunsel te wassen / groepet met rancrkens / als de Geneverbespē doe / is groen tot dat sy vol is ende ghedrooghet wordt / dan soo wort hy swart. De plaetse daer hy wast zijn dese / te weten in Malavar, Onor, Barffelor, Magalor, Calcut, Cranganor, Cochin, Coulan, ende wordt alhier in der Malavapsche talen Molanga genoemd / groepet oock in Queda by Malacca, ende wort in

der Malapscher talen Lada gheenoemt. Dese wort meest naer Pegu ende die noordelijcke quartieren verboert. Groept oock in Pedir, Camper, Andragi- ri, Iambe Baros, Speriamon, Dampin, plaetsen in Sumatta ghelegghen / ende oock in Iava, te weten tot Bantam, en westelijcken hoeck van Iava, in plaet- sen genaemt / Anier, Chuconin, Malassery, Changa- baya, Cherola, Charita, Cheregin, Labuan, Buama, Isebongor, Pariban, ende een plaets 4. mylen by oosten Bantam, Punctan gheenaemt / welck comt de riviere af van achter Bantam. De Peper wordt in Iava Schang genoemt. Dese peper wort meest na de China ghevoert. Daer wast noch een wortel den Gengber seer ghelijck / ende wordt in Latijn Crocus Indicus in Malaps Cunhet, ende van de Portegisen Caffran da Tetra genaemt / is geel van binnen / ende knoopich / t'breect haest / sijn gewas is als Lis / dragghende witte Lelien / is seer wate- rachtich / ende daer in bytende / so en gheboeltmen gheene cracht daer in / tot na een luttel tijds / dan begint de mont seer te branden. Wy cochten een goet deel van dese vrucht int Eplant S. Laurentij, in de groote Bape / ende worde ghebracht upt een Dorp / legghende West vant Eplandt. Men vin- des oock veel in Iava, ende andere plaetsen van Indien.

Op waer  
plaetsen de  
Peper is  
wassende.

Dat 16. Capittel.

Hoe vvy voorde Haven van Sunda quamen, ende vvat aldaer gheschiet is in de aencomste,

Dep.



anno 1596.  
den 22.  
Jung.

**S**plende dan dus lancksamich (overmids de contrary stroomen) als oock de beranderinge van den wint: want na middernacht is den wint oost tot den 10. uren vooz middach/ en voozt tot den avont west/ waer deur so moepelijcken is om de Straet te passeren) zijn wy den 22. Junij vooz de haven van Bantam, ende de Custe van Sunda ghecomen / siende vooz ons een leegh/ groen/ schoon Eplandt/ t'welck de Javanen Pulo Panjan noemen/ d'welc een lanckwerpich Eplant geleyt is/ ende by t'noorden selve wel 70. seplkens/ sagen d'welck van verre wel een bosch geleek/ (so ons geleyt worde/ alle Disschers waren/ waer aen men mercken can dat Bantam een seer groote populense stadt moest wesen. In een Bape int landt Lava saghen wy een Lunco, t'welck een Jabaensch schip is/ hebbende boegspriet/ eenen grooten mast/ ende een besaens mast/ voerende een blinde/ een groote besaene aen de mast/ ende een clepne mocht wesen van de groote van 16. last/ van waer een Canoa nae ons toequam/ maer costen haer niet verstaen/ derhalven voeren weder na Lunco, ende brachtē eenen die Portugies sprack/ vragende van waer wy quamen. Ende alsoo wy begheerden hy soude aen voozt comen/ voer hy weder nae de Lunco, die terstont t'seyl maecte/ ende voer om eenen hoeck/ alwaer wyse verlooren.

Wy hadden des middaeghs 34. vademen daer nae 24. en na twee uren 10. also dattet subtyelijck leer op drooghde: want cozts daer na maer 8. vadem/ ende onse minste diepte was 7. vadem/ doch

t'diepte weder. Wy hadden t'hooghe vaste landt van lava aen stuerboordt/ ende Pulo Panjan aen baghboordt/ met welck staende o. ende w. hadden 10. vadem diepte. Wy sagen oostelijcker noch eenighe leeghe Eplanden / als oock recht vooz de stadt Bantam, alwaer alle de seplkens na toe liepē/ den windt was n. o. upter Zee / ende onsen cours (nae des Lootsman begeeren) 3. o. ten 3. Teghen den avont isser een Parao van de stadt ghecomen/ waer in 6. Portugisen met haer Slaven ons aen voozt comende/ seydten aen ons gesonden te wesen van weghen den Gouverneur/ die met alle de Inwoonderen seer bevreesd vooz ons was / vragende van waer wy quamen / waer op wy seydten: van Hollandt/ om met haer te comen handelē in vrientchap/ haer specerpen teghen onse coopmanschappen/ waer op zy ons antwoorden / dat wy wel ter rechter plaetsen gheraecht waren / maer ter onbequamer tijt: want sy over vijf dagen vijf Sommas, (welc de Chinesche schepen zijn) na China afgesonden hadden / ende dat t'ghene wy in de Bape des morgens hadden sien liggen / sijne ladinge aldaer lancr de Custe soeckende was/ toonden ons groote vrientchap.

Ende also wy seer na den Coninck vraghden/ seydten ons hoe hy vooz Palimban (een stadt in Sumatra ghelegghen/ die gherebelleert waren) gebleven was / ende noch veel van de sijne / ter tijdt dat sy t'meestendeel van der stadt in hadden/ dan dooz de doot van haren Coninck/ hebben sy die wederom verlaten. Doen sy na Sumatra voeren/ hadden

Hoe ons  
eenighe  
Portugiesen  
aen boordt  
quamen/  
ende wat  
sprake sy  
met ons  
hielden.

Lunco is  
een Jabaensch  
schip.



hy over de 200. seplē ghadt/so dat dooz de groote menichte/veel van honger vergingen/ende dat de Coninck maer een eenich kint hadde achter gela- ten van vijf maenden / erfgenaem van 't Coninck- rijk/en de Inwoonderen hadden tot eenen Sou- verneur ghecofen/ te weten / den Vader van een van des Conincks hupsvrouwē/ van middelbaer onderdom/met namen Chepate. Onder de Portu- giesers waren/die in Thomas Candisch schip ghe- weest hadden/als hy in Ternate was/ so hy seiden. Verhaelden oock de groote destructie ende beroe- ringe die Capiteyn Lancaster in de straet van Ma- lacca (ligghende onder de Portegische ende Indi- aensche Schepē) gedaen hadde/daer wy gantsch niet en wilden afweten/ dan dat wy gecomen wa- ren om te coopen ende te betalen. Sy begheerden grootelijc op ons / dat wy ons doch niet en wildē upt geven vooz schepen van Don Antonio geson- den/op dattet onder haer geene munterie ende be- roerte maken en soude/ t'welck sonder twijfel ge- schien soude dooz de ballingē die haer in Pegu, Ben- gala, Ternasserin, Martaban, op de Custe van Cho- romandel,int cortste gheseyt/dooz gheheel Indien onthouden/om hare querele upt te voeren/ waer deur mē terstont grootē aenhanc soude becomen/ maer men soude haer niet moghen vertrouwen/ want om bypdoni van hare ballinckschap te krij- gen/ soudē sy mogen eenighe verraderie stichten. Wy deden dē Gouverneur dooz de Portugisen aendienē alle vrientschap en dienst. Die van hoozt varende hebbende een geveynsde blyschap

getoont/ ende also na de Stadt toe gebaren/alwaer sy den Gouverneur aen diende wat haer ervaren was.

Den 24. quamen wy wat naerder t'Eplant/ en settent in 7. vadem dicht onder t'Eplant Pulo Pan- jan, en hadden 3. w. van ons noch een leegh groen Eplandt / waer achter een Kevierken upt quam loopen/ende bleven alhier ligghen / de Lootsman voer na de Stadt Bantam, die wy van verre saghen ligghen 2. mylen van ons. Den Admirael van der Zee/Tomongon Angabaya genaemt/die quam aē onse schepen/ons dooz eenen taelman verspreken/ ons offresserēde alle vrientschap en verberlinge/ upt des Gouverneurs naem/ ende al wat in des Gouverneurs macht was / dat wy doch wilden opcomen vooz de Stadt/ als oock vooz sijn particu- lier/waer van wy hem seer bedanckten / presente- rende so hy begeerdē over te comen/ hy soude ons wellevcom wesen. Hy begheerde wat Bisschuyt/ d'welc hem gegebē worde/en hem verexcuseerden/ overmids hy aen't lanckwerpich Eplant te doen hadde/so hy seiden / dan saghen hem weder na de Stadt varen/sonder aen t'Eplant geweest te heb- bē/en int afvaren schanc hy ons twee koepen/dan hebben die noyt vernomen. Corts daer nae is den Rechter van s'Coninck Tollen (den Sabander ge- noemt) gecomen/met hem de Portugisen/ die ons upten name van den Coninc en Kaet offresserde alle vrientschap/ waer in hy die ons soude mogen toonen/brachten ons veel hoenderen / Gepten en andere vruchten / ende wat wy noch van doene soude

Nora.

Goe ons  
van wegen  
den Sou-  
verneur  
alles goet  
ghepreken  
teet wert.



soude mogen hebbē/soude ons geworden. Sepdē als dat wy wel ter bequamer tijdt ghearriveert waren/want den Peper seer schoon stont / dattet scheen een dubbel jaer te wesen/ hy is so van boort boort den middach weder gebaren/ doch de Portegisen bleven des middaeghs by ons eten / die ons waerschouden boort de Javanen te wachten.

Daer quam noch sulck een menichte van Javanen ende ander natien/als Turcken/Chinesen/Bengallas/Arabiers/Persianen/Gusarates/ en andere/ datmen hem nauws condē geweynden/ die alle van den Spaenschen wijn verheught gemaectt worden. Als sy des avonds van boort boeren/worden haer twee eerscheuten ghedaen.

Des anderen daeghs quam Tomongan Angabaya met den Sabander, presenterende van des Gouverneurs en harent wegē alles wat wy van doen soude mogen hebben/ begeerende dat wy de Portugisen niet en soudē vertrouwen: want sy ons sochten te vermaecken/ende so dobbel waren/ datmē nimmermeer haer herte en cost kennen / en dat wy niet dorsten vreesen: want de Havene by was boort alle Cooplyp: oock belovende dat wy alle Speceryen boort andere soude hecomen. Sy begeerden eenige Coopmanschappē te sien d'welc oock ghedaen worden/ haer vereerende acht ellen groenen Caffa. Van des Gouverneurs weghe nasser daer nae gecomen eenen swarten Quillin van natie/intgemeen genaemt Quillin Panjan, oft den langen Quillin, ons boort houdende/ dat t'gheheel Coninckryck van onseenen dienst begeerden / te

weten/ dat wy soudē varen boort Palinban in Sumatra gelegen/ende die beschieten te water/ dat sy soudē te lande trecken / om de stadt in te nemen/ sy soudē ons geven alles wat in de stadt ghebondē soude worden/twelc wy hem ontsyden/overmits wy gecomen waren om te handelen / en niet om crigen/waer mede hy weder van boort gebaren is/aleer de twee boortgenoemde aen boort ghecomen waren/die onse Zee-caerten begheerden te sien/waer in wy haer toonden hoe wiit wy henen gecomen waren om met haer vrientschap en handelinghe te sluyten / waer van sy haer wel te vreden toonden / te meer dat sy hoorde dat wy in 6. maenden costen henen comen en gaen/ooc dat wy 14. maenden onder weghe geweest hadden/ den wegh soeckende/ende zyn so van den anderen geschepten.

Des anderen daeghs/wesende den 26. dito/ quam men ons verschept de natien aen boort / Daer mede wy in alle vrientschap handelden/begeerende dat wy de Portugisen niet en soudē betrouwen. Wy lieten haer eenige waren sien/ die haer seer wel behaeghde. Wy sondē een gemande schuyte na de west-hoeck van Iava, drie mijlen westelijcker dan Pulo Panjan, alwaer een Dorpken was/om eenich Dee te coopē/doch alsoo't Slaven warē / mochten geen vercoopē/ dan cochtē boort drie Noemburchsche spiegelkēs eenē grootē pot vol nattē Indigo. Terwoelen quam (soo't scheen) een groot Heester aen t'schip Mauritius, die wy onse Caerten lieten sien/ en voer soo weder van boort/ende so wy daer

Daer ons verschept den natien aen boort quam men en ons boort de Portugisen waerschepten.

Wat dienst t'ghehele Coninckryck van den onse begeerdē.



T' verspie-  
de der Por-  
tegijsen.

nae verstonnen/waest eenen slechten Quidam van  
de Portegisen / uytghemaect om ons te verspie-  
den. De Chinese brachten diverse coopman-  
schappē aen boort/als Porceleynen / Sijde-werck/  
Spide ende andere. De Scuerlupden voeren diepē  
om na die Stadt te loopen/ende op de middach met  
den zeelijken wint liepen wy achter 5. Eplande-  
kens/waer wy geset hebben in 4. ende 6. vademē  
clap gront. Danc tweede Eplandeken streckt hem  
een clippe van harde steē w. 3. w. en o. n. o. en licht  
bloot / hem vertoonende in forme van een bryn-  
visch/waer van men hem wachtē moet. Wy had-  
den int loopē van 3. tot 5. vademē modder gront/  
en wilt oock de Eplandekens niet te nae loopen:  
want t'zjn al steenen ende clippen onder t'water/  
daerom ist beter ende sekerder de Custe van Iava  
te houden/daer men ses vademē diepte heeft / ten  
ware men t'Zeewaert liep van alle de Eplande-  
kens / waer ghy in 8. vademē sandt gront sult  
hebben/ alwaer ons onse Pilot gheerne gebzacht  
soude hebben.

Anno 1596.  
den 26. Ju-  
ny.

Op middach is Barent Heynick overleden/ die-  
men (alsoo de onse geen aencomste aen de Eplan-  
den en consten vinden) des avonds tusschen de  
Eplanden heeft laten sincken/na wiens name wy  
dese 5. Eplanden de Berls genoemt hebben/gelijk  
t'lanckwerpich Eplandē nae den name van onse  
opper-barbier Harman/Harmans Eylandt.

Den 27. dito zijnder des smorghens veel Paraos  
aen boort gecomen/als oock den Sabander. die met  
grooter instantien verlocht datmen aen landt de

Gouverneur soude comen groeten/ ende hem pre-  
senteren nae oude costummen eenich juweel / van  
weghen onsen Coninck/in teecken van pepsle ende  
confederatie/waer toe vier Adelbozsten gesonden  
worden met een present van schoone Cristialijne  
glasen / eenē verguldē spiegel/ en eenichrootschaer  
laken/wie dese Quillin Panjan accompaneerden.

Comende aen de Havene / bonden dattet heel  
leegh water was/oock heel drooghe lach/ende met  
hoogh water wel acht voeten diep moest wesen/  
aen de tecken van de Palisade. Int incomen ont-  
moeten haer de Portugisen/ende na eenē geveyns-  
den Beso las manos, zijn sp soo van den anderen  
ghescheypden/ende haer is doen den Sabander ont-  
moet/die haer ghelept heeft na des Gouverneurs  
Paleys / die noch over maeltijdt sat / derhalven  
toefde bozen int Hof / alwaer een metalē stuck ge-  
schuts stont/hebbēde ontrent twee spannē van dē  
mout 5. Granaten/de groote van een boone/ daer  
benebens saghen noch vijf bassen/ eenen mortier/  
en veel Beckens hangen / alwaer de Gouverneur  
oock haest quam / ende hebben hem t'boorgaende  
present vereert / ende hem gebzacht oft hem onse  
Heeren soude believen te comen besoecken / om te  
tracteren van een vaste alliantie ende verbondt/  
waer op dooz sijn Tolck gheantwoort is/ dat hy-  
der hem op soude beraden / ende zijn van daer in  
des Sabanders Hof ghegaen / met hem die haer ee-  
nighe confituren booz diende / ende zijn van daer  
des avonts weder aen boort ghecomen.

Des anderen daeghs haelden wy al ons ghes-  
chut

Verlochten  
den Gort  
verneur  
eenighe  
schenckas  
gie te preste-  
eren.

De Portu-  
gisen ghe-  
veynsde  
brenschap.



schut boven/obermids wpydinghe tregghen dat den Gouverneur ons des anderen daeghs soude comen besoecken/waer toe oock alle dinck in ordze stelden om hem wel te ontfanghen. Ons quamen diverse Heeren aen boort/ ooc Coopluyden van Persen/Caracone, en veel andere/die ons vereerde met schoon Caneel water ende Brandewijn.

Daer quamen oock veel fruyten te coop / als Radijsen/Alupn/Loock/etc. Daer laghen veel Indiaensche Schepen/die sy Iuncos noemen/ende daer quamender noch daghelicks meer van alle quartieren. Zupdt zupdt-oost van ons lagen wy een Revierken liggen/daer veel Paraos upt ende in voeren/bzengende alderhande lijfcocht.

Dat 17. Capittel.

Hoeden Gouverneur aen boordt quam, ende vyat daer gheschiet is.

**D**En 26. Junij / des morghens broech ben ick met diverse Adelboorten verordineert gheveest om den Gouverneur tegen te vare om sijne hoocheyt te saluteren/ en t'advertere hoe dat de Scheep-heeren sijne H. aen boordt met groot verlanghen waren verwachtende/ hem biddende doch in geene foute soude wesen daer te comen / en so hy enige difficulteyt maecte int selve/ mijnen persoon te presenteren so lange in gyselinge te blijven. By nae de Stadt comende (die haer seer lanck lancks strant upt streckende was met hare flankqueringe en geschut daer op) is ons den Tolc van

de Gouverneur (zijnde een Inwoonder van Sant Thomas in Maliapur, een Stadt gelegen inde ruste van Choromandel) met name Quillin Panjan, als boven ghesepdt is/ seggende dat den Gouverneur den Capiteyn aen de haven was verwachtende/ ende dat hy begeerde dat de Capiteyn hem aldaer soude comen halen / om welcke rede ne wy weder aen boort ghevaren zijn/ om den Capiteyn in onse roep-jacht hebbende/ den Gouverneur te gemoeften/ t'welck oock also gheschiede/ ende sonden een Balaon boort/ om sijne hoocheydt te veradverteren van onse comste / terwylten is den Sabander aen de sloepe gecomen/begeerende dat wy aen lant soude comen/presenterendeijnen persoon in gyselinghe te blijven/t'welc hem gerefuseert worde/obermits wy niet mochten aen landt comen/boort datter een verbondt tusschen haer ende ons soude gemaecte wesen. De Portugisen quamen ons oock groeten/ ons presenterende alles wat in haerder macht was. Ten lesten is de Gouverneur/ met seshien groote Paraos upt de havene gecomen/ alwaer de Capiteyn hem byvoegde/en in des Gouverneurs Parao ginck sitten/diviserende van de gheleghentheyt van onse Nederlanden/ hoe veel schepen dat men s'jaers wel soude connen uptrusten / hoe veel volck hoe veel maende wy wel souden moeten onder wegen zijn om de reys te volbzengen tegen de naeste reyse/ende principaliick / oft wy oock meer reysen derwaerts van meyninghe waren te doen. Dus pratende quamen aen boort/ alwaer sijne Hoocheyt van de andere Comisen/ seer

Begeerte  
des Gouverneurs.

T' samen  
sprekings  
tusschen den  
Gouverneur  
ende  
den Capiteyn

Hoe ons  
diverse  
Heeren aen  
boort quamen.

Anno 1596.  
den 26. Junij.



statelijck ontfanghen worde/ met alle sijne Edelen  
ende Staet.

Hoe sy aen  
voort ghes  
comen zijn.

Een onbes  
dachre daer  
des Gou  
verneurs.

Doch also men hem presenteerde in de Cajup  
te gaen/ worde hy verbeert/ so dat hy van grooter  
verbaestheyt seer begoft te beven: want hy meyn  
de datmen hem aldaer in een ghebanckenisse ley  
de/ ende in der waerheyt so was het ooc een stoute  
ende onbedachte daet/ hy Gouverneur zijnde van  
de Stadt/ also hem onder de macht vā de onbeken  
de luyden ende schepen met sijne Edelen te setten/  
is nochtans ten lesten (dooz t'vermaen van den  
Sabander ende Tomongon) daer in ghegaen/ ende  
naer veel schoonicheyt die sy ons boozhielden/ sey  
den dat niemant eenige spererijen soude moghen  
coopen en uytvoeren/ booz en aler wy onse ladin  
ge oft genoeghen becomen hadden. Hy begheerde  
onse coopmanschappen te sien/ daer van hem ge  
toont worden/ eenige Fluweelen en Kootscharla  
ken/ waer van hy eenige begeerden mede te nemē/  
waer op hem int leste een Kootscharlaken vereert  
worde/ ende eenich groen Fluweel na ghesonden.  
Hy besach ons schip van onder tot boven/ begeer  
rende datmen alle t'gheschut in sijn afvaren soude  
los schieten/ t'welck alsoo gheschiede van alle de  
schepen/ doch niet alle de stucken/ om t'welc te sien  
den Sabander aen boozdt ghebleven was/ die doen  
oock afvoer. Ick voer met eenige Adelbozsten des  
anderen daeghs in de Stadt om eenige goederen te  
coopen die in de blote van doen waren.

Wint 1596.  
den 1. Julij.

Den eersten Julij is Cornelis Houtman aen  
landt ghevaren met neghen Adelbozsten/ al waer

sy seer hobelijck op hare wijze van de Gouverneur  
ende principaelste Heeren ontfangen zijn geweest/  
ende hebben aldaer gepresenteert de potenten en  
comissien van sijn Princelijcke Excellentie Grave  
Maritius, ons daer toe mede ghegeven/ om te be  
slupten een vast verbondt van peyse ende confede  
ratie/ om seeckerlijck te moghen handelen/ als alle  
andere Coopluyden/ welcke int Portugies ende  
Arabisch seer promptelijck worde booz ghelesen/  
versloekende daer en boven van haerder handt  
een schriftelijcke verseeckeringe/ ende zijn we  
der ghescheyden/ ende des avonts aent boozt ghe  
comen.

De potente  
van sijn Ex  
cell. ghesen  
tenteert.

Desen avont quam binnē Bantam eenen groo  
ten Heer/ die de Portugisen den Keyser noemden/  
om dat sijn Vader over meest alle de Coningen in  
Iava absolutelijck ghebiedt hadde gehad/ die den  
desen booz haer Over-heer niet wilden kennen/  
overmidts hy hem langhen tijdt binnen Malacca  
ghehouden hadde/ ende de Portugisen seer toeges  
daen was/ breefden dooz sijne middel de Portugi  
sen onderdanich soude mogen gemaect worden.  
Niet tegenstaende worde over al wel ontfangen/  
jae de Coningē selve/ spraken hem met gebouwen  
handen aen/ gelijk de Slaven haer Meesters en  
Heeren doen. Desen quam den 2. Julij aen t'schip  
Maritius, met sijne twee Sonen ende eenige Por  
tugisen/ gingen t'geheele schip dooz bespieden/ als  
oock de twee andere groote Schepen/ ons groote  
dinghen belovende.

De comste  
des Keyser  
binnen  
Bantam.

Hoe den  
Keyser aent  
schip  
Maritius  
gecomen is/  
en hoe hy  
ghesteert  
was.

Hy was ghecleedt in sijn Catoenen Rijnwaet  
met



Dit is de haven der stadt Bantam/ Sunda genaemt. a Is de stadt Bantam. b Is t' Epland Pulo Panjan. c Dit is een klippe die met leegh water bloedt leynt. d Dit  
 is de wijk Eplandekens/ van de Jabanen Pulo Lima genaemt. e Zijn twee Eplandekens vol Cocos Boomen en ander vruchten / Pulo Dua genaemt. f Is de weste-  
 lijcken punt lants daer t' Dorp Anper achter gelegen is/ heeft voor de Revier een Eplandeken. g Zijn twee Rootsen. h Zijn twee Eplandekens. i Is een hoogh Epland  
 vol hoven ende vruchten. k Is noch een lanck Epland vol hoven. l Is het derde Epland. m Is de oostelijcken hoek van de haven Bantam. n Is een Revierken buy-  
 ten Bantam. o Is noch een Revierken van soet water.





met goudt doortogen/ en sijn sone hadde een schoon gouden juweel/ ovaelsche wijze/ met een steene verciert aen sijnen gozdel/ ende voeren so weder wech nae de stadt toe.

Den inhoud  
des berbeis

Ende des anderen daeghs is Cornelis Houtman weder met eenighe Adelsborsten aen lant gebaren/ versoekende confirmatie van 't verbont/ de Gouverneur den eersten stante voozghehouden/ tot welcken eynde wy eenige articulen geconcipieert hadden/ die van den Gouverneur onderteekent worde/ ende met eede bevesticht/ luydende aldus: Dat sy den anderen vast ende trouw souden bliuen/ ende so pement den eenen wilden overvallen/ dat hy als den gemeynen vyant dien upt gesaemderhandt souden wederstaen ende verdrjben.

Onder weghen is haer de Keyser ghemoet/ die haer ghelept heeft in sijn Palaps/ staende byten der stadt/ want hy binnen der stadt niet vernachten mach/ alwaer hy haer een bancket voozghediene heeft van eenige Javaensche vruchten ende conserven.

Ende also de Portugisen daer seydē onse vzienden te wesen/ zijn sy gelijckelick nae de stadt ghecomen/ alwaer de Portugisen begheerden dat de onse doch haer souden willen vernederen in haer hups te comen/ t'welck alsoo gheschiede/ ende binnen zijnde vondē daer een fraey bancket veerdich/ waer sy seer wel ende lekkerliick getracteert worde/ ende quamē tegen den avont weder aen boozdt.

Daghelijcks zijnder veel Heeren aen boozt ge-

comen/ al om hebben: oock Coopluyde Deper vrylende/ doch worde niet gheraden ghebonden boozdesen tijt te coopen/ also den aencomenden Oogst te verwachten.

Den 5. in der nacht is aen ons boozt ghecomen den Quillin Panjan, ons waerschouwende van des Gouverneurs wegen/ dat wy op ons hoede soude wesen: want de Keyser/ die sy op haer spzake Raja d'auma noemen/ ons (onder dersel van ons te besoecken) soude comen overvallen/ ende dat hem de Portugisen daer toe hadden omghecocht/ waer over t'collegie vergadert worde/ ende een yeghelick ghewaerschout op sijne hoede te wesen/ oock met den daghe alle t'gheschut met scherp geladen/ de harnasch vaten gheopent/ ende peder man een wipghedeelt tot haer defentie.

Nae den middach zijn wy andermael gewaerschout van den Gouverneur/ als datter groote murmuratie binnen de stadt was/ d'een tegen den anderen om ons op te comen loopen/ doch eenige wilden daer niet in consenteren/ oock wy en lieten ypterliick noch niet bliken van eenighe dinghen gheadverteert te wesen.

Wy souden een man aen landt in des Sabanders hups/ met eene ghemaecte boodtschap/ die vondt aldaer wel 60. Koers veerdich ligghen/ waer deur hy verschickte/ t'welck den Sabander merckende/ seyde de selve aldaer te liggen om den Keyser upt der stadt te helpen/ want overmits hy veel aenhanck creegh/ vreesden oft hy hen meester vander stadt soude willen makē/ ende dat wy doch wel

waerschou-  
winghe des  
Gouverne-  
urs.

Waers-  
schouwinghe  
des Gouver-  
neurs.



Wel op onse hoede soude wesen: want den Keyser riep alle Edelluyden aen/ op dat sy hem volc souden willen leenen/ om sijnen aenslach te moghen volbrēghen/ ende alsoo syt hem niet en mochten refuseren/ soo souden sy mede in den hope comen/ doch wilden een teecken doen/ ende achter af buyten scheuts blijven/ want de Keyser (dooz de groote beloften van de Portugisen/ ende den grooten buyt/ die in de schepen was) gantsch voozghenomen hadde ons te overrumpelen.

Ende als hem nu docht dat wy eenich advertisement mochten hebben/ heeft hy't op een ander maniere verlocht/ uytghevende dat hy een groot bancket ghesticht hadde/ ende dat de Capiteynen ende Schipperen/ Stuerluyden/ Adelbozsten/ Officianten/ Trompetters ende Musiciens daer toe doch wilden haer vindē om in vrientschap alle vrolijk met den anderen te wesen/ t'welck teghen den 8. Julij soude ghereet wesen.

Den 7. worden weder twee Adelbozsten aen landt ghelonden/ om met den Gouverneur en den Keyser int particulier te spreken/ om haerlieden te waerschouwē op de schepē niet te attenterē/ overmits wy genoegslaem daer op versien waren/ en anders niet dan groote schade ende schande soude behalen/ datse doch de Portugisen niet en souden ghelooven/ die haer daer toe waren radende om haer eyghen profijt/ op dat geen ander natie van de quartieren aldaer tot gheene handelinghe soude connen gheraken/ uytgebende dat wy roovers oft Enghelsche zijn/ die (om dat syt alhier

over drie jaer so qualsticken gemaect hebben) van pegelijcken ghehaet ende gebzeest zijn: vooz conclusie haer biddende dat sy om t'ghemeynen beste wille/ t'quaet vermoeden dat sy van ons t'onrechte verstaen hadden/ souden willen afleggen ende verstaen tot een vaste handelinghe/ want wy ghecomen waren om eerlijke coophandelinghe te drijven.

De Keyser dede sijne ontschult/ als nieuwers van wetende/ biddende dat de bove genoemde in teecken van vrientschap/ doch op morgen niet en souden laten te comē/ waer op de Adelbozsten antwoorden/ sy souden de bootschap doen.

Den 8. souden wy een Adelbozt weder aen landt/ met een present aen den Keyser/ die ter wijlen eenen Bode gesonden hadde om de Overicheyt te halen/ die haer herexcuseerden niet wel te passe te wesen/ en dat sy vooz datmael niet costen comen/ welke Bode int wech gaen onder t'berdeck ghelept worde/ alwaer siende alle de wapenē hangen/ so verbaest is geworden/ dat hy in lange tijdt niet gesproken condē/ en hem nedersettende/ vzaechde oft de Capiteyn gram was/ oock waerom/ en sonder meer is so aen landt gebaren/ ende heeft tselfde aldaer verbzept/ t'welc sulcken schrick in de stade ghemaect heeft/ datse alle hope van de schepen te comen overballen/ verlozen hebben.

Ende de Keyser siende dat sijne aenslach soo van't bancket als den anderen ontdecke was/ daer van hy hem gantsch excuseerde ontwettende van te wesen/ ende met het present hem oock

De Keyser een  
gheheynst  
bancket  
socht te  
houden.

De twee  
Adelbozsten  
aen landt  
ghelonden  
den 7. Julij.

Den 8. Julij.

Den 8. Julij.



latende ghenoege / is den 11. dito na Iacatra ver-  
trocken.

4000. realen:  
van achten.

Ende alhoewel hy hem verontschuldichde / we-  
ten wy seckerlyck dat de Portugisen hem voor de  
bloote schepen 4000. realen van achten toegeseyt  
hadden / met alle de goederen / schut ende amuni-  
tie / waer toe sy hem oock behulpich waren ghe-  
weest met gelt.

Den 9. quam voor Bantam op de rede een Iunc,  
welck acht scheuten schoot met metalen bassen / en  
het een witte vlagghe waepen / een teecken van  
blijdenschap / dat hy in de behouden havene gear-  
riveert was / ende quam tot Bantam t'huys / en den  
thienden quamender veel Turckische en Arabische  
Coopluy aen boordt / waer onder eenen met name  
Gaja Rajoan, die wel eertijds tot Venetien hadde  
gheweest / ende sprack comelijck goet Italiaensch /  
die redene moveerde van met ons nae huys te va-  
ren / om van daer weder nae Constantinopelen te  
trecken / t'welck sijn Vaderlandt was / want over  
Achem, een stadt in Sumatra niet en cost gecrepsen /  
overmits de Coninck diemen noemt den grooten  
d'Achem alle Coopluyden aenhoudt / ende hadde  
corcelingh twee Iuncken van Bantam ghenomen /  
derhalven tot Bantam moeste blijven. Dese hadde  
den Keyser afgheraden met sinen aenslach niet  
voorts te varen / want hem so wel niet ghelucken  
en sonde / als het dede met het Portugische schip /  
t'welc hy overviel onder t'dersel van vrientschap /  
tusschen Madura ende Iava voor Ioartan, t'welck  
ontrent drie jaren gheleden was.

Den Key-  
ser aen  
naech wert  
ontrent.

Den 11. dito / als gheseyt is / vertrack de Keyser  
(siende sijne aenslagen niet en wilden na sijn ghe-  
ghenoege succederen) na de stadt Iacatra toe / 10.  
mijlen ghelegghen van Bantam, int Eplandt Iava,  
welcke stadt ten onrechten van ons Sunda Calapa  
genoemt wort / want Sunda is de haven van Ban-  
tam met het westelijste deel van Iava, alwaer ooc  
de Deper wast.

Den 12. dito zijnder drie Adelborsten aen landt  
ghelonden geweest om den Sabander int ghemoet  
te varen / waer mede sy weder aen boordt quamen /  
begheerende dat de Capiteyn aen landt soude co-  
men / om met den Gouverneur te spreke / ende pre-  
senteerde sijn persoon soo langhe in gheselinghe te  
blijven / door welke willige presentatie heeft onse  
Overhept sulcks niet aengebeert noch gheaccep-  
teert / doch eben wel is sinen outste sone aen boordt  
ghebleven / ende zijn Cornelis Houtman ende  
Reynier Verhel met den Sabander naer Landt ge-  
varen / ende by den Gouverneur comende / hebben  
sy den eedt vernieut / den Gouverneur met alle sij-  
ne Ondersaten te assisteren naer vermogen / ende  
met den selven eerlijck ende vromelijck te hande-  
len ende trafiqueren / ende den Gouverneur van  
ghelijcken beloofden ons tegen alle onse vanden  
te assisteren / jae teghen den Keyser selve / so hy ons  
noch eenich teghenstant doen wilde / ende hebben  
also haer afschept ghenomen / ende den 13. eenige  
coopmanschappen veerdich ghemaect om mede  
in de Logie die ons ghepresenteert ende bereydt  
was / te brengen / welke Reynier Verhelden 14.

dito

Cor. Hout-  
man ende  
Reyn. Ver-  
hel.



dito quam halen / waer mede hy met sijn zhiender aen landt is ghevaren / ende oock ghebleven / om de goederen aldaer te vercoopen.

Ter selver tijdt is ghestorven den Facteur van den Capiteyn van Malacca, die van peder seer beclaecht worde / ende hadde seer tegen den aenflach der Portugisen gheweest.

Wat habel  
hy met de  
Gouverneur  
deden.

Den 16. is den Gouverneur in de Logie met groote suite ghecomen / ende hebben diversche goederen ghecocht / ende souden die betalen na behooren / als den Oogst van den Peper in gecomen ware na martganck. Ter selver tijdt quamender veel Edelluyden / Coopluyde / als Arabiers / Chinesen / Bengallas / Mallapo / stot onse Logie gecomen zijnde / als ooc aen de schepē / Peper beplende / dan onse Overhept heeft niet willen coopen / booz ende al eer sy met den Gouverneur in prijse veracordeert waren.

Des Gouverneurs  
begeerte.

Den 19. in der nacht is Quillin Panjan aē boozt ghecomen / met hem brenghende eenen brief van Reynier Verhel, waer deur was begheerende meer coopmanschappen aen lant: ooc als dat den Gouverneur op morgen begerde de schepen te comen besien / met den Bisschop vander stadt / waer tegen wy ons toemaecten / ende voeren hem met eenige Adelbozsten des smorghens teghen / doch booz de stadt comende / was het heel leegh water / dies dede ick my dragen tot binnen de stadt / ende ginck tot aen de Logie om Reynier te spzecken / die nae de Sabanders Hof ginck: Doch verstaende dat hy by den Gouverneur was / keerde weder / en na dat

wy lange getoest hadden / worde oock by de Gouverneur ghelonden om hem te veradvertere / hoe datmen sijn Hoocheyt aenboordt was verwachende / t'welck hy verstaende / is hy terstont in sijn Parao gaen sittē / ende wy voeren booz / om die van de schepen te adviserē / alwaer hy seer feestelick worde inghehaelt / ende na diversche communicatien / aengaende de coopmanschap (begheerde hy den prijs van onse waren te weten) d'welck booz die tijdt uytghestelt worde.

Haer-heder worde eenige presenten van glazen ende ander dinghen vercoert / waer mede sy weder nae de stadt voeren / haer eerende met het gheluyt van eenighe scheuten van groot gheschut / ende principaelick de Dinas / wy verstonden dat in des Gouverneurs geselschap waren gheweest alle de principaelste Heeren vant Lant: want sy seer veel volcks mede ghebracht hadden. Daghelijck worde veel Peper gebept van diversche natiē: waer onder de Chinesen de grootste quantiteyt presenterden te leveren teghen eenen sekeren prijs / hier onnoodich te stellen / dan also onse Overhept den Oogst wilden verwachten vant nieuwe ghewas / d'welck seer schoon stont / vonden niet raedt saem als noch te coopen / niet teghenstaende eenen Portugies / met name Pedro de Tayda (ghebozen van Malacca) die ons metter daedt seer was toegedaē / ons t'coopen seer was radende / als oock alle andere Coopluyden / seggende Senores, ghelyeden doet qualick dat ghy geen Peper en coopt: want ghy hebtse nu op den leegsten prijs die sy geldē mach: want

Beplinghe  
van Peper.



want teghen dat de Chinesen comen / suldy niet half soo veel voor den selfden prijs connen bekommen.

Pedro de  
Capda een  
seer ver-  
maert  
suerman.

Dese Portugies was een seer vermaert suerman / bedreven op alle de custen en Eylanden van Oost-Indien / waer van hy eenige Caerte hadde ghemaect / die hy ons toesende te laten sien / waer deur wy verhoopte noch veel van hem te verstaen.

Den 28. Julij ben ick aen Landt ghestemt om de goederen te benificeren. Wy sonden dagelijks op de groote merckt (welck sy den Basar noemen) om van de Boeren Peper te coopen metter maten Gantan ghenoeit. Doch also den Oogst noch niet en was / is tielve lancksaem toeghegaen (alhoewel apperent was in quantiteyt te meerderen) so hebben onse Overicheydt begheert datmen niet meer coopen en soude voor breedder advijs.

Den haet  
der Portugi-  
sen tegen  
ons.

De Portugisen onder-tusschen niet slapende / hebben den Gouverneur dagelijks aen de ooren gheloopen / seggende dat wy maer verspieters en waren / om de gelegentheyt van t'landt te besichtigen / ende dat wy geen sin hadden om te coopen / als bleeck / ende moesten oock tegen eenighe schepen die wy hadde willen nemen slaechs gheveest zijn / daer wy meest alle ons volck verlozen hadden: want niet mogelijk en was met so luttel volck van soo verre Landen vier schepen deur de Zee te brengen / ende dat sy tot Lisbonen wel meer Flamengos gesien hadden / dan haer leven diergelijcke niet.

Dese ende meer ander redenen begonsten den Gouverneur quaet vermoeden / ende achterdencken van ons te geven / en na de Portugisen te lusteren / die hem groot ghelt boden / dat hy ons daer geen en bypen handel en soude toe laten. Ende also den Gouverneur nu een deel gelts ende coopmanschappen gecocht hadde / op hope van dat wy met Peper souden betaelt worden / heeft den Gouverneur met onse Overicheydt dickmael vergadert geweest om in den prijse van den Peper te veracorderen / t'welck nae loben ende bieden van beyde zijden / heeft den Gouverneur ten lesten vijf sacken voor een Cate gheoffresseert te leveren in minderinge van sijne schult / ende datmen hem de sacken soude t'sijnen hupse brengen / om welke leveringhe te doen / hy van de Chinesen alle Peper dede op coopen tegen 5. sacken voor een Cate / ende 11. sacken voor twee Cates / doch door dien onse Overicheydt t'woozdt van haer niet en gaben / ende de Portugisen haer quaet spreken niet laten condon / ende eenige van de Principaelste Heeren van Bantam ghecorrumpeert hadden met beloften / is de leveringhe niet ghevolcht / maer begeerdent noch aen te sien / waer deur onse Overicheydt oock achterdencken begonsten te hebben / als dat de Javanen ons maer sochten houden te liggē / op dat wy ons selven souden ligghe upt teeren / sonder yet upt te richten / ende also wy daghelijcks veel upt Pedro de Taydo verstaen condon vant t'gene daer passeerde / continuelijck tot onsen hupse comende om vrientschap te onderhouden / oock hoe hy langher

Wijf sacken  
voor een  
Cate.

Hoe  
den  
berne  
straf  
niet  
den.



langher int leven gebleven hadde / hoet apperent was / meerder secreten van de Oost-Indische landen dooz hem souden connen verstaen / ende dat de Jabané niet en soudé conné pers quaets brouwé hebben teghen ons / oft souden dooz hem gewaerschout hebben gheweest / heeft den Gouverneur gheconsenteert ten versoecke van de andere Portugisen / dat sy hem souden moghen dooden / gelijk oock op den 15. Augusti sy van mepninghe waren te doen / want hem wachtende / hebben sy hem gequetst / ende den 16. also hy op den middach lach en stiep / zijn sy daer onder haer 16. ingecomen ende hebben hem op sijn bedde vermoort / sonder datter anders yet nae ghevolcht is.

## Capittel 17.

Hoe sy tot Bantam ghevanghen zijn ghevveest, ende vvat daer gheschiet is.

**D**ie Overichept siende trefardement vande lebzance / hebben haer qualijck te vreden gehouden teghen den Gouverneur / ghelijck redene was / dat haer nae sijne beloften gheene betalinge geschiet en was / dattet ooc niet eerlijck en was van sulck een Prince in sijne woorden te faelgieren / met noch veel diergelijcke woorden / die ten langen lesten so hooge liepen / dat sy den Gouverneur drepghden / so hy haer geen betalinghe dede / dat sy vooz de Stadt souden comen / en die in brantschieten / ende dat sy haer recoubze aen de Joncken die vooz de Stadt laghen / souden nemen / met veel

andere straffe woorden. Wy sonden 21. sacken Peper / die wy tot Basar gerocht hadden t'scheep / ende maecten semblant oft wy hadden willen vertrecken / packende alle onse goederen.

Ende also de Portugisen 2. Joncken met Naghelen / ende andere coopmanschappen scheepten om na Malacca te voeren / ende onse Overichept dickmael met den Gouverneur harde woorden hadde / heeft hy ten lesten vreesse ghadt / dat wy de selve souden moghen nemen / so soude hy dan gehouden wesen de schade die den Capiteyn van Malacca in sijne habene geschiet ware / goet te doe / te meer / overmidts de Pinas verordineert was vooz de Stadt Bantam te loopen / ende ober al te diepen / om te weten hoe nae datmen de Stadt soude mogen ghenaken / de welcke comende ontrent de Portugische joncke / heeft de selve rontom gediapt / alle d'ander Jabaësche schepē dit siēde hebbe hare cabels gekerft / en zijn tegē de wal aē gedreven. Ic hadde des morgens geadvertteert geweest / als datmē tot lacatta groote toerustinghe maecte vā fustē / om onse schepē te comē overballē / en datmen niemāt meer vāde schepē soude aē lāt latē comē / t'welc wy ooc aende schepē geschrevē hebbē / en t'gelt dat wy van den Gouverneur weder ontfangē haddē / met eenen Adelborst aen de Schepen ghelonden / niet teghenstaende al dese waerschouwinghe / is Cornelis Houtman met sijn sevenen aen Landt gecomen / de welcke by den Gouverneur gaende / is aldaer opgehouden geweest met alle sijne suite : Ende terstont isser oock een by ons in de logie

Itregen als  
vertisse.  
ment uit  
de Stadt.

Bedro de  
Capito  
woort ver-  
moort.

Hoe de onse  
den Gon-  
verneur be-  
straffen en  
ooc drepgh-  
den.

It

ghe



ghetomen / ende ons beboelen by den anderen te  
blijven / datter gheen swaricheyt en was / dan dat  
de Capiteyn te veel ghesproken hadde.

Die van de schepen / merckende dat het Boot  
niet weder en quam / saghen wel dattet aen Landt  
misbrypckt was / waer over t'volck seer tegen den  
anderen murmureerde: want het welte presume-  
ren stont / dat alsoodanighe Heeren in haer eygen  
landt van onsluyden (die uyt soo verre landen en-  
de soo cleynen hoop) sulcke dreygementen niet en  
souden willen verstaen.

Augu 29.

Den 29. dito / sondt den Gouverneur sijnen  
Colck aenboort met 9. Slaven / ende een van on-  
se Adelsborsten / boodtschappende dat de Gouver-  
neur ons maer opghehouden hadde om de groo-  
te dreyghementen die de Capiteyn ghedaen had-  
de / ende en begeerde ons oock niet langher te hou-  
den / dan tot dat de twee Jonckē die daer met Na-  
ghelen gheladen laghen / vertroocken waren nae  
Malacca, want als boven geleyt is / sochde hy dat  
wy die voorschreven Joncken nemen souden / dan  
de onse hem niet willende ghelooben / hebben hem  
nae geroept / ende int schip Maritius gevanckelijck  
in de boeyen ghesloten met alle d'andere / latende  
twee Slaven los om de tydinge aen landt te dra-  
ghen / dat sy de ghevangenen los souden laten / oft  
sy wouden den Colck mede nemen / d'welck den  
Gouverneur verstaē hebbende (die ten huyse van  
den Sabander te bryploft was / die sijnen tweeden  
Sone uytgehuwelijck hadde / op den selfden dach  
doen de eerste gheloude worde) heeft seer verstoort

Die ghe-  
menten des  
Gouver-  
neurs over  
ons volck.

geweeft / ende uyt der feesten ende maeltijt opghe-  
staen / sweerende / by alden p den Colck voor  
Sonnen onderganc niet weder en hadde / ons al-  
temael te doen dooden / dies wy eenen Bziel aende  
Schepen schreven / vercyschende de gevangenen /  
oft anders so waren wy ghenoechsaem alle lybe-  
loos / welcken bziel gesonden worde door drie Por-  
tugische Slaven / die van boort comende / twee an-  
der van de gevangene Slaven mede brachtē / seg-  
gende dat sy de ander altemael souden mede ghe-  
bracht hebben / hadde t'weder beter geweeft / ende  
de Canoa grooter.

Inden morghen stont van den 30. dito / quant  
de Colck weder aen lant / ende wy vercregen van  
den Gouverneur / dat t'boot met vijf man weder  
mocht aen de schepen varen / met conditie dat wy  
soude blijven handelen als vozen / brengende eeni-  
ghe goederen aen Landt om te vercoopen / en dat  
des anderen daeghs t'boot weder soude ghetomen  
hebben / doch die van de schepen en hebben gheen  
goedt willen seynen: maer wel eenighe Realen  
van achten / met een man die alleē met des Pinasse  
schuyt aen landt quam / waer door onthoden dat  
wy ons beste soude doen om los te geraken: want  
sy niet langher blijven liggen condē / overmidts  
sy gheen water meer in de schepen hadden / ende  
door dien datter maer een man alleē quam sonder  
pet mede te brengen / hebben sy den selben bene-  
vens ons oock gehouden / waer door wy / als oock  
die in de schepen waren / weder quaden moet cre-  
ghen / die welke resolveerden dat sy met de vier  
Schepen



Schepen souden booz de stadt comen / ende die in den brandt schieten.

Wp schreven weder dat sy doch sulcks niet en souden willen attenteren / want soo sy deden / soo waren wp alle lyveloos / en wp souden haer water ende ander victualien van landt leynden / ghelijck wp nu oock deden / ende daghelijs continuere- den / op dat wp haer wat mochten te vreden stel- len.

Septem. 4.

Den 4. Septembrijs hebben die van de schepen een Visscher naeghejaecht : maer hebben die niet connen becomen / ende daer naer eenen anderen dien sy eenen brieven aen den Gouverneur mede ge- geven hebben / hem booz sijne moeyte eenige clep- ne Spieghelkens ghebende.

Septem. 5.

Den 5. dito / alsoo den Gouverneur ons niet en wilde toelaten eenige Brieven te bestellen / hebben niet teghenstaende eenighe gheschreven / ende dien eenen Portugische Slave overghegeven die ghe- volght worde / ende den Brieven dooz de twee van de Gouverneurs dienaers ontweldicht ende gevan- kelijck booz den Gouverneur ghebracht / doch lie- ten hem weder by / ende ny worde den Brieven we- der gegebē op dē Paceban ofte plaetse booz t Hof / alwaer ny ooc den brieven (die de onse van de schepē des boozledē daegs aen dē Gouverneur geschre- ven hadde) gegebē was om die haer booz te lesē / wies inhoudt was : Dat sy begeerden datmen ons sou- de los laten met onse goederen / ende by fonte van dien / wouden sy haer schade halen / uptwijfende hare commissien / hem booz houdende dat t selve

niet en was t ghene by ons geswozen hadde / ende ben alsoo van haer gheschepden om nae de onse te gaen / ende haer de sake te kennen te geven / die tot den Sabanders hups waren / alwaer terwilen wp ons waren beradende / den Tolck Quillin Pan- jan by ons gecomen is / seggende dat onse schepen booz de stadt gheankert laghen / ende hadden de Joncken overweldicht / ende dat de heele stadt in de wapen was / oock coorts daer nae hebben wp de schepen hoorzen op stadt schieten.

Den Gouverneur die met den Crijsfraet ver- gadert sadt / sandt den Sabander om ons te van- ghen / ghelijck oock gheschiet is / die ons in een ge- vanghen-hups dede setten.

De andere die op de Logie ghebleven waren / worden oock booz t Hof gebracht / ende van daer na de plaetse daermen ghewoonelijck was de mis- dadighe te executeren om ter doot ghebracht te wordē / als daer een bode quam van den Gouver- neur / datmen se noch souden laten levē / ende in der Chenesen hupsen verdeplen / daer wp ooc van upt de gevanckenisse gebracht wordē : maer coorts we- der in der ghevanckenisse wel vast ghesloten. De Gouverneur wilde dat wp eenen brieven aende sche- pen souden schrijven / van haer begeerende dat sy niet meer schieten en souden / gelijs ooc geschiet is / en is des anderen daegs treves geweest om te sien oft men soude connen veraccorderen / daer toe wa- ren wp met de Heeren van de Joncken (die de onse genomen hadde) vergadert / dan was te vergeefs / dies wp weder in der ghevanckenisse moesten.

Hoe sy ghe-  
vanghen  
wurden.

Begeerte  
des Gou-  
verneurs.

K ij

Dat



Dat 18. Capittel.

Hoe dat de Stadt ten tvveedenmael beschoten is, en hoe de Iavanen de Pinas meynden te overvallen.

Hoe sy de Pinas met 24. fusten meynden te overvallen.

**D**ie van de schepen / siende datter gheene conclusie van t'landt quam / en dat de Iavanen haer hier en tusschen soudē mogen toerustē / hebben de Pinas gesonden nae een Jonck oft Javanisch schip / t'welck achter een Eylandt seplde / alwaer hem de Pinas na seplende / aen de grondt raecte / t'welck die van de Stadt siende / die daer al gereet laghen met 24. fusten / quamien terstont op de Pinas aen in een halve mane.

Die in de Pinas waren / hebbē een ancker uptghebracht / ende van den grondt gewonden / houdende haer wel op haer hoede / latende de fusten dicht onder t'gheschut comen / ende als doen hebben syder wel dapper op geschoten / waer deur een van hare fusten in den gront gheraecte. Ende alsoo de Pinas een Sloep sleepte / spronghen de ongequerste Iavanen daer in / snydende t'rouw af.

De Iavanen weerden haer dapper steekende met haer spieffen te poorten in / also dat sy qualijcken haer schut costen ghebruycken / doch worden soo dapper mette Roers ghegroet / datter seer vele doot blevē / ende de andere die aen backboort waren niet en doersten aencomen / niet teghenstaende sy vol volcks waren / sy schoten een scheut niet een bas / ende 5. oft 6. scheuten met flitsbogen / dan en raecten niemant (Gode lof) van de onse. Siende sy niet en costen uptrichten / roepden sy weder nae

de Stadt / onse Pinas haer nae jaghende / die dicht by de Stadt comende / twee scheuten in de Stadt heeft gheschoten / ende die van de Stadt weder nae ons / dan schoten gantsch geen rop / daer was eene Jacht van de schepē / die de Visschers na jaeghde / waer van sy een Canoa cregen. Wy werdē desen avont gesententieert te sterben / doch also sy in de executie niet en costen over een comen: want d'een ons wilde in staken gheset hebben / d'ander laten dooz loopen hebben van een stuck gheschuts / ende de derde ghepongiaerdeert / so wordet uptghestelt tot des anderen daeghs.

De schepen schoten noch al even dapper tot in den morgenstont / waer deur eenige Iavanen ghesquetst waren / als ooc den Cipier die my met noch eenen int gebangen-hups in bewaringe hadden. Daer quam oock een cogel in des Coninghs Paleys / waer deur groote vzeese in der Stadt was.

Den 8. worder een brief aen de schepen geschreven / dat sy doch wilden wat van de Stadt liggghen / t'welck sy oock deden / lossende de Joncke met de Raghelen.

Den 10. worde weder eenē brief aen de schepen geschreven / als dat wy hoopen vooz een passelijc rantloen vyz te gheraken.

Den 11. schreven wy / ende oock den Gouverneur eenen Brief aen de Schepen / dat hy ons los soude laten soo sy stil wouden wesen / ende soo sy twist wilden / hy soude haer toe comē / waer op die vande schepen schrevē / so hy haer toe wilde comē / dat hy haer daer vindē soude / en dat hy haer volc seyn den

Hoe de Pinas twee scheuten in Santam schoot.

Kregen bonnisse.

Een cogel in t'Cos nintz Paleys gheschoten.

Inhoudt des briefs.



Conterseptinghe hoe onse Schepen booz de stadt Bantam laghen als sy die beschoten.





sejnden soude: want sy niet langher en wilden met woorden ghepaeyt werden / ende dat sy des anderen daeghs daer antwoordt op soude verwachten.

Sochten  
versch  
water.

Den 13. also sy gheen beschept upt der stadt en kregghen/hebben sy de anckers gelicht/ en zijn tseyl gegaen om eene bequame water plaetsen te soeckē: (want sy niet langer water in de schepen hadden/ noch gheene water plaetsen daer ontrent haer bekend was) met intentie te loopen nae't lanckwerpich Eplandt / daer wy int incomen van der Straet verwatert hadden / ende quamen aen een hoogh Eplant / t'welck ontrent 8. mijlen noorden van Bantam leyt: maer hebben geen water aldaer connen becomen / derhalven ghedwonghen zijn gheweest naer de Custe van Sumatra te loopen/ daer sy den 15. ende den 16. dito al langhs seyl- den/ water soeckende/maer hebben gheen connen vinden.

Den 17. zijn sy by drie oft vier Eplandekens gecomen/die vol Cocos stonden/ daer t'schip Mauritius ende Amsterdam dooz henen dzeven: en alsoo daer grooten stroom dooz viel / ghenaeckten sy de Clippen so na/ dat sy daer op by na ghesprongen souden hebben/ derhalven in groot perijckel stonden (doch de Pinas ende den Hollantschen Leeuv liepen bukten om/ ende quamen achter d'Eplan- den weder by den anderen) ende sy hebbent aldaer geset in 19. vademen sant-grondt/sejndende hare Sloepen om water te soecken / hebben eenighen roock vernomen/ende des anderen daeghs eenige

Indianen / die sy nae water vzaechden/ doch ant- woorden dattet haer verboden was haer water te wijzen/ niet teghenstaende soo men haer van elck schip een roer wilde gheven / soo souden zijt haer wijzen/t'welck also geschiet is/ende hebben aldaer tot den 25. dito water ghehaelt/ dat sy weder nae Bantam toe porzen.

Het dorpken daer sy vozen gheanckert hadden geweest/was in Malaps Sumor, ende in Jabaens Lampon ghenaeit/ende mocht ligghen van Ban- tam ontrent 30. mijlen n. wel so w. alwaer sy den eersten Octobris gheset hebben onder t'Eplandt Pula Panjan, in 15. vademen.

Wy die ghevangen waren/ worden so haest de schepen wech waren/omghedept aen de gene die hare slaven van de onse doot gheschoten hadden gheweest / ende hadden ons seer aen gheweest om haer gheloof aen te gaen / daer toe eenige by forse gheporret dan hebben niet connen ghewinnen, en lieten ons gaen/alwaer wy gaen wilden.

Werdt van  
den anderen  
verdeelt.

De Portugisen sliepen oock niet / maer liepen dagelijc by de Overste/ op dat wy haer vercocht ende ghelevert souden worden: daer toe boden sy vooz ons vier dupsent Kealen van achten: doch de Heere heeft ons noch bewaert.

Verfoeck  
der Portu-  
gisen.

Verstaen dan hebbende dat de schepen weder gecomen waren/hebbe wy weder begoft te hopen (want wy nu alle van den anderen verdept had- den gheweest aen verscheyden Heeren vooz hare slaven / overmits hare dienaers van de onse doot- gheschoten waren gheweest/als gheseyt is.

Des



Des anderen daeghs schreven wy eenen brief aen de schepen van onse gheleghentheyt / als oock dat de coopmanschap alsoo wel als wy onder de principaelste adel verdeylt was.

Inhoudt  
des briefs.

Ende den derden schreven wy eenen anderen brief dat wy nu goeden moet hadden omeen passelijck rantsoen los te geraken: want de Gouverneur verstaen hebbende / dat onse schepen weder gecomen waren / liet ons by achter de stadt gaen / ende verkeerren met die ons gheliefde / ende sonden den 6. een man van de ghene die met ons gevangen waren aen de schepen / op dat spons te beter ghelooften souden / die haer vertelt heeft den noodt die wy ghehadt hadden int beschieten van der stadt / ende voorts alle de gheleghentheyt van den handel ooc dattet nu op eenen goeden voet stont / om te veraccoorderen.

Desen man quam weder met een Portugische Slave aen landt / ende wy hebben alle middelen ghesocht om met den Gouverneur te veraccoorderen / t'welck na veel over ende weder schrijven / den 11. besloten is / in deser voeghen: Dat wy souden betalen 2000. Realen van achten / ende dan veplich aen boort varen / dat alle t'ghene dat over beyde yden ghenomen was / d'een tegen d'ander soude gheset worden / te weten / onse goederen ende wptstaende schulden teghen de Juncke met de Pagele en andere / en dat alle dine doot en te niere soude wesen / van gelucken een nien verbont en alliantie soude maken / ende blijven handelen / t'welck alles also geschiet is: want wy des selven daeghs twee

Gyselaers t'scheep sonden / zijnde twee Chinesen / doen zijnder oock een dupsent Realen van achten aen landt gesonden / waer teghen wy los gingen / ende des anderen daeghs met de selve Chinesen noch ee dupsent / als doe sijn weder de Soetelaers aen de schepen ghecomen / ende de onse voeren weder aen landt / coopende diverse partipen van Peper / die ons door des Sabanders dienaers aen boort ghebracht worde.

Dit geschiede tot den 24. Octobris / dat wy met de Inwoonderen seer vzedelijcken handelden / en als doen is tot Bantam ghecomen eenen Ambassadeur van Malacca, die hem in een rop-barcke tot Bantam hadde doen brenghen / latende sijn scheepken onder een Eplant liggen / t'welck den 30. dito oock boort Bantam quam / ende bracht met hem (so ons gheseyt worde) 10000. Realen van achten en andere veel frapicheden / die hy den Gouverneur schanck / op dat hy ons de handelinge soude verbieden / t'welck oock also geschiede: want de Gouverneur liet ons seggen dat den adel niet begeerde dat wy aldaer langher souden handelen / onderwilen hadde wy gesproken met twee Capiteynen van twee Joncken / geladen met Noten-muscaten en Foelie / toebehoorende tot Ivartan, om die van haer te coopē / en ware de prijs seer na eens / t'welck den Gouverneur verstaende / heeft haerliedder ooc verboden de selve aen ons te vercoopen.

Siende onse handelinge weder ghebroken / so hebben wy ons volck van lant ontboden / die oock van den Sabander ende ander goede vrienden gye

Den 24.  
Octobris

NOTA.

Vercoort ge-  
maecht den  
11. October/  
1596.

of van  
anderen  
velt.

soeck  
Portus



ghewaerschont waren/haer van Lant te vertrecken/ende daer oock niet meer te comen/oft soudent daer weder ghehouden hebben geweest/ ende den Portugisen overghelevert.

Sp brachten noch sommighe goederen mede van Lant/ doch daer moesten noch eenighe in den brant blijven/also het in den avont was/ ende des Portugisers scheepken vooz de haven lach/ als de onse van Lant voeren/quamen eenige Portugisen om de onse op te schozten/ doch haer ter weer stellende/dorsten de Portugisen haer niet aengrijpen/ende raecten so t'scheep/krijghende alsoo den 26. ons vaspoozt/soo datter geen hope meer en was/om pets meer van daer met vrientschap te krijgē/dande twee Joncken boven verhaelt/ die (als geseyt is) upt Banda ghecomen waren/ hoozende de Coopluyden van Ioartan toe / die tot onsen Hupfheere t'hups lagen/ die welcke (alhoewel de Gouverneur verboden hadde de selve aen ons te vercoopen) dooz dien den Hupfheere voozsejdt ons daghelijcks quam beplen / te vreden zijnde eenich van onse waren in betalinghe te nemen / dus en cost hy ons die niet geleveren aen boort/overmits de Gouverneur hem t'selve verboden hadde/maer wy soudense moeten halen hebben van vooz de Stadt / ghelijck wy oock den eersten Novembzis deden/ seplende met de schepen vooz de Stadt / ende haelden met de sloep daer dertien man in waren/ de twee Joncken aen boort/doch also daer in d'een ontrent 60. slaven waren / die niet en wisten dat wy met haren Capiteyn veraccozdeert ware/ stel-

den sy haer ter weere/twelck de onse siende/schooten sy daer met Roers in / soo datter ses oft seven doot bleven/twelck d'ander siende/ sprongen t'samen over boort/ende swommen na lant / ende die van d'ander Jonck deden van gelijcken / dies wy die beyde aent schip Manritius cozten.

Den selfden dico als het Portugische scheepken dicht aen t'clant lach/hebben wy van onse Overichept met twee sloepē(waer in 25. man was ropende) ghesonden gheweest om t'selve oock te nemen/dan de Portugisen daer in beschant liggende met twee metale Bassen/hebben daer soo dapper upt gheschoten met Roers/dat wy met onse open sloepen oft rop-jachten weder te rugghe moesten keeren/overmits de wint sterck upter Zee waeyden/ons aen lant was settende/ daer de Inwoonderen in menichte met haer wapen tot de boort toe ons waren verwachtende/so dat wy geen canse siende met onse open sloepen / teghen de vijftich welbeschante Portugisen te vechten / zijn weder nae boort gheroeyt / zijnde van de onse een man gheschoten/die daer binnē drie oft vier dagen af sturf/van de Portugisen warender drie geschoten/waer van den eenen met een grof gheschut midden dooz gheraecht was / t'welck van onse sehopen geschoten was/en dooz de Coghels die over al in de Stadt blogen/warender drie ofte vier doot gebleven/soo wy namaels hoorde van de Soetelaers/die noch al even stout aen boort quamen / de welcke oock seiden datmen inde Stadt een armade begon toe te maken om ons op te comen/waer toe de Portugisen

Den 26.  
October.

Den 1. Nov.  
ember.



Boornen  
men der  
Portugiesen.

sen den Adel was op rupende/ ooc opnemende alle de ghene die teghen ons dienen wouden/ gebende haer eenich gelt ende cleederen op de hant / en van de gene die haer met haren persoon niet en costen behulpich zijn / die leenden sy hare slaven af voor seker somme van gelt.

Men schoot des nachts uyt t'schip Amsterdam noch eenighe scheuten grof gheschuts op de Stadt/ waer van met eenen scheut drie personen doot bleven. De sloep van den Hollandtschen Leeuv jaeghde een Joncke nae/ ende also die niet anders dan Hart in hadde/ lieten die weder varen. Desen abont leydent wy weder van der Stadt.

Den tweeden siende een Kaa-seyl upter zee comen/roepden wy met onse sloepen daer nae / daer by comende / stellende haer de luyden te weere / latende haer schans-matgiens neder vallē / derhalven schoten wy met roers op haer / ende sy bliesen met spatten fenynighe pijltgiens op de onse soo dapperlyck / dattet scheen oftet pijltgiens gheresgent hadde/ende quetsten 9. oft 10. van ons/waer van eenighe wel 4. oft 5. wonden hadden / ende alhoewel sy niet diep in en gaen om hare dunnicheyt/ soo breecken sy int vleysch ende verbuypen/ makende doot t'fenijn een vuple wonde. De onse schotender 7. doot van haer / siende dat sy de onse niet ontseplen konden/ vielen sy in hare sloep ende ontroeydent.

De onse te vreden zijnde met het schip / t'welck vol Rijs / ghedroochde Visch / ende ander sachte coopmanschap was.

Sy waren ontrent 40. sterck / en quamen van Bandermachin , een Stadt ghelegghen int Eplant Borneo.

De onse brachten de Joncke aen de schepen/ t'welck ons voor provisie seer wel te passe quam. Verwacht hebbende twee dagē lanck nae de comste van dē Hupf-heer oft Capiteyns van de Joncken/ en die door eenige Soetelaers ontbiedende/ siende die niet en quamen/ hebben wy die begost te ontladen/ en over te halen int schip Mauritius , als waer wy ongebaerlyck in vonden 20. last onghegarbellerde Noten Muscatē/en 30. balen Soelie/ en eenighe andere goederen / ende latende haer de Joncken lossen. Sullen wy int corte begripen de conditien / religien / hupshoudinghe ende wetten van de Jauwen.

Dat 19. Capittel.

Van de afcomste der Jauven ende hare Steden.

**D**E Jauwen van waer sy eersten gelyoten zijn/is ons om vastelijck te segghen/ onbekent wist / dan de Jauwen selven ondervraegt zijnde/ seggē van de Chinas hare afcomste te hebben/ die door den grooten dienst overladen zijnde/ die-men haer in China oplepde / met een Colonia int Eplant Iava zijn comen wonen/ t'welck wel te ghelooven staet/ te meer om dat sy seer der Chineser phisionomie ghelijck zijn / als breeke voorhoofden/ groote kaecken/ clepne ooghen.

En wy bebinden om t'selve te verstercken/ dat

A

Marcus

Wissen niet  
spatten  
menichte  
van pijlt  
giens op  
de onse.

Boornen  
men der  
Portugiesen.



Geuyge-  
nisse Mar-  
Paul Des-  
netus.

Marcus Paulus Venetus (in dienste wesende van de Carta) seyt dattet Eylant van groot lava den Tartar tribut gaf/ ende dattet ten tijden als die Chinesen van den Tartar afgeballen zijn/ sy oock mede hem voor geen over-heere gekent en hebbe: want noch heden daeghs soo zijnder noch een groote meniche Chinesen/ die haer tot Bantam onthouden ende blijven wonen/ om als boven geseyt is/ de straffe wetten en regulen van China te onthouden/ alhoewel daer qualijk yemant upt can ende die daer uptcomen/ sietmen selden daer weder henen keeren/ ten ware dat sy aldaer vrouwen ende kinderen hebben ghelaten.

Hebben  
haer e. ghen  
Coninghen.

De Javanen dan hebben nu haer eyghen Coninghen/ ende ghelijckmen ghemeenelyck siet in alle Landen daer men gheenen over-heer meer kent/ datter haer vele opwerpen voor Coningen/ ghelijckmen naer des groo- en Alexanders door peder Capiteyn oock over t'ghene sy als Gouverneur ghestelt was. Soo ist oock met de Javanen geschiet/ dat de ghene die hem de sterckste bevont/ lich tot een over-heer ghestelt heeft/ waer deur het oock is/ datmen noch in alle steden van lava een d'versch Coninck heeft/ doch den Coninck van Bantam is wel de machrichste.

Om dan beschepdelyck van alle de steden/ ghelegghen int Eylant lava ons bekent/ te spreken/ so sullen wy beginnen van t'oost-eynde van dien/ en comen nae t'westen. So bevinden wy dat de Stadt Ballambuam een vermaerde Stadt is/ ende ommuert met hare flankqueringhe/ hebbende haren ey-

ghen Coninck/ de welcke als wy daer waren/ bele- gert was. om oorlake die wy hier naer sullen ver- halen.

Recht over dese Stadt licht het schoone ende vruchtbaer Eylant Bali, t'welck de enghete maect die men noemt de Straet van Ballambuam. Thien mijlen noordelijcker leyde de Stadt Panarucan, daer veel Portugisen wonen/ met veel Javanen dat Christenen zijn. T'heeft oock sijn eygen Coninck/ die groot vriet met de Portugisen is. De waré die alhier vallen/ sijn Slaven/ daer van de Portugisen alle jaer een goet deel naer Malacca voeren/ t'heeft oock wat lange peper. Daer worden oock eenige Vrouwen cleederen gheweven/ die men in de Ja- vaensche tale Canjorins noemt/ t'is ooc ommuert. Boven oft achter Panarucan licht eenen grooten brandende Swabel-bergh/ die eerst int jaer 86. op- gheborsten is/ met sulck een cracht/ datter wel thien duysent sielen door verginghen/ worpende steenen tot binnen der Stadt/ ende was drie dagen soo duyster/ dattet nacht scheen te wesen van den roock/ t'is de Haven daer gemeenelyck de Portu- gisen/ comende van de Eylanden van Moluco, Banda, Aboyna, Timor, en andere/ oft van Malacca, na de Eylanden gaen.

Dese twee voorgenomde Coningen zijn Hey- denen. Volgt de Stadt Passaruan, gelegen 6. mijlen van de voorgaende/ is ooc een stercke onbemuerde Stadt/ met een schoone rebiere verciert/ wiens Co- ninck de Stadt van Ballambuam beleght hadde/ om redene: Den Coninck van Passaruan, Moors zijnde/

De Co-  
van P-  
ruan d-  
sijn ey-  
hupst-  
bewind

Wat was  
alijter val-

Wat  
man-  
gen a-  
balle



De Coning  
van Passa-  
ruan dede  
syn eyghen  
huyshou  
vermoorden.

zijnde / heeft de Dochter van den Coninck van Ballambuam te houwelijck gehept (diese hem met een heerlijck gheselschap ghesonden heeft / welke die van Passaruan den eersten nacht haer beslapen hebbende / heeftse met al haer mede-ghebrachte volck doen vermoorden / om dat sy niet Moors en was als hy / ende vergaderende terstont syn leger / is ghecomen eerst voor Panarucan, die hy meynde te overvallen / t'welck hem mislukte / latende eenighe van sijne op t'velt verflaghen / hy is met sijnen hoop voortz voort Ballambuam neder geslagen / en makende twee forten op de Riviere heeft die doen overpalen / in dier voeghen datter geene Schepen noch Schuyten deur varen konden / en hadde die over vier maenden belegert gehouden / also datter groot ghebreck in de Stadt was.

Wat soop-  
manschap-  
pen alhier  
vallen.

De Coopmanschappen die alhier vallen / is veel cleyn ende fijn Garnitre / t'welck een vrucht is / in der ghedaente van een Hertbesie / ghetackt als de selve (welcke in groote estime by de Coopluyden Quillines gehouden wordt) om Paternosters voor haerluyden van te maecken.

Oock zijnder eenighe Cattoenen Ipwaten / t'welck men naer Bantam brengt in mangelinghe van de Chinesche waren. Men kendet t'landt van Passaruan aen eenen upter maten hoogen berg / aen de voet van de welke de Stadt ghelegen is. Thien mijlen westelijker / is aen een schoone riviere ghelegen de Stadt Ioartan, met een seer schoone haven / alwaer ordinaerlijc de schepen die van de Molnische Eylanden comen / en naer de Stadt Bantam varen /

haer ververschen van't gene haer behoeft : is oock met eenen dicken muur omvangē / en op de westelijke zijde van de Riviere leydt de Stadt Getrici, t'welck eenen Coninck heeft / die van alle d'ander Coninghen met ghebouwten handen altoos aenghesproken wordt / in der manieren als Slaven hare Over-heeren ghewoon zijn aen te sprecken.

Van dese twee steden brengt men tot Bantam en ander plaetsen veel Souts t'welc men weder van daer voert na Baros, Speriamon, Iambe, waer datter vermanghelt wort voor Peper / en tot Celevar, (t'welck een Eylant is daer veel Cattoen en Rijs wast) waer teghen sy t'Sout oock vermangelen / met groot profijt / daer na volgt Surubaya, welke oock een Rivierken heeft / en oock haer eygen Coninck. En 6. mijlen westelijker volghet een ander Stadt Brandaon ghenaemt / waer over den selfsten Coninck ghebiedt / die tot Cidayo hem is houdende / t'welck oock een stercke Stadt is / met muiren en flankeringē wel versien / doch heeft voor de Haven als geen beschut tegen de Zee / en heeft in 19. bademen modder gront / waer deur men met sterke winden aldaer niet en can blijven liggen : maer is deur dyvende. Als ons ghebeurt is den 2. Decemb. 20. cembzis / aldaer op de reede liggende / als men hier nae noch breeder sal moghen verstaen.

Men kent dese reede aen drie platte lange bergen / in ghedaente van drie lange Boeren tafelen / derhalve van de Portugisen As melas ne Tubaon, en vande Javanen batto Gilling genaemt wordt. Op dese reede comen oock de Juncken die van de



Molucche Eplanden comen / eenich Sout in tot hare volle ladinghe: want van Iuama tot Pati over al veel Sout-pannen zijn / ende westelijker gheen meer. Thien mijlen n.n.w. aen leyt de Stadt Tubaon, t'welck oock haren Coninck heeft/ zijnde oock seer volckrijck/ ende leyt in eenen grooten inwijk/ also dat ghy dicht onder t'lant zijnde/ inden inwijk geen lant sult connen sien.

Vijf mijlen n.w. aen leyt de Stadt Cajoano, oock in eenen inwijk/ hebben ooc haren Coninck/ dan heeft luttel Zeevaert/ t'welck van ghelijcken doet de Stadt Mandalican, ende heeft oock een Eplanden in de haven ligghen/ doch heeft anders gheen zeebarende volck/ als eenighe visschers. Vijf mijlen west aen leyt de Stadt Iapara, aen eenen hoeck/ die hem wel drie mijlen in de Zee streckt.

Dese Stadt is alleenelick met een palisade omvanghen / heeft een schoone rebiere/ ende oock een seer goede haven / derhalven veel schepen aldaer aborderen / om haer van t'ghene van noode is te versien.

Het heeft haren eyghen Coninck over veel jaren ghehad/ die seer machtich is ter Zee/ als oock te Lande/ en 3. w. 25. mijlen van Iapara, ende 45. mijlen van Bantam, is ghelegghen de groote Stadt van Mararan, wiens Coninck wel de machtichste Heere is van gheheel Iava, ende dreycht dickmael de Stadt Bantam te overvallen / ghelickmen hem aldaer ter wijlen wy noch voor Bantam lagen daghelijcks verwachtende was / derhalven groote preparatie (soo men seide) om hem te wederstaen

was reede makende. Van Iapara 5. mijlen westelijker leyt de Stadt Pati. Drie mijlen wijder leyt de Stadt Dauma, waer den Keyser noch voor Coninc ghekent wort / is een seer stercke bemuerde Stadt. Noch 3. mijlen leyt de Stadt Taggal, welke drie Steden oock elck een rebiere hebbē/ en liggen alle drie in eenen inwijk/ daer na is gelegen de schoone en groote Stadt Charabaon, die seer fraep met een stercken muur ghesterckt is / ende met een soeter riviere verrijckt / men can t'landt (boven dese Stadt ghelegghen) aen twee groote bergen sien/ die achter de voorszreven Stadt ghelegghen zijn/ makende de ghelickenisse van een sale van een Peert. Volget Dermayo, welke oock een Riviere heeft/ daer nae Monucaon, die van ghelijcken een Riviere heeft. Half weghen Monucaon ende Iacatra, aen eenen uythoek oft hooft/ leyt Cravaon, t'welc een groot dorp is/ bewoont van visschers om de abundantie van den visch / hebbende een Riviere/ die met drie monden in de Zee is loopende. Alhier begint men aen de Eplanden te comen / die wijt ende breekt gespreyt ligghen aen de havene van Iacatra, t'welck eenen grooten inwijk is/ daer noch een Conincklijke Stadt in leyt/ wy nu ter tijdt niet in memorie comende.

Iacatra is een seer overbloedighe plaetse van alderhande lijstocht / en ten rechten van ons Sunda Calapa ghenaemt: want Sunda is een vrychtbarighe plaetsen in de Javaensche sprake gesept/ ende Calapa een Indiaensche Note/ so beteykenet dan een plaetse overbloedich van Cocos. C heeft in den



den mont van de Bape eenighe Eplandekens/ en oock een verborzen ondiepte/ daer wy met t'schip Amsterdam op stieten/ waer deur t'feer leck raecte/ t'heeft een seer schoone Riviere / ende is alleenlijck met een palisade omvanghen/ seer volckrijck ende bequaem om te verberfchen.

Het heeft aen den westelhoek van den inwijck ontrent drie mijlen van de Stadt/ een riviere die genaemt wort Tanjoujava, daer een doorp lept ontrent een mijl/ de riviere op/ is alhier seer goet water halen/ voer de gene die naer de Oost-Indische Eplanden sijne reyse wil verbolghen: want niemant can hem t'selve verhinieren / waer voer men t'setten mach (sonder datmen een riviere siet) in negen ende thien bademen clep gront / ende als dan met de sloep om den hoeck varen / daermen de riviere terstont sien can.

Drie mijlen west aen licht een groote Riviere/ gheenaemt Punctan, doch heeft een groote banck daer voer ligghende / die met ebbe droogh loopt.

Een mijle de riviere op lept eē Doorp/ toebehorende een Edeelman Zenopate gheenaemt.

Dese Riviere gheeft oock Peper: want t'heeft haren oorspronck van achter t'hooghe landt van Java, genaemt Gnon, aen den voet van den selven ist daer de meeste Peper was.

Een mijl westelijcker leydt Tanhara, oock een doorp/ ende men heeft op dese wech vele Eplanden/ daermen tussche doer loopt/ tot datmen voer Bantam comt/ welck wel de beste ende grootste haven is van alle/ al-waer-men oock den meesten handel

drijft / met al de onliggende Eplanden en steden/ waer van wy op een ander plaetse spreken sullen/ waer naer volgen de Dorpen hier voer genoemt/ daer veel Peper valt/ en meest tot Bantam doer de vreemde Cooplieden ghebracht wort/ om aen de Chinesen vercocht te worden.

De Portugisen plachten desen Peper ooc op te coopen/ doch de Coninc van China heeft haer een somme gelts ghegheven/ voer dat sy desen voer de Chinesen souden laten.

Ten anderen / en souden de Portugisen gheen groot profijt connen doen/ om die in Java op te coopen/ ende upt te voeren/ scheeps brachten te betalen/ de perickelen der Zee loopē/ ende daer na des Conincks Facteur tot Cochindie voer 12. Crusaten t'quintal leveren: Maer de Portugisen coopen nu alleen de Drogen/ Garioffel-nagelen/ Noeten-muscaten ende Foelie/ oock t'Sandalen hout/ t'welck sy dan naer Malacca ende ander plaetsen vervoeren.

Dat 20. Capittel.

Van de gheleghentheyte der Stadt Bantam.

**D**e Stadt Bantam is gelegen op een leege lant/ aen de voet van eenen hooghen bergh/ waer van twee loopende waterkens aen elcke syde van der Stadt comen / ende noch een midden doer de Stadt / waer mede de gheheele Stadt seer wel bewatert ende naetuerlijck sterck is/ hare muere zijn dicker dan eender mans badem/ van root ghebac-

Gelegent-  
heyt der  
Stadt Banta-  
tam.



ken steen/ hebbende eenige poozten qualijk acces-  
sable/daer ooc dach ende nacht seer scherpe wacht  
ghehouden wort: heeft de lengte van eenen steen-  
werp verscheyden flancqueringe/ daer sy op elcke  
een stuck geschuts hebbē staende/ doch reddeloos/  
ende en wetē daer niet wel mede om te gaen/ noch  
hebben geen ammunitie daer toe/ dan de gene die  
sy van Malacca becomen/ daer eenē Dopermeulen  
is. Sy en hebben gheene Toornen/ maer alleen-  
lyck een maniere van schavotten/ drie stagen  
hoogh/ van groote masten ende houters gemaect/  
waer sy met leeren op klimmen/ halende de lee-  
ren nae haer/ van waer sy groote weere connen  
gedoen tegens hare vyanden alle bestozmt wor-  
den.

Sy hebben nu (hoorende dat de Coninck van  
Mataran haer op wilde comen) rondtsom de stadt  
op de mueren doen maken eenen ganc van hooge  
boomen/ daer mender boven op sal connē gaen/ om  
defentie te doen teghen hare vyanden/ staende  
noch beschut achter haren borstweere.

Sy hebben in de stadt maer drie rechte stratē/  
comende alle drie tot voor t' Hof oft Pacebam, de  
eene loopt van dē Pacebam naer de Zee/ de tweede  
na de Landt-poort/ ende derde na de Berg-poort  
toe.

De stadt is niet gecassit: maer al sandich/ende  
men can de stadt heel deur baren/ van de eene af-  
wateringhe tot in de andere/ welke afwateringe/  
door die sy niet so groot noch crachtich en zijn om  
de vuylicheyt af te drijvē/ als ooc dat de stadt seer

mozassich is: zijn seer vuyt ende stinckende: want  
de Inwoonderen haer seer dickmael wassen int  
openbaer/ soo mans als vrouwen/ waer deur de  
grōt altoos beroert is/ en t'water troubel en mod-  
derich. Sy hebben een groote kercke/ die sy Mes-  
quita noemen/ staende by s' Conincks Hof/ aen de  
west zijde/ welc tamelijc groot is/ en het ammuni-  
tie huys aen de oost zijde/ waer alle ghereetschap  
tot der oorloghen dienstelijc inne bewaert wort.

Alende zuydelijcke zyde staet thys daer de jon-  
ge Coninck inne woont/ ende vast daer aen/ daer  
den Chepate als Gouverneur in des Coninck na-  
me/ hem hout/ aē welcke wooninge de strate loopt/  
die tot aen de Landt-poorte leyt/ waer lancks alle  
des Conincks dienaers oft Slaven woonen met  
sijne servitie/ Peert-stal ende Coken. De stadt is  
voorts ghedeelt in veel deelen/ ende over elck deel  
is een Edelman gestelt om t'selve te bewaren/ in  
tijde van oorlooge/ brant/ oft andersins/ ende elck  
heeft sijn besteck en sluytsel verscheyden van den  
anderen/ oock in elck gedeelte een groote trommel  
hangende/ van de groote van een wijnstuck van  
drie pijpen/ waer mede sy met een Webers boot-  
hamer (die daer aen is hanghende) op slaen als sy  
eenich onraet (t' sy brant oft vechtinge) vernemen:  
oock op den middach/ smorghens vroech als den  
dach begint/ en t'savonts spade/ als den dach valt.

Sy hebben ooc Beckens/ waer mede sy gekuyt  
maecken/ in plaets van onse Clocken/ waer deur  
sy terstont t'volck opwecken ende by den anderen  
vergaderen.

Wassen  
haer int  
openbaer.

De stadt  
Bantam  
is in veel  
deelen ver-  
deelt.

Wat haer  
trommelen  
sijn.

Daer Clo-  
cken.

Sy

NO.



graven/men soude aldaer lichtelijck en met clepne  
cost een stercke fortreffe opwerpen / mits de muur  
van der stadt tegen de selve plaetse / als oock lanx  
de strant afwerpende / ende de selve steen gebzuy-  
kende tot opmetlinge van de muere van de selven  
Castele / waer deur men soude connen beletten /  
datter noch scheepkens / galepen / noch Paraos  
uyter stadt soudén comen / want d'ander afwate-  
ringe te clepn zijn / om eenighe Paraos te dragen.

Ten anderen / so is de ondiepte so verre in Zee  
streckende / dat de coghels van de sakers verblo-  
gen / ende geene cracht op de fortreffe lanx t'water  
uyt eenighe groote schepen gheschoten / en connen  
by brengen / t'waer wel te wenschen / dat men van  
dese landen in de voozbaet ware / aler de Portu-  
gisen daer in versien / te meer sulcx doende men niet  
alleenlic de specerpen van Iava en soude becomen:  
maer oock die van de Eylanden van Malucos,  
Ambon, Banda, Timor, Solor, Macasser, ende veel  
andere / daer wy tot zijnder tijdt breeider sullen af-  
spreecken / ende willen nu wat vertellen van hare  
merckten / coopmanschappen ende waren.

Alhier comt de merct int groot verdeylt.

Dat 21. Capittel.

Van hare Mercten, Coopmanschappen ende varen,  
oock hoe-men die aldaer vercoopt, hare Maten  
ende Ghevyichten.

**T**ot Bantam dan / hebben sy in den dach drie  
Merckten daermē al hare Waren vercoopt.  
De eerste is eē groote plaetse, daer toe aen de  
oost zijde van de stadt verozdineert / alwaer des  
morgēs mettē dage haer vindē de Cooplypde van  
allerley natiē / als Portugisen / Arabiers / Turckē /  
Chinesen / Quillines / Pegus / Malapos / Bengal-  
les / Gularates / Malabarēs / Aberins / en van alle  
quartieren van Indien / om haer coophandel te  
druyven / t'welck duert tot neghen uren / dat een pe-  
ghelijck vertreckt van daert hen belieft.

Om dan te weten de goederen die-men aldaer  
vercoopt / soo sullen wy beginnen van voozen van  
de Merckt / gaende lanx de huylen / ende keeren al  
t'water weder.

Comende dan vooz aen de Merckt daer een  
Mosque staet / met een palissade / daer vintmen sit-  
ten sommighe vrouwen met sacken / ende eender  
maten die sy Ganta noemen / waer ghemeenelijck  
drie pont Peper in gaet / Hollandts gewichte / die  
dese Vrouwen (de Boeren met Peper comende)  
haer af coopē vooz 8. oft 9. hondert Gaxas de Gan-  
tan, waer sy seer wel gheoeffent in zijn.

Daer staen ooc Chinesen / die looser zijn : want  
siende de Landtlypden comen / gaen haer teghen /  
vraghende wat sy de heele hoop loben / ende heb-  
ben by haer een gewicht als de Webers gebzuy-  
ken / met een stock daer een gewicht aen hanght /  
ende een saccken aen d'ander eynde / waer sy de  
quantiteyt in sorten om niet bedrogghen te wesen.

Binnen t'staecketsel comende / so vintmen over  
beyde

2 Beschij-  
vinge van  
hare mer-  
ten.

Wat goe-  
deren sy  
aldaer ver-  
coopen.

NOTA



hepde sijden veel Vrouwen/ die Betele/ Arrecca/ Water Meloenē/ en Vannanas vercoopē/ volgen eenighe die koecken backen / ende die alsoo warm vercoopen/ welcke gepasseert zijnde / comtmen op de plaetse daermen aen de rechter handt de Wapenen vercoopt/ t'welc van mannen vercocht worden/ als metalen Bassen/ Poingiaerdē die zy Crissen noemen / piers tot spietzen / messen ende ander geweer/ ooc daer nebens wit en geel Sandel-hout: ende aen de sincker hant/ Supcker/ Honich/ ende allerley confituren.

Daer benessens is de Boon-merckt / daer vercooptmen witte / swarte / roode/ gheele / groene/ graenwe Boontgiens metter maten / teghen drie hondert Caxas de Gantan : Van comt de Nijpū ende loockt merckt/ daermen niet deur en can / en hier vooz wandelen de Cooplyuden / die int gros alle Lijnwaet en andere waren te coop hebben/ en gelt op vopagien upt geven / op dobbel wederom/ als de repse wel succidert/ doch t'schip veronghesuckende/ so verliest de Coopman het capitael oft uptgheleende penninghen.

Den heeft alhier aende rechter handt de hoender merckt daermen hoenderen / Eynden/ Duppen/ Cabziten/ Papagaeyen/ ende andere vogelen vercoopt. Alhier schepden haer drie wegen/ een na der Chineser cramen / den tweeden nae de groen oft Warmoos merckt/ ende de derde na de vleesch merckt.

Gaende dan nae der Chineser cramen/ so heeftmen eerst aen de rechter hant eenighe Juweliers/

Coracones ende Arabiers van natien/ die eenighe slechte Kobijntgiens te coop hebben / oock Jacinten/ Spinellen/ Balasen/ Granaten/ Kobassen. En aen de sincker handt heeftmen de Bengalles en andere/ die met maelderpe ende cramerpe omme-gaen / waer teghen dat de Chinesen met een Kp cramen achter tegē staen/ die te coop hebbē / sticklyde van alle soozten/ ende allerhande seer schoone couleuren/ Zyde ende Damaste lakenen / Fluwelē/ satynen/ Goudzaet/ Gouwe-laken/ Porceleynen / schotelen / ende andere fraepe mandekens met Lacca/coperen becrkens / groote ende clepne ghegoten ende gheslaghen coperen kannen/ Quicksilver/ fraepe kistgiens/ pampier van veel couleuren daer sy op schryben/ Almenacken/ geslagen Goud in Boeckkens / spieghelkens/ Cammen / Brillen/ swavel/ Chinesche sabels/ de schedemet lacca overtoghen/ de wortel China, Waeperkens/ Quira-folles, diemen bovē t'hoofte draegt om de son te weerē / waer van twee straten over bepde zijde vol zijn.

Den tweeden wech gaende / heeftmen de Bengalles met hare maelderp cramen aen de rechter handt. De Lijnwaet merckt van de mans heeftmen aen de sincker handt / daer nebens der ghehouder vrouwen Lijnwaet merckt/ binnen wiens ropen niemant mach in gaen op grooter boeten.

Voozder heeftmen aen bepde zijden de frupe en warmoos merckt/ daermen veellerhande crupderen ende vruchten vercoopt/ de onse ongelijc/ onder andere die de onse gelijckē/ zijn dese : Orangie-appelen

Beschijf-  
tinghe van  
hare merck-  
ten.



De afteckeninghe van den Gouverneur van der Stadt Bantam/ Chepate gheenoemt. Hier by is geboecht den Bisschop oft opperste Cegue  
 by hem op der aerden sittende/ met hare matgiens/ ende de dienaers daer nebens sittende/ ende andere hoe sy comen ghelooopen bukkende/ om  
 daer daer by te setten/ ende diviseren.



schijnt  
 ghe waer  
 te miene



appelen/Citroenen/ Lamoene ende Granaet-appelen/welcke Merckt duert tot den eynde toe / en als men weder wilt keeren/om nae hups te comen/so comt men op de Visch-merck/ daermen beelderlep visch vercoopt/ van daer heeft men aen de slinckerhant de vleysch merck/daer fraey cramen met Ossen/Herten ende Buffels vleysch te coop is / en vervolghens is de specery merck / daer vrouwen sitten / hebbende haer cramen met alderhande Crupdeniers Ware versien / die sy int clepne vercoopen / pder nae sijn gelt ende gherief / als Peper witte ende swarte/ Nagelen/ Noten/ Foelie/ Canneel/ Comijn/ ghedroochden Gemgber / Zeduar/ Zerumbet/ Langen-Peper/ Cubede, Amfium, Fagara, Calambac, Garro, Sandel-hout, Costus Indicus, Nardus, Iuncus, Odoratus, Calamus, Aromaticus, wortel van China, Rhabarbar/ Galanga/ Seberfaet/ Vencle/ Annijs-saet/ Coriandre / Bangue, Damia, Cannapit, Cantior, Samparantan, Curcuma, Pontiou, Gato, Gambeir, Safani, Daringi, Tagui, Caxumbi, Tianco, Mandian, Majupodi, Sari, Branhan, Darin, Tujo, Tagari, Inrahan, Sambaja, Jalane, Paravas, Tomon, Pute, Benjuijn, witten ende swarten/ Saga, met noch veelderlep / die ons nu vergheten zijn.

Alhier hebben wy gelaten de Rijs-merck aen de rechter hant/daer een groote quantiteyt in sacken staen/en noch meer in de scheepkens/ die daer aen de merck int water ligghen. Vervolgende de Ry lancks/ comt men aen de Potten-merck/daer beneyens de Sacken-merck/ de Matten-merck/

ende de Sout-merck/ waer daer een groote quantiteyt grof Souts leyt/ twelck al van Ioartan ende andere boben ghenoomde plaetsen/ aldaer ghebracht wort/om weder te verboeren/ oft aldaer te verbzupcken.

Aen de slincker hant heeft men de Oly-merck/ den Cocos merck/ ende alsoo comt men weder op sijnen eersten wech / daer de Cooplyuden ende Scheeps-heeren wandelen/ die op alle quartieren handelen ende varen.

Hare maten dan / daer mede sy den Peper vercoopen/ is van de groote/ datter drie en een vieren-deel pont Peper in mach/ die sy Ganta noemen.

Sy hebben noch een ander / daer sy den Rijs/ Sout/ Boonen/ ende andere dingen mede vercoopen/ die is grooter / ende daer mach wel vier pont Peper in.

Als sy den Peper int gros vercoopen/ so leveren sy dien met sacken / ende elcken sack weeght 45. Cates/ oft 56. pont/ soo sy min leveren/ so onthouden sy u de rest/ elcke Cate zijnde 20. Oncen/ doch men moet wel acht nemen/ dat men van de Java-nen ende andere niet bedroghen en werde: want het dickmael ghebenrt/ dat se clepne swarte steentgiens onder den Peper mengen/ t'welck men (ten sy dat mer neerstelijck op let) qualijc gewaer worden can: oock moet men toesien dat de Peper wel ghedrooght ende repn sy.

Dese merck ghedaen zijnde/ so begint de tweede merck op den Pacebam oft Conincks plaetse/ daer allerlep lijftocht gegeven wort/ en ooc eenige Peper

Van hare maten.

Beschdinghe haer gte.

Hoe sy den Peper vercoopen.



Peper door de Inwoonderen vercocht wordt aen de Chinesen/dese duert tot des middaegs/en oock wel een gheheelen dach deur.

Nae de middagh so isser een merckt int quartier van de Chinesen / daer oock alle lijfcocht vercocht wort/oock Septen ende Hoenderen/en also duert dit d'een dach vooz/d'ander nae/waer in de Chinesen haer seer neerstich in ghenieren. Van haer ghelt sullen wy int Capittel daer wy van de Chinesen schrijven/mentie maken.

Dat 22. Capittel.

Van de Religie der Iavanen binnen Bantam: oock hoe sy met den anderen converferen.

**I**n lava, ende dat aen de Zee-cant/ hebben sy het Mahometsche gheloove: want te Lande in/ zijn sy Heydenen/ houdende de Wet van Pitagozas/ welke is dat sy vooz secker houden/ dat de mensche sterbende terstont den Geest in een ander lichaem oft corpus vaert/ derhalven eten sy niet dat t'leven gehadt heeft/ende veel min dooden sy eenich ghedierte: maer spijlen ende voeden t'selbe.

Aen de noorder Zeecant van lava dan/ zijn sy Mahometist/diens Alcozan/ sy deligenter onderhouden. Zy hebben maer vier Propheten: te weten / Moyses/ David/ Jesus Christus ende Mahomet.

Zy hebben hare kercken/die sy Mesquita noemen / waer in sy al haren Godtsdienst doen/ met

groote stilicheyt/oetmoedelijck/haer metten aensicht naer de Sonne keerende/op haer aensicht ter aerden vallende/tot diversche reysen/lesende eenighe getijden als de Munnicken / die sy niet achter laten en moghen.

Zy hebben twee Vasten in den jare / haren grooten vasten begint den 5. Augusti / ende duert 40. daghen / dat sy als dan Daestchen houden met alle hare Slaven ende huyfgesin/ arm ende rijk/ sittende als de Cleermakers in eenen ring/t'samen etende op der aerden / alwaer sy hare Overicheyt onderdanicheydt bewijlen / beginnende van sijne voeten met beyde hare handen opwaerts strijkende/ende als dan met beyde handen over haer aensicht tot achter haer hooft / t'welck jaerlijcks gheschiedt op den vijfden dach Augusti / als gheseyt is.

Haer vrouwen te weten/die van qualiteyt zijn/en laten sy nimmermeer sien/die hebbē syder veel/ als 12. ende min / met welcken haer veel ander Slaven ten huwelijck ghegeven zijn/ gelijk doen wy daer waren / dat den Sabander sijn tweede Sone uyt huwelicke aen een van sijne vrient-schap/ waer mede hy in huwelijck gaf 50. mans personen/ 50. vrouwen personen/ ende 40. jonge dochters/met drie hondert dupsent Caixas, twelck beloopt in onser munte tegen 12. dupsent Caixas vooz elcken Keael van achten / sessen vijftich gulde vijf stupbers/ ende alle dese Vrouwe personen moghen sy oock beslapen/die kinderen crijgende/mach hy die niet vercoopen/ ende de kinderē wor-

M u

den

hebben  
twee vasten  
in jare.

Op wat  
wijse den  
Sabander  
sijn tweede  
Sone uyt  
hulicke.

Beschryf-  
tinghe van  
haer siel-  
gie.

sy den  
ver be-  
pen.

an hare  
aten.



den de echter vrouwen geboren/ ghelijck Ismael/ Sara ghebozen worden/ ende veel van dese kindes- ren worden voor de echte vrouwen gedoot. Als sy trouwen een van haer vrientschap/ so gaen sy niet uyt voor ende aler de bruyloft ghehouden is/ soo wel den Brudegom als de Bruidt. Als sy den feestdach houdē/ so zijn alle hare vriendē/ dienaers ende slaven fraey toegerust/ ende tot des Bruydes als tot des Brudegoms wooninge/ zijn veel spiet- sen over epnde met witte en rode cattoenen qua- sten daer aen/ als hier de vaentjens aen des Rup- ters lancien/ met bendelen/ makende groot gedon- der van schieten met eenighe camers van bassen: want sy met roers qualijck weten om te gaen.

Na den middach brenghmen den Brudegom een gesadelt Peert/ daer hy op sit/ en de heele Stadt door rijdt spaceren tot teghen den avondt/ dat hy als dan by sijne Bruidt comt/ daer (terwilen hy uyt gheweest is) de Slaven ghecomen zijn/ die met hem ten huwelicke gegeven zijn/ yder met een pre- sent/ waer onder de Bruylofts gifte seer fraey toe- ghemaectt ende verciert mede ghebracht is.

Daer wort dan een maeltijt bereyt/ daer de va- ders en moeders van de Brudegom ende Bruidt mede blyben eten/ de welcke vertrekkende/ worden de Brudegom met de Bruidt te samen onder een dach ghelept/ daer rondom gordynen hanghen/ waer sy by den anderen cruppen/ sonder dat de Bruidt daer nae meer van eenighe ander mans ghesien wordt.

Men liet de Javanen selden/ oft sy knauwen al-

tijt Betele ende Trecca met calck gemenght/ waer van haer den mondt gheheel bloet root wordt en de tanden swart/ die sy oock gemeynelijck bylen/ ende met een crupt blinckende maecten als goud/ ende oft sy al schoon met den Coninck selve spre- ken/ soo en laten sy niet Betele te eten/ oock d'een den anderen besoeckende/ sullen terstont t' Betel kistgien int midden setten/ presenterende den per- soon die haer comt besoecken/ van hare Betele: ooc sijne kistgien stofferende van t' selve/ gelijkmen in de figure siē mach: oock als d'een by den ande- ren wilt gaen sitten/ ende voor al daer een van meerder qualiteyt sit als sy zijn/ soo comen sy al bukkende nae haer toe loopen/ tot dat sy by haer neder geseten zijn/ altoes Betele knauwende/ als ghelept is.

Dat 23. Capittel.

Hoede Capiteyn oft den Oversteijn Bantam na den Pacebam gaet.

**A**ls een van de principale (die sy Capiteyns Anomen) nae den Pacebam oft Coninck Hof gaet met sijnen staet/ soo laten sy een spietse oft twee/ ende een swaert met een roodt oft swarte fluweelen schepde/ naer hare qualiteyt/ voor haer draghen/ ende voor welken sulck een Spietse ghedraghen wordt/ die en derf niemant van de slaven ofte gemeenen man ontmoeten: maer moe- ten ter zijden afgaen/ huckende op sijn hielen/ tot dat de overichept oft Capiteyn voor by gegaen is/

ende

Beschry-  
vinghe van  
hare Bruy-  
loften.

Knauwen  
altijt eeni-  
ge bladeren  
met kalk.

Op wat  
wijse sy nae  
des Con-  
incks  
Hof gaen.



De afbeeldinghe hoe een Capiteyn oft Overheer (verfchapt zynde met eenige andere Edeffupden) tot Bantam achter ftraten gaet latende voer hem een ofte twee fpietfen draegen met een breef fweert/ ende achter hem fyne jongers en dienaers dragende fyne Betel-kiftgien water pot ende Quitafol/ daer benevens hoe de Slaven/ Ambachtflupden ende Cooflupden haer ter zyden neder fetten/ buckende op hare hielm totter tijdt de Overheer voer by ghepaffert is.



antwen  
de een  
labere  
kalk

wat  
e sy nae  
Co  
ke  
gaen.



ende als dan gaen sy weder haer gangen. Zp zijn seer hooberdich / ende gaen met grooter pacht / draghen eenighe doecken met goud-draet doortoghen / hebbende eenen tulbant van heel fijn Bengallen lijnwaet als Camerijcks-doeck ofte Lampen. De sommighe draghen een mantelken met mouwen van Fluweel / swart ofte roet Laecken. Hare Poingaert oft Cris voor oft achter in haren Riem gesteken / waer sy haer op betrouwen. Hare dienaers achter haer gaende / d'een met het Betelkistglen / d'ander met den water pot / de derde met eenen grooten hoet / int Portugies Quitasol ghe-naemt / boven haer hooft draghende / die haer voor de hitte der Sonnen bewaert. Zp gaen alle barboets / t'waer oock groote schande / so daer yemant met schoenen gaen soude / doch in hups draghen sy wel eenighe van roet leer / die in China, Malacca oft Achem ghemaectt worden / als oock de Quitasols.

Dat 24. Capittel.

Van de VVapenen ende Krijghshandelinghe der Iavanen.

Ende tie  
der Iavanen.

**D**e Iavanen zijn een hartneckigh / ontrouw / boos ende moordadich volck / ende als sy de overhant hebben en sparen sy niemant. Zp zijn soo behendich int steelen / dat sy alle andere te boven gaen / ende zijn seer goede Soldaten / stout ende onverschacht / doch weten niet geen gheschut oft roet om te gaen / so dat waer / sy souden niet om

dwinghen zijn. Hare wapenen zijn lange spietsen met ghevlamde piers / van ghelijcken oock de Poingaerden die sy Crissen noemen : ooc Sabels ende Coztelassen. Hare schilden zijn van hout oft leer om eenen hoep ghespannen. Zp hebben oock harnassen van pieren platen / met ringen aen den anderen vast ghemaectt / als hier ghecontersept staet.

Zp draghen ghemeynelijck lanck hant / langhe naghelen / ende hare tanden ghebijlt. Zp zijn hares Overstens ghebodt soo onderdanich / dat zijt om de doot niet laten en sullen. Van gelijcken soo vindicatif ende sterck van natueren / dat sy van haren vbandt doortsteken zijnde / sy tegen t'geweer in comen om haren vbandt te dooden / ende haer te wrecken / t'selve hebben wy ghesien ende versocht.

Zp en trecken geen gaige / dan in tijt van oorloghe / gheeftmen haer cleederen / wapenen / ende de cost / als Rijs ende Visc / ende sy zijn al eyghen knechten die opghemaent worden / des noots zijnde / oft willende op eenige tocht trecke / om yemant onverschens te overballen / daer toe sy meest bequaet zijn. Ende ooc de meeste rijckdom is / die in Iava te becomen is onder de Heeren / so wert oock de gene die daer meest heeft / rijcker ende machtiger ghehouden.

Zp zijn selden ledich / alijdt wat onderhanden hebbende / als te maecten houte schepden tot hare Poingaerden / die sy seer subtylick weten upt te halen / dattet te verwonderen is / van seer licht wit oft

Wat hare  
Wapenen  
zijn.

De meeste  
rijckdom  
onder de  
Heeren in  
Iava / is  
staet in de  
menichte  
der Solda-  
ten.



De afbeeldinghe van de ghene die-men tot Bantam Soldaten noemt / met hare wapenen / harnassen ende gheueer / welke harnassen zijn  
van viccante plaetgiens met ringhen aen den anderen ghehecht.





oft van Sandelhout/ oft maecten hare wapenen  
schoon / die ghemepnelijck met eenich feniin ghe-  
streken oft gesmedet zijn/ op dat sy een doodelijcke  
wonde maken souden/ sy zijn oock soo scherp ende  
claer ghehouden / datmen daer mede snyden can/  
als met een schaermes/ haer daer op oock soo ver-  
trouwende / dat sy dach noch nacht sonder t'selve  
by haer te hebben en derben rusten : maer leggen  
t'selve des nachts onder haer hooft : ooc niet toe-  
latende t'selve van een ander aenghetast te zijn/  
upt vreesen van met haer eyghen gheweer over-  
vallen te worden / daer toe sy niet te goet en zijn/  
ende in alle verraderij ervaren/ also dat den eenen  
Broeder den anderen niet en vertrout/ met hen te  
spreken sonder lijnen Cris by hem te hebben/ende  
inc voorhuys drie oft vier dozijn spiersen ende  
schilden.

Sy hebben oock ghemepnelijck eenige stucken  
gheschuts oft bassen op hare voorplaetsen / doch  
selden ammunitie daer by.

Spatten  
met fenijn  
gepiltgies.

Sy gebruycken oock spatten daer sy fenijnige  
pijltgiers upt blasen/ die aent eynde twee kerfkes  
hebben/ op dat de fenijnighe punt (die van visch-  
tandt ghemaect is) soude afbreecken/ ende in des  
menschen lijf verbuyten/ ende als gheseyt is/ so we-  
ten sy met Koers mede om te gaen/ als ghebeurde  
doen wy daer waren/ dat eender van dien Lande/  
na dat hy van ons onderwesen was/ hoe hy't sou-  
de moeten laden en gebruycken/ als hy na eenich  
dinck soude willen schieten / is met een Muschet  
(t'welck sy van ons genomen hadde) uptgegaen

om eenich Wilt te schieten / ende hem eens wilden  
Osse ontmoetede (die daer veel zijn) heeft hy na de  
selfden aenghelept ende hem geschoten / in sulcker  
voeghen / dat hy alsoo wel als den Os ter aerden  
viel/ hebbende twee kiesen verlozen / ende d'onder-  
ste been van den mont in stucken / derhalven lan-  
ghe tijdt van sijn selven bleef liggen/ ten lesten we-  
der becomende/ heeft hem beter te vreden ghehou-  
den/ dewijle hy den Osse gheschoten ende gedoot  
hadde/ doch wilde daer nae niet meer upt schieten  
gaen.

Dat 25. Capittel.

Van de naturale Coopluysden in Bantam, ende hare  
handelinghe, coop-brieven ende Obligatien.

**D**e Coopluysden zijn seer erglistich/ fraudeleus/  
ghebeynst ende ontrou teghen alle vreemde-  
linghen / doch teghen elcanderen vreesen sy  
sulcks te doen.

De conditie  
der Coop-  
luysden in  
Bantam.

Hare handelinghe doen sy onder alle de omlig-  
gende Eplanden/ halende ende brengende diver-  
sche goederen / als van't Eplandt Macasser ende  
Sombaya, brengen sy tot Bantam Rijs/ in Malaps  
Bras ghenaeemt/ ende gelt aldaer gemepnelijck drie  
maten (die sy Gedeng noemen/ elck mate is ander-  
halve Ganta in Bantam) om een dupsent Caras/  
ende wordt tot Bantam vercocht metter Gantan  
teghen twee ende drie / naer den tijdt / voor 1000.  
Caras/ twelck doet so veel als drie stupbers en een  
blanck.

Van



De afbeeldinghe der Coopluyden in Bantam/gaende nae den Basar oft groote merckt.





Ware han-  
delinghe.

Van desen gelde sullen wy int Capittel van de Chinesen vermanen/ende hare rekeninghe setten ghelijck sy by ons ghecocht zijn / wordt van daer oock ghevoert na Malacca.

Van der Stadt Ballambuam brenghmen veel Indiaensche Noten oft Cocos. Men cooptse aldaer 100. om dupsent Caras / en tot Bantam acht voor een Sata oft 40. voor dupsent Caras. Men brengh oock van daer veel Oly van Cocos in groote potten/van Ioartan, Gerrici, Pati, Iuama, ende de plaetsen daer neffens gelegen/brenghmen schoon grof Sout.

Men coopter gemeynelijck 800. Gantas / om 150. dupsent Caras / ende wordt tot Bantam drie Gantas voor een dupsent vercocht. Verboeren t'selve oock na Sumatra, als tot Barros, Speriamon, Tolombayan, Andragiri, Iambe, alwaer zyt ver-mangelen tegen Lacca Peper/witten en swarten Benjuin/Cattoen/schelpen van Schild-padden/die sy Tartaruga noemen/en ander waren. t'Was brenghmen tot Bantam. Van Iacatra, Granaon, Timor, Palinban ende Bander-machen, ende wort door t'gewichte vercocht.

Van de voorszghenoemde plaetsen brenghmen oock den Honich in abundantie / ende ghelt ordinaerlijc den pot houdende ontrent 13. pottē deser maten om drie of vier dupsent Caras. t'Supcker brenghmen van Iapara ende Iacatra, doch gheen quantiteyt/ende byen/als t'ghene datmen noemt pot-supcker.

Men brenghter ooc quantiteyt van gedroochde

visch van Gravaon en Bander-machen. Hier brenghmen in menichte van Kerimata, ghelegghen aent zuytwest eynde van Borneo, Arpuy van Bander-machan ende Banca, t'welck een hoogh Eplandt is.

De principale Stadt is oock Banica ghenaemt/waer soet water te becomen is in drie vademen diepte. Tin ende loot comter van Pera en Guselan, aen de cust van Malacca by Cuda. Het cattoen en cleederen van Bali, Cambava, ende andere/ die wy specialijc met namen sullen noemen wat sy uptgeven ende begheeren.

De Cooplieden die rijk zijn/ blyven gemeynlijck t'huyse/dan als eenighe schepen afwillen/ soo geven sy aen de ghene die mede varen/ een somme geles / op dobbel weder / meer oft min / nae dat de reyse lanc vallen/waer van sy een Obligatie maken / ende soo de reyse voorspoedelijck volbracht wort/so wort oock den ghever betaelt / volghende t'contract/ende so den trecker t'selve niet en coste betalen deur eenich ongeluck / so moet hy vrou en kinderen tot onderpant geven tot aller tijt dat de schult voldae wort/ten ware t'schip verongelucte/so verliest de ghene sijne uptgheleide penningen.

Deze schriften/ als oock alle andere/ worden gescreven op bladeren van eenen boom met een tilslet oft pseren priem / die sy dan opzollen / oft soot boecken zijn tusschen twee houters met toukens te samen ghebonden/ seer aerdich en fraep.

Sy schrijven oock op Chinees pampier van alle couleur/d'welck seer fijn ende supber is/ ooc op

Inhoudt  
haerder  
Obligatiē.

een



De afbeeldinge vande uptlandtsche Cooplieden inder stadt Bantam/ hoe sy gecleet gaen/ende haren handel aldaer zijn drijvende. <sup>a</sup> Zijnde den Persiaen oft Coracone/ die hem met Juweelen is generende. <sup>b</sup> Is den Arabier/ die te water van d'een Eplandt tot d'ander sijnen handel is drijvende/ waer in sy seer er varen zijn/ <sup>c</sup> als ooc de Pegus/ welck oock een subtiel en listich volc is/ haer op alle coopmanschappen verstaende.





Wat haer  
pampier  
en pen is.

## Het eerste Boeck

een soorte van pampier dat sy van boomē makē.  
Sy en hebben gheenen druck : maer zijn fraep ter  
pennen/ende schrijven ordentlijk.

Sy hebben maer 20. characteren/ waer mede sy  
alle haer sprake formeren. Oock ghebruycken sy  
de Mallaysche tale ende characteren / t'welck een  
seer bequame sprake is/ en licht om leeren/ en oock  
diese spreken can/ mach niet alleen heel Indien:  
maer ooc alle de Eylanden door verstaen worden.  
Sy hebben oock scholen daer sy de Arabische tale  
leeren ende onderwijsen.

### Dat 26. Capittel.

uytlandtsche Cooplyden in Bantam voo-  
ch, ende aldaer haren handel dryvende.

ianen die sy in Java Corazone noe-  
de gene die haer gemeynelyck met  
medeciynen generen / zijn fraepe  
amiable luden / daermen wel  
andelen can/ende den vreem-  
n/alle andere natien/aldaer  
te boven gaende.

zijn de ghene die meest  
vryben / halende ende  
men/van een stad  
schappen

Mallayos Quillines zijn Cooplydē die t'gelt op  
interest ende op vopagien ende bomerp uptgebē.

De Gezurates, overmits sy arm zijn/ worden  
ghemeynelyck tot Wodtsghesellen ghebruyckt/  
ende sy zijn de ghene die t'gelt op bomerp nemen  
waer sy dickmael van een/ twee ende drie makē.

Sy zijn gecleet als men in de figuren sien mach/  
in Cattoenen lijnwaet/ met Tulbandē opt hooft.  
Als sy tot Bantam comen/ soo coopen sy een vrouwe  
persoon/ daer sy van ghedient zijn/by daghe ende  
by nachte/ als sy weder na hups willen reysen/ soo  
vercoopen sy de vrouwe weder/ doch soo sy kinde-  
ren daer by hebben/ soo nemen sy de kinderen me-  
de/ ende laten de vrouwe liber ende by aldaer  
blijven : want sy als dan die niet vercoopen mo-  
ghen/ die dan eenen anderen trouwt daer sy mede  
blijft hups houden.

### Dat 27. Capittel.

Van de Chinesen, hare handelinghe ende leven.

**D**e Chinesen woonē tot Bantam op een quar-  
tier alleene/ dat met eē stercke pallisade om-  
vangen is/ en met een moras bevesticht / al-  
waer sy wel de fraepste hupsen hebben/ die daer in  
der stadt soude moghen wesen. Is een seer subtiel  
volck in alle hare handelinghe / seer neerstich om  
gelt te winnē/ ende daer by goede tafel houdende.  
Als sy upt China eerst comen/ soo doen sy als van  
andere Cooplyden ghesepd is/ een vrouwe coo-  
pēde/ die haer dient tot dat sy weder nae China  
willen

Der Chi-  
nenses wijs-  
ninghe.



De afbeeldinghe der Chineser principale Coopluyden / hoe sy gaen / waer by gheboecht is een haerder ghecochte vrouwen / die sy in Java  
ghebruycken / midtsgaders de figuren van de ghene die de Peper van de Boeren in haer Dorpen gaen opcoopen.





thien duysent ses sacken Peper / daermen nu als de Chinesen aengecomen zijn maer twee / en selden twee en een half sacken / voor 100000. van de Caras / die nu ter tijt cours hebben / coopen moet. Sp brenghen oock Porceleynen / sijne ende grove / van beyde soorten / waer van ten tijde als de Chinesen aenghecomen zijn / t'welck (als gheseyt is) in Januario is / men om duysent Caras / s. ende 6. schotelen coopen can / ende daer buypen niet meer als twee / ende selden drie.

Sp brenghen noch stick Spde ende andere van alle conleuren seer schoone: oock sturckens Spde van 14. ende 15. ellen ende veel andere waren / die hier meer van wil weten / die besie hare cramen int capittel van den Basar oft groote merckt.

Om dat wy gheseyt hebben van t'ghewichte Conduri, so salmen weten dat alhoewel men veel Kealen van achten nae de China voert / die aldarr gheenens cours en hebben / want daer geen munte en gaet: maer worden in sturckens gesneden / geweghen / door de Conduri boven ghemelt / ende 10. van dese doen een Mas, ende 10. Masen doen een Tayel, t'welck is soo veel als 12. enckel Kealen.

Sp coopen oock op alle de Lacca die van der Stadt Tolonbavan (waer sy abundantelijck valt) ghebracht wort / ende die voor Water-nosters / doch men moet een Riviere op varen: oock den Anil die tot Anier in porten ghemaectt wordt.

Sandelhout / Noten Muscaten / Nagelen / Taruga, d'welc schelpen van Schilt-padden zijn / waer sy in China fraeye cofferkens van maecten. Oly-

phant's tanden / daer sy fraeye stoelen af make / die sy meer estimeren als Silber: want daer de Hando-rijs oft Vicerops in ghedraghen worden.

Zp zijn soo subtiel in hare handtwerck en handelinghe / dat sy alle natien te boven gaen. Zp generen haer tot Bantam seer met Wijn te branden van Rijs ende Indiaensche Noten / waer mede sy haer seer fraey weten te behelpen.

Dat 28. Capittel.

Van de Religie der Chinesen en hare huys houdinge.

**D**e Chinesen / alhoewel sy ghelooven batter <sup>Goede Chinesen den Dupsel aanbiden.</sup> Deenen Godt is die t'al gheschapen / ende upt niet ghemaectt heeft / so aanbieden sy noch tans den Dupbel / die sy geschildert ende afgecontersept hebben in haren Tempel oft bidt-huys / sitende om hooghe int doncker / hebbende drie croonen boven t'hoofd / met een verbaerlijcke cronie / clauwen aen de handen ende voeten / met een afgrpselijcke backhuys op den buyck.

Door dese figure oft beelt vallen sy op hare knien / cloppende met t'hoofd teghen der aerden / ende als dan t'ghene sy mede gebzacht hebben tot een vereeringhe oft offerhande / offeren sy t'hem / t'sy eenige vruchten / fruyten oft andere / ende draagen op eenen altaer / t'selve voor dese verbaerlijcke schilderpe settende / ende keeren weder daer sy op knien gheleghen hebben / ende beginnen hem weder met den hoofde toe te knicken / tot dattet haer luy dunct dat dese leelijcke figure versadicht is / dan



Dit is de afbeelding van den Tempel oft Capelle der Chinesen / daer sy den Duphel (die met een drie dubbelde kroon gekroont sit) aanbidden en hem te hoere vallen / offerende enige buechten op dat hy haer geen quaet en doe / waer hoor sy een wijle lanch met den hoofde teghen der aerden gelegen hebbende (tot dat haer lieden duncke dat hy hem van de buechten versadicht heeft) weder opstaende en de buechten na hups bragen / hopen de de selve gebenedijt te wesen / ende daer van met blyschap etende.





is/dan nemen sy hare schotele met t'ghene daer in  
is nae hups / daer sy t op eten met alle haer hups-  
ghesin.

Wat was  
voorzaek  
sy de Dup-  
bel aanbide-  
den.

En als haer dooz ons gebzaecht worde / waer-  
om dat sy den Dupbel aenbidden / ende hem dese  
offerhande deden / ende den almogende God niet /  
antwoorden dattet niet van noode en was den al-  
moghenden Godt eenighe versoeninghe te doen:  
want hy goet is / en niemant quaet en doet: maer  
dat sy dese offerhande booz den Dupbel deden / en  
dien aenbadden / op dat (alsoo hy een quade gheest  
is) hy haer gheen quaet en dede / ende t'ghene wy  
selve versocht hebben / is dat wy mede hebben ee-  
nige pzingen / onder ander t'Goordeel ende de helle /  
die wy aen de naturale Chinesen lieten sien (want  
daer noch andere zijn die aldaer langhe gewoont  
hebben / en t'Mahometsche geloove aengenomen  
hebbē) haer de figuerē van de Dupbelē thoonen-  
de / die wy met de vingeren uytcrabden / derhalvē  
sy so gestoot worden / dat sy van gramscap niet  
de voeten stampen / rasende als wilde menschen /  
seggende dat de Dupbel hier boven was / ende dat  
hy om de versmaetheden die wy sijne figure aen-  
gedaen hadden / ons noch veel quaets doen soude.

In hups zijn sy ghemejnlyck besich met hare  
coopmanschappen te sorteren / ende in ordze te  
stellen.

Tegen den abont vergarē sy tot den eenen oft  
den anderen / ende blijven somwijlen den heelen  
nacht dansen / daer ooc vele vermomt comen met  
vreemde tronien.

In haer hupshonden zijn sy seer niet ende polijt / <sup>hare hups-  
hondnighe.</sup> seer sochbuidich om den cost te winnen / waer toe  
sy gheenen arbeydt en sparen / ende die verdient  
zijnde / teeren sy oock ruptelijck / daer na d'een den  
anderen ter maeltijdt noodende / waer in sy seer  
gastvrij zijn / d'een den anderen dickmael versoe-  
kende.

Sy hebben diversche ghecochte vrouwen die  
sy ghebruycken / als gesept is / daer toe oock huer-  
lingen ende gecochte knechten / die sy op alle quar-  
tieren sependen om peper ende andere waren op  
te coopen / oock de selve verhuerende op eenighe  
bopagien / die sy oock alkoos wat capitalen mede  
gheven / om tot haren profijte t'emploeren.

Dat 29. Capittel.

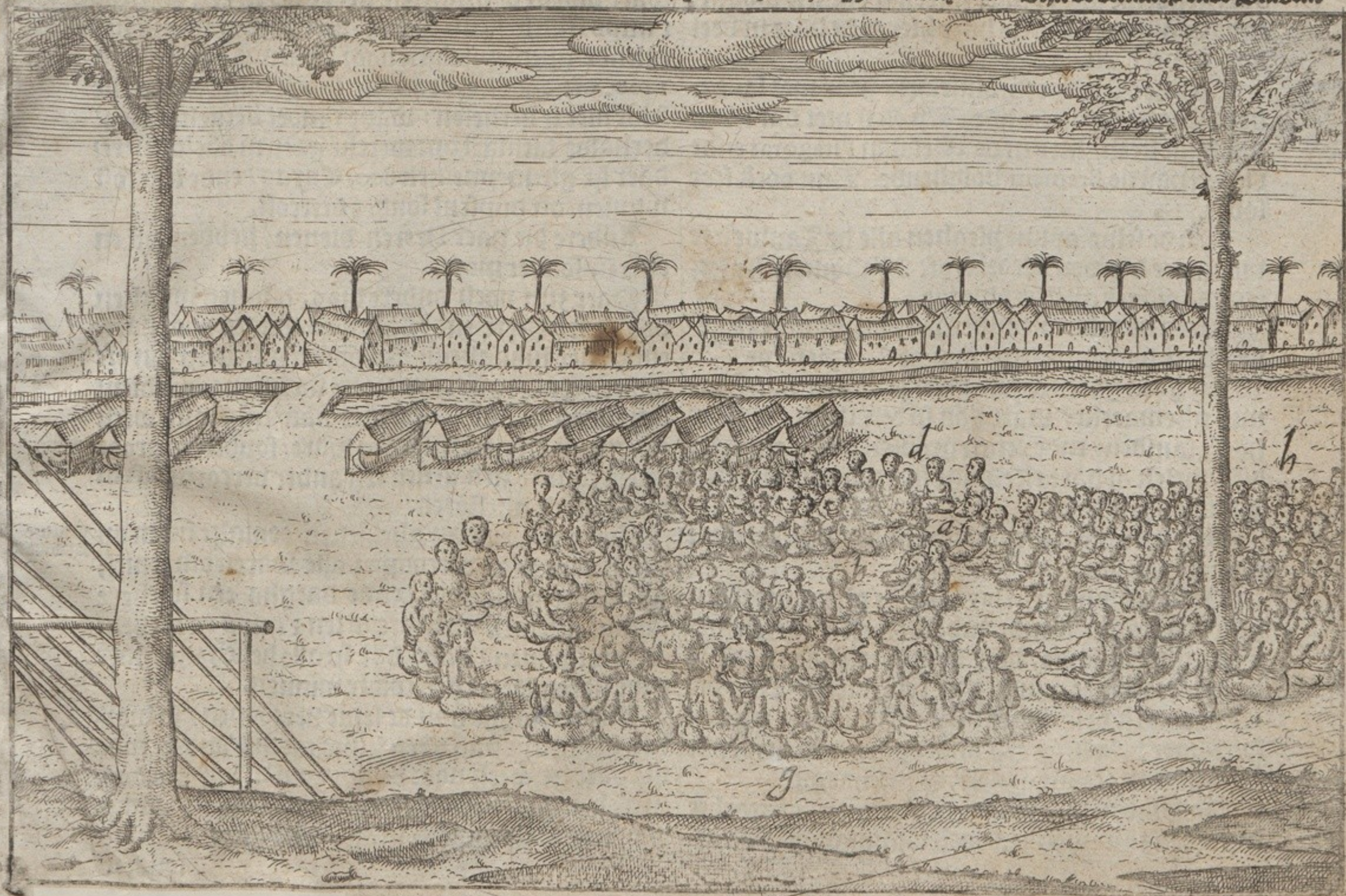
Van de Portugisen, hoe sy tot Bantam ende de Eylan-  
den daer ontrent, haren handel drijven.

**D**e Portugisen / als yder wel bekend is / heb-  
ben ober hondert Jaren / haren handel in  
Indien ghedreven / derhalven sy op alle  
plaetsen daer profijt te halen is / hare stercken ofte  
fortressen hebben / als tot Tidore, een van de Ep-  
landen van Moluco, daer veel Garioffel-nagelen  
wassen / ende van de andere omliggende Eplandē  
vergadert worden / in Ambon, oft Amboyna, van  
ghelijcken daer veel Naghelen wassen / ende alle  
jaren afgescheept worden / doch de Inwoonderen  
zijn groote vyanden vande Portugisen / strijdende  
continuelijck met den anderen.

Daer de  
Portugis-  
sen hare  
fortressen  
hebben.



De afbeeldinge van de groote vergaderinge/die sy den Kirghstraet noemen/die tot Bantam gewoonelijc des nachts gehoude wort/eenige sware saken vooz handen zijnde/de lantsake oft de krijgh aengaende/waer sy alle op de rye gesetē zijn. <sup>a</sup> Is de Gouverneur met de vier prin- cipale/ als Capiteyn generael. <sup>b</sup> Is een Bisschop en Ouderlingē. <sup>c</sup> De Admirael en eerbare Capiteynen te water. <sup>d</sup> Zijn naturale Edelluy- den van den Lande. <sup>e</sup> Zijn de Malayos. <sup>f</sup> Zijn de Turcken en Arabische. <sup>g</sup> Zijn de jonghe Edelluyden. <sup>h</sup> Zijn de dienaers ende Slaven.





Conditie  
des Landts  
in den ach-  
ter Bantam.

den Coninck van Bantam onder seecker articulen alhier comen woonen/ ende een Stadt ghebout die Sara genoemt wort/ daer haren Coninck woont/ ende de andere hebben haer hier ende daer in veel dorpen verdeelt.

Zij leven seer breedtsamelijk/ haer met landt/ bouwinghe gheneerende. Zij eten niet dat leven ghehad heeft/ hier in de Wet van Pitagoras ende t'leven van de Brameni volghende. Zijn oock seer sober.

Van de selve opinie pleghen alle de Jauwen te wesen/ eer dat den Alcozan oft Mahometschs leeringhe aldaer gheleert worde.

Zij en huplicken nemmermeer/ ende daer begeben haer dagelijks veel andere Jauwen toe.

Zij gaen ghecleedt met wit pampier van boomghemaect/ waer van sy een stuck om haer hooft winden/ ende eenen grooten doeck om haer lijf/ t'welck al hare cleedinge is/ leydende een recht Philosophys leven.

Dese brenghen Peper ende ander vruchten tot Bantam te coop.

De bouwlyuden in Iava zijn de ghene die t'lant van den Coninck ende andere Heeren hueren/ gelijk alhier te lande/ daer voor betalende: nae dat sy veraccoordeert zijn/ t'zij een partje Rijs oft Caras/ oock dese midts t'selbe betalende/ mogen soo't haer beliest/ op een ander gaen woonen/ ende dese worden Captivos del Rey ghenaemt.

De Slaven in Bantam, dat eyghen ghecochte knechten zijn/ woonen oock sommige op de Dor-

pen/ die hun eygen oft particulierlijk toecomen/ daer sy waer nemen hares Heeren erfgoederen/ waer van sy de vruchten vergaderen/ en die hem t'hups schicken/ die sy oock wel hueren/ midts betalende ghemeynelijk voor elcken Cocos boom 1500. oft 2000. Caras/ sy mach dan sien aen de selve niet te verliesen: want t'moet betaelt wesen/ derhalve dicmael upt wercke gaen in dach-hueren/ daer sy ghemeynelijk 800. Caras/ ende den cost winnen/ oft dupsent sonder den cost.

Andere die haer Heeren dienen/ hebben cost en cleeren/ sonder meer.

Daer zijn noch andere die 6. daghen wercken voor haer Heere/ ende daer na 6. dagen voor haer/ ende haer hupsghelept/ t'zij dattet visschers zijn oft andere/ waer in sy trou moet wesen: want indient behonden worde datter yet van t'ghewin wech ghegeven oft aengenomen ware/ souden in groot lieden comen/ t'zij dan aen een ander vercocht/ oft in eenen block ghesloten.

De vrouwen van ghelijcken/ eenighe sitten op den Basar, ende vercoopen alle waren om eenich ghelt ober te winnen/ ende daeghs een seckere somme gheben. Andere sitten t'hups en weven/ andere spinnen/ alsoo dat sy alle besich zijn haer ende haren Heere den cost te winnen.

Als sy eenighe van de selve vercoopen/ so worden sy ghelept van d'een hups tot in d'ander/ ende die daer genoeg voor biedt/ t'zij van vijf fardos/ (welck 9. gulden beloopt) oft meer: ende sommige voor een Cate anderhalf ofte twee niet gheben en souden/

Beschij-  
vinghe der  
Slaven in  
Bantam.

Van der  
Slavinnen.



De afbeeldinge vande Boeren oft Lantluyden die onlangs achter de stadt Bantam/met consent van den Coninc zijn comen woonen. Hare kleedinghe is eenen pampieren doeck van bast van boomen ghemaect/ hebbende oock een stuck van t'selve doeck rondtom haer hooft gewonden/gaende verboets.





Handwritten text at the top of the page, likely bleed-through from the reverse side. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the texture of the paper.



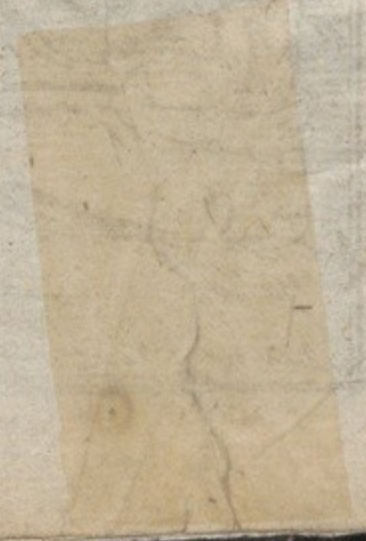


De afbeeldinghe van haerlieder danffen/ so mannen als vrouwen/op't geclanck van eenige Bieden/daer een stalen plaetgient op leyt/in ma-  
niere van een Orgel/ of van een gelijckenisse van een Claversingel/ gebzupcken eenich gesanck oft rymen/ d'armen e sibeene van haer trecken-  
de/ ende t'ghcheele lichaem draepende/ als de Honden die upt haren nest comen cruppen.



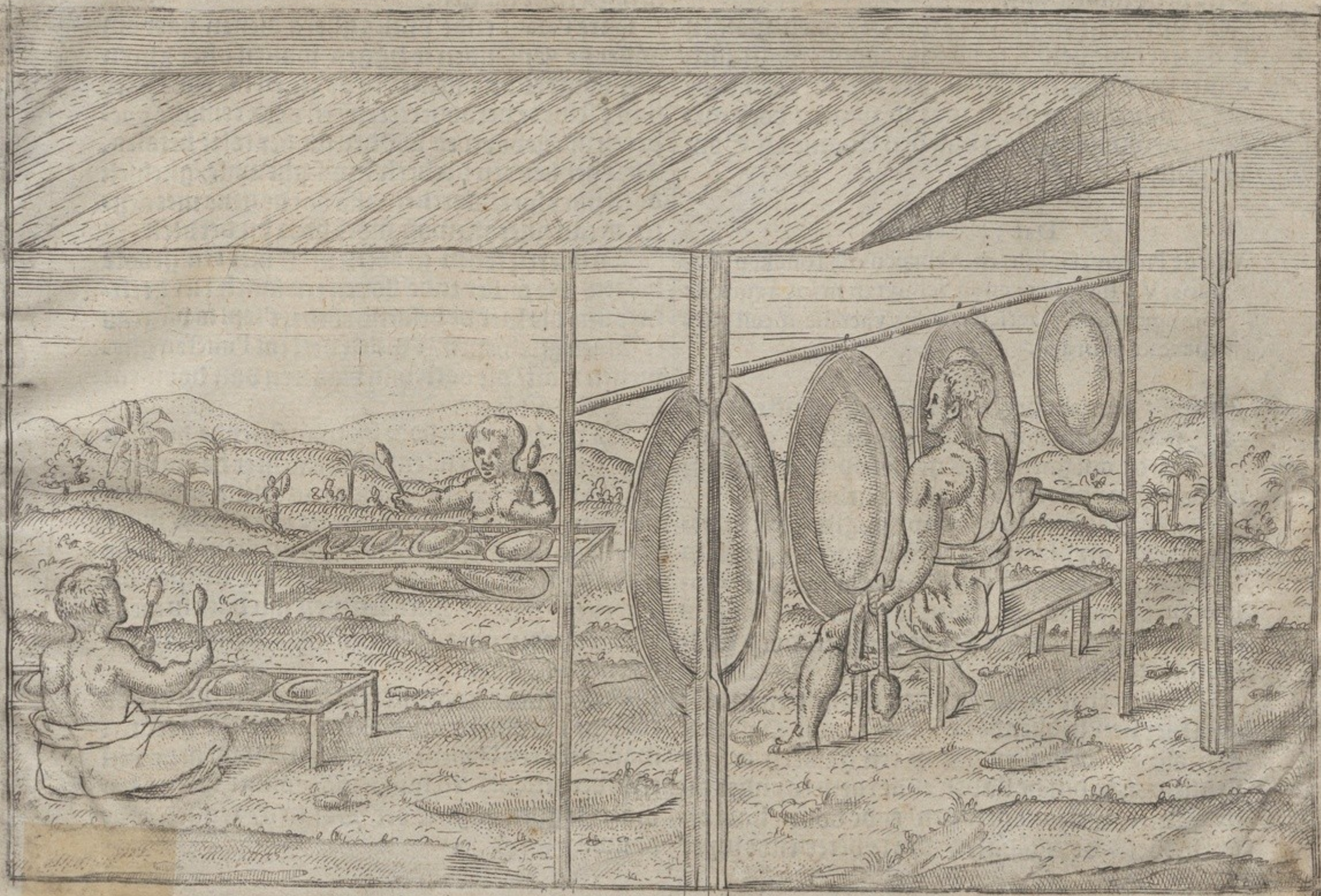


Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, written in a cursive script. The text is faint and difficult to read.





De afteyckeninghe van de Beckens/daer mede sy beyjeren/ende alle haer Musijck spelen/met alsulcken accoozt/ als men hier te lande op de  
toornen doet/ ghebruycken de selve oock als sy het willen uptroepen upt des Conincks name.





souden doch dese en vercoopen sy niet/ en wel van hare beste slaven zijn.

De kinderen die van dese slaven comen/worden den Heere epgen/ also wel als de ouders/ghelijck alhier de Schapen ende andere beesten doen/ende moghender mede doen wat sy willen/ doch niet dooden sonder consent van den Coninc oft Gouverneur.

Dat 32. Capittel.

Van de Fusten, Galiotten, Schepen oft Ioncken, Paraos, Vtlegghers ende Schuyten in Iava ende de omliggende plaetsen, ende vvaer die meest ghemaeckt v worden.

Wat voer  
schepen sy  
tot Bantam  
hebben.

**T**ot Bantam hebben sy eenighe Fusten ende groote Galleye/ doch connen daer qualijck mede om gaen/ ende geheel open geschenen/ alhoewel sy onder groote daken geset zijn.

Dese ghebuncken sy als sy eenighe tocht op eenighe stadt oft plaetsen willen beleggen/ gelijk sy 5. maenden voer onse comste) nae der stadt Palimban, met ontrent 200. seplen/so fusten/oorlooghs scheepkens Kop-barckē ende Jachten/doch worden lancksaem toegherust.

De conterfeytinghe van dese Galeotten machmen hier sien/ hebbende de forme vande Galleyen van alhier/ behalven dat sy een galdery achter hebben/ende dat de slaven ende roepers onder alleen sitten/wel vast gesloten/ ende boven haer op een verdeck de Soldaten/ om te beter ende vyper

te connen strijden. Voer hebben sy 4. bassen/ sy hebben twee masten.

Hare Paraos ende vtlegghers dienen haer om onder de Eplanden te leggen waken ofter gheen Vypuyters oft onraedt in de zee en is/ ende haer van t'selve te veradverteren/ en oock eenighe goederen uptgeboert en worden sonder tol te betalen. Dese hebben een verdeck hups-ghewise/ghelijck oock hare speel-barcken/also dat de gene niet achter en can gheraken/oft moet voer dit verdeck.

Zy voeren eenen grooten mast met een groote besaen/ die onder ende boven een lanck riet heeft/ in forme als hier de besaens roede/ t'sepl is vā gras te samen gheweven/ t'welck veel tot Punctan gheweven wort/ oft oock van bladeren van boomen/ als Gelis oft Riet.

Zy hebben oock voer ses man sittende/ die (des noot zijnde) roepen/ ende twee achter de stueren: want sy twee Roers hebben/ aen elcke zyde een/ ende niet int middē achter onder aen t'schip/ maer met couwen oft zeelen aent schip ghebonden/ ende dusdanighe Roers hebben alle haer schepen oft Ioncken/ d'welck hare schepen zijn daer sy mede over zee varen naer Moluco, Banda, Borneo, Sumatra ende Malacca.

Dese hebben voer upt eenen boeghspriet/ ende eenighe daer by eenen fockemast/ eenen grooten mast/ende een besaene/ende van voer tot achteren een overdeck als een hups/ waer onder sy sittē/ bevaert teghen de hitte der Sonnen/ reghen ende dauw.

Achter



De afbeeldinge vande *Fusten* oft *Galeotten* in haer *szake Cathurs* genaemt / die sy in tijt van Oorlooge te water gebruiken / waer sy noot  
 vier *Bassen* oft cleyne *stuckkens* op hebben ligghen / sittende de *Galey-boeven* oft *Slaven* onder een verdeck / ende boven op de *Krijgh* *sluyden*  
 met haer wapenen. Sy voeren maer eenen mast met eenen *Cattoenen Raa-seyl* / hebbende *Riemen* als onse *Galepen*.





Achter hebben sy een kajuyt / alleen vooz den Capiteyn van't schip oft Joncke / hebben vooz gheen raa-seyl dan de blinde / onder is teenemael in rupinkens verdeelt / daer sy de goederen wel vast in stouwen.

Gebruyck  
geen Zee-  
caerten.

Men gaet aen beyde zijde in / aen welcke gaten sy haer vpersteden hebben. Zy en ghebruycken gheen Zee-caerten: want sy die niet en verstaen / ende hebben onlancks begoft (dooz d'onderwijsinge die de Portugisen haer gedaen hebben) t'Compas te ghebruycken: want sy en weten tot noch toe maer acht winden te noemen / overmidts datter t'gheheele jaer dooz maer twee principale winden en wapen / te weten / noot- west / die sy Zeilaon noemen / die in October begint te wapen / en duert tot int leste van Heerte oft d'eerste van April / dat oock de wateren aldaer met sulcken cracht nae't oosten loopen / dat wy 11. dagen gheseylt hadden / ende weder aen t'selve Epland / te weten / Le Bock, van daer wy gheschepden waren / quamien te ankeren / ende in April beginnen de o. 3. o. winden te wapen / die sy Timor noemen / also dat sy de winden noemen nae de Eplanden die op den streeck gheleghen zijn / ghelijckmen in Brancckrijck den 3. w. wint / levent d'Escosse, oft den windt van Schotlant noemt / als dan loopen de wateren met groote cracht westwaert / datmen als dan oock niet oostwaert comen can / als sy nae de Eplanden van Moluco oft Bandam loopen / so setten sy hare cours een mijl oft anderhalf van de wal lancks Java he- nen / op dat sy altydt t'landt zijnde / soo ismen des

Menen de  
winden nae  
de Epland  
dan die op  
de selve  
streeck ghe-  
leggen zijn.

daeghs den stercken zeedelijcken wint verwach- tende / diemen dan sal waer nemen / alle seplen by settende tot des abonts datter stillekens wordt / ende de landelijcken wint nae middernacht is comende met een mop coelte tot o.n.o. sonnen waep- ende dat de wint weder uyter zee comt.

Niemant en stuert aent roer dan de twee stuer- luden / derhalven sy altydt onder t'landt loopen / haren wech altydt weten / ende gheen Zee-caerten van doen hebben.

Van dese schepen oft Joncken maectmen veel tot Bander machen, een stadt int Eplandt Borneo gelegen / daermen een gheladen met de coopman- schappen die aldaer vallen / als Was / Rijs / ghe- drooghde visch / ende ander / om een gheringe gelt coopen can / ende maken noch een soorte van sche- pen seer groot / als de Joncken / die sy met raa-sey- len voeren.

De Cathurs oft Justen maectmen seer veel in Lassaon, een stadt in Java, tusschen Charabaon en Iapara gelegen / daer seer goet hout is om schepen te maken.

De Oost-indische Eplanden zijn seer scheep- rijc: maer alle cleyne scheepkens / also dat de groot- ste Juncke die ick ghesien hebbe over de 20. last niet laden en soude / doch de ghene die van China ende Pegu comen / zijn grooter soo ons onderriete worde.

Zy hebben een soorte van cleyne Jacht-schuy- ten / die soo snel voort vliegghen dattet te verwon- deren is: want in gheene plaetse diergelijke gesien en heb-



De afbeeldinge der schepen int Eylant Java/ Tuncos genaemt/ daer sy haeren handel ende coopmanschappē op de onliggende plaetsen mede verboeren/ op haer ghetpen ende Mouconen der winden/ Roep-jachten ende Paraos : oock de Disschers Schuyten/ die soo snel int sepen zyn/ dattet schijnt dat sy vliegghen.





Nacht-  
se waren die  
seer soet int  
varen zijn.

en hebbe/ zijnde upt eenen boom gheholt/ vooz seer  
scherp ende onder ront/ oock op dattet niet om en  
soude connen vallen/ soo legghen op beyde zijden  
twee dicke rieden/ een vaem van de Schuyte/ die  
vast ghemaectt zijn aen twee stocken/ die vooz en  
achter wel vast aen de schuyten ghebonden zijn/  
waer op een soo groot seyl staet dattet wonder is/  
dat de schuyte deur de cracht van de wint overla-  
den zijnde/ met het groote seyl niet om en slaet en  
onderschiet/ doch al even wel so en hebben sy geen  
noodt: want sy alle goede swemmers zijn ende als  
schoon eenige die geene rieden aen de zyde hebbē/  
omslaen/ so swemmen sy so lange dat sy de schuy-  
te weder drooghe ghemaectt hebben/ ende varen  
dan/ als vozen haren cours henen.

Als sy oock ter Zee varen/ soo nemen sy oock  
Vrouwen mede/ seer verwondert zijnde dat wy  
op soo langhe een voyagie gheen mede ghebracht  
en hadden/ derhalven ons eene aen boozdt brach-  
ten/ die my oock metten eersten weder aen Landt  
sonden/ haer van hare voyle bruydt seer bedanc-  
kende.

Dat 33. Capittel.

Van de ghedierten int Eylandt Iava ende andere.

Beschrij-  
vinghe van  
seckere  
Weesten op  
Iava.

**D**E ghedierten die gebonden worden int Ep-  
ylant Iava, zijn ten eersten d' Oliphanten die  
zijn aldaer tam/ ende gebuyckt worden om  
te arbeiden/ daer toe sy dagelijck verhuert wordē.  
Den Rhenceros, segghen de Inwoonderen men

oock in Iava bint/ ende vercochtē ons van de hooz-  
nen die een Rhenceros vooz op den neus gestaen  
hadde/ de welcke men seght (als oock al dat aen  
den Rhenceros is) goet te wesen tegen t'fenijn.

Men bint in Iava seer veel Hertten ende Hinden/  
diemen om de menichte van de bosschen/ qualijck  
gevangen can/ oft moetē met een Roer geschoten  
worden/ ende dewijle de Pauwen daer niet mede  
en weten om te gaen/ so vermenichfuldighen sy in  
sulckē menichte/ dat alsmē te lande in gaet/ altoos  
diversche rudde te sien comt: Van ghelijcken oock  
de wilde Ossen/ Buffels en wilde Swijnen zijnder  
seer overbloedich.

Zy hebben oock tamme Ossen ende Buffels  
daer sy de Melck van ghenieten/ oock schoone  
Schapen ende Geiten.

Int wilde vintmen oock veel vreemde Meer-  
catten ende Weseltgiens/ waer van t'gheboomte  
vol sit/ ende de luyden met haer drollighe booten  
seer vermaken.

Int wilde bliegghen seer veel schoone Pauwen/  
doch tammen hebben syder geene: Oock Pape-  
gauen ende dupsentderlep ander voghelen gesien/  
seer groot/ hebbende t'hoofd met eenen crommen  
beck/ sonder tonghe/ gheheel in swelghende/ t'zy  
Appel/ Cy/ oft eenich ander sulcke dingē/ en t'selve  
alsoo weder heel van achteren uptlegghende/ ende  
een van dese voghelen hebben wy mede gebracht  
tot Amstelredam.

Inte Riviere van Iava houden haer veel Coco-  
yllen die den mensch (int water zijnde) aen der-  
ven



nen can/zijnde van louter Solphur. Om dan weder tot de crupderen te comen/so moeten wien wien/ dat de groote Heeren (waer sy gaen oft sitten) altoos hare dienaers met hare Betel kistgien achter haer hebben/daer alle de reedtschap in is/als Betele/Arecca/ een busken met onghelusten Calck/ een nuptange om de Arecca te bryken/want als sy out oft rijp is/soo wordet sy hardt/doch den groene niet/ende als dan so verdoobet/maeckt droncken/oft doet in swijn vallen / de selve etende ende gheknout hebbende / spouwen sy d'eerste sop upt/ d'welck root als quaet bloet is/ende d'ander swellen sy deur.

De meeste cortesie oft beleeftheit die sy d'e den anderen toonen connen/ is d'een den anderen van hare Betele te presenteren ende mede deelen.

Als sy ter Zee varen/soo maecten sy coetpkens van de selve crupderen / op dat sy die daer mogen ghebruycken in de plaetse van de crupderen.

In Iava wassen veel van de groote rieden die sy Mambu noemen/ waer van sy hare huplinge maken/ende meest al haer timmeragie. Van dese rieden vintmen beschreven dat den Tabaxir hier in wassen soude/ t'welck voer seer costelijck in Persen ghehouden wordet/ zijnde een witte vochticheydt/ als het pit van eenich riedt / doch wy hebben t'selbe niet bevonden / alhoewel wy den Javanen diverse mael naer ghebraycht hebben.

In Iava is een fruyt Manga ghenoeemt / t'welck een seer goede vrucht is/sy wast op boomen als de Walke Poten doen/uytghespreyt/hebbende luttel

bladeren. De Mangas hanghende aen de tacken/ zijnde lanckwerpich/wat omgectromt als een halve Mane gheelgroen / ende somwijlen op't roode treckende/van binnen schoon gheel/beefelachtich oft dradich/hebbende binnen eenen grooten steen/ seer excellent van smaeck/ wordet rijp in October/ November / December / in groote abundantie/ worden oock groene ingelept in pekels met Loock ende groenen Gengber / als dan zijn sy wit / ende men gebrypckese in plaets van Olyven/doch smaken so bitter niet: maer treckende wat nae't suere/ derhalven lieflijcker/ende worden Mangas D'achar ghenoeemt.

Annanas is een schoone vrucht/en soude menne datmen gheen schoonder soude connen vinden/wast leeghe/op een scherp uytghespreyt cruyt/den Azabar oft Sempervivum van Spaengiens bladeren ghelijck / is eerst groen / daer nae rijp wordende/gout-geel/ ende wat root/ afghereghen als eenen Dijn-appel/ van binnen geel ende sacht om snyden: heeft een seer excellenten reuck/ men eetse met Wijn overgoten zijnde / doch veel daer van ghegeten/ causeert coxsen/ derhalven onghesont/ t'heeft den smaeck van een rijpe Perse/ is seer overbloedich in vochticheyt/der Daghen seer verkouwende/ oock soo scherp/ dat soomen het mes daer men den Annanas mede heeft open ghesneden/ eenen nacht laet liggē sonder af te begen / t'sal des anderen daeghs ingegeten zijn vant sop/datmen merckelijck bekennen sal connen/men confijt dese Annanas in Supcker.

Tese

Mangas.

Annanas.

Mambu.

Die den  
Tabaxir  
in de rieden  
Mambu  
soude wassen.



Dese vrucht heeft een troskē twee oft meer van bladeren/ de welcke gheplant zijnde/ weder ander op wassen/ ja al haddet maer 14. daghen op der aerden ghelegghen. 'T is eerst door de Portugisen upt Nova Hispania ende Brasihen ghebracht/ ende van daer in Indien/ waer dattet over al seer abon- dantelijck wasset.

Samaca.

Daer is in Java een vrucht/ die sy Samaca noe- men/ vande groote van een Citroen/ die na t' groen root is treckende/ suer van smaecke/ ende sappich/ hebbende binnen swarte kernen/ de bladeren de Citroen bladeren seer ghelijck/ doch wat ron- der/ heeft eenen lieffelijcken smaeck/ men leghet int Supcker/ ende ghebruyckte ghelijck als de Ta- merindis/ teghen alle vperighe inflammatie ende heete coztlen.

Men converseertse oock in Azijn en Pekel/ als Peper/ Look/ Mangas ende Gengber/ dienende tot versterkinghe der magen: oock tegen buyck- loop ende koot-melesoen/ etc.

Dat 35. Capittel.

Noch van de cruyderen ende vruchten in Iava.

Van de  
vrucht Ta-  
merindi.

Men vint in Iava veel Tamerindis/ d'welck Meē vrucht is/ wassende op groote wyde upt- ghespreyde boomen/ hebbende bladeren op- loopende als Pimpernelle/ doch wat langher/ de bloemen zijn int eerste root/ als een bloepsel van de Persen oft Amandelen/ worden daer na wit/ heb- bende eenighe lange draepkens/ binnen uptwaert

loopende/ daer de vrucht aen wast/ in gedaente/ by nae als onse groote boonen/ doch achter ende vo- ren wat ronder.

Soo haest de Sonne begint onder te gaen/ soo bewinden de bladeren haer rontom de vrucht/ om die vande coude te beschutten/ ende de Sonne des morgens haer weder boven den Horizont vertoo- nende/ ontslupten sy haer weder.

De vrucht is eerst groen/ ryp zijnde/ wort sy als grauw/ nae t' roode treckende/ hebbē houtachtige hupskens van binnē/ t' merc zijnde bypn taneyt/ suerachtich/ te samen treckende/ waer in 3. oft 4. platte bootgiens in steken/ taneyt van couleur/ was- sen tweemaal s'jaers int wilde sonder gheoeffent te werden/ sy worden ghebruyckte van de Apote- kers in hittighe coztlen/ verstoppinge/ verhitheyt der leveren/ worden ghelouten/ ende ons alhier in Europa ghebracht.

Men t'zuyt-west eynde vande Eplandt Madagas- car, wassende in abundantie seer schoon en groot/ tweemaal s'jaers/ ende is t' meeste onderhout van de Inwoonders/ worden int selve Eplant Quille ghenamt/ ende in Java Sunda Asa.

Men confijtse oock in Supcker oft Honich/ om te conserveren ende over te connen brenghen.

Zy hebben in Iava de vrucht Duriaon genaemt/ Duriaon. wassende aen hooghe boomen/ als de appelen by ons wassen/ een seer excellence vrucht/ doch de ghe- ne diese niet ghewoon is te eten/ false voor eerst te ghenstaen/ overmids de stercken reuck/ als ghe- braeyen oft verrottē Aypn: is van de groote van een



een Pijnappel rondtsom seer scherp als Castaen-  
glen/ doch de punten grooter ende viercant / heb-  
bende binnen gemepnelijck drie hupskens/ in elck  
drie kernen (als Nijyn) in steekende / waer oock  
elck sijnen steen heeft/ ende wordt voor t' beste/ ghe-  
sontste en smakelijckste fruyt van Indien ghehou-  
den.

Men vindtse oock in Baly ende Malacca in abon-  
dantie/ doch can niet dueren: maer so haest sy ber-  
sten/ moeten sy gegeten worden. Daer wast eenen  
boom in lava, Lantor genaemt/ daer sy haer Pamp-  
pier van hebben/ als zijnde de bladeren van den  
boom / d'welck een specie van Cocos oft Indiaen-  
sche Doot-boom is / wiens bladeren eens mans  
lengte ende meer lanck zijn/ als de Rieden diemen  
van Jerusalem brengen ende so effen/ datmen daer  
met een stypet oft pinsoen fraep op schrijven can/  
ghelijckmen eertijds plaecht onder de Romeynen  
ende Grieken te ghebruycken. Derhalven noch  
dat oude spreecwoordt her-comt : Hy heeft eenen  
goeden stijl.

Van dit Pampier oft bladeren / maecten sy  
haer boecken van eender lenghten/ tusschen twee  
dunne houtgiens doorgaens ghebonden.

En hoewel sy noch een ander soorte van Pam-  
pier hebben dat sy van boomen maken/ so en ghe-  
bruycken sy dat maer ghelijck wy alhier grauwe  
Pampier om alle dinck in te bewinden.

Den Cubebe wast oock in lava aen de custe van  
Sunda, ende wort aldaer Couciombi ende Comuc,  
ghenaemt/ in Malaps Cuba Chini, ende ghelt in

Sunda de sack oft Baar/ t'welck 56. p ont weeght/  
ten diersten ses oft seven dupsent Caras / worde  
veel ghebruyckt om de Maghe te verstercken / sy  
wast int wilde van selfs op boomen / als onse ap-  
pelboomen/ in troffen als de Druyben: maer pder  
aen sijn steeltglen/ die Inwoonders sient eer syt  
nupteyden op dattet in andere landen niet voort  
comen soude.

De Mangostans is een seer goede vrucht / wal-  
sende als de Paegh-vruchtens / ende van dier  
hooghten. Dese vintmen veel in lava, zijnde seer  
rijnsch ende lieflijk.

Men vint in lava een cruyt/ d'welck sy seer ghe-  
bruycken/ Talasse ghenacmt/ ende in Malaps La-  
lade. Men heeft noyt eenighe bloemen oft vrucht  
daer op ghesien: maer ghebruycken die alleene in  
toebereydinghe haerder spise op beelderley ma-  
nieren/ t'selue oock groen etende/ presumende de  
natuere door t'selue verweckt te worden.

Den Peper wast in lava abundantelijck / ende  
wordt rijp in September / October / ende in No-  
vember/ December/ wordt hy vergadert/ ende tot  
Bantam ghebracht / alwaer hy in Jaefs Schangh  
ende in Malaps Lada ghenacmt wordt/ sy worde  
in Azijn gheleyt niet andere vruchten/ ende Alhar  
daer van ghemaect / ende overmits wy op een  
ander breeder daer van gesproken hebben/ duncks  
ons onnoodich breeder hier af te verhalen.

Beschrij-  
vinghe van  
den boom  
Lantor.

Mangos-  
tan.

Talasse.

Wanneer  
de Peper  
rijp wordt.

Cubebe.

B

Dat



Dat 36. Capittel.  
Noch van de vruchten.

Iaca.

**I**n Eplant Iava, wast een vrucht / groot als een langhe Pepoen / die sy Iaca noemen / die wassen in d'opperste van de stam van den boom / en niet aen de tacken / is van buyten groen / niet veel scherpe puntgiens / van binnē gout-geel / hebbende veel steenen / die ghebraden zijnde / goet om te eten zijn / ende den buyck-loop seer stoppen / is symmerich / lanck-dradich / ende quaedt om ver- teeren.

In Baly heestmen een vrucht / van de groote als onse Peeren / hebbende buytē de buyt scherp-pun- rich als visschulpich / van binnē wit / t'samen tref- kende / hebbende binnen eenen steen / ende wassen oock dickmael twee in een schelle / sy wassen aen hooghe boomen / dicht aen den anderen / als de drupben / in sulcken menichte dattet te verwonde- ren is dat de tacken niet en breecken / dese cannen in Honich gheloden oft int Dekel bewaren.

Int Eplandekē van Santa Maria wast eē vrucht op hooghe boomen als Palmitas, sonder tacken / in den stam van den boom / is van buyten als den Annanas, schoon gout-geel / hebbende grepen als de Granaet-appelen / seer soet van binnen / het an- dere hart ende onnut : Oock wassen aldaer seer schoone Myzabolanen / diemen noemt Arecca, zijnde doncker ros / hebbende binnen eenen groo- ten steen / int proeben aen den mont seer brandende als Peper. Sy hebben oock een ronde vrucht / als

een Beloen / wassende aen hooghe boomen / heeft een harde houte schelle / ende van binnen veel sp- mighe platte boontgiens / makende camer ganck. Oock een andere als onse Peeren / alverwich van buyten / symich als de boozgaende.

Int selve Eplandē is een vrucht wassende als onse Appelen int wilde / gout-geel / hebbende stee- nen als de Mispelen.

Int incomen van de Straet / aen de custe van Sumatra, ende Pulo Carcara, heestmen in menichte de Cassia Fistula oft Solutiva, int wilde wassende / datmender schepē mede laden soude / ende en wort niet vergadert / wast aen hooghe uptghespreyde boomen / hanghende als lange groene oft asgrau- we keerffen / rijp zijnde / bryp ros / gelijk men die hier brenghet.

Cassia Fi-  
stula.

De Bosch oft wilden Caneel / wast in Iava, aen de custe van Sunda, waer van de fijnste oft subtijs- te schorsen de beste zijn / de andere smaeckende doof ende houtachtich / doch isser in gheen quantis- teyt / is goet coop / ende men coope se by den hoop : wort in Malaps Cajumains ghenaeamt.

Cajuma-  
nis.  
Carcapuli.

Daer is noch een vrucht Carcapuli ghenaeamt / is seer rijnsch / groot als een Kerse / wassende aen ghelijcke boom als de Kerffen oft Kriecken / ende heeft eenighe steentgiens. Daer zijnder witte / donckerroot / en schoon incarnaet root / seer lieflijc om te eten.

Daer



Dat 37. Capittel.

Van de Costus Indicus, Calamus, Zerumbet, langhe Peper, ende ander Meloenen.

Costus Indicus.

**C**ostus Indicus vintmen in Sunda, ende wort genaemt Puchó, ende wort veel na Malacca ghevoert / is graeu van buyten / ende wit van binnen / heeft de dichte van eenen vinger / seer wel-riekende / de Chinesen coopent op / ende seyndent nae de China.

Calamus.

Calamus wasset oock in Sunda, en de omliggende Eylanden / ende wort in Malaps Dirimguo genaemt / t'selbe coopen de Chinesen / ende seyndent nae de China.

Chiabe.

De lange Peper valt in Iava, als tot Panarucan ende tot Bantam, waer hy abundantelick wast / wordt in Sunda, Chiabe gheenoemt / is groen / noch on-riyp zijnde / riyp zijnde / wordt root ende grooc / ghedrooght zijnde / swart ende cleyn. De Overste in Bantam gebruycken hem in plaets van Peper / doch ghelt weynich.

Zerumbet.

Zerumbet wasset oock in Sunda, ende wordt in Malaps en Jaefs Canjor genaemt / is den Gengber seer ghelijck / dan dat de bladeren langer ende breeder zijn. De wortel wort ghesneden ende ghedrooght / oock geconfijt in Supcker / ende is crachtigher ende beter dan Gengber.

Galanga.

Galanga wast in Sunda ende Bali, wordt van de Inwoonders Lancuas genaemt / wast twee cubitus hooge / t'heeft de bloeme ende bladeren de Lis bloemen ghelijck.

Men vint in Sunda Madagascar, en in veel plaetsen van Indien / den Crocus Indicus oft Curcama, van de Portugisen Saffran da terra, ghenaemt / om dat de Inwoonderen t'selbe voor Saffraen veel in haer spyle gebruyckē / en in Malaps Cunhet, noch groen zijnde / en canmen sijne cracht niet smaken / overmits sijn groote bochticheyt / droogh zijnde / is sijn scherp : maer soo crachtich niet als de Gengber / ende alsoo wy op een ander breeder daer van ghesproken hebben / sullen wy t laten berusten.

Crocus Indicus.

Fagara wasset oock in Iava, d'welck een vrucht is van de groote als Cubebe oft Peper met steerten (hebbende een teer schelleken) waer een swart dun hupskē ober-ghewassen is / daer alleenelick een grapp in is / is seer goet teghen een verroude borst ende flappe maghe : oock tegen buyck-loop / drooght ende verwermt als de Cubebe.

Fagara.

De Gomme Taccamaca, hebben wy becomen int cleyn Eylandeken van de groote Bape / upt eenen hooghen boom / hebbende langhe smalle bladeren. De vrucht als men sien mach / groot als een Druyme / is een witte wel-riekende Gomme / ende seer costelick.

Taccamaca.

Den Lacq vercooptmen in Bantam, ende wordt aldaer gebracht van Tolonbavan in Sumatra, daer sy abundantelick door eenige blieschkens aen de tacken van eenighe groote boomen ghemaecte wordt / ende ghenaemt Caju Lacca, wordt metten Pico vercocht / t'welck een gewichte van China is / weghende hondert pont.

Lacq.

In Iava wassen groote schoone Water-meloenen /



<sup>Water: mes  
men.</sup> d'welck een lieffelijcke vrucht is / doncker groen/  
van binnen wit / groot als de lange Depoenen / en  
wordt van de Inwoonderen tot een present d'een  
den anderen booz geset / om de groote verversinge  
dier mede brenghet / wordt heel Indien door Batice  
ghenoemt.

<sup>Benjuin.</sup> Den Benjuin valt in Iava oock abundantelijck  
in Baros, Speriamon, twee plaetsen int Eplandt  
Sumatra, oost ende west met t'Eplandt Banca, ende  
wort Mignan oft Comignan ghenacmt. Den wit-  
ten vercooptmen teghen de Caras oft ghelt van  
Iava, d'een gewichte tegen d'ander. Den swarten  
geeftmen driemaal des gelts oft Caras gewichte.  
Daer is een soorte datmen noemt Benjuin Amen-  
doacio, geplackt zijnde als oft een koerk van ghe-  
spooten Amandelen waer / d'welck wel den besten  
is. Den slechten valt tot Paliban in Sumatra.

<sup>Casur.</sup> Men vindt tot Bantam Camphor, die sy Casur  
noemen ende wordt aldaer ghebracht van Baros  
in witte koerckens. Men brenghet oock van Bor-  
neo, Bandermachen ende Lave, de welcke cleyn als  
Wille saet oft Hieré eperen is / ende verre de beste /  
worden al door de Chinesen opgherocht / ende na  
China ghevoert / ende door t'ghewichte (Cate ghe-  
noemt) vercocht.

<sup>Sandel-  
hout.</sup> In de bosschagien van Iava wast Sandelhout /  
root en geel: maer den witten / t'welck voor t'coste-  
lijckste gehouden is / wort aldaer upt Timor ende  
Solor ghebracht / twee Eplandekens ghelegen by  
oosten van Iava, ende hoe den boom dicker is / hoe  
het dierder gheestmeert wordt.

Daer valt in Iava oock wel wat wit Sandel-  
hout / doch verliest haest sinen reuck. In dese E-  
landen hebben de Caras gheenens cours: maer  
begeeren de Chineser waren oock Larins / aende  
zuyt-zijde varende / soudemen de beste ende dickste  
connen becomen / overmidts (door breezen van  
de stercke winden en stroomen) de Indianen haer  
daer niet en derben vertrouwen / al ist datse aen de  
zuyt-zijde schoone hapen heeft / ende wort in Ban-  
tam by de Pico vercocht.

<sup>Sengber.</sup> Den Sengber wast abundantelijck in Iava,  
doch en drooghen sy gheenens: maer alleenlijck  
conspren sy dien in Supker / oft verbrupcken hem  
in haer spijs / men heeft hem oock overbloedich in  
de Bape Dantogil, daer sy hem Saquaviro, ende in  
Holaps Aliaa, in Jaefs Ganti noemen / wordt in  
manden groen ende versij ter mercke ghebracht.

Anacardium groeyt in Sunda, makende de so-  
me van eer herte / root van couleur / doch niet heb-  
bende eenen hoogen hals / als de gene die in Ma-  
lavar wassen / wordt door de Portugisen Fava de  
Malacca ghenacmt / om dattet dier boomen ghe-  
lijck is.

Podits meel oft een bloeme / die sy ghebrupcken  
om coude winden af te jaghen.

<sup>Paode  
Cobra.</sup> In Sunda wast oock dat hout oft wortel /  
t'welck de Portugisen Pao de Cobra noemen / ende  
wort ghebrupckt teghen alle vergift / t'zp datmen  
van eenighe Slanghen ghebeten is / oft vergeven  
ware / is seer bitter.

Floers vintmen tot Bantam, ende wordt aldaer  
Caxumba



Caxumba gheenoemt. Sp ghebzuypkent aldaer in haerlieder spysse: ooc om haer Cattoene cleederen te verwen. Daer worden oock veel gebracht van d'Eplanden Macasser, Baly, Cambava, die alle goede havens hebben. Wordt tot Bantam met de Cate vercocht/ teghen dupsent Caras de Cate/ t'welck swintigh oncen zijn.

Men vint in Sunda noch dese nabolghende dro- gnes/crupderen ende zaden/die wy alhier int corte sullen stellen/als Caju Api is hout seer inden mont brandende/ sp breeckent cleyn/ ende smeerden haer lijf daer mede/ is seer goet coop.

Cantior is een vrucht als Eerdakers/wozt inde spysse ghebzuypkent / wast oock overbloedighlyck in Guinea, ende is goet coop.

Samparentaon is een wortel crachtich ende bitter / veel in Sunda , ende om eenen cleynen prijs te becomen.

Paution comt van Malacca , doch wast in Choromandel, is dier/ wāt de Cate dyle dupsent Caras gelt/ is goet teghen de coztien.

Gato Gamber is een vrucht als Olyven oft groenen Areca , wast in Cambaya ende Choromandel, oock in Sunda, ende is goet coop / sp is goet vooz quade tanden te ghenelen.

Ganti is een wortel als Gengber / wordt daer gebracht uyt China, is dier/ die Indianen bestrijcken haer lijf daer mede.

Sabanh Pure oft witten Peper/valt oock in Sunda, is den anderen Peper in cracht ghelijck / doch is cleynder/ effen/ ende wozt inde medecijnen ghe-

bzuypkent / valt alleenelijck op seecker plaetsen van Malavar, Malacca, Sumatra, ende Sunda, ooc in geen quantiteyt.

Safari is Mostaert-saet / seer overbloedich ende goet coop in Sunda.

Doringi wast aldaer abundantelijck/ ende men coopt een groote quantiteyt om een geringe prijs/ ghebzuypkent in eenen dranck die sp de jonghe kinderen ingheven als sp eerst ghebozen zijn.

Galam is een seer verkoelende medecyne en wozt tel/ wassende in't water / is oock te becomen om eenen gheringhen prijs in Iava.

Tianco is een vrucht/ die sp (haer qualijck gheboelende) scooten/ ende met eenen dranck innemē/ wast aldaer abundantelijck.

Madian Maju, Corassani, wordt aldaer upt der Stadt Dachem ( aen't noozdt eynde van't Epland Sumatra gelegen) gebracht / ende sp ghebzuypkent om haer droncken te drincken.

Spodium maectmen oock in Sunda , ende ghebzuypkent alleenelijck van buypen om't lijf te strijcken/ t'wordt van eenen boom ghebrant / sp is seer goet coop.

Daer wassen ooc in een Provincie van Persen/ Chirman genaemt (waer oock den besten Comijn wast) in Malaps lentanyeran ghenaemt ) die van Ormus op Dachem ende soo op Bantam ghebracht wordt / is der halven dierder / wantet dyle klepne Gantas vercocht wordt / ghebzuypkent / veel met Majo, Maju, Daon Tulo, oft 7. bladt / zijn bladeren die sp gebzuypken tegen alle beroerlijcke sieckten/



die door 't lijf schieten met groote weedom / waer  
hy seer mede gequelt zijn / overmits hy naect gaen /  
is goet coop.

Sycomor.

Oyt Eplant Mayo, (een van de groen Eplan-  
den / ghelegen onder d'elebatie van 15. graden by  
noorden) hebben wy seer veel boomen ghespreyt  
van den anderen ghebonden / den Sycomorighe-  
lijck / hebbende bladeren wat cleynder als de Vy-  
gheboom / syn vrucht als de Vpghen / gheelende  
cleyen gheene greppen ofte saepkens in hebbende /  
zijnde den Stam / Tacken / Schorsle / de Vrucht /  
Welckich-sop / ende de scherphedde der blade-  
ren den Vpghboom ghelijck / de vrucht nimmer-  
meer comende tot sijne volle ofte perfecte rijpheyt.

Den Boom is seer vruchtbaer : want hy nimmermeer  
sonder vruchten is. Desen Boom wast  
niet door zaet / want de vrucht gheen zaet en heeft :  
maer ingheleydt zijnde als de Hoerbessen / wiens  
groote oock de bladeren hebben.

Azevar oft  
Sempervivum.

Men Landt gaende / aen de Cabo de bona Espe-  
ranca, in de Bape van de Aguada Sanbras hebben  
wy in groote menichte / jae velden vol ghebonden /  
den Azevar oft Sempervivum, die groote van een  
mans lenghte / also dat wy van verre meynden al  
Inwoonders des selven Lants te wesen. Is het  
cruyt / daer van int Eplant Sacotora den Aloe (die-  
men Sacotrinum noemt) door de Inwoonders  
(t welck alle Lantcluyden zijn : want int heele E-  
lant geene lieden en zijn) gemaect wort. Om die  
te kennen / soo moet den selven bet wesen / sonder  
vuylicheyt / sant oft steentgiens / blinckende ros oft

doncker geel / vol en dicht gelijk lever / t'samen ge-  
bonden / licht om te smelten / ende bitter van smaec /  
is goet voor scheyr-buyck / purgeert de Galle ende  
sluymen / dienstelijck der maghen.

Sary is een bloeme oft meel daer hy haer lichaem  
mede bestrijcken / ende bewaert voor alle quade  
winden.

Tagari is een wortel / wastet in Naupon oft Su-  
mor, aen de custe van Sumatra, ghebruyckent om  
t'lijf mede te wassen.

Surahan is oock goet coop.

Sedovvaya wast in lava, ende men coopet om  
een gheringh ghelt / sy gebruyckent om t'lijf mede  
te strijcken.

Sambaja Malays wort van de China ghebracht /  
ende aldaer Geiduar ghenaemt / is seer dier / van de  
groote van een Aker oft Eeckele / ende selden te  
becomen / ghebruyckent om haer lijf mede te strij-  
cken / is seer goet voor veel dinghen / ende principa-  
lijck tegen t'fenijn / ende tegen alle fenynige beten  
vant quade ghedierte.

Ialave is een vrucht van een boom / van de groo-  
te van een Aker / siet zijnde / gebruyckent in dranc-  
ken / is seer veel / ende goet coop.

Paravas is een vercoelende cruyt / is seer dier / en  
ghebruyckent teghens verhitheyt.

Tomon pute is een wortel den Galigaen oft Cur-  
cuma ghelijck / dan dat sy wit is / gebruyckent om  
haer daer mede te bestrijcken / is seer vercoelende  
ende ghesont teghen een verhitte lever.

Daer wastet ee half-gewas in Sunda, hebbende  
de bla-

Sary.

Tagari.

Serahan.  
Sedowaya.

Sambaja.

Ialave.

Paravas.

Tomon  
pute.



de bladeren als de Camerindis Boom/bitter van  
smaeck / haer vrucht is als de Roomsche Phasee-  
len / doch wel tweemaal soo lanck / is ghenaemt  
Queillor, ghebruyckent in hare sypse / ende is seer  
ghesont.

Daer wast eē soorte van Boontgiens in Sunda,  
ende heel Madagascar dooz / ende oock in China, int  
Latijn Abrus ghenaemt / in Malaps Conduri, in  
in Jaefs Saga, zijn schoone roode Boontgiens /  
hebbende een swarte placke op d'eene zyde / wor-  
den alleenelyck ghebruyckt om te weghen : want  
zijn bitter / ende eenighe meynen dat sy fenynich  
zijn.

In de straet van Sunda, aen Pulo Cercata, was-  
sen een soorte van Noten / in gedaente ende forme  
van de groote Calnoten / smakende int eerste als  
Hasenoten / ende brengen de menschen daer na een  
sulcken benaetheydt aen / dat sy schijnen van de  
Werelt te scheyden / houde de selve Nux Indica te  
zijn / die men seydte vergif te wesen / ende in effecte  
hebben wy oock t'selve bebonden / dat soo wy ons  
volck niet te baet hadden ghecomen / souden groo-  
ten noodt ghehadt hebben.

Aloes hout valt ontrent Malacca, Sumatra, Cam-  
baja ende Sian, het beste wordt Calambar, ende int  
Portugies Pao Dagula, ghenaemt / moet swaer  
weghen / hebbende swarte ende bruyne aderen / en  
aent vper gehouden zijnde / veel vette vochticheyt  
van hem geeft / seer lieffelyck van reuck / te samen  
treckende / cracht hebbende met bitterheyt / hoe  
grooter ende dicker / hoe costelycker gehouden / ge-

noot maectt eenen lieffelycken asem / ende versterce  
een coude maghe.

Garro in Malaps / oft Aguila bravo int Portu-  
gies / dat is / iongh Aloes hout / is so dier noch oock  
soo crachtich niet / valt in de voorgenomde plaets-  
sen / ende oock in Java.

Dat 38. Capittel.

Vat gheschiede tervvylen vvy de Joncken loffen,  
ende hoe vvy na de Riviere Tanjun java om vva-  
ter voeren.

Als wy weder van de stadt afghesept waren /  
Achter eenighe Eplanden om de Joncken te  
lossen / hebben wy de eyghenaren van de  
Joncken ontboden te willen aen boort comen / om  
haer betalinghe te ontfanghen / doch hebben noyt  
daer op gheantwoort. Wy hadden twee daghen  
lanck de Joncken ongheroert aen boort ghehadt /  
hopende datter yemant van de eyghenaers comen  
souden : maer siende dat wy oock geen antwoorde  
kosten becomen / hebbē wy de selve begoft te lossen /  
als bozen gheseyt is.

Die van Bantam maecten groote toerustinghe  
om ons te comen oploopen / waer toe haer de Por-  
tugisen seer waren opzupende / ende haer wonden  
behulpich wesen / daer toe hadden sy oock den  
Kepser ontboden / om haren aenslach te volbrin-  
gen : want hy een cloeck ende onversaecht krijgs-  
man was / om eenich avontuerlyck seyt aen te  
rechten.

Dele

Curilloz.

Conduri.

Moes hout.

Wine 1596.  
Robert 3.

Hoe die  
van Bantam ons  
meynde  
te lichten.



Dese lach onder Pulo dua, met ses ofte seven Barcken (waer in 150. man) bereypt om stryden/ uytghevende dat hy in de Stadt niet mochte gaen/ ende dat hy groote vbandt was van die van Bantam, ons ontbiedende dat hy ons goede vriendt was/ in teeken van de selve sont hy een Geyte tot vereeringhe / begheerende van ons hulp ende bystant teghen die van Bantam.

De onse hadden den tweeden deser een Jonck/ diep in Zee langhe nae ghejaeght / ende ten lesten dat overweldicht d'welck considererende die van Bantam, hebben twee Joncken uytghemaect/ die des nachts diep in Zee liepen/ ende metten daghe ghelaet toonende nae Bantam te willen comen/ om dat (alsoo des voorszeden daeghs gheschiedt was) onse sloepen de selve soudent nae jaghen/ ende haer verre buyten de bescherminghe van t'geschut begheven / om haer als dan met hare Gallioten de wegh t'onderscheppen ende t'overvallen: want sy daer toe veel fusten onder d'Eplanden Pulo dua hadden liggē/ doch door de voorsichtigheyt Gods so en hebben wy onse sloepen niet afgesonden/ ons voor t'bedroch vreesende.

Den Keyser  
verloecht  
sijn con-  
sul.

Den Keyser heeft weder een Parao met eenige vereeringe aen boort gesonden/ verloekende saulconduit t'welck hem toegheseyt is.

Den derden isser een Parao aen t'schip Mauritius ghecomen/ waer vier oft vyf Chinesen in waren/ daer in was des hups-heeren Broeder om de betalinghe/ doch niemant dorst hem de selve ver-  
trouwen: maer ontboden de eygnaers oft Cap-

teyns van de Joncken/ die soo hy seyde vast geset waren gheweest door des Gouverneurs gebiedt/ hem opleggende dat hy't met ons eens was. De Soetelaers quamen noch met diverse victuali aen boort.

Dese hadden wy gheerne eenighe brieven aen den Gouverneur ghegeven / dan also sy haer verexcuseerden/ seggende dat sy quamen sonder consent oft wete van den Gouverneur / soo en dorsten sy't niet bestaen: Dese seydē ons dat mi een groote Armade van Paraos ende Fusten tegen ons met grooter haesten was bereyden/ ende dat alreede al bestemt was/ wie van haer alsulcken schip aen-  
vanghen soude/ dies wy ons van de Eplanden af leyden/ om niet van achter de selve onverstenelick overvallen te worden/ ende onsen vbandt te beter mochten sien comen ende resisten.

Den 4. dito quam den Keyser / daer hier voor af Robams. 4.  
vermaent is/ met licentie aen boort / begheerende datmen hem een van de Joncken wilde gheven/ dewyle wy die niet en begeerden te ghebruycken/ waer op hem gheantwoordt worde / dat soo den eyghenaer quam / dat de selve hem soude overgelevert ende gherestitueert worden / ghelijck oock sijne penningen van alle t'goet dat in de Joncken becomen was/ ende soo de selve niet en quamen/ so waren die tot sijnen besten / achtende dat hy meer quam om ons te bespieden/ als anders.

Wy verhaelden hem van rghene ghepasseert was in ons eerste aencomen/ hoe ons gheseyt was dat hy aldaer ghecomen was om ons te overval-  
len ende



len/ende te verraden: waer op hy antwoorde / dat alsoo hy seer ghehaet was / hem sulcks wel mocht na gesept worden dan datter niet af en was / ende dat wy sulcks niet en souden ghelooven.

Daghelijcks quamender noch eenige Gufarates ende Aberins aen boort/doch verborghen. En comende den keiser den vyfde dach weder/brecht alle ghereetschap om de Joncken mede te voeren/doch hem worde weder gheantwoort als voozen. Hy adverteerde ons weder van de Armade van Bantam, oock dat sy ons niet den eersten soude opcomen.

Den 6. hebben de Comijssen ende Schippers vergadert geweest/om te resolveren opt verseylen/alsoo wy gheene handelinghe tot Bantam meer becomen konden/ ende hebben vooz eerst gheresolveert naer de riviere Tanjunjava ghenaeemt/te seylen/om ons aldaer met water te versien/ ende als dan beslypten / oft wy nae de Molucos soude loopen / oft naer hups keeren/ t'welck de Schippers seer dreeven/ allegeerende vele puncten van gebrec/ dan de Comijssen stonden vast aen/om nae de Eplanden te loopen/alsoo den tijt ende Moncon vooz handen was.

Dese dach quamen ons noch eenighe veradverteeren / hoe dat die van Bantam veerdich waren / om ons des anderen daechs toe te comen met haer Armade/ waer op veel Edelen ende hoofden van der stadt haer begeven hadden/ om haer volc aen te leyden: Oock hoe dat sy de Joncken (boven verhaelt) in Zee gesonden hadden/ op dat wy die

met onse roep-jachten souden na jaghen/ende ons als dan overballen / t'welck wy verstaende ende insende/dat wy gheen profijt noch eere en souden connen inlegghen / alwaert dat wy haerder veel ombrecht/maer ter contrarie eenighe van ons cleyn ghetal connen verliesen/ die wy hooch-noodich van doen hadden.

Om wijder te versoeken / zyn wy des abonts int eerste quartier t'zepl ghegaen/ naer een riviere Tanjunjava ghenaeemt/oost aen/ ontrent acht mylen van der stadt Bantam ghelegghen / die ons dooz eenen Moort Guzarat van natie/des anderē daechs ghewesen worde/ aen den westelijcken hoek van de Baeye van Iacatra achter eenighe Eplanden/ ende settent 3.5.0. van de mont van de selve in 10. vademen cleyn gront.

Wy bevonden dat t'landt van Iava hem alhier meest oost ende west was streckende / zijnde leech stercht landt / met veel rochten / waer in diversche dorpen ende rivieren ghelegen zijn / meest alle met bancken ende ondiepten beset / als Punctan, Tanhara, die seer volckrijc ende vol Paraos zyn/ varendē van Iacatra ende omlegghende Cusse nae Bantam.

Men heeft na t'landt toe vyf Eplandekens bewoont/van ghelijcken oock t'zeelwaert / ende men mach tusschen alle dese Eplanden deur seylen/daer van veel met schoone hoven/vol van Javaesche scrupen verciert zyn/ ende polit onderhouden worden.

Onder deselve Eplanden heeftmen abundantelijck

Hoe wy ge-  
waerschoot  
werd vooz  
die van Bantam



telijck visch/ derhalven meest alle de visschers van Bantam daer visschen varen/ is seer steenige gront ende ondiep.

Den achten Novembz hebben wy onse sloepen gewant / ende met den Loosman naer de Rivier ghevaren/ op dat hy ons die soude wijsen/ gelijk hy oock dede/ zijnde een groote ende diepe Rivier/ dan hadde vooz den mondt een banc liggen. Wy bonden aldaer sommige vperstedē/ daer eenige visschers vper gestoot en vernacht hadden / overmits daer veel visch was. Sagen ooc voetpadē maer vernamen geen volc niet teghenstaende/ een mijl de riviere op/ is een groot dorp ghelighen/ onder de jurisdictie van den Coninck van Iacatra.

Des anderen daechs zijnder eenighe Chinesen in een Parao aen ons boort ghecomen/ daer onder was des Hupsheeren Swagher. Dese brachten potten met Brādwijn/ die sy tot Iacatra vooz ons ghecocht hadden/ ende wouden weder nae Iacatra om noch ander verbersinge te coopen/ ende seyden ons dat tot Iacatra noch eē Joncke met Notemus raten geladen lach/ die onlangs van de Eplanden Banda gecomē was/ dan men vermoede datse t'selbe deden om hen te wreken/ over t'verlies van de twee voozgemelde Joncken/ die so hun docht/ niet betaelt en souden worden/ te meer dagelx groote menichte vā Paraos van Bantam na Iacatra voerden vol volcks/ d'welckmen niet ghewoon en was so dick op die contreye te vernemē/ dat haer de Javanen selfs daer van verwonderden.

Den 11. dito isser een Parao van Bantam gheco-

men om ons te verspieden / en onse resolutie te vernemen / onder derel van eenige victualp ende portelepen te comen vercoopen / makende ons wijs/ dat de Portugiesen de twee Joncken met Noten ghecocht hadden / ende dat sy die hadden moeten betalen/ als oock datter eenighe Portugiesen gheschoten warē/ waer onder de Capiteyn vā't schipken met een grof geschut ghebleven soude wesen/ t'welck leughen was. Des Hupsheers Broeder is weder aen't schip Hollandia ghecomen/ segghende dat de Joncke met de Noten noch vooz een riviere by Iacatra lach/ ende om meer beschepts te weten/ so sandt hy sijne dienaers weder na Iacatra, onder decksel van eenighe listochte te coopen.

Den 12. dito ist Collegie oft scheeps-raet vergadert en geresolbeert na Iacatra oft Sunda Calapa te loopen/ om te sien wat van de Joncke van de Noten was/ ende ofmen tselve soude connē becomen/ mits deselbe betalende na behooren/ ende daer nae ons reguleren na den tijt/ gelijkmen des anderen daechs deden / so haest de Slaven weder quamen die ons victualp brachten/ hebben wy onse Fockē ghevelt/ en nae Iacatra gesept/ loopende t'zeewaert van de drie Eplanden die vooz de Riviere laghen/ overmits d'eene banck/ die 3/3w. na t'lant toe haer daer van streckte.

Wy deden onsen cours na Iacatra 3.0. aen/ dickmael onsen cours veranderende om de Eplanden te schouwen. Tegen den avont quamen wy vooz de Stadt Iacatra, waer hem den zupdelijcken Polus vijf graden 40. minuten verheft/ eerst Sunda Calapa genaemt/

Op wat togt  
se die van  
Bantam om  
quamen des  
spieden.



genaemt om de menichte der Cocos oft Indiaen-  
sche Notē / die in Malaps Calapa genaemt wort/  
ende hebbent gheset een half myl van der Stadt in  
7. vademēn clep grondt / zijnde al leech ende slecht  
landt / met veel bochten ende Eplanden / derhalvē  
dangereus in der nacht daer deur te varen.

Wp lagen de Joncke / die sp sepdē / vooz de Ri-  
viere ligghen / ende veel Paraos af en aen varen/  
ghelyck of sp deselve loften / ende nae Bantam voer-  
de / dan t'was al bedroch: want de riviere vol Pa-  
raos met volck lach / om / soo wp met onse sloepen  
na deselve hadden willen varen / ons onder wege  
berrast te hebben.

Den 14. dito des moorgens zijnder veel Paraos  
uylt de Stadt aen boort gecomen met verberlinge/  
als oock den Sabander van der Stadt / presente-  
rende / soo wp wat van doen hadden / dat hy ons  
daer van uylter Stadt versien wilde / ende soomen  
pemanant van de onse aen lant wilde sepdē / offres-  
serende so langhe in gijselinghe te blijven / tot dat  
deselve weder quamen / dies wp in Compagnie vā  
des huyfheeren swagher twee man aen lant son-  
den / om te sien of daer eenige quantiteyt van spe-  
terpen te becomen waren.

Den Sabander (welck een seer beleefte persoon  
was / sprekēde goet Portugies) is mede na de Stadt  
gebaren / daer d'onse een groote woningē / van on-  
trent 3000. huyfen / by den anderen bonden / daer  
een groote ende schoone riviere door loopt / zijnde  
de Stadt met een groote palisade omvangen / en de  
Inwoonders zijn door vzeese te lande ingeblycht.

De Sabander heeft d'onse in sijn logemēt seer  
wel getraceert / die savonts weder aen boort qua-  
men / sonder eenige apparētie van ladinge vernō-  
men te hebben / als den Sabander ende andere ge-  
sept hadden. Hy ontboot den Coninc (die te lande  
in geteyt was) van onse aencomste. T'schoonste  
en beste dat dese Stadt heeft / is de versche Riviere/  
die (als gesept is) diep int landt haren oorspronck  
heeft / ende dat de landouwe seer water-rijk ende  
overbloedich in veelderley lustochten en frupten  
is / waer van landerendaechs een groote menichte  
door d'Inwoonderen ghebracht wierde / die wp  
haer in alle vziendtschap afhandelden.

Den 16. dito quam den Coninc aent schip Hol-  
landia, verselschapt zijnde met veel heeren en Ede-  
len / die na dat hyt schip belichticht hadde / eenige  
vereeringhen gedaen worde / waer van hy ons int  
afscheyt seer bedankte van de vziendtschap ende  
vereeringhe die hem gedaen was / ons van gelijc-  
ken biedende alle hulp ende bystant / so wp per van  
nooden hadden.

Den 17. dito is de scheep-raet weder vergadert  
ende geresolveert te verseplen nae t'oosteynde van  
lava, daer nochtans geen profijt vooz ons te halen  
was / dies wp landerendaechs onse ankers ghe-  
licht hebben / onsen cours straetwaert in settende /  
langs de custe van lava, oostwaert aen.

Ten selven daghe / nae dat wp ontrent een ure  
gesept hadden / heeft het schip Amsterdam, op een  
doochte gestooten / leggende ontrent twee mylen  
van lacatra, tusschen wint en water / diemen / ten 30

De Coninc  
aent  
schip Hol-  
landia.



datmer op is / niet sien en can : want sy niet bar-  
rent / daer van dattet een lerk ghecregen heeft / wy  
sonden onse sloep daer nae toe / die hem daer van  
roepde.

Den about aencomende / hebben wy onse an-  
kers laten vallen / ende gheset (om dattet pericu-  
leus by nachte aldaer om seplen is) in ses vademē-  
klep gront / ontrent ses mylen van Iacatra, ende la-  
ghen vooz Cravaon, een dorp daer veel Visschers  
haer onthouden / om de overbloedighē visscherpe-  
die haer onthoudt in de mondt van de groote Ri-  
biere / daer dit dorp op ghelegghen is / met drie mon-  
den in zee comende / en hebben des anderē dachhs  
twee uren vooz daghe onse anckers gheleecht ende  
onder zepl wesende / onsen cours langs de custe ge-  
daen / alwaer hem het landt meest in bochten be-  
gheeft / soo datmen qualijck de rechte streckinghe  
can topckenien.

Loopende aldus by daghe sonder eenige mer-  
kelijcke teekenen van Landt te connen nemen / o-  
vermits het altemael leech landt was / tot den 22.  
dito / dat wyt hooghe lant van Charabaon erken-  
den / zijnde twee hooghe berghen / dicht by den an-  
deren / daer een dal tuischen beyden is / altoos des  
abouts ondert landt settende in clep gront / in ver-  
schepden diepten / siende ondert landt verschepden  
Paraos seplen.

Ende op den 22. dito hebben wy een Joncke ge-  
moet / d'welc t'schip Amsterdam ende de Pinas nae  
jaechden : maer costen t'selbe niet verspreken / dies  
onsen cours vervolggende / cregghen wy den 26. di-

to eenen swaren storm / waer deur t'schip Hollandia  
sijnen fock ontwaepde.

Saghen den 27. dito veel visschers / die upter zee  
na de wa! toe liepen / ende ons seplen dicht by la-  
para te wesen.

Het Collegie heeft dickmael vergadert geweest  
om te sien ofmen soude connen in de propositie re-  
solveren / overmits de Commisen naer de Moluc-  
sche Eplanden begheerden te seplen / om te sien of  
men aldaer eenighen handelsouden connen dyn-  
ven / twelc ontrent twee hondert mylen oostwaert  
was hebbende daerenboven / weder / windt / ende  
den stroom te bate.

De Schippers begheerden naer t'Eplant Su-  
matra eenighe Joncken te verwachten / die aldaer  
van Bantam warē Peper gaen halen / om die daer  
nae aen de Chinesen te vercoopen / doch is te ver-  
gheefs gheweest.

Den 29. dito zijn wy ghecomen nebens een Ep-  
landt / alwaer menichte van visschers t'zeewaert  
afvaeren / deselve ons wijsende by zupden het ep-  
lant te seplen / dies wy vermoeden datter eenighe  
woonplaetsen moesten wesen.

Dit selve Eplandt hadde groote hooghe Ber-  
ghen in hem / hebbende leech voozlandt / wel be-  
groept met boomen. Alhier heeft hem den zupder  
Polus ses graden / ende was ghenaeamt Kyrimaan  
Iaca, niet verre vant vaste lant gelegen / en hebben  
geanckert in 10. vadem klep gront / een half myle  
van landt / aen de west zijde.

Het Collegie is wederom vergadert gheweest /  
maer

Woe sy een  
Joncke na  
jaechden.

Kyrimaan  
Iaca.



maer / naer ouder ghebruyck / wepnich uptghe-  
recht.

## Capittel 39.

Hoe de vier Schepen in de Haven van Cidayo geanc-  
kert zijn, ende vant verract dat haer door den Co-  
ninck van Cidayo Brandaon gebrouvvē vvorde.

1597.  
Decemb. 2.

**D**Walende ons met grooter maepte ende ver-  
dziets langhs de Custe sonder eenighe finale  
resolutie te nemen / hebben wy den tweeden  
Decembrys onsen cours na de wal toegheset / waer  
wy veel Visschers saghen nae toe seplen / die ons  
seypden t'landt te wesen boven Tubaon. Men dede  
alle neersticheyt om boven eenen hoeck te comen /  
die recht vooz ons upt lach.

Streeking  
van landt

Het landt streckt hem alhier o. ten 3. ende west  
ten noorden / heubelachtich ende kennelijck lant /  
alwaer eenen seer hooghen bergh staet / hem op-  
doende als men van westen come na t'oost / in ma-  
niere van eenen hoedt met eenen breeden rant / op  
den top van den selven staet eenen boom boven al-  
le andere verheben / ende by westen van den selven  
grooten bergh / laet hem sien eenen grooten inwjc  
die wel een Riviere geleeck / wy deden onsen cours  
o. 3. o. aen anderhalve miile van de wal / den windt  
noordelyck oft uptter zee / met deurgaende coelte /  
ende verbolghende onsen wegh / hebben wy eenen  
anderen hoeck vooz ons upt sien leggen / ende vooz  
ons een ander bocht / daer wy oock veel Visschers  
saghen na toe loopen / ende sommighe Joncken op

ancker ligghen / dies wyt aldaer aen ancker wier-  
pen in 10. vadem blaewwe slijck grondt / waer ter-  
stont een quact weder opghestaen is / dat ons anc-  
ker niet en heeft connen houden : maer ghestadich  
deurginck.

Die vant Landt siende de Schepen geanckert /  
hebben een Parao afghesonden om ons te comen  
versprecken / ende door t'quade weder zijn sy aen t'  
schip Amsterdam (overmids t'selbe naest de wal  
lach) ghebaren / ons willecom heetende / ende dat  
sy blide waren van onser comste begheerende dat  
wy aldaer souden willen blijven tot des anderen  
daechs / sy hadden eenighe speceryen die sy ons  
wilden vercoopen / soo Nagelen als Macis ende  
Noten / die door hare Joncken aldaer ghebracht  
waren gheweest.

Hoe die van  
t'landt met  
een Parao  
aen boort  
quamen.

Wy sonden onse Sloepe aldaer aen boort / om  
te vernemen wes aldaer gheseyt ware / dewelcke  
weder aen boort comende / ons t'voorgaende aen-  
diende / derhalven van meyninghe waren aldaer  
te vernachten / doch merckelijcken door slippende  
ons ancker / waren wy ghedwonghen zepl te ma-  
ken / de ander schepen veradverterende van onsen  
deurganck.

Ende also ons t'schip Hollandia meynde te vol-  
ghen / hebben sy d'een den anderen vooz de boech  
ghedreven / comende des Pinasses groote Steng  
ende Marste van boven neder / ende d'ander daer  
sonder schade oock niet afcomende / derhalven ge-  
dwonghen zijn geweest weder te setten / ende ons  
door een schent van een grof gheschut veradver-



tefen van haerder schaden / niet tegenstaende zijn  
wy t'zeewaert met clepne zeplen gheloopen / om te  
pareren desen nacht / af ende aenhoudende / om den  
anderen dach te ghewinnen.

Den 3. dito hebben wy weder na t'lant gewent /  
om by de ander schepen te ankeren / en van haer  
berstaen wat aldaer goets booz handen was.

Dit landt is oock seer heubelachtich / ende ken-  
baer aen drie lange effene bergen / in maniere van  
drie byploft tafelen / die int Portugies As melas de  
Tubaon genaemt worden / ende in Malaps Batto  
Cillingh.

Tegen den abont zijn wy by de andere schepen  
ghecomen / ende hebbent daer nevens gheset / van  
wien wy verstonen / als datter diverse Paraos  
aen boort gheweest hadden met verbersinge / ende  
een present van spijsse toebereyt. Dat de Inwoon-  
deren haer hadden gheseyt datter drie Joncken  
waren met Naghelen ende Noten geladen / die de  
Capiteynnen ons wilden vercoopen: En om daer  
van sekerheyt te hebben / hadden se een man mettē  
Gusarate aen landt gesonden / houdende drie man  
in ostagi / op dat deselve soude vernemen ofter ce-  
nighe ladinghe soude wesen te becomen.

Mer lagen vier steden dicht by malcander / zijn  
de Tubaon de westelijckste / dan Cydayo, Brandaon  
ende de leste Surubaya als de cleynste en oostelijckste.  
Na de middach is onse man met de Gusarate we-  
der aen boort gecomen / dewelcke verhaelde dat de  
Coninck hem aldaer magnifikelijc te peerde ver-  
thoon hadde / by hem hebbende wel 30. ruyters /

die booz gheweyz boerden lange spieffen / ende an-  
dere die te voet liepen bloote sabels by haer heb-  
bende / ende datmen haer een schoon monster van  
Naghelen hadde laten sien / daer de Inwoonders  
te booren van gheseyt hadden. Alldoen was ons  
oock gheschoncken gheweest den vogel Eeme, die  
wy mede ghebacht hebben.

Den 4. dito zijnder veel Parauwē aen boort ge-  
comen / onder ander een verlochent Portugies / die  
daer over 7. jaer gewoont hadde / so hy seyde / dan  
ons vermoeden is / dat hy dooz d'ander Portugies-  
sen aldaer gesonden is / om ons te vrouwen t'gene  
namaels geschiede. Dese presenteerde ons Loots-  
lieden om ons na de Molucos te brengen. Seyde  
oock dat hy van den Coninck van Tubaon daer  
ghesonden was / om ons te willecomen.

Hy presenteerde oec in gyselinge te blijven totter  
tijt wy ons versien hadde van alle nootduft / dies  
wy weder twee man aen landt sonde / die daer twee  
peerden ghereet vonden / op datse na den Coninck  
sonden rijden / die Lella genoemt was / doch de onse  
hebbent gerefuseert / en zijn te voet na den Coninck  
gegaen / die haer seer vriendelijck ontfangen heeft /  
en seyde des anderen daechs aen boort te comen /  
ons presenterende sodanige gyselaers daer wy wel  
mede te vreden waren / ende bymoedich opt land  
mochten comen. Daerna worden d'onse / na ooch-  
mercking / ontrent 26. last Naghelen getoont / die sy  
presenteerde te vercoopen / ende in alle redelijcheyt  
met ons te handelen / waer mede d'onse seer vrien-  
delijck haer afschept cregen ende na boort quamē.

Des

De Coninck  
verhaende  
hem te peer-  
de met een  
g. ruyters

Sonden 2.  
man aen landt  
die by de  
Coninck seer  
vriendelijck  
onthaelt  
wierden.



De afbeeldinghe hoe de Javanen van Cidayo, Brandaon, Tubaon, ende Surubaya aent ſchip Amſterdam quamen / ende hoe ſp t' ſelſe verradelijck  
 meynden te overvallen. Int clepne afghetepkent de teekenen vant lant / hoet hem opdoet van upter zee daer na toe comende.



en s.  
 en 188  
 de 60  
 100  
 150  
 200



Het eerste Boeck

Des anderen daechs hebben wy alle reetschap ghemaect om den Coninck heerlijck te ontfanghen/ die aen boort comen wilde/ so gesept is/ dies wy alle de vlaggen lieten waepen ende de schepen opschickten.

Die vanc lant siende de vlagghen waepen/ zyn vercrupfelt gheworden/ derhalven een Parao aen de schepen ghesonden hebben/ vragende waerom wy onse vlagghen lieten waepen/ dewijle wy met haer in vrientichap handelden/ ende dat sy vanden waren met die van Bantam, aldaer wy onse vlagghen lieten waepen als men de Stadt ging beschietsen/ oft eenighe tocht dede/ waer op gheantwoort worde/ dattet gheschiede tot des Conincks eere/ waer mede sy naer landt gheroeyt zijn.

Den Portugies is weder aen t'schip Mauritius ghecomen. ende begeerde eenige goederen te sien/ als een buyckstuck van een Barnas/ ende een root laken/ d'welck (soo't scheen) hy begeerde te coopen vooz den Coninck/ ende tot dier oorsaken heeft hy versocht t'selve mede aen landt te moghen nemen/ t'welck hem gherefuleert worde/ ende is soo aen landt ghevaren.

Terwijlen hebben wy twee Joncken onder de wal sien ligghen/ die zepl maecten zeewaert in/ en daer na wedercomende/ op dat wy haer na jagen souden met onse Sloepen/ ende onse Schepen blosten van volck/ om die also te moghen overballen/ daer sy op upt waren.

Cozts daer nae zijnder ses groote Paraos/ in sozme van Galloren vol volcks naer de Schepen

gecomen/ waer van de drie aen t'schip Amsterdam aenleypden/ ende de ander drie roeyden ober nae de Pinas toe. Die aen t'schip Amsterdam ware/ had den twee beesten in/ thoonende die te willen verceeren: maer overcomende hebben sy hare Voigjaerden (die sy Crpsen noemen) uptghetrocken/ ende van boven neder/ die haer eerst te ghemoet quam/ ghestreecken. Den Sabander/ die de aenboerder was/ heeft de Comys den Schipper en noch twee ander dootlyck ghequetst/ ghelyck oock meest alle die opt schip stonden/ overmits sy onversienelijck overballen wierden/ ende sonder ghewep waren/ de andere die beneden waren/ hebbe haer ter wep ghestelt/ ende met de bzaetspeten/ spieffen/ ende sabels so dapper ghevochten/ dat syder een deel omghebracht hebben/ ende haer verstant boven op't boevenet te comen daerse met een steenstuc ruynte ghemaect hebben/ dat de Javanen ober boort moesten. Daer lach een Parao aen boort daer seer veel ghequetste ende andere in waren/ d'welc met een gotelingh in de gront gheschoten worde.

De drie Paraos die nae de Pinas gevaren waren/ siende dat haer volc vanc Schip moeste/ hebben haren aenslach op de Pinas niet derben volbrenghen/ maer zijn vooz t'schip Amsterdam overgheroeyt. Op die die in de andere schepen t'gheschiet hoorde/ siende (dooz dien de Javanen soo dapper ober boort spronghen) datter onraet was/ zijn wy in onse sloepen ghevallen/ ende de Paraos na ghejaecht/ daer van een beroeyden/ daer wy so dapper ingheschoten hebben/ ende daer naer niet sabels

haest t'schip  
Amsterdam  
meenden te  
overballen /  
en de eenige  
van de onse  
berooft  
hebben.

hoe wy een  
nige Paraos  
nae jaechten  
en wat  
haer daerne  
overquam.



sabels daer in gheseten/ als oock ober alle de gene die wy int water vonden swemmē/ die vant schip Amsterdam ghespronghen waren/ so datter luttel van ontquamen.

Die vant lant siende dat wy so qualijc met dese handelden/ zijn met 13. seer groote Paraos vol volcks nae ons toe ghecomen/ d'welck die van de schepen siende/ hebbender so in gheschoten/ datse weder na landt toe roepen moesten/ moede wesen de/ hebben wy eenighe ghevanghen ghenomen/ ende na t'schip Amsterdam gheroeyt/ alwaer wy een seer deerlijck spectakel vonden: want int eerste overcomen saghen wy veel dooden ligghen/ so van ons als van haer volck/ ende dat meest te deeren was/ is gheweest de doot van eenen Jonghen/ van thien of te elf jaren/ Couzijn van den Schipper/ die dese wreede menschen wel vijftien steken na sijn doot ghegheven hadden/ t'welck ons tot al sulcken leet heeft verweckt/ dat wy de ghevanghen oock deden deursteken. Dese verhaelden ons dat sy ons ghevolcht waren van Bantam af/ hoe dat sy tot Iacatra ghecomen waren/ ende met de Juncke met de Note muscaten ons meynden te bedrieghen/ waren van daer op Iapara ghecomen/ alwaer sy ons verwacht hadden/ ende waren des voozleden daechs aldaer gecomen/ dient dien haer van den Coninck worde gheadverteert/ dat wy aldaer ghearriveert waren. Dat oock de 2. Juncken die wy des morgens onder de wal hadden sien legghen/ daer ghelept waren om ons te locken/ en ons onder weghe t'onderscheppen.

Van alle dese aenflagghen heeft ons den Almo-ghenden God verlost: want wy in onse wijsheydt verblindt waren/ dat wy geen achterdencken en hadden/ ende sekerlijc om onser sonden wille heeft de Heere dese straffe ober ons laten conlen.

Van de Javanen mogender ontrent 150. ende 12. van de onse gebleven zijn/ ende noch vier van de onse ghequetst/ die daer noch van ghenasen.

Dese geheelen dach hebben wy overgebracht met de dooden over boort te setten/ ende de Javanen hare dooden te visschen/ daer somwijlen een scheut naer ghedaen wierde.

Capittel 40.

Hoe sy voor Madura quamen, ende van daer na Pulo le Bock, ende vvat ondervveghen gheschiet is.

**D**E Boort siende/ die aldaer gheschiedt was/ waer deur de handelinghe met de Inwoonders upt was/ ende dat wy ons anders ober deselve niet wreecken en konden (alhoewel wy de stadt vooz ons met groote schoone steenen wallen ende flancqueringhen saghen ligghen) overmits ons cleyn getal ende macht/ ende met t'schieten op de stadt wy ons schepen seer soudē gheswacke hebben/ hebben wy onse anckers ghelicht/ en met den landtlijcken windt des nachts tzepl ghegaen/ verliende t'schip Amsterdam met volck/ loopende na t'Eplant Madura, op de reede/ die ghelegghen is aen de west zijde/ alwaer t'principael stedeken vāc Eplant leyt/ ende den Cheriffa hem onthoudt.

De menschen  
te der doot

Loopē nae t'  
Eplant Madura.  
Hoe sy vooz  
ons coemst  
ghewaert  
schout waer



Wp settent in acht bademen sandt grondt/ met schelpen vermengt.

Niet langhe daer gheweest zijnde / zijnder twee Paraos aende schepen gecomen/doch doersten niet overcomen / presenterende ons van weghen hare Overicheyt alles goets/die in alle vrientschap met ons wilde tracteren / versoekende dat wp aldaer op de reede sommighe daghen souden willen blijven/hp soude ons verversinghe senden.

Daer was bekend wat ons vooz Cidayo geschiet was: want sp veel Paraos hebben over ende weder over loopende/waer deur sp vooz ons gewaerschoot waren.

Ende des anderen daechs/na dat wp ontallijck veel visschers t'zeewaert saghen varen / isser een Parao aen boort ghecomen/ daer 28. man in was/ die seiden datse eenige specerpen hadden/van een schip dat aldaer over een jaer op een zandt gebleven was/dewelcke sp ons wilden vercoopen/doch was al leughen: want andere daer na vraghende/wisten van gheen specerpen te spreken/niet tegenstaende so worde den Oversten een vereeringe gedaen van twee spiegels.

Wp saghen upt de Straet (die t'Epilandt Madura met lava maect) een Jonck west aen loopen/ende een ander na Madura toe.

Den 8. December besich zijnde met de goederen van de overledene te vercoopen / hebben wp drie Paraos van Madura sien comen / alwaer in d'eerste Parao eenen Tolck ende een dienaar van den Cheriffa quamen vraghen / oft den Coninck ende

Cheriffa aen boordt souden moghen comen / brenghende met hem eenighe Septen / Rijs ende Jonghers te coope. Het worde hem geconsenteert/dan also daer eenige moepte rees int schip Amsterdam, vooz de ghene die vooz Cidayo gequest hadden geweest/worde hem gheseyt dat sp aent schip Mauritius soude comen/ende niet aen dat schip/waer op hp sijn afscheyt nam / om t'selve den Coninc ende Cheriffa aen te dienen / die in de andere Paraos quamen aen zeplen/ ende t'zp oft dat hpt vergeten hadde / oft dat sp met een quade intentie aen quamen/ zijn so recht opt schip Amsterdam ghevaren/van waer wp met derghen man aent schip Mauritius gheroeyt waren.

Eene Parao dat een Fuste was/ hebbende t'oberdeck/daer twee lagen volck op sat / seer hoogh ende vol/waer deur die vā't schip Amsterdam verbaert wierden/ ende den voozleden gruwel weder te voozen quam dachten daer in te versien/en hebben drie stucken gheschuts op de Fusten ingeschoten / waer van den eenen met een Lanteerne ghesladen was/waer deur de Fuste t'eenemael reddeloos/en meest al t'volc doot oft gequest is geweest/opt schietē vā't schip Amsterdam zijn wp met onse sloep daer na geroeyt/ overmits sp eenige spieffen opgerecht hadden/en eenige schilden getoont.

Daer by comende/hebben haer de gene die noch ghesont waren te weer ghestelt/dies wp haer aen boort ledden.En na datter eenige inde furie overvallen worden / hebben wp de ander al gebangen genomen tot 21. toe waer onder een vrouwe was.

Wp

Maede Coninck vort aen boort te comen.

De Fuste reddeloos en t'volc meest doot gheschoten.



Wat boep  
hadden sy  
nae Para.  
es vanden.

Op vonden inde Parao den Cheriffa ende de Coninck doot/die een gouden juweel aen sijn gozdel hadde/met vijf steenen verciert/dat hem afgedaen worde/ende hy met den Cheriffa (die de arm afgeschoten was) daer na over boort gheset.

Na dat de ghevanghenen aen boort ghebrachte waren / ende de ghequetste verbonden / heeftmen haer gheexamineert/waer eenige van haer bekendden/dat so sy middel ghesien hadden/souden t'schip overvallen hebben. ende anders souden sy wat vā ons ghecocht hebben.

Onder de gevangens was de sone van den Coning/out ontrent acht jaren/traep van lijf ende leden: oock soo verstandich ende discreet/dattet ons altemael verwonderde. Dit kint badt boort al sijn volck/datmen se soude willen vry laten/ en na lant senden/ d'welck oock alsoo ghedaen worde: want na dat se wat ghegheten hadden / heeftmen haer d'eene Parao toeghemaeckt / ende de negenthien naer landt ghesonden / behoudende alleenlijcken twee Jongers opt schip Hollandia, tot dienste van selve.

Heermeets  
des volcks.

Dit volck was so hardneckich ende sterck/ghelijck oock die van Cidayo, dattet onmoghelijck schijnt: want al wast dat sy met een halve Lancie oft Kappier doorsteeken waren (t'herte niet gheraeckt zijnde) palmden al even hardt door t'ghewep/in / om haer vryandt (soo't moghelijck was) oock om te brengen/ en al laghen sy int water/soo weerden se haer met hare Crisen so dapper/ dat sy de cloeste van de onse souden omgebracht hebben/

hadde hen geen hulpe gecomen. Dit seft heeft ons weder doen verslepen den 9. dito/ des nachts/ ende saghen smorghens t'lant noch. Den scheep-raet worde vergadert om te resolveren op de propolitie of de schepen bequaem waren te zeplen nae d'Eplanden van Banda, Amboyna, oft Molucos, of niet: ten anderen/ oftmen d'een schip verlaten soude of niet/ dan hebben niet connen accorderen/ en worde uptgesteld tot sanderen daechs/datmen weder den raet vergadert heeft/ daer de Comijsen/ door dat se in ander saken besich waren/ niet costen gecomen: dan gaben te antwoort/ so de schippers niet warē van meeninge wijder te versoeken/dat se de schote los soude werpen/ en na een hooch lant/ dat o'n/o. van ons lach/toe loopē zijnde de wint o. de Comijsen zijn desen dach int schip Amsterdam gebleven.

Den 11. dito zijn wy na t'lant toegheloopen/ en hebben geset in 15. en 18. bademen clepgront/ aen de west zijde vant eplant. De Comijsen gaben een requeste ofte remonstrantie over als des voozleden daechs gestemt was/ doch de Schippers hebben se niet willen ontfanghen.

Op saghen op strant 22. man gaen / daer haer Oberste onder was. Hadden een hert / t'welck sy ons wilden vercoopen / dan gheen van ons isser aen landt ghevaren/boort des anderen daechs/dat ick met een schuyt aen lant ghevaren ben/ dat genaemt was Le Bock, en eerst over drie jaren door t' bebel van den Coninck van Iapara, die dat eplane toequam/aldaer een Colonia/ onder het ghebielt van een Ridder ofte Edelman/ ghesonden hadde/



endest landt worde dagelijck beter bebonden door  
de Landbouwinghe die de Inwoonders aldaer  
doen.

De blycke  
baerheit des  
lands.

Is seer overbloedich van Rijs/ Hoenderen/ ende  
Oec/ oock veel wilde Herten ende Ghebogelte. Sp  
waren seer begheerich na Iser ende Loodt.

Wp verspzaecken ses Inwoonders / die seiden  
ons dat wp op den middach wedercomen soudent/  
sp soudent ons van alles brenghen / dies wp weder  
aen boort boeren/ wp diepten tot heel dicht onder  
t' landt / ende by de clppen in elf vadem / ende tot  
aen de schepen meest dertien.

Ontrent de Middach hebben wp onse Sloepe  
aen landt ghesonden / daer de Inwoonders ons  
verwachten/ ende cochten van haer Hoenderen en  
sommighe frupten. Daer quam een Parao aen  
boort met eenige frupten / die seide dat de Coninc  
oft Gouverneur van het Eplant aldaer op strant  
was/ ende begheerde met ons te spreken/ dan over  
mits het geen goet weder en was/ is daer voor die  
dach niet inghedaen/ ende uytghestelt tot des an  
deren daechs/ dat sp alsdan ooc veel op strant sou  
den brenghen/ daer wp oock den 13. dito henen boe  
ren/ dan overmits het vrydach ende haren Sab  
bath was/ hebben luttel van haer connen becomen.

Het eerste  
der Conijl

Na de Middach hebben de Conijlen/ beneben  
t' boortgaende/ noch een Request overgegeven/ dan  
de Schippers hebben ghene schriften willen ont  
fanghen/ derhalven mondelingh van de Schip  
pers versocht wort/ de Conijlen te willen gunnen  
t' schip Hollandia met de Pinas om nae de Molu

cos met de goetwillighe te moghen baren/ d'welck  
haer oock gerefuseert worde / ende datmen t' schip  
Amsterdam soude verlaten/ ende alle sijn uptrustin  
ghe int schip Mauritius overnemen/ ende daer mee  
de naer hups seplen/ om onse Heeren ende Keeders  
tijdinghe te brenghen van onse vopagie: maer ten  
heeft al niet moghen helpen / want de Schippers  
de schepen van den anderen niet hebben willen  
schepden/ ende hebben t' ghelt ghelicht upt t' schip  
Amsterdam, vreesende datter eenige met het schip  
soudent willen verslepen/ t'welck van gelijcken ooc  
ghewepghert worde/ ende gaven ten antwoorde/  
dat sp daer een zepl by setten wilde/ ende west nae  
hups toe loopen/ ghelijck sp oock na de Middach  
ghedaen hebben/ met eenen wint van het Eplant  
waepende.

Zuyt zuyt west van een punct van t' boortseide  
Eplant lach een ondiepte heel drooch/ ontrent een  
mijl van den selven.

Dit Eplant leyt ongheweerlijck 12. oft 13. mij  
len van lava, ende met claren daghe canmen sien  
twee berghen int Eplant lava gelegen/ vermoede  
de hooghe bergen van Passarian te wesen. Dit Ep  
lant heeft noch twee clepne Eplandekens om hem  
ligghende.

Den 14. dito onder zepl zijnde/ niet wijs van het  
Eplant (overmits wp windt ende stroom teghen  
hadden/ ende snachts stillekens geweest was) heb  
ben wp veel Disschers ghesien: Ende vervolgen  
de onsen cours west/ verhoopten onderweghe een  
goede reede te moghen becomen / alwaer wp een  
schip



noch twee stedekens / waer van d'eene Chandana gheuoemt was / daer drie Joncken aen ancker leyden.

Wp quamen desen dach noch in de Straet / die ghenaemt wort de Straet van Ballabuan, langhs de custe van Java in eenē bocht / daer't seer steenich ende veel Clippen waren / a' waermen geset heeft in neghen vademen vuplen gront / die opt nauste geen halve mijle wijdt en is / hebbende aen de oost zijde het Eplandt Bali, ende aen de west zijde Java, al hooch bergich landt / d'welcke meest al met rijs bezaept zijn. Hier onthouden haer een soorte van Oeermuylen / so groot als Hinnē / die de Inwoonders braden ende eten.

Het schip Hollandia heeft de Custe van Bali gesosen / ende seer na by den hoeck gedobbleert hebbende / is hem den stroom teghen ghecomen met sulcken furie / ghewelt / ende ghetier / dattet water schuynde / dies hy soo snel te rugghe ghedreven is gheweest / als oft hy ghebloghen hadde / ende ghene touwen en souden hem connen houden hebbē: want wel drie mijlen noorden aen gedreven zijnde / ende in perijckel op een Eplandeken (t'welck tusschen t'Eplandt Bali ende Java leyt) ghedreven te worden / heeft hy een ancker laten vallen / waer van t'touw met den eersten set in stucken brack / niet connende t'ghewelt vant water verdraghen / dan int leste is noch onder t'Eplandt Java gheancert in 48. vademen / de ander schepen by nae wpt t'ghesichte zijnde. Verhalven hoochnoodich is / die de Straet door wil loopen / hem aen de custe van

Java te houden: wantmen onder Bali in 60. ende 70. vademen gheen gront en heeft.

Den 19. smorghens is t'schip Hollandia by ons ghecomen / ende siende veel Parao's aen de Custe van Java, hebben onse Sloepen ghewant / en daerna toeghebaren / om van haer te verstaen waermen water soude connen betomen / by haer comende hebben wp seven man in een Parao gebonden / die van Panarucan quamen / die seiden dat aldaer wat versck water te betomen was / dan soberlijck / maer tot Ballabuan daer wp noch een dach seplens af waren / een si hoone riviere was / daer wpt overbloedelijck souden betomen / ende dat sy daer oock henen wilden. Wp vercerden haer met eenighe cramerp / haer biddende dat sy aen ons boort wilden comen / en ons tot der stadt brengen / men soude haer wel betalen / welck sy ons toe seiden.

Om eenighe verbersinghe te betomen / soo hadden wp moeten ankeren / daer wp de Joncken door Chandana hadden sien ligghe / daer verbersinghe te betomen was.

Daer quam oock een Edelman van Panarucan aen boort / dese seide ghesonden te wesen van den Coninck / om te gaen naer een Doorp daer van de Inwoonders alle ghevlucht waren / door de oerlooghe die de Coninck van Passaruan die van Ballabuan aen dede / ende hem seer sterckelijck belegert hadde / als gheseyt is. Dese seide ons te brengen in de haven van Ballabuan.

Aen de Custe van Bali, in een inham / hebbē wp veel zeplen ghesien / met veel volcks op strant.

Dese



Een vergas  
deringe van  
achtduysent  
man.

Dese seide hy aldaer vergadert te wesen om de  
stadt te ontfetten / ende waren acht duysent sterc/  
sonder d'andere die op ander plaetsen noch lagen:  
maer wy t'selve niet gheloovende/vermoeden dat  
het gheheele ghewelt van Iava aldaer was verga-  
dert om ons op te loopen / ende ons den deurganc  
te beletten/hebben ons in ordze ghestelt op dat wy  
(soo't noodich waer) veerdich souden wesen.

Den 21. der selver Maendt / zijn wy met onse  
Sloep aen Lant gebaren / ende de Inwoonderen  
verspoocken/ als oock een Paraos van Oozloghe/  
die hem aldaer met water versach / ende hy hem  
noch andere scheepkens met victualy geladen/om  
de stadt Ballabuan te ontfetten.

Die van Passaruan zijn Mahometist/derhalven  
sy de oozlooghe te harder drijven: want die van  
Panarucan en Ballabuan met de omleggende plaets-  
sen Heydenen zijn.

Streckinge  
der streecken

Den deurganc van de straet streckt hem 3/3/0.  
ende n/n/w.

Dese selven dach zijn aen't schip Mauritius ge-  
comen twee Paraos / die van Ballabuan quamen/  
waer in een Slave was van eenen Monick / die  
in Panarucan den Chzistenen predicte/ ende de Ja-  
vanen doopte. Dese vertelde dat hy in Ballabuan  
gheweest was / ende datter grooten hongher bin-  
nen was/ hoe langhe dat sy beleght hadden ge-  
weest/ ende dat de drie Portugiesen (die van Pana-  
rucan aldaer warē/ t'bofschieterschap bedienende)  
den moet verlozen gabe/ ende de stadt niet langer  
en konden beschermen,

Int midden van de Straet legghende/soo was  
de Straet naet noordē seer nauwe/ende na t'zuy-  
den seer wyt.

Wy quamen de stadt so dicht/dat wy die passe-  
lijck sien konden / ende het Legher van den vpanc  
wel dicht op de Riviere nedergheslaghen/ alwaer  
sy op elcke zijde van de selve een Schans gemaect  
hadden/ende de Riviere afgepaelt / op datter geen  
victualy noch secours en soude incomen. Wy heb-  
bent des avonts aen ancker gesmeten in 7. vade-  
men/goeden/blaeken/swarten sandt grondt/dze  
mijlen van de stadt.

Den 22. der selver hebben wy weder ons Anc-  
kers ghelicht/ende versocht naerder de stadt te co-  
men/t'welck niet conde gheschieden om des blac-  
ken gronts wille/daerenboven een leger wal zijn-  
de/hebben ons over d'ander zijde onder een hoo-  
ghe landt gheanckert in thien vademen/goet an-  
ker gront/n/w/ten w een mijle van der stadt/ende  
hebben de Pinas gesonden om een versche Rivie-  
re te soecken/ die t'landt soo nae liep alst moghelijc  
was/ende gheen bindende/is weder by de schepen  
comen ligghen. Dese Baeye is ront / op sommige  
plaetsen heel leech landt hebbende.

Noch onder zepl wesende/ so isser een Edelman  
aen ons boordt ghecomen / die des nachts wyt de  
stadt over landt gecomen was / die ons alle de ge-  
staltenis van de beleggheringhe vertelde / ende dat  
die van der stadt in grooter benaueheidt waren/  
dooz ghebreck van victualy / so datter alreede veel  
van hongher ghestorven waren/ ende dat de bele-  
gherin



gheringhe eben sterck bleef/ alhoe wel datter over de drie dupfont van den vpant/ soo door noodt/ als metten sweerde gebleven waren/ die in d'aenbanc van de belegheringhe ontrent acht dupsent sterck gheweest waren.

Den 203<sup>en</sup>  
Opzong des  
oplogs.

Daerbeneffens verhaelde hy ooc den oorspronc ende cause van de oorlooghe: Als dat de Coninck van Passaruan ten huwelijcke versocht hadde des Conincks van Ballabuams dochter/ die hem (eerlijc vergheselschapt zijnde) ghesonden worde/ die hy na dat hyse bescapen hadde/ omghebracht heeft/ t'welck den Coninck van Ballabuam verstaende/ heeft begost volck te vergaderen/ om hem over al sulcken injurie te wreken. Ende also dit niet langhe verborghen cost blijven/ heeft de Conine van Passaruan vooz raetsaem gebonden hem te verraschen/ ende hem in sijn epgen stadt te belegheren/ ende heeft selve te werck ghestelt/ als voozen ghesep 15.

Den Coninck  
150. Jaren  
oudt.

Desen Edelman seyde oock dat de Vader van dese Coninck noch leefde/ die seer oudt was/ ende hem te lande in was onthoudende/ ende dewijl sy vermaendē van een schip/ in forme als de onse/ dat aldaer ober thien jaren gheweest was/ presumeerde dat het Capiteyn Candisch gheweest is/ ende dat dese oude Coninck deselve is/ die Candisch schrijft ober de 150. jaren doe oudt geweest te zijn/ ende segghen dattet lupden zijn gheweest ghecleet als wy.

Wy bonden alhier acht lange smalle roepbarcken/ die aldaer ghesonden waren/ door die van t

Eplandt Sambaya, tot assistentie van de stadt Ballabuam.

Alle dese daghen maectet in dit quartier een seer rouw weder/ met stercken wint ende hol water. De Inwoonderen braghende/ oft altoos daer al sulcken weder maecte/ sepden datse daer oock af verwondert waren/ ende dat de lupden aen landt sepden/ dat wy mede ghebracht hadden/ ende al sulcken weder niet ghewoon en waren.

Wy sonden een Sloep aen landt om nae water te vernemen/ dan bonden anders niet dan eenighe bracke putten/ dies wy weder nae boort quamen/ ende hebben de Pinas met een boot de Waep in ghesonden/ dan hebben gheen water connen becomeen/ ende alleen de rivier (daer de stadt ende t'legher op ghelegghen was) die ons dienstelijck soude moghen wesen om te verwateren/ hebben den 24. dito de Pinas de gront doen versoecken/ ende siende onmoghelijk te wesen om de vlackhepdt ende ondiepte hebben onse anckers ghelicht/ ende onse cours na Bali overgeset/ oost aen/ dan also wy met de schepen te dicht de wal raecten/ hebbent weder moeten ankeren/ ende des anderen daechs onsen cours na Bali vervolcht/ om ons aldaer te moghen versien van victualp/ om op de wederom reyse te ghebruycken: want wy anders niet als rijs hadden/ ende seer luttel water/ wy hebben een seer vzeesselijcken roock wy den vooznoemden berch sien optrecken/ waer van wy alle verwondert waren.



Capittel 41.

Hoe sy ondert Eylant Bali quamen, ende vvat aldaer gheschiedt is.

**A**ldus ten naesten by zeplende / overmits den wint 3/3/0. was / die hier t'gheheele jaer deur waeyt / ende oock den stroom sterckelijck upt den 3/0. comende hebben wy na den middach ge- anckert in derthien bademen. Ten selven daghe / na dat de windt weder goet geworden was / ende dat wy eenige Inwoonders versproken hadden / die gheseyt hebben / datter niet verre boozt upt een Riviere was / alwaer wy ons van alles wel sou- den moghen versien / hebben wy onse Anckers ghelicht / ende zijn daer na toe geloopt / ende heb- bent aldaer in leven bademen sandt grondt ghe- anckert.

Coets daer na is ons een Parao aen boozt ghe- comen / die ons alles goets toe seyde / ende datmen aldaer van alles soude moghen becomen / se o van victualy als water / ende om meerder verskerin- ghe daer van te weten (want wy dickmael bedro- ghen waren gheweest) hebben wy des anderen daechs de Pinas met een Boot daer nae toe ghe- sonden / ende hebben een Rivier aldaer gebonden / dan was ondiep / datmen (overmits een banck die boozt de mont lach) daer qualijck met het lege boot in comen costen.

Op deselve lach een Dozpken van ontrent 60. huylen / waer de Inwoonders haer meest met Carroenen cleederen te weven gheneerden / waer

in sy seer constich zijn / ende maeckende van ver- scheyden wercken ende coleuren / waer sy de Om- ligghende Eplanden mede versien : ende eenen grooten handel ghedreven wort / soo nae Molucos, Ambon, Banda, als nae Iava, Bantam, Sunda, ende Sumatra. Veel Inwoonders quamen ons aen boozt upt deselve Riviere / wāt daer een groot volck lach al veerdich om de Stadt Ballabuan te ont- setten.

Den 27. Decembrys zijn wy weder t'zepl ghe- gaen na eenen hooghen hoeck / die van verre een Eplandt scheen te wesen / ende hebben (meynen- de metten daghe tusschen beyden doozt te loopen) des nachts in vijfentwintich bademen / swarten sandt grondt / gheanckert in eenen grooten bocht.

Den 29. dito / is ons een Parao aen boozdt ghe- comen / dewelcke ons vbraechde van waer wy qua- men / wat wy sochten / ende waer wy henen wil- den / ende oft wy van de Molucksche Eplanden quamen / waer op neen gheantwoordt worde / dan dat wy een Keede sochten om water ende verber- singhe te moghen becomen / dies sy ons noch al verder by oosten wesen / ende zijn alsoo naer landt ghevaren.

Des anderen daechs is een Parao weder af boozt ghecomen / ende ons met eenighe vruchten ende Eyndt-voghels beschoncken / dies wy haer eenighe Kealen ende ander dinghen vereerden / ende teghen den avondt quamer noch een Parao aen boozt / segghende dat de Coninck begheerde te weten / van waer wy van daen waren / ende t'selve begerde

Waer se hen- ren handel drijven.

Wat de Co- ninck begerde te was.



begeerde hy schriftelijck te hebben/d'welck wy hē sonden/ te weten/ van Hollandt/ ende dat wy met haer luden in vriendschap begheerden te handelen/ende eenighe verbersinghe ende water coopen/ ende zijn alsoo van ons ghescheyden/ ende quamen des anderen daechs wederom met meer Paraos.

Den eersten Februarij hebben wy onse anckers ghelicht/ende onsen cours so aen ghedaen om boven eenen hoeck vant Eplant Bali te gheraecken/ dan overmits de windt ghescherpt was/ hebben wy weder moeten setten/ende doen zijnder weder veel Paraos aen boort ghecomen/ met haer brenghende diversche vzeemde vruchten/ ende Eyndvoghels/ het was seer quaet weder/ ende verwonderden ons dat dese Eplanders dorsten met sulcken grooten wint haer met de clepne Paraos op't water begheben.

Den tweeden Februarij/ drie uren voort daghe/ hebben wy onse anckers weder gelicht/ om boven den hoeck te seplen/ dan alsoo de windt hant over handt scherpte/ ende met laveren oock niet en costen winnen/ overmits den stroom/ zijn wy ghedwonghen gheweest te ankeren/ ende gheset in vijfenwintich vademen. Alhier saghen wy noch den brandende berch van Panarucan uptghevende groote dampen ende roock.

Wy cregghen eenen harden windt uptter Zee/ dat het ancker daert schip Hollandia voort lach/ de beyde handen afbraken/ maer lieten terstont weder een ander vallen.

Des anderen daechs zijnde den derde dito/ hebben wy onse anckers ghelicht/ende boven t' Dercenkens hooft ghelooopen/ doch t'schip Hollandia, alsoo het spade begoft/ is t'selve niet connen dobbleren/ ende hem een buye overliep/ waer deur syt weder gheset hebben. Wy liepen/ den hoeck gedobblert zijnde/ noorden aen/ tot voort leeghe lant/ dicht by twee clippen/ die daer voort laghen/ ende vernamen diversche Inwoonderen visschende/ ende bevonden/ dat wy alhier weder in een strate oft engte quamen daer Franciscus Dracus eertijcs gepasseert was/ als hy de geheele aertbodem omseylde.

Wy liepen met de Pinas in eenen inwijck daer wy een riviere vermoede/ dan was alleenlijc leech landt/ zijnde de Rivierkens met bancken beworpen/ datter luttel oft gheen soet water upt quam/ alhier hebben wy gheset om ons ander Schip te verwachten/ d'welck den hoeck niet en cost ghepassen/ als gheseyt is/ ende sy cregghen twee van de Inwoonders aen boort/ die haer eenige vruchten brachten/ ende sy deden alle neersticheyt om de caep te passeren. Wy voerē den 4. aen lant/ om peemant van d'inwoonderē te crigen die ons eē waterplaets wijsen soude. Men lant comende heeftmē veel Inwoonders vernomen/ die/ so t'scheen/ op eē marckt geweest waren/ dragende elc hun waer die sy daer ghehaelt hadden/ dzeven veel Dee langhs strant. Wy sagen ooc veel Inwoonders te peerde op de strant rennen over en weer/ ende een ander worde op een Berrepe ghedraghen van vier sijne Slaven/ latende voort hem dragē ontrent twintich



langhe spieffen / met langhe Cartoenen quasten  
daer aen / roode ende witte. Tot desen sond ic een  
man om te versoeken een van sijn volck te hebbē/  
die ons een water plaetse wijsen soude. Dese sond  
ons wat vruchten/ende versocht daer toe noch een  
van ons volck te hebben/ welck alsoo gheschiede/  
ghebende weder twee van de sijne / met bespreck/  
van des anderen daechs weder alhier aen landt te  
comen.

Den 5. dito hebben wy onse anckers ghelicht/  
ende wat noordelijcker gheseylt/ ende hebben we-  
der de schuyte na landt ghesonden om ons volc te  
halen/nemende de Slaven mede / alwaer comen-  
de / heeft den Oversten de onse niet willen weder  
gheven / nae dat wy hem sijn volck hadden laten  
volghen/om dat wy verseyt waren : ende hupten  
sijne heerlijkheyt laghen/doch na vele beloften is  
noch den eenen weder dooz de barninghe aen de  
schuyte ghecomen/ ende alsoo aen boozdt/die ons  
seyde dat de ghene die des voorleden daechs ghe-  
draghen wierde / een van de Overste des landts  
was/ die hem qualicken ghenoeghen liet dat wy  
des morghens verseyt waren / ende hadden oock  
een Portugiesche Slave/die wy dooz Tolck mede  
ghesonden hadden/noch ghehouden / met welke  
hy des anderen daechs nae den Coninck gherepft  
is/die hem in de stadt Bali houdende was / in een  
magnifick Palles. Onse man schreef van daer  
aent schip Hollandia hoe dat hy met de Slave al-  
daer by den Coninck onthaelc was / welck ver-  
staende/hebben oock een man aen landt gesonden

om van alles beschept te hebbē/ wy siende dat onse  
man met de Slave te lande ingheboert waren/  
hebben wy langs de custe met de schuyte gheva-  
ren/om eenich volck daer tegen te grijpen/ terwij-  
len zijnder twee Paraos met volck aen ons boozt  
ghecomen/bzenghende victualy / dese hebben wy  
ghehouden/ende onse schuyt een teecken ghedaen  
die terstont oock aen boozt quam/ hebben een van  
dese aen landt gesonden/om den Coninck t'adver-  
teren vant succes / ende dat wy dese niet en souden  
laten gaen/booz ende aleer wy onsen volck souden  
weder hebben / ende hebben onse ancker ghelicht  
ende noozdelijk aengelopen na een waterplaetse  
die(also ons de ghevanghenen seiden)/daer liggen  
moest alwaer wy den neghenden quamen / zijnde  
een groote schoone Baeye / alwaer een Rivierken  
uyt comt loopen/ daer wy daghelijcks ons water  
haelden.

Wy schreven eenen brief aen't schip Hollandia,  
datse by ons souden comen : want wy alhier alle  
lyftocht ende verbersinge bequamen/so van groot  
Dee als cleyn/oock diverse soorten van vruchtē.  
Wy siende datse boven de verckens hoeck niet co-  
men en costen/zijn dooz t'versoek vanden Coninc  
inden inwijck ghelopen/ mits haer aenghedient  
was/datse aldaer water souden connen becomen/  
ende souden den Coninc twintich ellen gebloemt  
Fluweel/root Cozael/Cristallpnen ghelafen / spie-  
ghels/ende andere dinghen.

Haer man quam weder met onse Slave/verha-  
lende hoe feestelijck hy van den Coninck ontfan-  
ghen

Wetering  
aen den  
Coninck



Hier ſiet ghy de conterſeptinge des Conincks van Balu/op ſijn Conincklijcken waghen ſittende / voortghetrocken van twee witte Buffels /  
 ſijne Garde draghende pijcken met vergulden punten/ende gock ſpueten oft ſpatten/dier ſp pijckens uytblaſen.





seer bergich / streckende met eenen langen hoogen  
hoeck na t'zuyden in de zee.

Is seer volckrijck / d'welck Swarten zijn / met  
gecrolt hant. Hebben eenen Coninc die seer stren-  
ghelijck overt Eplandt ghebedt.

Maer zand-  
glen.

Sp zijn Heydenen / aenbiddende t'ghene haer  
des mozghens eerst int ghemoedt comt.

Sp gaen ghecleet als die van lava ende omli-  
ghende Eplanden.

Sp hebben veel Vrouwen / derhalven is het  
Eplant seer volckrijck / want al ist dat sp veel men-  
schen vercoopen / so maken se haer ghetal wel van  
ses hondert dupsent menschen op't Eplandt te  
wesen.

Haer meeste handneeringhe is bouwen ende  
weben / want het Eplandt veel Cattoenen gheeft /  
ende andere / d'welck aldaer van Sambava ende by  
ligghende Eplanden ghevoert wort.

De vruchten  
haerhent van  
t'Eplant  
Walp.

Heeft overbloedich veel Deers / groot ende cleyn /  
als Ossen / Buffels / Gepten ende Derckens / oock  
veel Peerden / doch cleyn / als de Fransche Peer-  
den / so dat se qualijck een ghewapent man souden  
connen voeren. Sp worden luttel upt het Eplant  
ghevoert / derhalven aldaer int ghetal vermeerde-  
ren. Ghebruycken se alleenlijck om den gemeynen  
man op te rijden / want eene dorp naet ander / want  
de groote Heeren haer van hare Slave in draech-  
boelen op de schouderen laten dragen / oft op wa-  
ghenen rijden / die van Buffels voozts ghetrocken  
worden.

Sp hebben overbloedich veel Rijs / dan de Co-

ninck en laet gheen npt het Eplandt voeren / maer  
wort dooz de ontallijcke Inwoonderen jaerlijck  
gheconsumeert / ende oock in hare Forten (die op't  
gheberchte ligghen) bewaert teghen een jaer dat  
het ghewas qualijcken gheraecht is / oft eenen in-  
val van de uptlandische verwachten / om aldan  
niet uptghehonghert te worden / als hare leeghe  
landen verwoest worden / want in de Oost-Indi-  
sche landen haer meest onderhoudt is.

Sp hebben oock veel gheboghelte / als Hoenbe-  
ren / Epnden / Delhanen / Pauwen / Patrijlen /  
Toztelduppen ende veel andere.

Hare vruchten zijn Cocos in groote abundan-  
tie / welck ooc een groot onderhoudt is van de In-  
woonderen / daer sp veel Oly van maken / die seer  
ghesont is / Orangien Limoenen / Citroenen was-  
sen int wilde bosschen vol.

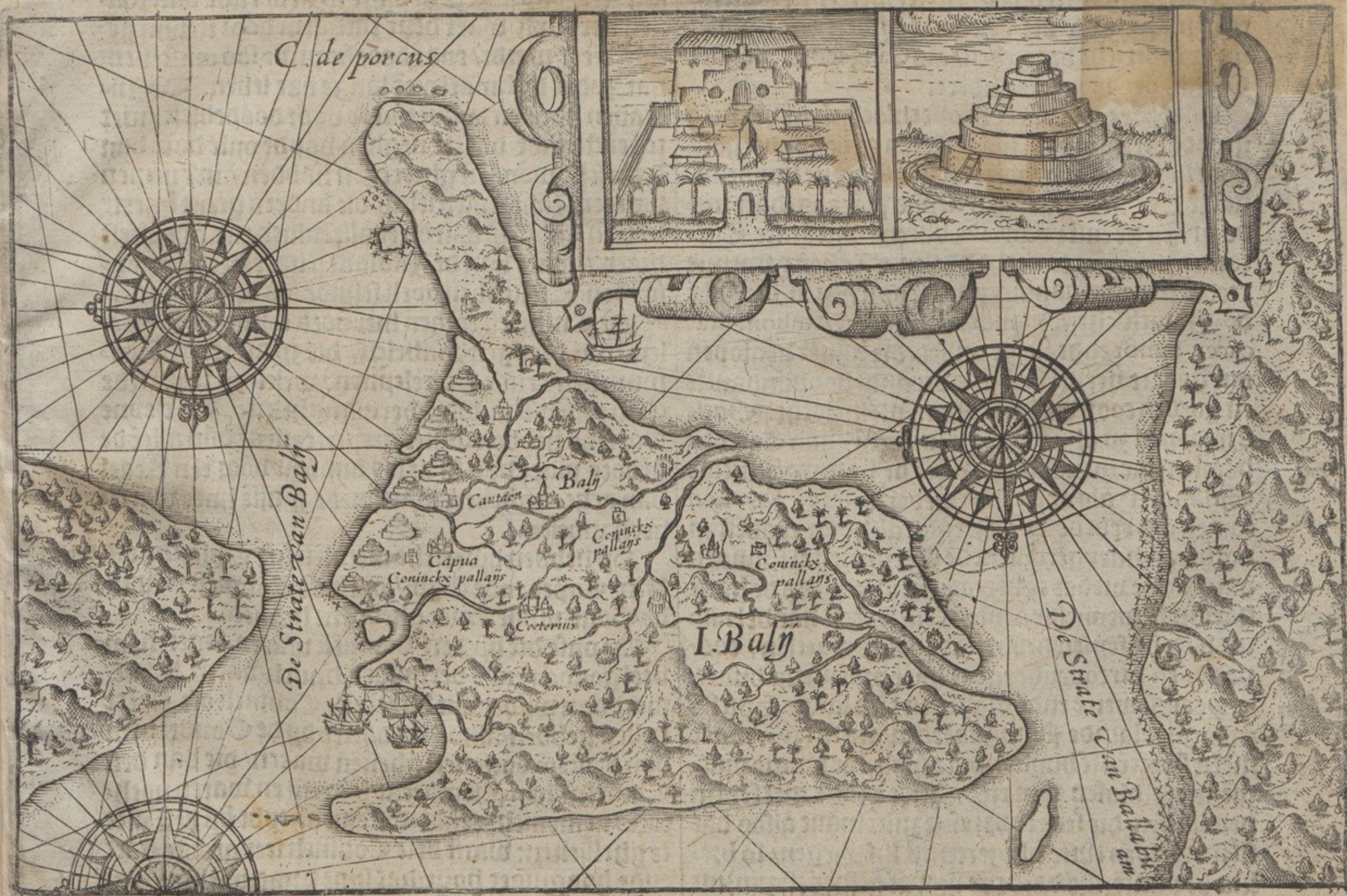
Sp hebben noch een vrucht / vande groote van  
een Peire / met een dun schilleken bedeckt / in forme  
van een Castaigne / doch soo scherp niet / binnen  
wit / lieflijck van smaeck / te samen treckende / der-  
halven seer gesont tegen scheurbuyck. Men can se  
conserveren in Supcker ende Pckel / want opghe-  
soden zijnde / verliesen sp den zoutighen smaeck / en  
worden weder soet.

Noch hebben se een vrucht die onder der aerden  
wast / groot als een Ockernoot / doch harder / die  
seer vet is / welck sp oock veel gebruycken in hare  
spijs.

Sp hebbē ooc cleyn groene ende witte boon-  
gens / ende voozts alle vruchten van lava.



HET EYLANDT BALI.





Wp en vernamen by haer geen speterpen wassen/  
ten zy Gengber die gheheel Indien door wast/  
maer diverse dzooghen/ als Galigaen, Deringuo,  
Canjor, Bangue, ende andere.

Haer Zee oft water is overbloedich in visch/ so  
groot als cleyn/ t'welck oock een groot onderhout  
voor haer is. Sy hebben luttel oft geene handelinge  
ter Zee/ ten waer aen clepne Paraos/ daer me-  
de zy aen de custe van Iava varen/ om hare Cat-  
toenen lijnwaet te verhandelen. t'Is een gemeyne  
reede ende uytspanninge voor de schepen/ die naer  
de Moluckische Eylanden/ Bandam, Ambon, Ma-  
cacer, Timor ende Solor willen/ die alhier aenlopen  
om haer te ververschen/ overmits de abundantie  
en goeden coop die hier is van alle lijfcocht. Oock  
vercoopen zy alhier groote meniche van Cattoen  
doecken die sy vervoeren naer de boven ghemelde  
Eylanden/ als oock inde wedercomste/ daer aen  
comen om redene voorsz. ende als dan coopen zy  
noch van haer geconleerde Cattoenen Lijnwaet/  
om de selve weder te vercoopen in Iava, op de havel  
daer sy gemeynelijc aenloopen/ haren handel also  
int voorsz by seplen dryvende op vele plaetsen/ coo-  
pende en vercopende tegene haer profytelijc dunct.

Van haer  
trafficken  
oft handel  
in zee.

Wat haer  
geweer zy.

Haer gewere ende wapenen zijn lange Spiessē  
ende gheblande Poingnaerden/ als in Iava, maer  
meest spartē oft buysen/ daer sy clepne dunne pijlt-  
giens uytblazen van riet/ aen't eynde met fenijn  
bewonden die seer te breezen zijn/ want alsoo dat  
sy niet boven twee vingeren int lijf vliegen/ so bree-  
ken de puntē (die daer toe half af gesneden zijn) int

lichaem/ also datter in blijft steken/ ende van bin-  
nen verbuyt/ waer deur lichaem door t'fenijn ge-  
infecteert wordt/ ende door de pijn soo ontfleken/  
dat zyder dickmael niet lange nae leven. De In-  
dianen houden de quetsuere voor doodelijck/ niet  
tegenstaende datter neghen bande onse daer van  
diverse wonden ghecregen hadden/ in't naem  
van een Indiaensc schip/ die anders geene smerte  
van en hadden/ dan oftet alleenlijck riet gheweest  
waer/ waer van de Indianen haer seer verwon-  
derden. Zy hebben oock schilde als de Javanen.

De Chinesen comen hier oock somwylt hande-  
len/ ende brengen Sabelen/ die zy alhier oock ge-  
bruycken/ ende Porceleynen/ welck zy teghen de  
Cattoenen Lijnwaet vermanghelen. De clepne  
Catiens hebben alhier geenē cours/ dan alleē de  
groote/ waer van sy de ses dupsent voor een Keel  
van achten gheven/ waer mede zy alle hare waren  
verhandelen.

Sy hebben diverse metalen in't Eylandt/ als goud  
Pier/ Coper ende Gout/ doch de Coninck en wilt  
de Gout-mynen niet gheopent hebben.

hebben de  
versche me-  
talen ende  
Gout.

De onse die by den Coninck waren/ sagen hem  
veel gouden ende vergulden drinck-vaten hebbē/  
meer dan wyder opt by eenich Coninck oft Heere  
gesien hebben/ alhoewel datter by de Gouverneur  
van Bantam oock veel ghesien waren/ die van den  
Chinesen hen ghemaect waren/ en waren noch-  
tans in menichte ende costelijckhepdt by dese niet  
te ghelijcken: want dese Coninck seer groote staet  
ende hoogmoet hout/ dat syne principaelste Heere  
hem



De vertooninghe hoe haer de Vrouwen/ nae de Wetten van Oost-Indien ende sommige Eplanden/ haer na de doot van haren Man / met  
het doode lichaem lebendich verbzanden/ daer toe haer begebende met veelderley snarenspel/ Musijck ende dansen / waer toe haer verghe-  
selschappen haer naeste vrienden/ die haer daer toe verwecken/ haer toeseeggende sp gaet naer d'ander Werelt/ om aldaer haren man in aller  
vzeucht te vergeselschappen/ daer sp oock hare principale juweelen mede neemt/ om die in d'ander Werelt te ghebruycken.



ben de  
che me  
n ende  
at.



hem nans derben aenspreken / dan met ghevouwen handen.

Benebens den Coninck is eenen Gouverneur / die sy den Quillor noemen. Dese regeerde over het Eplandt / gelijk den grooten Cancelier in Polen / ende wat hy doet dat is gedaen. Ende onder dese staen veel andere Heeren / die elck sijn quartier Gouverneert upt den naem van den Coninck / welcke met groote eendrachticheit geschiet / ende so daer een hem opwerpen wilt / wort hy terstonts vande andere terstont overballen / ende ten minsten gebannen / gelijk over 10. oft 12. jaeren gheschiede aen een van des Conincks maechschap en bloedt-verwant / die hem opwierp tegen den Coninck / ende hadde een groote conspiratie teghens hem ghemaect / dat sy hem in sijn huys overballen ende ombrengen wilden / waer toe sy veel volck vergadert hadden / d'welck openbaer zijnde / worden sy alle ghevanghen / ende ter doot verwesen / doch de Coninck compassie criggende over de grote menichte / heeft de sententie verandert / en haer gebannen op een woest ende ongebout Eplandt / welck ten zuydcoosten Bali leyt / ghenaemt Pulo Rossa, oft twilde Epland / alwaer sy nu noch wonen / ende staen onder den Coninck van Bali, dan vermogen opt Eplandt van Bali niet te comen.

Sy hebben nu t'Eplandt seer bebout ende ghepenpeleert / overmits hare aenhangens ende slaven seer veel waren / ende t'wee isser oock seer aenghewassen / ende vermeerderd. Zijn oock Heydenen / als die van Bali,

Conspiratie  
teghen den  
Coninck.

Ende hier wort oock dese quade gewoonte onderhouden / dat als de mans overleden zijn / men veel vrouwen met het doode lichaem verbrandt / daer by gietende veel Olve ende Sandelhout / segghen dat die met hem verbrandt worden / eerlijcke vrouwen zijn / ende haer mans lief hebben. Dat sy oock haer mans in d'ander werelt sullen verselschappen / ende met haer aldaer hups houden / gelijk in Indien oock geschiet. Dese costume is eerst door een Coninck ingestelt / overmits de vrouwen om een clepne oorsake haer mans vergaven met dupsentderley manieren / als sy de mans moede waren / ende eenen anderen beminden. Welcke Coningh / siende dat hy door de vrouwen also zijn principaelste volck verlozen heeft / sette dese Wet in / waer door sulcke sterfte seer opgehouden is / en so ons gheseyt worde / was daer een groote Heere ghestorven / diens lichaem verbrandt soude worden / en wel 50. levende vrouwen daer mede / welck voorwaer een schrickelijck spectakel wesen moet. Jae datter niet een van ons belust was om selve te gaen sien.

Wor de  
vrouwen  
haer levers  
dich laten  
verbranden.

Capittel. 43.

Vat meer aent eylandt Bali gheschiedt is, ende onse yvedercomste na huys toe.

**D**As in de Bape ligghende / als gesept is / hebben wy ons ghehaest te versien van t'ghene ons noodelijck van doene was / om op de wederom reyse te ghebruycken / ende daghelijcks aen lande



lant gebaren/om de andere Schepen het water te helpen halen.

Den 16. Februarij heeft den Coninc den Quillor ofte Gouverneur met ons volck gesonden/ ons aendienende alle vrientschap/ende versocht eenich Doeper ende Roers van ons te hebben/t'welc hem ghesonden worde/ waer tegen hy ons eenich Dee ende Verckens vereerde.

Den 20. dito/alsoo wy aen landt waren/ zijnder twee van onse volck te lande in ghegaen/ die aen d'andere sepden/datmen haer niet wachten soude so sy te langhe toefden/ dewelcke wy t'sindert niet meer vernomen hebbē/ alhoewel wyder diversche mael na vereyscht hebben.

Den 21. mar  
ty lichte wy  
ons ancker  
in thysse te  
comen.

Den 21. dito hebben wy onse anckers ghelicht om na hups te comen/ dan overmits de stilte ende contrarie windt/ hebbent weder gheset in twaelf vademen/ ende des anderen daechs weder onder zepl ghemaect/ ende onsen Cours t'zeewaert in ghestelt/om by zuyden Iava te gheraken/zijnde de twee groote schepen met de Pinas: want wy het derde onder t'eylandt Le Bock verbzant hadden/ als voorz. is. In welcke schepen wy sterck waren onder sieck ende ghesonde 90. personen/ van 249. daer wy de Linie mede passeerde/so datter gestorven waren 159. ende zijn also geloopten w/3/w. en w/ten 3. aen/ met loutere coelte ende doorgaende windt upten 3/o. hebbende oock de stroomen tot onsen voordele.

Een leck int  
schip.

Op cregen den 5. April een leck int schip/ so dat wy vier hondert steken int glas pompen moesten/

ende qualijck lens crijghen condon: maer hebben't selve ghebonden voor de mast aen stuerboort/inde t'samenboeginge van de Berckhouteren/vermoeden dooz't sware schieten ghecomen te zijn/ overmits wy daer twee halve Coztouwen hadden ligghen/die dickmael gheschoten hadden gheweest. Na eenighe daghen hebben wy aen bagboort in de selve t'samenboeginge een ander leck vernomē/ dan alles weder dicht ghemaect/ ende verborde rende onsen wegh hebben wy den 24. April t'lant van Terra do Naial int gesichte ghecreghen/welck een hooch effen landt was/strecken de hem w/3/w. ende o n/o. derthien milen in de lengte.

De Caphzes ofte Wilde roorten seer als sy ons ghewaer wierden/ t'bleeck wel dat ons den stercken 3/o. windt niet alleen voordelijc was geweest/ maer oock de stroomen upt den selven vallende: want wy alle noch ober de twee hondert milen van lant gisten/naer ons besteck: niet tegenstaende de variatie des Compas ons niet verre van het landt en wees/ overmits het selve luttel ofte niet nootwesteerde. Onse elevatie was des middachs 33. graden 10. minuten/hebbende den wint upten lande/daer na quam de windt upt den westen/mec eenen storm ende seer hol water ende corte zee. Wy liepen 3/o. ende 3/3/o. aen/daerna hebben wy ghewent na de wal toe/overmits de stroomen ons te seer om de zuyt setten/d'welck onder de wal so niet en gheschiedt.

Den 26. ander nacht hebben wy t' en de Pinas weder van de wal gelept/ doch t'schip Hollandia is

Den 24. We  
pil cregen  
t' lande  
van de Naal  
aen t' ghe  
sichte.



langs de wal blijven loopen/ende hebben malcander des anderen daechs ghemist / d'welck groote stormen leedt/dat hem alle drie sijne zeplē ontwapden/ ende wy en ginghen niet vry / soo dat wy een quartier sonder sepl dzeben / ende in grooten noot waren/ overmidts het holle water/ende de openinghe van onse schip/ t'welck dooxt veel schieten seer ghecrencht was ende veel waters in nam.

Wy wendent weder nae de wal / ende met dit blicghende vaer weder ende verlegghen storm upt den westen / hebben wy sonder seplen ghedzeben/ ende hadden des middaechs erhooginghe 36. gra. ende waren ontrent 23. mijlen ghedzeben doox de gheweldighe stroomen die daer nae t'zuprwesten loopen.

Wy wierpen t'loot/dan hebben gheenen gront ghehad/ alhoewel wy vermoeden op de gront vā de C. Daguillos te zijn / ende quamen den 28. dito doox dit verlegghen onweder ende stroomen op 36. ende een half graden/drijvende sonder seplen/ den windt w/3/w. onsen cours ghedaen n/w. ten naesten by.

Den 30. hebben wy veel voghelen vernomen/ met witte becken / t'welck een teycken was niet verre van landt te wesen/ als oock de vogelen Faisions, gheplackt wit ende swart.

Den 6. mey hebben wy des morghens de Cabo Daguillos achter upt o/n/o. van ons sien ligghen/ niet eenen leegghen punct in de zee streckende.

Den 7. di. o gisten wy de Cabo de buena Esperanga te passeren / ende deden onsen cours n/w. aen/

hebben den 8. ende 9. noch de Trombas oft groote riedt-strupcken sien drijven / ende liepen aldus tot den 23. dito n/w. ende n/w. ten w. aen / dat wy als doen de hoochte vant Eplandt S. Helena cregghen/ dies wy onsen cours w/ten 3. aen deden / d'welckmen den 25. smorghens n/w. van ons int ghesichte cregghen/dat hem seer hooch op dede/ als wy der noch wel vierthien mijlen van daen waren. Op den avondt namen wy onse marssepls in/ cū hielden by om t'selve niet te passeren / ende pareerde desen nacht.

Des anderen daechs smorghens liepen wy w. ende w/n/w. na t'Eplandt toe/ende lach noch vier mijlen van ons / ende alsoo het verordineert was/ liep de Pinas vooxt upt / die dicht om de nooxtder hoeck liep om op de reede te comen alwaer hy vier groote Portugalsche Craken gheanckert sach ligghen/ die daer eerst ghecomen waren om haer te ververschen/ ghelijck sy gewoonlick zijn / overmits dit Epland (alhoewel daer niemāt en woont doox t'ghebode van de Coninghen van Portugael ende Spagnien) seer abundant is van Orangie-appelen/ Limoenen/ Citroenen/ Bocken/ Cepten/ Berckens / veel Gheboghelte / als Barbarische Hoenderen/ Patrijlen/ Quackelen ende meer andere.

Oock is de Custe seer overbloedich in visch/ als oock veel ende verschepten ghesonde crupderen/ is groot in den omvangh seven mijlen / is in hem selven aschachtich/ende seer drooch/ende oock alle de boomen / die daer veel zijn diet van sich selven heeft/

Den 26 cregghen wy t'epslant S. Helena mit ghesicht.

De vruchtbaerheyt des eplands



heeft / ende het hout daer van is niet nut dan tot brandhout / heeft op eenighe plaetsen wat Solfer ende Swavel.

Wist de Portugiesen eerst ontdeckte / so en wasser gheen gedierre noch fruyten / dan alleenlyck abon- dant van soet water / dat vande bergen in een val- lepe comt storten / ende van daer na de zee loopt / al- waer de Portugiesen haer verwateren ende ver- verschen / welcke vallepe om haer groenticheyt soo vol is van ghedierre ende voghelen / darmen se niet seenen doot smytē can / ende alwaert datter noch eens so veel schepen quamen / soo sonder altoos ge- noech wesen ende die Jaghen wil die mach / so ooc van de vruchten ende crupderē / dattet te verwon- deren is / nadamael daer niemant en woont / dan alleenlyck wat gehabet wort den tijt dat de Por- tugiesen aldaer zijn / heeft oock aen de strandt veel Zouts / welc oock seer dienstich is om de Bocken / Verckens ende Visschen te zouten / ende deselve te conserveren tot onderhoudt van de bopagie / soo dattet seer propijs is (door de boozsienicheyde Gods ghelept ende ghefondeert) tot een uytspan- ninghe der vermoeyder Oost-Indisch vaerders / heeft den naem van S. Helena ghereghen / om dat- tet op dien dach ghevonden worde / die comt den 21. May / welck den rechten tijdt is dat de Portu- gaelsche schepen daer gemeynlyck comen / gelijk wy bevonden / als boven gheseyt is.

Comende om den n/w. hoek / bonden wy vier groote Craecken boven gheanckert liggen / diens volck meest alle aen landt waren / om haer van al-

les te versien. De Pinas by haer comende / heeft eē schoot gheschoten / ende ons veradvteert datter ontaet was / d'welck ons seer was verdrietende / ende hebben den Scheepf-raedt vergadert / ende besloten / so daer maer een Crake geanckert waer / dat wy te loefwaert van de selve setten souden / dā naerder comende / ende siende datter vier sulcke groote schepen gheanckert laghen / hebben wy de hals toegheset / ende onsen cours nae hups gheset / so haest sy ons vernamen / hebben sy in diligentie haer volck vanc lant ghehaelt / want hare schepen niet beset en waren.

Na dat wy twee glasen vanc Eplant afgheloo- pen waren / hebben wy een zepl vernomen / twelck oock ten naesten by na ons toe quam / ende wy na hem dicht by comende / sagen wy dattet het schip Hollandia was / dies wy meer verblijt zijn geweest van sijner comste / als van d'obstacle dat wy onder t'eplandt ghevonden hadden / waer deur wy onse herberghe verloorē hadden.

Naer de eerscheuten tot willecome dreen den an- deren ghedaen / hebben wy te samen besloten ons cours recht na hups toe te setten / also wy int ruyt noch 13. pijpen ende 17. vaten waters bevonden.

Sy hadden den 16. twee Fransche scheepkens ghelien op de hoochte van 22. graden 50. minute doch hadden deselve niet connen ter spraeck comē / overmits sy bevroest waren / maer liepen na de cu- ste van Angola noortoost aē / ende den 24. dito had- den sy een Portugiesche Crake booz uyt ghelien / welcke sy van verre booz ons schip aengesien had- den.

Op de hoochte van 22 gr. 50 minuten laghen van twee Fransche schepen.



den/ ende alsoo hy aldaer geene schepen was ver-  
moedende dan van sijn compaengie / hadde haer  
ingewacht/ende met een vreedtvaen toe gewaeyt.  
daer nae bekennde dattet een Nederlants schip  
was/ ende boven in sijn vaerwater varende/ heeft  
hy een bloedt-vane van sijn groote stenghe laten  
wapen/ ende terstondts twee scheuten nae de onse  
geschoten/ dies sy weder vijf scheuten na hem toe-  
schoten/ende ginghen pder sijnen cours nae't Ep-  
landt Sint Helena, daer de andere drie gheanckert  
laghen / de welke soo haest sy t'schip Hollandia sa-  
ghen/een scheut geschoten hebben om haer volck  
van landt te krijghen/ d'welck als wy quamen seer  
dick aen boort ghehaelt worde. Wy als gelept is/  
setten onsen cours noozdt west aen naer hups toe/  
met een doorgaende o.3.o. wint / ende hadden des  
abonts int eerste quartier 15. gr. 20. minuten / en  
saghen den eersten Junius veel Vogelen / derhal-  
ven vermoeden wy niet wist van't Eplandt Af-  
cenceon te wesen. Ende volghende onsen cours  
tot den 6. dito dat wy n.w. ten n. aen ginghen/en  
passeerden den 7. dito de Linie Equinoctiael by  
noozden / aldaer wy in twee geheele jaren dat wy  
op de reyse waren/ niet geweest hadden / ende de-  
den onsen cours voorts n. n. w. ende n. w. ten n.  
aen/ niet den doorgaende wint/ te weten 3.o. ende  
o.3.o. die t'gehele jaer daer ghestadelijck waeyt.

Op den 17. dito isser veel stofs in't schip Hollan-  
dia gewaeyt. derhalven vermoeden niet wist van  
t'Eplant S. Antonio te wesen/ welck het westelijc-  
ste is vande Eplandē van Cabo Verde, oft t'Groe-

ne hooft. Dese Eplanden zijn 10. int ghetale/ be-  
woont van de Portugesen/ met namen S. Iago, S.  
Antonio, S. Vincent, S. Lucia, San Nicola, Ysla Do-  
fal, Ysla de buenna Vista, de Mayo, del Fuego, y Bra-  
va. Als de Portugesen die eerst op deden / waren  
sy onbewoont ende woest/ doch nu seer abundant  
in Rijs/ Aylie / Abrypn oft Turckische Caruwe/  
tot onderhout van de Inwoonderen. Veel Orae-  
gien/ Lemoenen/ Citroenen/ Vannanas/ Anna-  
nas/ Agnanes/ Batatas/ Beloenen/ Pompoene/  
Concommers ende veelderley andere vruchten/  
oock Wiingaert ende Druppen tweemaal s'jaers/  
Spaensche Vygen en Syromorus of wilde Vy-  
geboomen. Is oock overbloedigh in Vee / groot  
ende cleyn / ende insonderhendt van Bocken op't  
Eplandt Mayo, Bonavista, en Dofal, datmer heele  
schepen mede ladet / ende naer Brasiliën voert/  
welcke men alhier met groot gerief souten can/ o-  
vermits dese Eplanden rijk in Sout zijn / d'welc  
sich op strant ende tleege landt opwerpt / en door  
de groote hitte daer na gedrooght wordt. Sy zijn  
oock overbloedigh in allerley gevogelte/ als Bar-  
barische Hoenderen/ Patrijzen Quackelen. Leeu-  
wercken/ en een soorte van Vogelen / die de Por-  
tugesen Flamencos noemen/ hebbende witte bede-  
ren opt lijf/ de vleughelen bloet root/ vande groote  
van een Swane oft Opebaer / Hups/ hoenderen/  
Pauwen/ Conynen / Keygers en Tozeldruppe in  
menichte. Hare Zee is overbloedigh in visch/ der-  
halven daer oock veel Caraveelen zijn/ die aldaer  
ligghen en visschen/ welke sy vervoeren gesouten

ende

Den eersten  
Junius sa-  
ghen wy  
veel vogelē.

Beschryf-  
tinge van  
dese Eplan-  
den.



Beschiff  
unge ban  
ese Eplau  
en.



